

موسیقی و ادب



کاشی تاجہ باغوال

+

آدرن مائس شست سال
ویرت سرکار
بالتون

موصیہ ڈاک

Rs 250

G.M. College of Education
Raipur, Bantalab
Jammu

⑤

Acc. No...585.....

Dated...11...9...9

کاشی نامتھ باغوان

Dr. P. L. Sharma

Professor of Hindi

کتاب ہند ناو

مونیہ ڈالر

وری

2001

مصنف

کاشی ناتھ باغوان

مول

Rs 250

کتابت

بی۔ این۔ اہلاش

سرورق

پی۔ ایل۔ سڈشی

چھاپ خانہ

کتاب میلنگ پتہ

۱۔ ناگراد ادبی سنگم جموں -

۲۔ کاشی ناتھ باغوان معرفت آر۔ کے رینہ ایڈوکیٹ ٹائی کورٹ جموں -
متعل چرچ مٹھی جموں -

نوٹ - کتاب ہندی ساری حقوق چھ محفوظ -

تہریتب

| بہر شمار | ابجد حسابہ تفصیل | صفہ نمبر |
|----------|-------------------------|----------|
| ۱ | توارف ----- موہن لال آس | ۳ |
| ۲ | گوڈ کتھ مہنف | ۶ |
| ۳ | گوڈ حرف ل | ۱۶ |
| ۴ | گوڈ حرف ب | ۷۲ |
| ۵ | گوڈ حرف پ | ۹۸ |
| ۶ | گوڈ حرف ت | ۱۲۶ |
| ۷ | گوڈ حرف ٹ | ۱۴۲ |
| ۸ | گوڈ حرف ج | ۱۵۰ |
| ۹ | گوڈ حرف چ | ۱۵۴ |
| ۱۰ | گوڈ حرف ح | ۱۶۱ |
| ۱۱ | گوڈ حرف خ | ۱۶۴ |

| صفحہ نمبر | ۱۔ بجد حسابہ تفصیل | نمبر شمار |
|-----------|--------------------|-----------|
| ۱۷۱ | د گودھ حرف | ۱۲ |
| ۱۹۹ | ط گودھ حرف | ۱۳ |
| ۲۰۸ | ز گودھ حرف | ۱۴ |
| ۲۲۱ | ح گودھ حرف | ۱۵ |
| ۲۳۵ | ث گودھ حرف | ۱۶ |
| ۲۴۸ | س گودھ حرف | ۱۷ |
| ۲۶۳ | ش گودھ حرف | ۱۸ |
| ۲۷۵ | ع گودھ حرف | ۱۹ |
| ۲۷۷ | غ گودھ حرف | ۲۰ |
| ۲۷۹ | ف گودھ حرف | ۲۱ |
| ۲۸۲ | ق گودھ حرف | ۲۲ |
| ۲۸۴ | ک گودھ حرف | ۲۳ |
| ۳۱۸ | گھ گودھ حرف | ۲۴ |
| ۳۲۷ | گ گودھ حرف | ۲۵ |
| ۳۴۸ | ل گودھ حرف | ۲۶ |

| ممبر نمبر | انجند خطابہ تفصیل | نمبر شمار |
|-----------|-------------------|-----------|
| ۳۶۲ | م گوہر حرف | ۲۹ |
| ۳۹۱ | ن گوہر حرف | |
| ۴۱۵ | و گوہر حرف | |
| ۴۳۴ | ہ گوہر حرف | |
| ۴۵۳ | ے گوہر حرف | |

تعارف

زبان چھ کینہ قوچ پر زنتھ یوان مانہ - ساینستی تجربہ - روحانی باؤ ژبل -
 ثقافتی قدر، معاشرتی، تمدنی، اخلاقی، تعمیری، تالیعی، مادان، ہند ارتقاء قوچ
 کامیابی تہ ناکامی، بہتر سارے داستان چھ زبانی ہندس باڑوس تل و سپر اوہ
 آسان - سماجس منتر پیسو سنی تہ گنو تجربہ مارکس منتر چھ یوان زبانی چھ من سارے
 عملاً گایشہ راوان - ترقی یافتہ قوم بہتر زبان تہ چھ بختاوار مانہ یوان - یونانی
 تہذیب اسی تن یا چینی تجربن، بہتر کتھ اسی تن - زبان چھ گوڈ پرکھاوہ یوان -
 ہندوستانی تہذیب پھانپھلوو سنکرت زبانی - سنکرت زبان چھ دنی، یچن

مہذب ترقی یافتہ تہ بختاوار زباہن منتر شمار یوان کرنہ -
 کاشتر زبان تہ چھ سنکرت زبانی منتر درامتر - گوڈ اُس یہ پراکرت کس رولس
 منتر دالہ وادن بولہ یوان - پتہ دالہ یہ ابر بھر مشہ کس در جس پہلہ ، تہ سنکرت
 یہی تبدیل شدہ زبان بنیہ کاشتر زلو - مگر یہ زبان چھ لچک دار تہ ہمت مند -
 اتھ منتر چھ سنکرت زبانی ہندی پنترہ فیعدی الفاظ ، فارسی ۱۰ فیعدی ہندی
 پانترہ فیعدی عربی ۲۳ فیعدی دردی ، تنقی ، ڈوگری تہ عبرانی -
 کیٹھ محقق چھ دنان ز کاشتر زبان چھ دردی زبانی ہنتر اہہ بھر مش شکل مگر یہ
 کتھ چھینہ صی -

کاشتر زبان چھ سپٹا ترقی یافتہ زبان - اتھ منتر چھ اُنترہ روس محاورہ ،
 دپتر - قلع - مشالہ تہ قرب المشل موجودہ میں سارہ نے لہجن پہلہ چھ گیر سن
 ہند وقتہ پہلہ از تام برابر کام چلان - موجودہ زمانس منتر تہ کر کاشتر محاورہ ،
 تلیمحاتن تہ گرائرس پہلہ واراہ ادیبو کام - مگر کاشی ناتھ بانوان مابن یس میں
 دپتر تہ ترتیب دیوت ، اتھ چھ پنن مول - تکیا ز میو کوڑ بے شمار محاورہ - دپتر -
 پرژہ تہ قرب المشلا پہلہ مشتمل اکھ نراہہ ڈری یافت - یہ کوشش چھ ہنتر واراہ
 وری ہند محنتک پھل - یہ کتاب دالہ واراہ دری سورہتہ بازہ تہ وومید
 چھ کرنہ یوان ز عام لوکھ تہ ادیب مفرات دن اکس بزرگ قلم کار ہندس محنتس
 داد -

راج ترنگ چھ سنکرت زبانی ہنتر سہرہ افاق تاریخی داستان تہ اتھ منتر

کلہن ہندی دسہ کاشیر مثالبہ استمال کرن پھہ کاشیر زبانی ہندی پیتھہ کالیکہ
بجرگ داستان بیان کران ، تہ اٹھو بجرس دیت باعنوان ماہن تھنر تہ یہ
کتھ پھہ تار لپن لایق -

خلوص کیش
موہن لال آتش
ہوم - ۱۵ جولائی ۱۹۲۲ء -

گوڊ کټه

انسان ۽ حيوانن منتر ٻه اڪه فرق نمايان ز انسان ٻه زباني هنڊ ز رليه پنن
معاني الفير بنيس تام واته ناواں سيند ۽ حيوانن منتر به گون ٻه - دُني يا هس
منتر ٻه ساسه ٻه زباني - ايه زباني ٻه تحريري گون هيت ٻه ايه زباني ٻه صرف بولي
مين نه تحريري ٿو ته ٻه -

دُني سڄي پريمه ڪاهه ز بان ٻه ارتقائي عمل منتر بروهنه پڪان ٻه به عمل
ٻه برابر چله وڏي روزان -

ڪا بشر ز بان ٻه ٻه وراه ارتقائي منتر ڪڍ ته اسه لسته وڏي هنڊ ٻه اڪه ٻه
ٻه ٻه مختلف زبانهن هيند اثر پيو مت -

يوتاني زن ڪشپر هنڊ تاريخڪ تولق ٻه ٻه ڪه ٻه واقع سپدان ز سانه مبر آڙ
هنڊر ابتدائي باشند آسو ناگ - دويمس دُورس منتر آيه يور پشاج - هنڊ وطن

اؤس دردستان۔ نیلہ مت پورانس منتر چھ ایہہ ساسہ واد لوالہ پشانج تہ
ہندس عظیم دوتا "نیکمبھ" ہندی مہلان۔

یمن اُس پنہی بولہ بیٹھ پشاپی چھ وتہ اُمت۔ گریسن چھ مانان ز کاشتر
زبان چھ اصلی پشاپی ز باڈی منتر درامتر۔ سہ چھ بروہنہ کن پکھان ز کاشتر زبا
چھ اکھ ملہ مشہ زبان بیٹھ مختلف لنجہ آسہ۔ یمن منتر شناہ، پوگلی، سراجی۔
رام بنی، کوہستانی۔ گاروی۔ توروالی تہ مایا بولہن ہندی ترکیب تہ چھ۔ بروہنہ
کن چھ گریسن ونان ز پشاپی ز باڈی ہنتر مولاد چھ ژکہ سنکرت زبان۔
یینلہ اُسی واکھ سنو۔ "پر"۔ "شکر"۔ "وژن"۔ پرو۔ ایہہ چھ سنکرت ز باڈی ہند
اکھ لفظ بندار نظر گرہان۔

آریہن ہندی کشر منتر واتہ پیٹھ تا سہم دیولس حکومتس تام رور سنکرت
زبان ترن ساسن وری بن کشر ہندی عالم من تہ عام لوکن ہند ورن وھرن۔
سنکرت ز باڈی منتر کروی کشر بار عالم یاد یمن منتر بہلہ پایہ تنقید
نگار تہ شایر چھ یوان۔ تنقید نگارن منتر چھ مندر ریلوش سپہا پردن اومت
بیمی "رس کاویہ" کتاب لچھ۔ امیہ علاو چھ ساسہ واد ادیب شایر تنقید نگار
شامل۔ یمن منتر دروپی۔ برہم دت۔ مندر سوامی۔ تہ دندرک ریلوش ناوہی
لالیچ چھ۔ امیہ علاو چھ ایہنو گپت۔ مٹ آپاریہ۔ کھنڈر۔ بٹ کلٹ بیسو بار
عالم یاد گامتی یوشو فلسفہ شاعری تہ تنقید اکاشس پیٹھ وانہ لوہ۔

النکار شاستر زانن و آل بھرت منی - بہا مارلوش - حرف نحو زانن دول
 عظیم قلمکار پانہ نی - ہیا سپید منو وزیر وامن تہ اُدھ بیٹ - رُورٹ تہ آنند
 وردھن تہ کنشک و نائرتہ راز ہرش ہندی وزیر زادن یس کلہن چھ ناو
 لپچھ گوڑنج تاریخ یھہ راج ترنگنی ناو چھ - اُتھو و قش مشنر کیہ نیلہ مت
 پوران تہ بزنکیش سہماہ ہندی 46 مہاتم تحریر کرنہ - یو بارہ مالو کر سنکرت
 زبان مالامال تہ کاشر زبانی پھہ امیک اتر پیون اوس لازمی - پناچہ آہ
 ہمتہ واد لفظ سنکرت پھہ کاشرس مشنر منتقل کرنہ - مثلاً کیہہ مختصر مثلاً
 چھ یھہ یاٹھ -

| | |
|-------|--------------|
| سنکرت | کاشر |
| تارک | تارکھ |
| رکت | رختہ |
| نکشا | بوچھ |
| چندرا | ژنڈر |
| گرام | گام |
| سمدر | سمندر یا سدر |
| نام | ناو |

| | |
|--------|-------|
| سَنکرت | کاشتر |
| کھنڈسا | کھنڈ |
| اوش | دوش |
| ہسٹھا | اتھہ |
| پوتتر | پوتھر |
| مامکا | میانی |
| کیم | کیا |

کاشتر لوگر پنیہ نزاریہ مطابق سہاہن سنکرت لفظین ہندس تلفظن منتر بدیلی
 تہ ورتاؤ کہ کاشترس منتر- مشالے سنکرت زبانی ہند بنیو "ز"۔ راجا بنیو راہ
 جن بنیو زون۔ جاماترا بنیو زامتر بیوا بنیو زیو، ماس بنیو ماز میتیر۔
 شہمیری دورس منتر بدلیو وادبک، فلسفہ تہ سماجی زندگی ہند اہنگ
 سنکرت زبانی پیچھ او دلہ تہ وار وار او فارسی زبانی پیچھ ہنگہ طومار کھارہ۔
 بدشاہ ہندس دورس منتر او فارسی زبانی ستو ستو مقامی زبان کاشترس تہ سنکرتس
 تہ جایز مقام دہ۔ وید تہ اپنیشد آیہ فارسی زبانی منتر ترجمہ کرنہ۔ تہ مغل دورس
 منتر آیہ فارسی زبانی ہندی بار عالم تہ شایر کشپین منتر عرفی، طالب، کلیم، سلیم
 ظفر خان احسن و غاراقہ منلیہ دربارس ستی و البطل وزیر شامل اسی۔ یودیت
 فارسی زبانی دو تھو تہ مغرت شیخ یعقوب مرقی۔ غنی کشمیری۔ نوابہ حبیب اللہ نوشہری

جی، مرزا داراب بیگ ہو یا وغیرہ شائیر گیہ یاد ہو فارسی زبان میں آفاقی ادب
یاد کوڑ۔

کاشغر زبان پہلے پیشو فارسی زبان ہند اثر۔ کاشغر زبان ہند سماجی صفت ہے
یہ تہ نکر ترانہ زیو سپہ کاہنہ زبان اٹھ بھتہ آئے، اُدی وہ سپر اُدی اکیلفظ پہنہ لیں
باروس تل۔ کاہنہ زبان پراونہ تو تام ہنڈر یو تام سو تہنڈیکو مول بہ سماجی تغیر و
تبدیلی پانس منڈر شپر اُدی ہیکہ۔ کاشغر زبان پانہ ناوی سنکرت بہ فارسی لفظ
ہو گلی، کوہستانی، کشتواڑی تہ مایا زامن ہندی مولہ اگر کڈی وینہ، تہ لولہ مہتہ لاس
کوڑ نکہ۔ ایسہ وجہ کڈی روڈ کاشغر تہنڈیک تسلسل برقرار۔ تکیانہ کاشغر زبان ملہ ناوی
باقی زبانین ہندی کڈی بھتہ کڈی زیم باسیہ ایسہ زبان میں منڈر زیمس اُدی۔

اٹھ و قس منڈر تراو ہنڈا عربی تہ سپٹھا فارسی وادی منڈر۔ سرکاری زبان اس
فارسی۔ کاشغر لو نہ حرف پانہ نوو فارسی بلکہ یوڑکھ لیوکھک فارسی جان پامٹھ تہ کرکھ
فارسی زبان ہندی بار عالم تہ شائیر یاد۔ فارسی زبان ہندی بے شمار لفظ پانہ ناوی
کاشغر زبان زن تہ زیم پینہ فی زیو لیشہ تھینہ اُسی پیمتھ۔ میں لفظن ہنڈر کیشہ مثالہ ہے
بھتہ پامٹھ۔

زندگانی۔ دوست ہر لیتھ دوس۔ نال۔ پیشانی۔ خم۔ پسند۔ آسمان۔ باغ۔
ہوے۔ جام۔ چمن۔ ساقے۔ آسائش۔ آرام۔ آب۔ آفتاب۔ بام۔ گل۔ پرہیز۔ غریب
شب۔ شاہ۔ گلزار۔ صبح۔ دامن۔ سلطان۔ امیر۔ شہنشاہ۔ مادان۔ افراز بیتیر۔

امہ علاوہ کاشر زبان مشر تقریباً پانترہ ہفتہ بعد از بنیاد ہیئتہ لفظ موجود -
 کشپر مشر اسلام و اتیہ سیتی گینیہ کاشر زبان دنیہ ہیکس وسیع ثقافتی تہ تہذیبی
 سمارس سیتی حارف تہ وار وار گوو لوپن تم لفظو سیتی کاشر زبان سندر امن وسیع -
 جے۔ اے گرین چھ پنہ کثاہ مشر لیکھان ز فارسی تہ عربی لفظ بیلیہ کاشر زبان
 پانس مشر شروبر آوی تہ اتھ زبانی گبہ زن تہ ز حصہ - ہندی کاشر تہ مسلم کاشر -
 ہندی آسو کران زیاد سنکرت لفظ استعمال تہ مسلمان آسو کران فارسی تہ عربی -
 کیہنہ مثالہ چھ ہیئتہ پائٹھو -

مسلم کاشر - ہندی کاشر

آب زل یا پلوئی

آسمان آکاش

تکبر اہنکار

یزمہ مان - آدر

روح پیران - آتما

مبادقتہ پلوزا

دوس میتر

دومبر آے

آفتاب سیرید

امہ پتہ او ڈوگرن ہند دور تہ اتھ منتر رُود انگریزی زبانی ہندے کافی اثر
سرکاری زبان روز اردو ہس ستر ستر انگریزی تہ - لوکھ لگو شرین انگریزی تالیم
باضابطہ دینہ - گرن منتر تراو انگریزی باضابطہ پاتھو -

چونکہ کاشتر زبان چھ لچکدار تہ اتھ چھ بین زبانین ہندی لفظ پانہ
ناوینج کافی ملا جیٹھ - امہ شروپر اودی سبھا انگریزی لفظ تہ یٹھ پاتھو پالن منتر
زن تہ یم آسی امس پانہ سے تھنہ بیہتر - مثالیہ پاتھو چھ یم کینہ لفظ -
ٹائیم - لیٹ - آفس - افسر - بوٹ - بٹن - قمی - ڈیڑی - کیچن - باتھ روم - لابی
ہیٹال - ڈاکٹر - انجکشن - آپریشن - کورس - جامٹری بوکس - فٹ بال - ناکی -
بیٹ - گیم - فرنڈ - کالیج - پروفیسر بیتر -

کشر چھ ترے بھہ - مراز - کمراز تہ مرکز - بین منتر چھ کاشتر زبانی یوان ہن فرق
لبنہ - مراز منتر چھ یوان فیلس ستر اُلفک استمال یوان کرنہ - مرکز منتر چھ الف
ستر یوان لگا ونہ - کینہ مثالیہ چھ یٹھ پاتھو -

| | |
|--------|-------|
| مرکز | مراز |
| کران | کرن |
| ودان | ودن |
| کھیوان | کھیون |
| چوان | چون |

مراس منتر چھ بیشتر فیلن تہ اسمن ستر دہ تہ مرکز منتر چھ امہ برلہ دل
یوان استمال کرنہ - کینہ مشالہ چھ یچہ پائھو -

| | |
|-------------|-------------|
| <u>مرکز</u> | <u>مراس</u> |
| پرن | پرن |
| دورن | دورن |
| دورن | دورن |

مراس منتر چھ تلفظ ہنا بیون - تہ چھ کیشن پھرن پنہ آیہ لوکو بیون
ناو تھو تہ یم تہ بین حص منتر وید چھ -

مرکز ج زبان چھ میاری یوان مانہ تہ سوے چھ قومی زبانن منتر شامل
گامتر - ریڈیو - ٹی - وی - اخبار تہ رسالن منتر تہ چھ ہیہ زبان یوان ورتاوتہ -
نہ صرف بین زبانن ہندی لفظ یوت بلکہ محاورہ - قرب المثل - ستر
تہ چھ ہنا بھتہ بلاوتہ پانہ ناو تہ کاشر زبانی - بین زبانن ہندی کینہ محاورہ
ترجمہ کرتہ کرکھ کاشر زبانی منتر شامل - کینہ مشالہ چھ یچہ پائھو -

د زن زمین زر - دلپتھہ دلان شیرنر - دب مدعی سست گواہ چست -
ج. انکارس چھ ناش بتر - ترجیح مشال چھ یچہ پائھو -

One who digs a pit for others falls himself into it
بس کھنہ بیس گنگ تیس گرنہ پنہی رنگ -

کاشتر زبان چھے بے شمار محاورو فرب اُلسو دِسیو سِتی پُرتھ۔ گائلیو چھ
وِزِ وِزِ اتھ ہر ہر کورمت۔ یومنتر کر مئے کینہہ سومبراوینچ نہ توہہ تام
وانتاوینچ کوشش۔ یہ کرنس منتر چھ مئے ترے مُدا۔

اکھ یہ زیم کاشتر ہان چھ پرن نہ بیچھن مئن کر یہ کتاب و اقصیتس منتر
ہنا ہریر۔ دویم یہ زیم سون مول سرمایہ گوڑھ موجود رُوزن۔ ترمیم یہ ز
کاشتر زبانی ہند پوچھ۔ پیچھرتہ تھرز گوڑھ پرتھ کاہنہ پرن ناوَن۔
بہ کتھ حدس تام پھس کامیاب گوتم تہ وھین چھے تہنتر کام۔

بہ پھس جناب موہن لال آس مابن مشکوریمو یہ کتاب اند وائناوَس
تام مئے پرتھ وِزِ توملہ افزائی کر۔

جناب جے۔ این ساگر مابن پھس بہ شکر گزاریمو کتابہ ہندس رسم
الخص نظر ثانی کرتھ مئے اتھ روٹ کوڑ۔

جناب پی۔ ایل سُدیشی مابن پھس بہ ممنونیمو لولہ سانیمہ کتابہ ہند
سرورق بناوٹھ اتھ شوب دث۔

جناب بی۔ این ابھلاش مابن پھس مشکوریمو سپٹا میمنہ نہ لولہ
سان امیج کتابت کر۔

بہ پھس مئن سار بے دوستن نہ شاگردن ہند شکر گزاریمو یہ کتابہ ہند مواد
سومبراوَس منتر مئے اتھ روٹ کوڑ۔

اُفرس پھٹ پھٹس بہ پنینہ گرواجینہ شریمتی سومادتی ہند مشکور یوہ
 کیتھ کیتھ منتر کاہنہ نپہ کاہنہ محاور ورتاوتھ چھ پین کلام مدر بناوان - منس
 لش محاور بیتیر بوزیتھ اوسس بہ پنینہ سومبرنہ منتر پرتھ دوہہ شامل کران -

کاشی ناتھ باغوان

1

(1)

اکھا گو مت ہیر ویر منگن ٹنگ :-

ٹنگ دیہ ٹنگہ کل تہ ویر دیہ پن - کائہ پھ بیتلہ ویر کس لیش تہ ٹنگ
تلاش کران - یہ کہتہ پھ مٹس انالس شلق یوان ونہ نہ یس کائہ شخصس
لیش تہ پینرچ منگ آسہ کران یس نہ سہ ہیکس دیقہ یاتس لیش آسہ نہ -

(2)

آو نہ اوڑ تہ گونہ ڈوڈ :-

امیک مطلب پھ زکینہ کامہ گونہ ونہ کائہ وقتہ شور و کرمٹس نتیجہ
کیا رھانڈو -

(۳)

انس مش هاوڑ نہ گوناہ نہ ثواب -

انس زن هاو مش سہ بچور کیا وچھ - هاون وائس نہ کھوت گوناہ نہ نہ
زیونن ثواب - نہ گویمس نہ کاہنہ کھتہ فکر ترنگ ہوس ہوش آسہ تھس گاڑ
جار ونہ نگ پھنہ کاہنہ فایر -

(۴)

ایزس نہ گوڑکتہ -

ایز چھ آخر پھٹان - تھتہ پھنہ آسان بنیادے بیتہ پیٹھ سہ استاد رور -

(۵)

اگر کھو بہتے تے ژکی ہوو پان - دینہ وول مند پھو کھینہ وائس
سان -

بتہ اوس لیجہ منتر کیے۔ اکر کھوتہ موکلیو۔ دین وول نہ کھینہ وول
دوشوے گئیہ شرمندہ

(۶)

اؤن کیا زانہ پڑون بتہ -

اُلس پھنہ گاش مٹہ سہ وُچھے بتہ پھا پڑون کینہ زگ - بیتھے پاٹھو کاہنہ
کم عقل انسان پھنہ ہیکان زانہ زلیوس کتھ تئس ولوسو پھالتس کیش
جان کینہ ناکارہ -

(۷)

از موو مٹ گو پوؤ مٹ -

لیس اکہ لیڈ از ماؤتھ کمزور باہوسہ پتہ پاؤن پھنہ کاہنہ مشکل -

۸

اور کینہ آوتہ یورکن گو -

سینلہ کاہنہ جلدی منتر پیتھ سپٹا جلدی منتر واپس منتر شس متلق پتھ یہ کتھ
یوان ورنہ یا کتھ وزیر اچانک کتھ طرفہ پیٹھ پالٹھ تہ سستی گزھ فرج تہ
تیندہ تہ پتھ یہ محاورہ استمال سپدان -

۹

انہ رھٹ تہ کانہ پلو -

انس کتھ سینہ بوزنہ مے کیا پتھ رٹن - کون پتھ یوان چالاک مانہ تہ تہ
چھا فرسٹہ کیا دیس - تہ بیچارس انس ماگرتھ ہنگہ منگہ گاٹ - سیمہ وزیر
کاہنہ چالاک انسان کالٹھ سپدس سادس دھوکھ دیچ کو شش کر تہ
وزیر پتھ یہ کتھ یوان ورنہ -

۱۰

اُندر دزن پانہ منبر زالہو لکھ -

کاہنہ انسان پتھ آسان اُندر وکری پنہ ہومشکلاتو کتھ پریشان مگر کوکن پتھ
اُس تہ فراغتہ باسہ ناوان - تمن پتھ اُمشد اُس تہ فراغتہ خوش یوان

تہ تہم پھ اندری دزان -

(۱۱)

اینہ ہند لور کُٹن -

انس پھ لورے بود سہار تمہ کہ مدد تہ سستی پھ سہ بروہہ کن پکان -
اکس بے سہار زنایہ پھ پن کن نیچو تیتھے اہم باسان بیٹھ انس لور پھ
باسان - تہ سو پھ تیس اینہ ہند لور کُٹن ونان -

(۱۲)

اکھ تہ اکھ گو کاہ -

اکھ تہ اکھ گو ز مگر اگر اکھ تہ اکھ یکجا لیکھو سہ پھ کاہ بنان - مطلب پھ
یہ ز اگر ز ایتھ واس کرن تین منتر گزہ کاہن ہند طاقت پاد -

(۱۳)

آویرو تہ گو گاسو -

اگر مجاز پیٹھ واپس بیہ تہ قیمتھ کھس پیرک سو - اگر توری مر تہ
گاسک سو مول تہ روزیس نہ -

(۱۴)

از چھ میوٹھ یگاہ کمر ڈیونٹھ -

از کرویش آرام پگچ نکر کرڈ چھ فوٹول یہ پھتس تھوچہ نظر وائس
انس متلق یوان ونہ یس از عیش آرام کرنہ وزیر پگہگ کیہ سوچہ نہ -

(۱۵)

اکھ کھوت ہسرتس بیاکھ کھیا دوسہ -

اگر کائٹہ قہ درتن ہوس کھنہ باپتہ دیت - بیاکھ نہ آسن دول کیا کر
دوسہ ماکھہ - کھزن تہ سو ماکپس مطلب چھ زبیتہ سڈ آسن وچھتہ
گڑھ نہ نہ آسن دول تمبلن تہ ہیتہ بدلہ دوسہ کھن - یا نے اپر مان
مان پھ بے وقوفی -

(۱۶)

آس منتر ہون ہیون -

یس سٹھا تہ بے ہوڈ کتہ کرتس متلق چھ یہ کتہ یوان ونہ -

(۱۷)

اگر مشرق تہ بیہ شد غذا -
اکیں باو زلو نہ کاهہ پیر تہ ترصن تراوتہ بیس اوس تمک
عاجت تمی لوہ تہ کورن استمال -

(۱۸)

اُتینہ بلایہ تہ بد مشر بلایہ رت -
اگر کور گوناہ تہ بیس میول سرا - اکر مشر بلایہ لوگ بیاکھ - فراب انسان
کور گوناہ تہ جان انسان لوگ سرا -

(۱۹)

اُچھ مشر کسر اُس
اُچھ مشر اگر کسر قول تہ گرہ سٹا ناقابلہ برداش چھ گرہان تہ اُچھ مشر
چھ یکدم دور کر پنج کوشش سپدان سیمہ و ز کالشیہ الناس بیاکھ کاهہ
کھران چھ تہ سہ چھ تھس لیشہ دور روز پنج سٹا کوشش کران مہ و ز چھ
یہ کتہ یوان و نہہ -

۱۹۸

۲۰

اچھ وڑھ تہ گاشہ رڑھ -

اچھ آسٹہ تہ پھنہ ہیکان کینہہ وچھتہ یہ کتہ پھ اکس ناخاندس مُتلق
ونہ یوان یس اچھن گاش آسٹہ تہ کینہہ پھنہ ہیکان پڑھتہ -

۲۱

آلڑھو ناٹہ کپڑھو آیمے میچھ

آلڑھس پڑھکھ ز ناٹہ کتہ پانٹھ رلو سہ مایڑھ ہے کام کرنی
متر وٹکھ ز رنہ نے پھ ماز زیادہ میوٹھ آسان - لیہازا کیا پھ رنہ نک
ضور ورتھ -

(۲۲)

اِسہ بابہ گنڈھے لارِ ثواب پھے دو تھرکھنا۔

یہ پھے اکر تھہ شہر بیاکھ مثال۔ تہس اُس پلوس گنڈ لارِ تھہ کھو تام وولس
زیر پلوس پھے گنڈ لارِ تھہ تھو وولس توہ زِ ثواب پھے تری کر تم صاف۔

(۲۳)

اُکر تڑٹ سُم تہ ساس گوو کولہ۔

اُکر انسان تڑوٹ سوو تھہ تہ ساسہ بڈر گئیہ کولہ مطلب اکھ انسان پھہ غلطی
کران تہ سپٹاھن انسان پھہ تہ کئی تکلیف و اتان۔

(۲۴)

اُتھہ و ہرس بائیس پھہ شیشہ وُرش بینہ پتہ۔

بوے اُستن لوکٹ تہ بینہ اُستن لٹ سپٹا زِ تھہ مگر تہس پھہ بینہ توتہ
مٹہ آسان۔

(۲۵)

اکیس دزان دآر بیاکھ وُشناوان اتھہ۔

اگس پیلہ دار، سترن رہیہ نیچہ گرمی ستر ہیوت بیہ زنی پن اہتہ
وٹناون - یہ گو اکیندس مہیش پھ بیاکھ زون یترہان پن فایرہ
تلن -

۲۶

آسن پھ، پھناوان نہ نہ آسن مند پھاوان -
دولت مندس پھ پانے تران فکر ز کیتہ پاٹھ گزھن رسم و رواج پور
کر نہ کیتہ پاٹھ گزھ سما جس مشر پن قدر، ہر راون - یہ وھ پھ مٹس
پن آسن، پھناوان غریب پھ نہ آسنہ موہوب رسم و رواج پور ہیکان
گرہتہ تر پھ بجور یوان مند پھاوانہ -

۲۷

اتھ ہاون گواتھ کھیاون -
اتھ ہاون گو پتر ہونر بیس ہاونی پیلہ بیاکھ، پھ سہ پھ اتھ پانہ
ناوتھ ہاون وائس نقان وانہ نادان مٹس پھ گزھان کام کم نہ زن پھس
اتھ تھینان -

(۲۸)

از روئس نظر بند -
یُس نہ بیہ سُند جان ہیکہ وچھتہ تھی سُندِ خاطر چھ اُچھن سُند گاش
سورنہ جان -

(۲۹)

اکھ نکھس بیہ یل یل -
آرہ بیتھ کھور کھو تام کس تام نکھس - بکھ پیٹھ دتس تھی تیھو یل ز تلن
وآس اوس گرٹھان وارا غذا ب - یہ گود مطلب ز کالٹھ کرو مدد یا تھی شتر
ذمہ واری بیھو پالس پیٹھ سہ کر توری تقاضہ تہ نخر -

(۳۰)

ان منا کر فنا رہ چھن پھے بوڈ گوناہ -
سپٹا ان سوئے خرچ کرن تہ پگاہ کیٹ نہ بیتھ کن کیشہ تھون -
یہ پھہ بتس فحول خرچس متلق یوان و تہ نہ یس ز یونمت پھہ سورے
خرچ کران تہ بیتھ کن پھنہ کیشہ تہ بچاوان -

۳۱

اِکس اُچھ سورمہ تہ بیس نیلہ تھوٹھ -
 اُچھ پھ دوشوے پٹے - دوشوئی پڑیوے لول بُرن - اِکس اُچھ لاگہ کاہنہ
 سورمہ تہ بیس زہر (نیلہ تھوٹھ) تہ بیٹون بیٹون سُلوک پھ ناجائز -
 اگر مول یا مَاج پنیس اولادن بیٹون بیٹون سُلوک کر تہ یہ محاورہ پھ
 تہ وزیرِ یوان ونہنہ -

۳۲

الن ہشید دھرمہ وانگنن تہ سگ -
 ال پھ بڈ تہ وانگن لوکٹ ہنری - الہ پھ زیادہ سگ ضرورتہ تھہ ییلہ
 سگ دوان پھ یم تھہ نزدیک وانگن کُلی پھ اُسان تین تہ پھ سگ میلان
 بڈس ہنسوس ییلہ آرام پھ یوان دین تیس سہتی پھ لوکٹس ہنسوس تہ آرام
 واتان -

۳۳

افرس نہ بڑونھٹی تہ گرس نہ پٹی -
 افرس گزہ نہ بڑونھٹ کُن گزہن - گزہوس اگر تہ خبر کھتہ بے کار لاگہ -

گرس اگر پیتی کنی گزھو خبر لھتہ مالایہ -

(۳۲)

اُپس دلی مُشکل پیتی -

اوپ گوئہ یس پڑھتہ کاهنہ پینر تھوکیہ نکُ عادت اُسہ - اگر اُپس
کو کر دلی بتس پیٹھ اُیہ سہ لگہ سارنہ ناوینہ تہ بتہ کھیون گزھس
مشیقہ -

(۳۵)

اور اوپرن سپرن بیتہ بنسو تیر انداز -

بینیدہ اور یسہ کاهنہ بُز دل تہ کمزور تہ یوت و آتھتہ بتہ بہودر تہ
طافور تینیدہ چھ لٹس مُتلق یہ کھتہ یوان ونہ -

(۳۶)

آمنیک لوٹ لاگن -

جنوبی کشر مژ پھ اُمن ناوک اکھ گام - دیان تہ اوس اکھ چالاک
گراہ اکھ - بتس کھتہ کرلہ خاطر بینیدہ کاهنہ لٹس سوار اوس گزھان تہ گر اوس

بے وایہ پاٹھی اکس خندکس کن نیز دوران۔ سوار اوس کھوڑان یہ ماتراو
 کھندکس ووٹھ نہ دوشوے گزھوما۔ سہ اوس گر پہوٹھ ووٹھ تھنہ نہ
 گرنہ اوس واپس پھیران۔ بی گرتھ اوس گر پانس کام کرنہ لٹہ پچاوان
 سیند کاہنہ انسان کامہ لٹہ بچنہ خاطر بھتے ہٹاہ لاگہ نہ اسی پھ وناں نہ
 اُم پھ اُمیک لوٹ (گر) لوگہ مت۔

(۳۷)

اَسن وَاِس پھ اُپنچ تہنہ نہ اَسن وایو ہور کن بیہ۔
 دولت مندس پھ دولنگ لٹہ اَسان نہ سارے یزتھ کران۔ بچارس
 غریبس پھ بے یزتھ گرتھ اندکن بیہ ناوان۔

(۳۸)

انگے پھس ترنگہ لشیان۔
 انگ گو جسم کاہنہ مہ۔ ترنگہ لشیں گو ترے رنگ لشیں۔ سید
 کاہنہ پن بھر تھیکہ نہ بیس کھنہ فکر سہ پھ ہزلہ پاٹھی وناں نہ
 انگے پھس ترنگہ لشیان۔

○

۳۹

آسہ کنز آم کھارڈی -

اُندرمن منر پھبہ ولس کیمس پھ آم ونان - یہ گوو کالٹہ میٹھ عذاب کرن
ز میٹھ اُندرمن ہندو آم کھنس تہ نیرنس آسہ کنز -

۴۰

اونگلکس پیٹھ بونگلہ لرن -

اونگل گو اکس اونگہ سمبہ جے ، مطلب پھ کم ز پھنس پیٹھ بڈ امارتھ
لرن

۴۱

اولنس لگن -

اولن پھ ونان بیتہ لیس دریاوک پوڈ گول چکر ماریتھ ژ کس کن ورسہ لیس
چیرتھ پیٹھ آسہ تھہ تہ پھ بون کن لمان مطلب پیٹھ مہبتس نثر ولنہ یں -



۴۲

آٹھن وریں پیم کول تہ شیٹن وریں پھ لاو۔
 اگر کبے کالس کئے طرفہ کوتل پکیر تیک نشانہ پھ شیٹن وریں روزان۔
 مطلب اگر کبے کالس پانہ واکر مائے محبت یا لوتل روز تیک اثر پھ سہٹا
 ہس کالس روزان۔

۴۳

اوشن ماب تراٹھ ژولے اکھ نل موکلیو و۔
 اوشن گو و ستاد تہ تراٹھ گو شاگرد۔ پرتھ کالٹہ شاگرد ہنر پھ و ستاد
 پریشانی آسان۔ پیسہ اکھ تراٹھ ژولس تہ ہنر پریشانی گیس ختم۔ پتھے
 پاٹھ پھ مالس شربن ہنر پریشانی روزان۔ اگر اکھ ژولس یا بیون نیریس سہ پھ
 ونان زہن ہنرے دگ گیم کم۔

۴۴

اگر سشد نہ دزان پتل تہ بیہ سشد دزان آب۔
 اکھ انسان پھ ہمدردی سان پزکھ ونان مگر تس نہ کران پترھ کاہنہ۔ نیاکھ

پھ بے بُنیاد اپڑ کھتہ ونان تس پیھٹ پھ یوان سیتبار کرنہ۔ اکر ہنتر نہ مائے
مجرابیہ سُدھتہ تر فوش یں۔

(۴۵)

انسمہ پچھ پچھ لار ان۔

بیٹیلہ دانس انسمہ آسہ لور تہ تیل یں تہ پچھ لار ان بیٹیلہ کالٹہ دولتہ
آسہ تیل یں پچھ لٹ لٹ لوکھ دوران دیو آسہ تہ لار کیتہ۔

(۴۶)

اتھ پیو ز بر آر د کھو۔

بیٹھ کالٹہ انسان اتھ منتر کالٹہ چیز تراو تہ بیاکھ دیس یکدم تھ پچھ تہ
گریس قبہ تیل پچھ یہ کھتہ یوان ونہنہ۔

(۴۷)

اٹس گاش ان۔

ناخانہ پچھ یوان اوٹ مانہنہ۔ ناخانہ خانہ بناوٹ تہ ان پڑھ پیر ناوٹ

ਗੋ ਅੰਨਿ ਗਾਸ਼ ਅੰਨ -

(੪੮)

ਅੰਧਨ ਕਥੇ ਠਹਿਨ -
ਤੀਧੇ ਕੇਸ਼ੇ ਕਰਨ ਯੇ ਸੇਤੀ ਨੇ ਕਾਠੇ ਅਮਲਿਤ ਧੀਕੇ ਉਧੇਧੇ -

(੪੯)

ਅੱਸ ਕੂਠਾ ਠਾਠਾ ਯੋ ਅਹੀ ਪਾਠਾ ਧਰੋ ਯੋ -
ਧੀਧੇ ਕਾਠੇ ਕੀਯੋ ਧਾਠੋਨ ਧੇ ਧੀਧੇ ਕੀਯੋ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਕੀਯੋ -
ਸਾਧੀ ਕਾਮ -

(੫੦)

ਅੱਸ ਧੀਧੇ -
ਧੀਧੇ ਕੀਯੋ ਕੀਯੋ ਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ -

(੫੧)

ਅੱਸ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ -
ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ ਧੀਧੇ -

(۵۲)

اُندر من مشرنہ پیرن -
 بیا کہ نہ بیکل فکر کھن تہ پینہ کھوتہ سہا کمزور باسن -

(۵۳)

آس آب یں -
 کاہتہ پینہ مار کھتہ سہ کھنک لالچ گرتھن -

(۵۴)

آبس مشن گرتہ آسنی -
 مناسب گزار تہ پرتہ آسنی -

(۵۵)

اھتہ روٹ کرن -
 اھتہ تھپہ کرتہ مدد کرن - کتہ رنگہ مدد کرن -

()

(۵۶)

آچھن بوچھ آسے -
کینہ کھینہ چیز وچھتھ کھینک شوق گزھن مگر بوچھ نہ آسہ کنہ کھیتھ
نہ سیکن -

(۵۷)

آبہ پیھڑ پھس پکن توتہ پھم نہ پثرن -
آبہ پیھڑ پکن گو سوچ سوچ قدم تراون گو سہٹا سوچھتھ پکی پکرتہ پھم
نہ ایتبار کرن -

(۵۸)

اتھ دتم تہ برونھ پتم -
پیلہ کائتہ یور مدد کور تیلہ پیلہ سہ تہ مدد کرن -

(۵۹)

اسمانی دوتہ تراونہ -
اسمانی دوتہ تراونہ سترہ نر زنگہ پھسک احتمال - پیلہ کائتہ انسان

40

41

५५

igital Pre

(۶۳)

اُنڈر گنڈ آسنی -
اُنڈر کاہنہ راز آس لیس نہ کاہنہ نوں بترہ کرُن -

(۶۴)

اُنڈر بھل پئی -
کاہنہ بد خبر بوزتھ اُنڈر دِس سٹھا دُکھ سپُن

(۶۵)

استانا بوڈتہ تو درتھا نہ کیشہ -
یہ پھ مِس اِنالس مُتلق یوان ونہ نہ لیس سٹھا بُدِس عُمِدِس پھٹ
آسہ یا سٹھا امیر آسہ مگر کالشی آسہ نہ کُنہ قسَمک اچہ روٹ کران -

(۶۶)

آہ پھ کرن چاہ -
غریبہ سُند آہ کرن پھ ظالمِس کھوڑس دیوان دَارتھ -

(۶۷)

اچھ کڈ اچھ روزن۔
 کائنہ نانویش پینہ بادبھود پیرتھ وزیرلس برونھٹ کینہ روزن۔

(۶۸)

اچھ طار کھسن۔
 کائنه پینر اچھن نوش یں تہ پشند کھسن۔

(۶۹)

اوپ ژوپ کرن۔
 دود شرس پیند گوڈ رنجہ لیٹھکھوس غذا اچھ یوان کھیا ونہ تھتھ پھ
 اوپ ژوپ کرن ونان۔ پیند کائنه انسان تہ پینر کھیا وون پینہ
 متری زاه کھیومت آسہ یاسہ پینر دموس لیس نہ متری زاه روٹمت آسہ
 تیند پھ تیس متلق یہ یوان ونہ نہ۔

○

(۴۰)

اکہ دوہہ ہتھ بیٹہ دوہہ نہ سہتہ
 اکہ دوہہ لچھ بیٹہ دوہہ نہ کچھ
 یہ کہتہ پچھ اکس دوکاندارس متلق یوان ونہہ - زسہ پچھ کُنہ دوہہ سٹھا
 زینان تہ کُنہ دوہہ نہ کھنہی -

(۴۱)

استہ استہ پچھ ساری نے لہتہ ترھینان
 وار وار پچھ ساری نے کُنہ نتہ کُنہ وز شرمند پیوان گرھن

(۴۲)

اودر رلو مودر کھمو گرس کرو ڈوہ تہ ڈاہ -
 ادرس توئلس پچھ بنہ کم ودھان تہ ہو کھس زیادہ - اودر لوتل رلو
 تہ خرچ گرھ زیادہ تہ گر گرھ تباہ -

(۴۳)

اکھ خوبس سستی بہتہ کھنوں تہ بیانا تہ پھلس اتھ لاگن -

نثر امیہ پیٹھ نو جس ستری بہونے پھہ بود یرمختہ تہ نایہ پھلس اٹھہ لاگن
گرتھ بے ادبی تہ زیادتی -

(۴۱)

اتھس منتر چھا او نگیہ پانترھ ہشتہ -
ہینمہ وز اسی ترھو ونن ز دُنیا ہس منتر پھنہ سارے انسان ہیوے
نمہ وز پھہ یہ محاورہ یوان ونہہ -

(۴۵)

اندری زرز اثرن -
اندر پھہ کاہنہ انسان دو کھوتہ غوستری زن تہ ستری ہندی پاتھر
زرز یومت یانے لیدر یومت زن تہ بے جان گومت مگر نیہری کتری
پھہ جان مھت مند باسان -

(۴۶)

اتھہ ناوان گرتھن -

دیان ییلہ سیکندر اعظمس مرُن اوس تھو دیت و زپرِن ہدایت زِ میائِس
جنازس بروہنہ بروہنہ پکے ناو زلیو کھ میاڈ ساری امیر۔ وزیر۔ عالم۔ عالم
تہ حکیم۔ بیہ تھاو زلیو میٹون سورے خزانہ تہ۔ پتہ تھو زلیو مے کفہ منہرا تھ
زینبر کڑ تھ۔ تاکہ کھ وھین ز مے ماہنو کینہہ ستی تہ بہ ماہیوکس حکیمو
عالمو تہ اُمی خزانس پچاوتھ۔ ییلہ کاہنہ انسان پُن سوروے کینہہ کُنہ جایہ
نراوتھ گزہ تہ وز پھ یہ کھہ یوان ورتاوتہ۔

(۷۷)

اَسس یُن۔
مطلب گو و اَس تنگ یُن۔ ییلہ کائشہ انالس اکی تسمک غذا ہٹھاہس
کالس پیہ کھیون سہ پھ ونان ز مے او اَس۔

(۷۸)

انم سوے ووم سوے لُجم سوے پالنے۔
سوے پھ اکھ گاسہ سیمہ کین پترن گنڈی پھ آسان یہ اگر جسمس کُن لگہ
تہ پالس پھ دگ ووتھان تہ بستہ کھان۔ اگر کاہنہ جان انسان کائشہ
برخصلت انالس پالس لش اِنہ رچھس تہ بڈ راویس تہ پتہ بجائے

49

راحت دیس سہ پڑا تہ تہ وِز چھہ یہ محاورہ استعمال سپران -

اووم پیلہ پکے زورن کتھ کیت -

اگر اوہ دھ پکے تیلہ کیا چھہ نورورہ زوراونک - مطلب اگر کاہنہ
کام سو دے نیر تیلہ کیا چھہ بدل کینہ سو پنجنج نورورہ -

80

آکھ تہ اونٹھ کیاہ تھے تہ دہم کیاہ -

یہ کتھ چھہ اکس خود غرض الناس متلق ایوان ونہن - سہ چھہ ونان زراگر
تس نش گز جو تہ کینہ ڈالی ہیہ چھہ گزھن - اگر سہ اسہ نش سیہ
تہ تس چھہ کینہ ڈالی یور دین -

81

اودر زٹ آسہ -

اودر پلو چھہ تہ بدنہ پیچھہ جل جل وسان پیلہ تہ کاہنہ یین مطلب حاصل کرنہ
باپتھ کالہہ الناس تھپھہ تہ - تیلہ چھہ تھس یہ ناویوان ونہن -

۸۲

اُچھن مشنر آب نہ روزن
 پییدہ نہ کالئہ انسان پیرا کی ماسے یا لہماظہ روز تیلہ پھ تے شلق
 یہ یوان ونہہ -

۸۳

اُلی ناش گزھن -
 اول پھ بناوان بالور - انسان سُشد اول گو و متھر ستر لُر جاسے - ناش
 گزھن گو و تباہ گزھن - پییدہ کالئہ لُر جاسے راو یا تباہ گزھ تیلہ پھ
 ونان ز اُلی ناش گوس -

۸۴

اُس وٹن -
 اُس بند کرن - ژھو پہ گرنی -

۸۵

اول دانگن نوَن کرن -

کالٹہ ہندی سارے راز نئی کر لئی -

(۸۶)

آپھن پیچہ پھنیر گزھن -

بیڈہ نہ کالٹہ پراہن سائھن ہنیر مائے مجبھہ روز نہ اتھہ حدس تام
ز پرز ناوس تہ کر انکار تیلہ چھ تہ تعلق یہ محاورہ یوان استعمال
کرنہ -

(۸۷)

آلو پلو کرن -

آلو کرن چھ مطلب خبر اتر پرترہ صی - پلو چھ گوہر مکانہ پانہ وائی ملادہ
آلو پلو کرن گوہر ہمالیس ستی رت ملہ ژار کرن -

(۸۸)

آلہ منتر رٹونگ نیرن -

آلہ منتر نیر آلہ دانہ رٹونگ کتہ نیر لیس بیڈہ کتہ ویر عام خاندانہ منتر کاہہ
اکھا سٹھ منتر پراوہ نہ موہور گرتھ تیلہ چھ یوان وہ نہ ز آلہ یانے

عام گر منتر دزاو رُونگ یا نے خاص انسان ۔

۸۹

اَوَلُنْ یُنْ

اَوَلُنْ چھ یوان دِریاوس منتر پانس ۔ کَنہ جاییہ چھ بوز گول گول چکر لگاوتھ
 بون کن وسان سہ گو اَوَلُنْ ۔ کلس گیسور یا چکر پَنہ وِز چھ یوان وِز
 زِ اَوَلُنْ آم ۔

۹۰

اقتابس ژونگ هاوُنْ ۔

اقتاب چھ دوان عالمس گاش ۔ اُس کتھ چھ گاش هاوُنْگ ضروروتھ
 سہ گاش تہ ژانگہ ستو هاوُنْ کاژاہ بے وقوفی چھ ۔ پیلہ کاہنہ کم عقل
 انسان کائنہ بُدِس مائس تہ مائلس پیچھ ناوینج کوشش کر تیلہ
 چھ سہ زن اقتابس ژونگ هاوینج کوشش کران ۔

۹۱

ارمہ تلہ کرلُنْ ۔

گھو و دندو مٹنر واپس کرُن۔ کالِئہ ہُشد کاہنہ چپنر آسہ بیہ کالِئہ قبفس
 مٹنر کورمت زن تہ دندن تل رُٹیتھ نینگلا ولس تیار اوسمٹ اگر سہ چپنر
 لئس لئہ واپس بیہ انہ تہ دپو تر ارمہ یانے دندو مٹنر کرُس واپس۔

(۹۲)

آہ راے تہ بانہ ٹھاسے تلن۔
 سٹھا کر کہ نادتلن۔ سٹھا شور تلن تہ بانہ ٹھاسی۔

(۹۳)

آسہ مٹنر وُسی پیون۔
 اگر کالِئہ انسان کاہنہ چپنر پینہ لئس قبفس مٹنر کر تھ زونن زہ یہ پھ
 ودفہ ہمیشہ باپتھ پیون۔ اگر تئس سہ چپنر واپس بیہ ہینہ سہ زان تو
 زن تئس آسہ مٹنر چپو و سٹھ۔

(۹۴)

اُچھو دور گو دلہ دور۔
 اُچھو لئہ بیئہ کاہنہ دور روز سہ پھ وار وار دلس تہ مثال یہ محاورہ پھ

چھ ایسہ شاید فارسی زبانی ہُشد دیت۔ فارسی لیس مثر چھ زنان۔ از دیدہ
دور از دل دور۔ انگریزی لیس مثر تہ چھ زنان۔

OUT OF SIGHT IS OUT OF MIND.

(۹۵)

اُر اُر کُرن۔

برونہ کالہ اُسی پھیر و اُر اُر اُر یا اُس لہجہ کُنہہ با پھہ کائہہ پھیر
جایہ جایہ پھیرنا وان تہ لوکن ہاوان۔ انسان اُر اُر کُرن گو و تھس
تھنہر خامی و تہ و تہ لوکن و تھہ سہ بدنام کُرن۔

(۹۶)

آسمانہ پھون تہ زمینس دب لگن۔

کائہہ انسان آسہ کُنہہ بُدس مہدس پھہ یا آسہ سہا دولت مند۔ سہ
پیہہ اچانک تہ مہد لٹہ والہہ یا تھس گرتھہ یکدم دولتس ناش اسی ولوز
آسمانہ پھون تہ زمینس لوکس دب۔

○

۹۷

اچھ پیٹ نہ مجھ نہ ناؤن
یہ گو و حد کھوتہ زیاد کالشیہ حفاظت کرڈ بیٹھ نہ مجھ نہ یکہ نہ تس کن

۹۸

اتھ پھون آسن -
پھون گو و مطلب خالی اتھ خالی آسن - گو و اتھس منتر نہ کاتھ
روپے پالنہ آسن -

۹۹

آسمانس تھو کہ لایسنہ
سٹھانیک نہ جان انسان متعلق کاتھ ناکار کتھ و بنی -

۱۰۰

اڑ تروٹ گڑھن -
پوش آسہ اوڑے پھولت سیلہ ترستہ بیہ - دویمین لفظن منتر اڑے
دوبر کڑھ یا جوئی منتر مرن - یہ پھ سچ بددما کرنہ وراستمال یواں کرنہ -

۱۰۱

از پھے عنیمتہ ووتہ تھو دکر کرے -

دوہ آسہ رت - مویم آسہ منایب - سہ دوہ بے کاری مثر ضایہ کرن
پھنہ گاہے جار - پتہ دوہ پیر ووتھن نہ کام کرن - دوہ زان عنیمتہ
نہ پھانبر لگاہ کیہتہ دوہ آسہ -

۱۰۲

اُشس نہ بتس کنے گزھن -

بتہ کیوان کیوان نیوت اوش وُس ز بتہ نہ اوش رلہ یکجا - اگر
کالٹہ سٹھا دوکھ گزھ نہ آسہ سہ سٹھا ودان تس تعلق پتہ یہ کتھ یوان
ونہنہ -

۱۰۳

آر کیٹنی تار کیٹنی اہنہ -

ییلہ کابنہ مالک لوکرس کامہ پیٹھ کامہ ونہتہ پتہ پر لٹان کران تہ وز
پتہ یہ کتھ یوان ونہ نہ -

(۱۰۴)

اچھ لگتی -
کائنات بہتر خراب نظر لگتی - یہ ستر زن نقصان وارثہ -

(۱۰۵)

آیہ وائس تہ گئیہ کانڈرس -
دیان ل دہر منجی یہ وائس پھین جائے تھر دتس نہ تہ سہ گئیہ کانڈرس
تہ تھر تھو تھو رس مٹر کھٹھ - مطلب تھو ش تھمتی آئیہ کس تام تہ واز
کس تام -

(۱۰۶)

آسمانس رلیفانہ کرن -
آسمانس فکر کرن - گو تپتر کوشش یا تھنھ کرن بیٹھ نہ حدے آسہ -

(۱۰۷)

اتھس تسبح بیہ شراکھ -
یا ونہ خاطر پھس اتھس مٹر مال زن تہ نو دایہ سڈ نا و سوران اکر اڈری

چھ پلون تل شرکھ ہیٹھ مارلس پیرارن۔ نیبر چھ کھتو کئی دوس مگر اُندری
کئی چھ دشمن آسان۔

(۱۰۸)

ارگہ اشد آسن۔

ارگہ اشد گوو اُجھن لاگنک سہ سورنہ لیس نایاب آسہ تہ سٹھاکم
میتقدارس منز حاصل سپد۔ ارگہ اشد گوو سٹھاکم نایاب تہ مول چپنر۔
اشدس چھ چشمن منز جاعے یوان دہ۔ سیلہ کینہ خاندانس کینہ شر
آسہ لیس چھ ونان ز یہ چھ ارگہ اشد تہ کیا ز اُمس چھ سارے چشمن
منز جاعے کران۔

(۱۰۹)

اور سوس تہ پاویر سوس گرتھن۔

اور گوو اتھس منز اُمت چپنر تہ پاویر گیہ بیہن جاعے سیلہ سورے
کیٹھ تباہ گرتھ تیلہ چھ یوان ونہ ز اور سوس تہ پاویر سوس گوو۔

۱۱۰

از چھ ماجہ بتہ -

ماہہ مُشدتہ چھ اُسانی سان حاصل سپدان یہ چھ لے منہتہ تہ اُسان
تہ میوٹہ تہ - سیدہ کُنہ وقتہ اُسانی سان - لے منت تہ سفا رِشہ تہ
رِشوتہ روس رتی چہنر حاصل سپدن تیدہ چھ یوان ونہہ زراز چھ ماہہ
بتہ -

۱۱۱

اکہ کُنہ بوزن تہ بنیہ کُنہ تراون -

کاہنہ کتھ بوزتھ دلس منتر تھہ جائے نہ دز بلکہ سستے مُشراوڑی -

۱۱۲

اتھہ شرگزھن -

بگدن یا تھہ روستے کاہنہ کَام سرزد سپدن میمک انجام سہٹا خراب
اُسہ یا پنہ اتھہ سہتی کاہنہ غلط کَام کرنی یوسہ سماہ چہن اُچھن منتر
ناکار اُسہ گوہ اتھہ شرگزھن -

۱۱۳

اتھہ منتر نیرتھ گرتھن -

کونہ ورتھ چنہ کائہہ کام یا کائہہ چنر باسان ز اتھس منتر او۔ مگر
یکدم پھہ تہ لیشہ کئے و جہ کینی محروم گرتھان تہ تیلہ پھہ وٹان ز اتھہ
منتر گود نیرتھ -

۱۱۴

اتھہ ورتھ نہ پنی -

کائہہ طریقہ نہ اتھہ یں مہ ستر کائہہ کام پور سید

۱۱۵

اتھہ زالنہ -

سید نہ کام کرنس کائہہ گر گر ورتھ دیہ تیلہ پھہ یوان ورتھ ز اتھہ
زالنہ -

۱۱۶

آسہ کھول آسن -

زور کر کے دینے والے اُس

(114)

اوری نہ یوری اُس -
پریشان یا بیمار اُس -

(118)

اتھ پیٹھی تارنی -
دو کھ دین - بیٹلہ کالہ ہڈا اتھ دھوکھ کھیہ تیلہ پھ یہ کھتہ یوان
ونہنہ - زرا اتھ پیٹھی تارنم

(119)

آر کر وشت گزھن
ارس منز پھ خوشکھ کنہ پھلی آسان نہ پھ تھ پانگ شرہ نہ کولہ ہند
شور نہ نہ کائہ رفتار - بیٹلہ انسان سٹھا مایوس گزھ زنتہ ار پلن
ہندی پاٹھ خوشک گزھ تیلہ پھ یہ کھتہ لس متلق یوان ونہنہ -

(۱۲۰)

اوتھم تہ مدلو اوتھمن تہ ادلو -
اگر اُنہ زہنہ دہم تہ برے لول تہ مائے اگر تہ کرکھ نہ تیند پھکھ
نہ میون کاہنہ - یہ پھ لئ زناہ مطلق یوان ونہ یوتہ خانداس زی
گل آسہ کیر لول بران پھ -

(۱۲۱)

آہتر کوہ کر پتی کرلی -
آہتر کوہ کر گوہ ٹھول دئس تیار کوہ کر آسہ پتی گرٹھنی گوہ ٹھول دینہ لئش
پوت ہیون - اگر کاہنہ انسان جابت کر لئس تیار آسہ مگر کالئش ہینہ
ونہ سہی ہینہ پوت - آسہ ولوز اُم کر آہتر کوہ کر پتی -

(۱۲۲)

اتھ شہلاون -
کامہ مٹر کالئش مدد کرن -

○

(۱۲۳)

الخناس اژن -
 کاهنه خراب کام کرئچ زبردست خائش پاد سپدنی -

(۱۲۴)

اندرم تام زاننی -
 کالنه متلق تمسیر جانی تہ ناکارگی، خوبی تہ خامی تہ اندرہن سپرن
 ہینر خبر آسنو -

(۱۲۵)

اندر نہر کرن بہ
 اندر پہچہ نہر نرن تہ نہر پہچہ بیہ اندر اژن - بیہ کاهنه انسان
 فکر منتر اور یور پھیران روز تیلہ چھ تمس متلق یوان یہ ونہنہ -

(۱۲۶)

اتھ هاکس چھنہ پاکھ دنگ ضرور تھہ -
 اتھ کتھ پہچہ چھنہ بیہ سوچ دنگ حابنہ - اتھ چھنہ کاهنه درستی
 کرئچ ضرور تھہ

۱۲۷

او نلجہ سترِ حاوِ تہ دین -
 صاف صاف کالٹہ کن اشارِ کرُن -

۱۲۸

اؤن کون رضایہ خودا نا فہم گو و قہر خودا -
 اؤن یا کون آسیہ کاہنہ سو چھ خودایہ ہنتر مرفی - مگر پییدہ خودا ہتر کر
 تہ تنیدہ چھہ اِلسان نا فہم بنان - یاتے عقلہ ہنتر کمی چھہ خودایہ ہنتر
 ہنتر برابر -

۱۲۹

اُچھن گاش تہ کوٹھن ہوش - اوڑ زو تہ دور کوٹھ -
 روزن -

یہ چھہ عام دُمالیس کا شتر قودرٹس منگان چھہ ز اُچھن گوڑھ گاش
 کوٹھن طاقت تہ جیم گوڑھ تندرست روزن -

۱۳۰

اِنڈی شڪل پيرس تہ پينی شڪل وائے -

یو سہ نو لبورتی سورمہ تہ ساز سیتی حاصل ییہ کرنہ سو پویشہ سہٹا
کس کالس - مگر یو سہ نو لبورتی قودرتن آسہ دژمتر سوچہ سارے
زندگی پوشان -

(۱۳۱)

آدمی قہر چہ سورہ لون ووتھن -

اگر انسان سُدر پشمہ بد سورہ بنس تہ لگہ سہ تہ گزہ غاب -

(۱۳۲)

اکھ بڈ تہ میوٹھ بیاکھ بڈ تہ کروٹھ -

کاہنہ انسان چہ بڈان تہ تش چہ کلاس مثر نرمی تہ میچہر یاد سپدان -
بیاکھ چہ بڈ گزہان تہ تش چہ کلاس مثر میچہر تہ مزاجس مثر کر سچہر
یاد گزہان -

(۱۳۳)

اؤن دائرہ اوراوان سانس دائرہ وٹھ -

اُنس دائرس کتہ پیئہ وختہ اتھہ - تمس پتہ اگر ساس دائر لکان اُن
 تہ تم تہ راو وختہ - اگر اکھ کم عقل رہیر آسہ تمس پتہ پکن واد تہ پھ
 کم عقل بنان - تم پھ ہار پے وختہ راوان

(۱۳۴)

اوکھن ماہنہ زردی پھیرن

ییلہ دوستاد تیرہ کاہنہ غلطی کریمہ سترہ ژاٹن سیٹھ سٹھا بڑا تریسہ
 تہ پانہ تہ یث شرمندہ گزہ تہ سہ پھہ بختہ لہدران - ییلہ کاہنہ سخ غلطی
 گزہ تھل پھہ گزہان تہ و ز پھہ تمس متلق یہ لوان ونہ -

(۱۳۵)

اؤن ولس تہ کون بزنس کھارن -

اؤن ہیکہ نہ بنگلن کھتہ پتہ سٹھا کٹی تہ زرنڈ پھہ آسان کون پھہ
 مطلب جسمانی طور کمزور انسان کتہ ہیکہ بزنس بوس کلس کھتہ ییلہ
 کمزور تہ ناقابل انسان اتھہ کاہنہ مشکل کام پیئہ کرنا ونہ تیلہ پھہ یہ کتہ
 لوان ونہ تہ -

۱۳۶

اُچھ تالوس لگزی۔

سخ پریشانی منتر پھ انسان اندر پکھ و پھنے بجائے تالوس کن و پھان
روزان۔ تالوس کن و پھن پھ پریشانی ہند نشانیہ۔ اوے پھ یوان
پریشان انسان متلق ونہ ز اُچھ لگس تالوس۔

۱۳۷

اچھ نہ ہار تہ اندھکار۔

ہار اُسیں بروہنہ کانہ پائشو بدلہ ورتا ونہ یوان ونہ تہ پھ دولت مندس
ہار وول یوان ونہ تمہ پتہ آہ ادر موجود سکہ بارسس۔ اٹھس منتر سیلہ
نہ ہار یانے پائشہ آس تہ تیلہ پھ انہ گوٹ میلان۔

۱۳۸

آسہ کنز یوس کھارن۔

زیاد کھہ کرنہ ستر پھ اُسس یوس کھان کالئہ تیرھہ کاہنہ کھہ ونہ
یمہ کس جوالس منتر متس سٹھا کھہ پھن کرنہ۔ تھہ ولوز متس کھوت
آسہ کنز یوس۔

۱۳۹

الانرين تحپہ دلی

الوندر چہنر چہ کُنہ سہتری اویزان آسان - تہہ اگر سہارہ خاٹر تحپہ دہو
 سہ یئہ وسہ تہ تحپہ کرن دول پینہ پتھر - یئہ کاہنہ بے بروہہ
 کمزور سہارن تحپہ ترہنہ تیلہ چہ لس متلق یوان بہ ونہ نہ -

۱۴۰

اکھ لو لچہ بیاکھ لو نہ کچہ -

سارہ انسان پھنہ ہوی آسان - پترہ کاٹشہ پھ بیون بیون گاٹہ جار
 نہ اہمیت مطابق پنن مول آسان - اکھ گاٹل لو لچہ بڈی نہ بیاکھ بیگل
 لو نہ گاسہ تل -

۱۴۱

آنی سارہ ووتھن -

انس یئہ کاہنہ چہنر ووتھن آسہ سہ پھ اٹھو سہتری ساران نہ ووتھان
 اٹھ پھ تیس تر کال لگان - یئہ کاہنہ اٹھو سہتری سارہ کاہنہ چہنر
 صندوقہ یا ٹھیلہ منہر نہ ہاندیچ کو شس کران پھ تیلہ نہ پھ یہ کتھ یوان

(۱۴۲)

اُسہ ساد اژن :-

ساد اژن گوہر اژن ییلہ کاہنہ یر کال ضیا فتر کھیہ تمس پھنہ پتہ
ساد یانے عام کھنس ہر لگان تہ اسی پھہ ونان ز اُس پھہ اُسہ ساد
زامت -

(۱۴۳)

اکسے زنگہ پیٹھ نثرن :-

بیون بیون کامہ کرنہ با پھہ لگاتار اوہ یور پکان روزن -

(۱۴۴)

اُسن پھہ نیشہ ناوان نہ اُسن پھہ منہ چھاوان :-

دولت اسینہ ستر پھہ انسان شوہر تھہ پراوان تہ غریبی کنہ پھہ شرمندگی تھہ

۱۲۵

اکھا لوکری نہ بیبا خنر :-

بیبا کاہنہ لوکری کر نہ بیبا بیبا تیل پھ تیس مائیکہ بنر مرضی مطابق میختہ
سان کام کر نہ - سہ بیبا نہ خنر کر تہ زاز پھ نہ کام کر نک موڑ یا از
پھس یرھان آرام کرن بنر -

۱۲۶

اڈر کھل گر تھن :-

کھل گو کھج پھل یس تیل گوگلس یا تپس بنر تیل کر تہ پھ کن روزان
پھ - ہو کھ کھج پھل پھ یز کال تاذ پھک روزان - اگر اڈر گر تہ تہ پھ لاو
کھان نہ سہ پھنہ کنہ کامہ پھد روزان - کھل پھ دوان گاؤن دانن بنر
کھن - اڈر کھل پھ ہوژان نہ گاؤ پھنہ سہ کھوان - اڈر کھل گر تھن گو و پور
تباہی گر تھن -

۱۲۷

- اچھ واپ گئی :-
 سٹوار وراے کنے کنے کال مدے گنڈی

(۱۴۸)

- امے امے بہ کیا ونے پنہی پام لوکن دے :-
 پینلہ کاتھ پنہ کمی یا ناکارگی ہنہ پام بیس دیہ تیلہ پھ یہ کتھ یوان ونہ -

(۱۴۹)

- آٹہ کیا دراوتہ وولہ نیر پھانہ :-
 پینلہ نہ آٹہ ہنہ کینہہ حامل گتھ تیلہ کیا گتھہ حامل خالی پر نہ ہنہ -

(۱۵۰)

- اکس نہ تگن ونن بیس نہ تگن بوزن :-
 اکس الناس پھنہ تگان پنن خیال باون نہ بیس پھنہ کتھ ہنہ مطاب
 تران بکرہ نتیجہ پھ گرتھان غلط فہمی نہ بھگڑ -

(۱۵۱)

اُنڊر گنڊ آسُن :-
اُنڊر گنڊ کاہنہ کھتہ کھٹیتہ تھوڙ

(۱۵۲)

الہ شہر آسُن :-

الہ شہر گودسہ شہر بیتہ بے بوج آسہ لوکھ آس کنڊس تہ موبہ کئے مول کران

(۱۵۳)

اُری آہ سارے تہ اوڙ گوڙنہ کاہنہ :-

سارے پھہ دُنیا ہس مثر اُری یانے صحت مند پاد سپدان مگر مرنہ بروہنہ
پھہ پڑھتہ کائسہ کئے نیتہ کئے بیمار سہنہ بہانہ گڑھان تہ اد موقتہ یوان -

(۱۵۴)

اتھ پیٹھ تھوڙ :-

کائسہ حفاظت کرڙ - مدد کرڙ یا سایہ کرڙ

(۱۵۵)

افرایہ تفری پائشہ کُرن :-
فول خریچی کر تھ پائشہ فایہ کُرن -

(۱۵۶)

اَسس ٹیب دِرن :-
وٹھ وٹھ خاموشی کر دِرن -

(۱۵۷)

اٹھ ترکھ شو نگن پتہ کھار وٹھن :-
سپھالے نکر پاٹھ شو نگن تہ آرام کُرن یٹھ زن رات ہے اٹھ ترکھ سپھال
کھار وزن، سبریس یہ پھ فکر رُوس زندگی مُتلق یوان وٹھن -

(۱۵۸)

المن کھن :-
الم گود محفود بھنڈ - المن کھن گود سپھا محفود کھن - زیاوے بہان
ونن - سپھا شور کُرن -

۱۵۹

اور یو ر کینٹرھا کَرُن :-
مُشکل لکِ حل دُھینِ کھو دِر کُنہِ جایہِ ژھانڈُن -

۱۶۰

اھنکار س پھُ ناش :-
لیں تکبر کھسہ سہ پھُ تباہ گزھان -

۱۶۱

اُتھو کھوتہ پھُ کوٹھ دُور :-

پُن گود پِنے تہِ دوہ پر گود دوہ پر ہے - پِنہ لِس نیچوس تہِ باے سِنِیس
نیچوس مَنز کیا فرق پھُ دوہ شونِ مَنز پھُ کُنہِ خون - مگر پِنِ نیچو پھُ باے
سِنِیس نیچو ہندِ خوتہ نزدیک تہِ لوٹھ باسان -

۱۶۲

از پھُ بے گاہ و دلی نیرِ یگاہ :-
وگراے کرنِ دالس پھُ لالہ تہِ با پھٹ لوان و نہتہ زرا پھُ نہ جانِ دوہہ

دود گر تھ پگاہ یں -

(۱۶۳)

اوٹ چھانٹھ پیر یں کجی -

اوٹ پیلہ موکلیو پھانٹھ نہ پتہ پھنہ پرنیک کالہ نہ سوڑورتھ تھ پھ
تھوان کلس - پیلہ کالہ انالس نش کالم درایہ پتہ پھ نہ تیس کالہ
اہمیت دیوان -

(۱۶۴)

اڑ گز ماسی دود گز پوثر -

لوکیس قدس پھس ز پھو پلو لاکھ -

(۱۶۵)

اڑی ستر کو لے نو دالیں لوالہ -

اڑی پیلہ نہ اچھن او بوزنہ نہ زمانہ ستر کیا
متر ستر حفاظت چھ خودھائے کران -

(۱۶۶)

انہیں منتر گاڑ سو ندر :-

گاڑ تہ چھ بد صورتھ - مگر انہن مقابلہ پھس تو تہ اکھ اچھ تہ تہ کیز چھ تہن
منتر سو ندر یوان مانہنہ بیئلہ بیتلن منتر کائہنہ نیم گائل آسہ تیئلہ چھ یہ
کھتہ یوان ونہنہ -

(۱۶۷)

الہ کلِس تُلہ کل کھارن

کائسہ ہینتر موئلی کھتہ تیشتر بڑا وڈر سہ باسہ قعور وار -

(۱۶۸)

اتھ وٹھ نہ پئی -

کائہنہ کام انجام دینہ خاطر نہ کائہنہ مناسب طریقہ اتھ یں -

(۱۶۹)

اتھ شلکہ کھوتہ گوو کھتہ شلکہ

اتھ ستر لائینہ کھوتہ چھ زیلو ستر بے یرتی تہ فیضیت زیادہ تکلیف
تہ دوکھ دوان -

۱۴۰

اُنزى مُنزى گزھن -
گنج و آفتیت حاصل کرڙی - کُنہ کھتہ ہننزان کُاری حُاصل کرڙی -

۱۴۱

ار و اہم لگن -
ارداہ دہری ستر ہیگتہ آسری یہ پھنس بُدس مُتلق یوان و نہ نہ لیس ہوانہ
ہندی پاٹھو کُام آسہ کران -

۱۴۲

اقلہ بکل گزھنی -
عقل راوی نہ بے عقل سیدن بیگتہ نہ کُنہ کھتہ ہیگہ ہواب و نہتہ -

۱۴۳

الہ روُن وانگن -
سیلہ زانہ قدز لوتھ آسہ نہ مردس زھوٹ تیئلہ پھ یہ کھتہ یوان و نہتہ
تیکیار ال پھ زسٹھ نہ وانگن پھ زھوٹ آسان -

(۱۴۴)

الہ تُلن
سپٹھا شور تہ کرکہ ناد تُلن -

(۱۴۵)

اکھ ڈوڈ تہ بیہ ماہہ کیت بتہ لوک :-
پرترہنہ رؤیتہ بیہ تہ کھیہ سال تہ پتہ رھانڈ کرکیت تہ بتہ لوک - یہ پھ
کالئہ نو د عرض تہ بے شرم الناس متلق یوان ونہ نہ -

(۱۴۶)

آنہ گزھن :-
تمہ پھیزج غاہش کرڈ یس حاصل کرن نامکن آسہ -

(۱۴۷)

ب

(۱۷۸)

بہ نہتھرا تہ اتھس کیٹھ -

نیچو ونہ مائس نہتھر کرتم مگر وڈ کرتم - یہ سوچہ نہ نہ ہار سنی تھانڈس
کھتہ تھنس نہ اد کھاندر مقرر گزھنس پھہ کیٹھہ کال لگان یا کالٹھہ ونو وڈ
کاٹھہ کام کر فی بیٹھہ کیٹھہ وقت پور کر لکھ نمہ وڑ پھہ یہ محاورہ یوان ورتا ونہ

(۱۷۹)

بآثرن پڑا تہ پو تیلین پوزا -

السانن آسہ کاٹھہ تکلف و اتاوان تہ ہپا رری آسہ بے جان موثرن پلوش
لاکٹھ پوزا کران نمہ وڑ پھہ یہ کھتہ یوان ونہ نہ -

(۱۸۰)

بانہ ہتس دزِ ٹھانہ ہتھ آسہ ہتس کیا کرو -
 ہتس بانس مٹر آسہ کیتھہ تھو وُمت تن ہیکو ہتھ ٹھانہ دتھ مگر ییلہ لوکن نش
 کتھ آسہ وَاثر مٹر ہندری اُس کیتھہ پاٹھ ہیکو بند تھو تھ -

(۱۸۱)

بے قل چھا کاہنہ گر پتہ کاہ کاہ -
 اگر اُس کم عقل زھانڈو کہ تہ ہرتھ گرس مٹر لبو کہ -

(۱۸۲)

لوچھ پھو ہر تہ نیندر ویتھرن -
 ییلہ کالٹہ لوچھ لگہ تہ تیلہ چھ لٹس پھو ہر تہ مزدار باسان ییلہ نیندر
 کھس تہ تیلہ پھس پھو ہر گاہہ ویتھرن تہ نرم لستر باسان - ویتھرن اُسی
 دان گھاس زہ ووتھتھ کھد ہوری ہش بناوان ہتھ مٹر دانہ مکاڈ ہشیر
 یوان اوس تھونہ -

(۱۸۳)

لوے گو کز تہ بینہ گیہ مٹھنی۔

بائے سُشد دل گو کینہ ہیو سخ تہ بینہ سُشد دل پھہ تخفہ ہیو نرم آسان۔

(۱۸۴)

بازی گرس بازی گرس۔

بازی گرس پھہ پینہ لے گرس لو قمان و اتان بیمن دو کھ دینہ و آلس پھہ پانہ
یہ دو کھ لگان۔

(۱۸۵)

بنگہ زر گر تھنی۔

نوشی ہنتر مٹی مٹر کاہنہ ناخوشگوار واقاہ اچانک سپدن۔

(۱۸۶)

بستہ تر ہنس تہ مند پھان تہ گھکھرایہ کیا۔

بیلہ نہ کاہنہ بستہ تالی تراولس تہ پیچھ لس مند پھ تہ بستہ یوس کھکھرا
گر تھان پھہ تھہ کیا ز مند پھ۔

(۱۸۷)

بیا کہ گپہ کیا تام پینہ گامچ کھنسل -

پیئہ بیسن گامہ کین کاری گرن یا کلا کارن قدر کروتہ پینہ گامہ کین نہ
کیشہ تیلہ پھ یہ کتہ یوان ونہنہ -

(۱۸۸)

بہ دیدی آلیس ژ دیدی نیر -

دپان پیئہ ٹو نوش پھن گر انان سو پھ ہشہ و پھتہ اٹدری و نان ز و و فی
آلیس بہ پھتہ گرس تہ و و فی گو ویتہ میٹون راج ژ و و ٹ تہ و و فی پینہ اختیارچ
فوٹج -

(۱۸۹)

بے شرمس دژ کھ مج ٹخی کرس کندی مج -

بے شرمس لایہ یکھ شرمندہ گزہنہ بابت مج تمو رٹ گو و نوش کرس کندی مج
تہ کھن - مطلب پھ ز بے شرم پھنہ کینہ لہرقہ شرمندہ گزہاں اٹھہ ہیکو یہ تہ
و نہتہ بے شرمس بلاے دود و کینہ زالتوس لو بر سور -

۱۹۰

بچہ چھا اینمہ لارہتہ -

دانہ کس بروٹھی مس حصص چھ بٹھی ونان، تھتہ پیٹھ چھ دیگ تھوتھ
بتہ لیوان فیارنہ - تہ ویر چھ تھتہ پیٹھ کینہ اینمہ پھیری تہ پیوان اگر پرتھون
اسہ ہے زیم چھا حالہ بتہ کینہ واکرتہ تیلہ چھ اسی ونان زمین چھا چھ
اینمہ لارہتہ -

۱۹۱

برکوڑنہ دارثراو -

اکہ طریقہ ترچھینوگر کڈتھتہ مگر بیہ کوئے ذریہ ژاوسہ بیہ واپس -

۱۹۲

لوچھی گوین گدامی کھاو -

لوچھی چار ووی چھ سوسے زرکیوان یہ سرتی سہ گنڈتھتہ چھ اُسان - لوچھی دانہ
دول چھ وانگ مول لفع بیٹھ کیوان تہ دیوول کران -

۱۹۳

بے قِل پھا بُڈان زائہ -

یُس کم عقل اِنان پھہ اُسان سہ پھنہ دِس پھہ کاہنہ تہ پریشانی
ہیوان بُدھ تہ پھہ شری سندی پاٹھ گتہ کران - اُمہ کنو پھنہ سہ زائہ
تہ بُڈان -

(۱۹۴)

بلی اُسَن گو و خرس کھسن -

یُس بلا وجہ ہتکتہ منگہ اسہ لس پھہ شرمندہ ہیوان گزھن -

(۱۹۵)

بر و وھ تہ وان ٹوت -

بھتہ گرس منتر پوڑھ ساد سنت یوان اُسَن تھہ پھہ ونان زہ بر پھس وھہ -
بیبلہ گرس منتر اکھ بیا کہ کھیا ونہ چا ونہ اسہ یوان تھہ پھہ ونان زہ دان پھس ٹوت -

(۱۹۶)

بب تہ مَاج گو و قافی اکس بازی تہ بیس رافی -

مول تہ مانج پھہ شرین ہند با پتھہ منیف آسان - شرین ہندی اوصاف
وہ پتھہ پھہ تم اکس پھہ رافو تہ بیس نارافو روزان -

۱۹۷

بیہ ہند اتھہ کانگر پھیر کرن -

کانشہ بیہ ہند اتھہ فساد تلہ ناوُن - نو سر کائہہ بھگہ تلہ ناوُن تہ پانہ لوہ
روزن زن نہ مِس ایمک کائہہ علیہ پھہ -

۱۹۸

بتس تل بود گرہنی -

بھیشم پتاما اوس سٹھا دھرماتما تہ انصاف لیند کھیران اوس درلودھن سٹھا
بتہ - بیہ دروہری درلودھن دربارس مثرنگہ کرنہ اُنی بھیشم پتاما بشوٹھ
ترہو پیر گرتھ زن نہ کیشہ وسجائے اوس مِس اُس کورون ہندس
بتس تل بود گامتر تہ انصاف کتھ اوس نہ ہیکان گرتھہ -

۱۹۹

بد بدی شود گرفتار -

لِس کائنه خراب انسان آسہ سہ پھ پانے مہیتن منڑ پھسان - مطلب لِس
ناکار کرن وول پھ پانے مہیتن لگان -

(۲۰۰)

بانگہ نیرن تہ ژانگہ اثرن -

مشہد منڑ پھ بانگہ دوان صہائے تہ ژونگ پھ یوان آنہ گہ گڑھتہ
زالنہ لِس گڑ بھاسکہ پیرتہ شامن ژہری والس ییہ تہی متلق پھ
یوان بہ ونہنہ -

(۲۰۱)

سجہ کنہ تل پھ لوکٹ کنڑ و سپان -

بڈس ہنوس لٹہ پھ لوکٹ ہنوس بچتہ ہیکان یانے گڈار ہیکان گڑتہ -

(۲۰۲)

بار بار پھیرن -

اوار گردی کرڈی - فضول سفر کرن -

(۲۰۳)

بلاں جھا اچھ -

نار چھا وچھان کس مکانہ زالن تہ کس نہ - ترٹھ چھا وچھان کتھ مکانس
 پیئمہ - تہ بیٹیل چھا وچھان کس مکانہ تراون تہ کس نہ - سالا ب جھا
 وچھان کتھ کھاس کھسہ تہ کتھ نہ - امہ کتھ چھ ونان ز بلاں پھنہ اچھ -

(۲۰۲)

بے شور نوش مالین گپہ تخمہ خاطر ویرھے پیہ -
 اگر نوش بے عقل تہ آسہ سوہ تہ چھ گریستس مٹز کامہ اٹھ دیوان - اگر
 سو گریہر یا مالین گتھہ ٹشٹنر کمی چھ گری محسوس سپدان -

(۲۰۵)

لوے بالیس دشمنانہ بوے بالیس لیش پناہ -
 اگر باے پانہ واڈ دشمن تہ کرن مگر مقبستہ وقتہ چھ اکھ اکس اچھ
 روٹ کران -

(۲۰۶)

بیہ رنگہ آسہ -

بیہ کاہنہ زنانہ گوہ کھور آسہ تیلہ چھ ونان ز یہ چھ بیہ رنگہ -

۲۰۷

ہوئے پیام با پوتھر زام مالین آم لوکڑی
 با پوتھر پیام ہا پت زام مالین آم بچھالی

سیلہ بایس نیچو و زلیو تہ کوز چھ دیان ز مالین بڈلوم سہ بچہ تہ چھ اُس
 پوچھ زانٹھ لول بران تہ قدر کران مگر سیلہ با پوتھر نیچو چھ زلیوان تہ کور
 ہٹد دسگاہ چھ مالینس مٹر کم گرہان سہ چھ مٹس پوچھ نائی زانٹھ کوسہ تام

ونان -

۲۰۸

بنگہ اُندری نثرن -

بنگہ کھینہ ستری چھ لٹھ کھان لیس یہ لٹھ کھنہ چھ سہ لورک بوزان تہ نہ چھ
 خبر مٹس ز بہ کیا چھس ونان۔ گویا پینہ پانہ لٹھ بے خبر گرہان۔ بنگہ چھہ نثرن
 چھ بے مطلب تہ فنیہ روس آسان سیلہ نہ کائہ لورچہ کٹھ دیان دیہ اُسی دلوز
 اُمس گو بنگہ اُندری نثرن -

۲۰۹

باز پرس کھل بلی کرئی -

کائہ نیئر باز۔ وائہ وائہ چکا و چھنر مگر سیہ کر نہ کینہ سہ کرف بازرس

کھل بِلو۔ کُنہ مجلسِ بیہیہ کا ترھا بچارِ مقصدِ دُخل دِنہ تہ پھہ وناں زِ سہ
 او بارِ رس کھل بِلو کر نہ۔

(۲۱۰)

مُجہ بُھقس کو پھہ کو لُشر
 بوڈ زناں لاگہ ذری کو لُشر کھورن سو کتہ شو بہ تھس۔ بوڈ زناں بہیہ بُھقس
 غاڑ کر نہ تہ سورہہ لاگہ تہ وِز پھہ یہ یوان ونہ۔

(۲۱۱)

برائڈ تِلہ نیچو تہ شانہ تِلہ کور۔
 تیلہ کاہنہ مر تہ شانہ پھہ پھس کور کر کہ دی دی ودان تہ برائڈ پھہ
 پھس نیچو نکھ دوان تہ شمان یا میرستان وائہ ناوان۔

(۲۱۲)

بُئیہ شہر زِے گزھن۔
 اِناس آسہ نا کامی ہُشد بُئیہ یا تہ خوف تہ تھتھر شہر گزھس زِے
 یا تہ کامیابی۔ تیلہ پھہ یوان یہ ونہ۔

۲۱۳

باہ میانہ کلندرے یہ نیر تہ نیر کھدہ اُنڈرے -
 یاکے ژوران گرس کتی ژور چپنر ملی اکھ دیہ یے اون یہ تہ بیاکھ دیہ یے
 اون یہ ہگر پیرز پھہ ز ساروے کور گر مٹنرے پالنہ - کھل گیہ سو جائے تہ
 بس دانہ پھو مہ پھہ یوان - دولس نایدس سٹرس تہ بسن تالیفہ دارن
 پھہ تہستی کھدہ مٹنرے دانہ یوان دہ تہ گرگ خرچ تہ پھہ تھی مٹنر نیران -

۲۱۴

بالے آیہ وقتس کو کر کھنر تختس -
 وق گو دیٹھ خراب ز مومولی انسان بیٹھی حکومت کرنہ -

۲۱۵

بلی بن لجم کجہ بہ ڈجہ ڈجے کرا یو
 اولاد پٹنر مایہ ستری پھہ مایہ بن ستر لگان ییلہ کائہ کالٹہ اپروے لول
 حاو تہ نیر کر لیس اپروے لولہ مٹہ لاس تہ ویر پھہ یوان یہ ونہنر ز اُنڈری
 پھس نہ بن سو سراے کینہ تہ نیر پھہ لول حاوان -

۲۱۶

بستن منتر پھ سیر -
انسان نے منتر پھ راز کھٹھ آسان -

۲۱۷

بلر بیگ آسن -
کاہنہ انسان ہاؤز سورے پھ لٹیر تام مگر ترکہ آسہس نہ کہینہ طاقت لٹ
پھ بلر بیگ ونان -

۲۱۸

بانہ کھار پھیرن کلس پیٹھ ہیٹھ -
بانہ ہیٹھ کلس پیٹھ اکہ جایہ پیٹھ بیس جایہ گرھن پن ڈیر گر گر بدلاؤن -
پھکانہ نہ آسن -

۲۱۹

بینہ لوے گو وچندر بانرو
مول ماچ گوو بے لادان

بینہ بوے چھ توٹ تام رشتہ دار توٹ تام چندس منتر پاکشہ چھ۔ مائس
 مابہ ہنتر چھنہ شرس کائہ تہ منتہ کھان تم کری تن متری سید خاطر کوتاہ
 کینہ مطلب مول مانج چھ بے نیاز آسان۔

(۲۲۰)

بالہ پانس زور اثرن۔
 لوکر چارے منتر حد کھوتہ زیادہ پریشانی پسین۔

(۲۲۱)

بتہ بیون گورنہ بیون۔
 بیلہ بیون ہنتر کھ باین الگ پوہ گرنھن تیلہ چھ تمن پانہ وائی رتھ شھان

(۲۲۲)

لوہہ مہل تارن۔

لوہہ ہنتر لکر چھ سٹھا در آسان کھل والن تہ چھ تھہ مشکل گرنھان۔ مہل گوہ
 سہ لکر سٹھ موٹ ڈنڈیمہ ستری کٹنرس منتر دینہ چھ یوان مہنہ سہ لوہہ تارن
 چھ نامکن۔ بیلہ کائہ نامکن کام کرنہ بیہ تہ ویر چھ یوان ونہہ زہ لوہہ مہل
 لورن۔

(۲۲۳)

بوس لوڑے راوَن
دِلچ کتھ بیس وُنتھ پَنہ دِلک بور کم کَرَن

(۲۲۴)

بتہ لیس وُپھان پیٹھ کَنہ -
بتہ بالن پھ پیٹھ کَنہ وُپھان ز پھا و پھا اُمَت، تو مل ما پھ بیتر - پتھ پاتھ
پھ انسان روے دو پھتھ تران نکر ز یہ پھانک کَنہ بد -

(۲۲۵)

بے کار س ترے کار مٹہ -
کاہنہ اسیہ بے کار تیس پھ ہنگہ تہ منگہ پھ یا لو کہ ہنتر کامہ پیوان کرنہ - توے
پھس و نان ز تیس پھ ترے کار مٹہ اُسان یا بے کار س پھ کھیون، پھیون
تہ شوگن مٹہ اُسان -

(۲۲۶)

براثر گنی سیز آسہنی -

برائے کنڈ پھ و نان گر پچہ گر واجنہ - سبز آسہ گیہ جان فطر پچ آسہ
گو و گر پچ خانہ داریز جان فطر پچ آسہ -

۲۲۷

بلہ و پرس گو و بدلتہ من زور وار گوش مخرزن -
زور اور الناس تہ پھنہ زنایہ ہندس مخرس بروہنہ کینہ کیشہ چلان -
تہ پھ پنن یراد زنایہ ہندس مرضی مطابق پیوان بدلاؤن -

۲۲۸

بیقل کرتی یہ گائل کر مگر بازرس خل بلی کر تھ -
بیقل تہ کر سوے کام یو سہ گائل کر مگر سہ کام کر تہ بروہنہ کر سہ پالسی
تہ پریشان تہ لوکن تہ -

۲۲۹

بھقس ترھن توں تہ نار - ڈیکس گڑی توں نکار -
بیسلہ کاتہ بھتہ آسہ سٹا بد صورتہ تہ نصیبہ آسہ سٹا جان تہ
مستلق پھ یہ یوان ونہنہ -

۲۳۰

بُجہ بنیو کہ بر تر و ر تمہ نیو مشید
 بُڈ بیید نہ پوشر کائے سو پوشر نو دایہ سید سے خالس ۔

۲۳۱

بیمہ شد بیمہ گوس ناران بھان ۔ یا
 سونے شد سونے گوو ناران بھان
 کائے پھ کائے دور دراز رشتہ دار آسان بوڑھنیو تہ سہ پھ سارنے
 تھیکہ ناوان ز فلانی پھ میون رشتہ دار تس پھ طنزن یوان یہ کھ
 ونہ نہ مشاید آسہ ہے ناران بھان پھ کالہ کائے بوڑھنیو اوسمت ۔

۲۳۲

بیر بلن کھ گزھن ۔

دیان بیر بلن ہوو اکبر باد شاہس ز اگر اکس کٹس ہٹھا جان کھن تہ دمو
 تس کھ پھٹھ کھن تہ وزن ۔ سہ اوس اکس کٹس دوہس ہٹھا کھیاوان
 چاوان تہ شامن اوس شرکھ کر تھ تھس زن تہ مارن ہیوان ۔ امہ توفہ اوس
 تھس دوہک کھن پن زن تہ راسی گزھان تہ وزن بڑیوس نہ کھنہ ۔

بیڈلہ کاہنہ انسان دوسری سیسہ جان پامھو رچھنہ نہ شامن اسیس لے
 یزتی نہ ففیت کرنہ یا نوف دی کرنہ یوان سہ پھہ ونان زہر بلن
 کھہ چھم گومت -

(۲۳۲)

بھہ ژٹن -

شرارتہ سان بھہ پھرہہ کالہہ ہینر کھہ کرنہ -

(۲۳۳)

بچہ آسہ مایہ نہ مچھ پن کاڑاہ -

اگر داس آسہ اینہہ لارہہ نہ تھہ پھہ پھہ پانے یوان مچھ ہینہ - تھہ پامھو
 لیس انالس نش دولت یا دیں کیت کینہ آسہ تمس نش پھہ لوکھ پانے واتا -

(۲۳۵)

بایہ روس بینہ گپہ تھہ روس جاے -

لیس بینہ نہ بولے آسہ سوچہ تیرھے بے سہارہ تھہ زن تھہ روس جاے
 پھہ آسان -

○

۲۳۶

بیتہ سٹڈیوٹ وکھلس تہہن
دویمیس کالٹہ ہٹد مانلہ زیر بحث انن

۲۳۷

برمندہنس شام گزہن -
کاہنہ بد خبر بوزیختہ دوپرس اُپھن اینہ گوٹ گزہن -

۲۳۸

برنہ کرٹح گزہن
برمتر راونچ ہیش آواز پاد گزہن - بیتہ کالٹہ گرس منتر کاہنہ رت واقہ
سپد تہ لکھ ین مبارکس تہ خاندار چھ ونان زسانہ برنہ تہ گو وکرٹح یانہ
اسہ تہ آہہ لوکھ برمتر راونچہ مبارک کرنہ -

۲۳۹

بجہ ہٹد ون گزہن -
بڈ ہیکہ نہ بھگل گزہن - اگر گزہن تہ تورکتہ ہیکہ زین واکٹہ بیتہ

کالائے کمزور انسان سو کام بیہ دینہ یوسہ نہ سہ کر تھہ ہیکہ تیلہ چھ یہ
کھتہ یوان ورتاؤنہ -

(۲۲۰)

بجہ لوہ کجہ تل ژونٹھ سو گہ بھوتہر بیٹہ -
اگر کئے ورتاؤنہ کالائے کینہہ رفاقت کرتہ پتہ گرتھ سہ پرتھہ ورتیس
نیش ز سہ ماکریم بیہ تہ تی پتہ پتہ ممکن چھ آسان - مطلب چھ کالائے
بے گنڈ عادتھ گرتھن -

(۲۲۱)

بہلہ پایہ آسن -
امیر آسن - بڈس عہدس بیٹھ آسن -

(۲۲۲)

بائے باؤن -
پور پٹھری سوروس ورن -

()

۲۲۳

براری سندر گھو کھینہ کھونہ گو دتھ سندر لوٹ گلہ ون مشکل
 براری سندر گھو کھینہ نو قمان کرن پھینہ تیوت دوکھ دوان یوت زن
 تھند پتہ لوٹ گلہ ناون پھہ دوان - کاهنہ کر نو قمان تہ پتہ کر تورے
 کتھ پھہ نو قمانہ کھونہ زیاد مشکل باسان -

۲۲۴

بہ بانگہ دوہل کرن -
 دوہلی گاشس سارنہ، ہنرن اچھن بروہنہ کینہ کاهنہ کام کرن -

۲۲۵

بتہ منر ٹاٹھ گئیہ تہرتہ ہوویر منر لوٹھ گووہہہر -
 بیٹھ پاٹھ تہریانے لیدر، زن، تیل تراوتھ بتہ پھہ اسان عام بتہ کھونہ میوٹھ
 تھہ پاٹھ پھہ ہوویر منر زنانہ سندر لوے سٹھا لوٹھ اسان -

۲۲۶

باغن منتر بتہ دوان نامو خاطر
گاسن منتر پان ماران پامو خاطر

باغن منتر پھ لوکھ کھیاوان لوکن سال ز نیک نام گزھو۔ لوکن باسو اوسو دھال
گاسن منتر پھ کاہنہ پان ماران ز لوکھ گزھو نہ پامہ دلی۔

(۲۴۷)

بانگس پھ بانگ دلی نہ کہ گاش انن

کاہنہ پھ پٹن فرض ز انہتہ کالیشہ سیروتھہ ناوان سہ پکرتن یا مہ پکرتن تہ وتر
ونن دول پھ نہ نمیک پرواے کران۔

(۲۴۸)

بجہ کور ہند رُون گزھن

بیہدہ بجہ کور رُون کرو سو پھنہ رُلس نش زاہ تہ الگ روزان تہ ہمیشہ
تمس پتہ پتہ آسان۔ اگر کاہنہ کور بیہدہ سہو کرلس پھ ونان ز بجہ کور ہند
رُون پھس گو مت۔



(۲۴۹)

بہ بہ بُد تم نہ خُش متھا کر تم -

یہ چھ تین اولادن مُتلق یوان ونہ نہ یم بُد تھ نہ مائس مایہ گر کام کرنس
لاگان آسن -

(۲۵۰)

بیہ سُند شر گومندل ویوٹھ
پنن شر چھ ونان ز یہ چھ کمزور بیہ سُند شر چھ یوان موٹ دروٹ تہ
طاقت ور بوزنہ

(۲۵۱)

بابن مول کرن -
گنہ چیسرس سٹھا ز یاد قیہمتھ کرن

(۲۵۲)

برگہ ساد لاگنی
برگ چھ کولہ منتر اچھ وٹھ بے حس و حرکت کھرا روزان - باسان زن یہ سادی

منتر چھ نو دایس ستر رلیتھ - مگر چھ آسان گار پراران ز اپاری یکہ ہے
 تہ رلہ مان - بیبلہ کاہنہ بدویانت انسان اُندر کیو آسہ سوچان ز کس
 لوماون تہ کس موہن - نیبر کیو آسہ اچھ وٹھ ز ن تہ سمار دتھ لیس
 متلق چھ یہ یوان ونہ نہ -

(۲۵۳)

بے تالیں انٹس کیٹھ :-
 یس نہ تاب آسہ لیس چھ انٹس یانے لو کٹس بالیس منتر پھول کھنڈ یوان دہ -

(۲۵۴)

بٹھ وچھٹھ لوگ :-
 انسانہ منتر تالیتھ تہ عقلمندی وچھٹھ چھ ٹمس یوان دولتھ دہ -

(۲۵۵)

پدتی ہار چھ دہ ہار لگان :-
 یس پالٹہ نا حاینر طریقہ آسہ اونمت سہ وپراونہ باپتھ چھ تھ پچھ دہ
 پالٹہ فرج گرہان -

○

(۲۵۶)

بالس تہ بالس چھ ٹکر لگان -
گرس مٹن چھ کُنہ نِتہ کُنہ وِزِ بالس بالس سیتو ٹکر ٹلگتہ ٹھس گرٹھان -
سیٹے پاٹھو چھ گرکین باژن تہ کُنہ وِزِ اکھ اکس نش ناراض گرٹھتہ زور
پیوان بولن -

(۲۵۷)

بڑا رس اٹھ ماز کوٹ دلی -
بڑا رس نش اگر ماز محو سہ نیہ سہ کھیٹے - مطلب تمس الناس اٹھ
کاٹہ چپنر دیکس سہ پالس سٹھا باوزان اسہ تہ مٹہ کینر دیہ نہ زانہ
والیس -

(۲۵۸)

بلاے آیہ مرگس تپلہ وانہ ژایہ ورگس :-
یینہ گاٹو تہ جان انسان چھ مان تہ کم عقل چھ بارسس یوان تینلہ چھ یہ کتہ
یوان ورتاویہ -

(۲۵۹)

بہیہ ستر دگ پانہ کھوتہ شہج :-
 لیر دود آسہ لٹر پھ دگ ژالہ پیوان ٹی پھ خبر ز دگ ژالہ کوتا شعل
 پھ دویرس وچن ولس کتہ پھ تمیک اندازہ - سہ پھ بلو کہ ٹمند تکلف وچھتہ
 نوٹے گنہان -

(۲۶۰)

بجہ کور ستر زھوپے گیسہ انکار :-
 اگر بالسخ کور کاہنہ لڑ کہ ناوتہ پتر زھوز ترے پتھیا مرضی اتہ کھاندر کرس -
 ایتراض ماچھے کیہنہ - اگر تمہ زھوپہ کر بے گیسہ ٹمند رضامندی ناوڑی -

○

برونٹھ اوس مٹھ ماہہ وڈی نہ پاہ تہ :-
 برونٹھ اوس تو تہ کیہنہ وڈی پھنہ بلکل کتہ کامہ ہند -

پ

(۲۶۱)

پیر مہتہ پر بن ٹیکے -
 پر گئی وہ پر لوکھ جہنم گوؤ لوٹاؤن - لوکھ لوٹاؤتھ پوتلین پوزا کرتی - نتہ
 وڈو تو یہ گوؤ زرنن دگ موزدن سگ -

(۲۶۲)

پلیم نہ تے ترو کی گام
 کافی کوشش کرتھ بیلیہ نہ کاہنہ چپنر کالٹہ حاصل کرتھ نہ اد وٹہ یہ چپنر چھڈ
 جان تے بے پھینہ لپشد -

(۲۶۳)

پو تر کھیا تھا کینہ ماچ وڑو تھا کالہ -
 اگر ماچ کالہ کھیا و چاو تہ تھو سڈس نیچوس تہ کھیا و چاو کالہ -
 یس نہ پنہ گر کالہ دیہ تھس کتہ مہلہ وہ پر گر کینہ -

(۲۶۴)

پوشکھ نے تہ رو لکھ تہ نا -
 اگر دشمنس پوشکھ نہ تئید اوس رے کیت رلن جان تہ کرکھ تہ تہ
 نر زنگہ بھٹرا و ناوہ -

(۲۶۵)

پنہ نہ آسینج نہ بینہ سڈ آسینج بھم پریشانی -
 کالہ اناس بھنہ یہ فکر زے بھ نہ اُس تہ بر کیتھ پاٹھو برا و پنہ
 آمدنی سہ بھ بینہ سڈ اُس بس و بھتھ پریشان روزان تہ سوچان
 اُس ز کیتھ پاٹھو گزہ اُس کاہی -

(۲۶۶)

پونر اے ہمتہ گزرتہ پیہہ توتہ پھہ پونز وے -
اگر جان خاندانک انسان غریب تہ گزہہ توتہ پھس نہ جان فصلتہ دور
گزنہان -

(۲۶۷)

پونتر پو پھہ پھہ کو پھہ -
پس نہ پیجو آسہ عس پھہ پونتر پو پھہ یا نے پیجو سڈ طماہ آسان - امہ طماہ
کتر پھہ سو کاکٹہ ہندس بد صورتہ شرس کو پھہ کو پھہ لہ وان -

(۲۶۸)

پننہ پیچہ پھہ باہ تر پھہ
پن پیچہ گو و پننہ پیچہ پیہہ ہندس جان پیچہ س کیا منگو - پیچہ باہ ترک
کپتر پھہ پیہہ ہندس شورا ترک دانہ کھوتہ بہتر کیا ز پنس پیچہ پھہ پو پھہ پختیار -

(۲۶۹)

پانس پر پر بیس طابہہ -
پانہ پھہ بیمار تھہ پھس نہ یلاج تگان کرن تہ بیس پھہ یلاج بیہان کرنہ -

بیید کاهنه پانر آسہ غلطی کران نہ لوکن آسہ نصحت کران تہ وزیر چھ یہ کتھ
لوان ونہ نہ -

(۲۴۰)

پر سبن گزھہ پنن وازہ آسن -
وازان گزھہ آسن لوکہ ہند نہ باگراون وول وازہ گزھہ آسن پنن - سہ چھ
پنن ہن کھدہ پاٹھ کھیاوان تہ چاوان -

(۲۴۱)

پانس کیت توت نہ بین کیت موت
کاهنه آسہ پنن مطلب حاصل کرنہ خاطر گائل نگریمہ وزیر بین ہنتر کتھ آسہ تہ
وزیر لاکہ موت -

(۲۴۲)

پننہ ہاٹر موکلہ پر ہاٹر نہ کیٹھ -
اگر پانس ہاٹر لگس تہ تہ لٹھ ہیکہ پنن پان موکلہ وکھ مگر اگر بیہ ہنتر
ہاٹر ہنتر ملوٹ گزھہ تہ موکلن پھس مشکل -

(۲۴۳)

پیر گکر کران گر گکر لار -

وہ پیر گکر چھ گر کین گکر لار ژانان - گو واگر نیمیرم کاہنہ انسان کینہ گرس
اڑتھ گر والہن ہکے ناو یاتے ژلہ ناو تیلہ چھ یہ کتھ یوان ورتا ونہ -

(۲۴۴)

پنہ کو کرنے بد آسہ بیہ سہد گر کیا ز تراو ٹھول -

یوہ سہ بد کو کر آسہ سو چھ ہمایہ سہد گر ٹھول تراوان تہ ہماین چھ پانہ واڈ
لڑاے گرتھان - بیہ پنہ لس شرس باڈ شرس غلطی کینہ ہکے گرتھ تہ مہ وڑ
چھ یہ کتھ یوان ونہنہ -

(۲۴۵)

پیر شرس قدر تہ ژور شرس رآچھ -

بیہ کاہنہ باہر تھ مگر بے اعتبار انسان گر بیہ مٹس چھ پیر شرس ہیو زتھ کرنہ
یوان مگر ٹمبڈن حرکتن پہوٹ چھ تیتھ پاٹھ نظر تھوان یٹھ پاٹھ کائہ گر آمٹس
ژورس بیہ تھونہ -

۱۰۳

(۲۷۶)

پھیرتھے آسے گر سا سا تریے ہیو خا ما نہ کاہنہ :-
 بہ آس س گر د پھیرتھے مگر پنیں گرس برابر با سیوم نہ کاہنہ آرام دینے دول۔

(۲۷۷)

پنن مار شہس تڑاؤ پُرد مار تالپس تھاؤ :-
 پنیں پھنہ دشمنی منتر تہ ہمدردی موکلان اگر سہ مار تہ لاش تھاؤ شہجارس
 اگر دوہر انسان مار تہ لاش تڑاؤ بے پرواہ پاٹھی شتیس تالپس -

(۲۷۸)

پترھس پوڑھ کھران تہ خاندارس دوشوے -
 بیلہ نہ پترھ کنہ گرس پن نیم پھ اکھ اکس نفرت کران کیا ز نیم پھ سوچان
 اگر کنہ زون آسہ با تہ زیادہ خاطر ووتھہ بیم - خاندارس پھ دوشوے کھران
 نہ کیا ز نہ پترھ پترادنی پھ زیادے مشکل -

(۲۷۹)

پنہ نہ گئیہ لہڑ -
پن شریٹہ آسہ نیٹھ آسہ سہ چھ سٹھارت باسان -

(۲۸۰)

پنہ گڑھ وائس نہ پرد گڑھ ہیڈن -

ناکارگی یا لا پرواہی کرنہ سہتی گڑھ پنہی زندگی ضایہ نہ پیٹھ ہیڈن لوکھ

(۲۸۱)

پہرے چھ قہر -

اکے پرس منہ چھ کئیہ وز تیتھ مہیت یوان بیتھ زن تھو دایہ سٹھ قہر ولوہ
لہازا گڑھ نہ سوچن نہ بہ پھس وونی کس آرامس منہ نہ ہمیشہ مارو نہ ہیٹھ
پامٹھ -

(۲۸۲)

لپس اتھی چھ پوشہ مال -

لپشی چھ ہیکان بہترین پوشہ مال بناؤتھ غار زان کر پوشہ ضایہ - کارڈ
گرے چھ ہیکان شوبہ دار چسپن تیار کر تھ -

(۲۸۳)

پنن گوو پننن نہ وہ پر گوو وہ پرے -
پننن پھ آسان، عمدی نہ وہ پرس پھنہ آسان کیشہ -

(۲۸۴)

پننہ دراز لوکھ دیں -
پننہ دروت لوکھ دیکھ تیز کرن - مطلب پننہ مطلب کچھ کرن -

(۲۸۵)

پنن گوو میشری کوئڈ اژنہ باز پشہ -
میشری کوئڈ اگر اژ کھورس نہ سٹا دگ چھ تلان دیان پشہ میشری
کوئڈ ہیو آسان یس ضرور پشہ اژتھ تس دگ تلان پشہ - مطلب پشہ
پشہ پشہ تس تکلیف دیکھ کوئش کران

(۲۸۶)

پنن کتھ نہ پانس تام -
انس پھنہ پانس تام کیشہ نہ - پنن کتھ نہ پھنہ پانس تام - سورے پھ قورس

۲۸۷

پانیو پانیو کُرَن -

مِرف پِنُّ مطلب پِرتھ وِزِ پالس بروہنہ کنہ تھون -

۲۸۸

لِشہ پِہٹ شپن والن -

بییدہ سٹا شپن پیئہ تہ لپشن پِہٹ جاکر تھہ تیبہ اگر نہ یہ شپن جل جل والنہ
پیئہ لپشن پِہٹ لُنک چھ خطر روزان توے پھ لوکھ یہ شپن فہیو سٹو جل جل لپشو
پِہٹ والان - بییدہ کام کر لسن منتر کاہنہ سٹا جلدی کر تیبہ پھ ونان زن پھ پِشہ
پِہٹ شپن والان -

۲۸۹

پنہ بیئہ مشکھیون
پنہر خانی تہ عاب پانہ وِہن -

۲۹۰

پونر پیٹ پیٹ زامت ۔

کيسه لوکھ ڇھ پونڊ مانان بد شگون - کانهه ڪام شور و ڪرڻ وڙ يا کڻه جايه گرهه
وڙ اکر پونڊ پيڪه ته تم ڇھ مانان ز خبر کيا ميعيت ڇھ وڻهن - ميس زينه
وڙي پونڊ اسه پيمتر سه ڇھ يوان چال باز مانهنه -

٢٩١

پیچہ تل حقون

دیان پیتھ کالہ اسیہ ہائزنیہ دوہس لڑائی، ژوان شامن اسیہ پٹج دوہس
مھاوتھ دیان ز رالتی مٹھو لڑای پجہ تل۔ صمحن اسی پٹج پھران تہ لو سہ لڑائی
شوژو کران۔ پجہ تل مٹھون گوہ ز کاہنہ ہگڑیا لڑائی کینہ وقتہ خاتر تلپٹھ
مٹھونی یا کھٹیتھ مٹھونی۔

٢٩٢

پنہ وورٹ کس کاسہ مس -

ناؤد چھ کا سان سارے کلس مگر پینہ وڈ پھس نہ تگان کا سن مطلب
چھ ز پینہ ملہ پھنہ ہکان کاہنہ پانے حل کر تھہ - دویم سنڈ مدد تک پھس
سیوان ضرور تھہ -

٢٩٣

پانہ مور ترھنن

کاہنہ کر گئے چپترک تیتھہ اسرار زشتہ پان مارا اگر نہ بوزوس نہ مالوس۔

(۲۹۴)

پنن پوٹ وکھس ترھنن

وکھس مشر پھ منڈن گور پوٹ تراوان نہ منڈان یس انسان صرف پننہ مطلب
بروہنہ بروہنہ پکے ناوٹس متلق چھ ونان زسہ پھ پننہ پوٹ وکھس تراوان۔

(۲۹۵)

پیتھہ ڈونٹھ پیون۔

اگر فعل آسہ پیپیومٹ نہ پیتھہ پیس ڈونٹھ سہ پھ پھل پھلہ ڈی پیوان
نہ خاکس ستر پیلان۔ تھہ پاتھو اگر کاہنہ کام آسہ بور سپلس تیار نہ کیشہ
وجہ سیدلس نہ گرہ تباہ نہ برباد۔ تھہ پھ ونان پیپھہ ڈونٹھ پیون۔

(۲۹۶)

پنن را ورن نہ بیمہ سُنڈ رُژھرن چھ برابر -
 اگر اسی کاہنہ پشیر کَام لا بروالی سان تہ انجام دِمو سُو آسہ تہ کھوٹہ بھک
 گائتر لیس زن بیا کہ کاہنہ وہ پیر احتیاط سان تہ کر - تکیا ز لیس پالنس ژوک
 چھ سہ ما آسہ بیس -

(۲۹۷)

پھیکہ پھیکہ کھیون

رہہ تہ سہہ بٹار بہتہ کھیون - انتہالی مشکلاتن منتر گزار کرن -

(۲۹۸)

بہتہ گو و پتہ کن بروہنہ کن زانہ دے -

بہتہ کن یہ گو و سہ گزہ مشرا من - بروہنہ کن پھینہ خبر کیا گزہ تمج کیا ہیمو بر لٹانی
 الناس پزہ حالہ کس وقتس پور فایر تلن -

Trust no future how ever pleasant, Let the dead past
 bury its dead. Act in living present, Heast
 within and God over head.



(۲۹۹)

پتھرس پونٹھ دین -
داد تہ بے چینی وڑ پتھرس کن بٹھ کر تھ ڈاف تراون -

(۳۰۰)

پتھری سدا کور خشن حال -
کاہنہ کر شوقہ سان شوئہ دار پاتھو شاپہ شوکتہ سان پنچوس فوطہ - پتھرس
گر تھ نہ برداش تہ سہ کر پنچو سدا بدلہ کور فوطہ - سال سب کر تھ ڈو بین بھر
یہ گوو پتھری سدا چھ کاہنہ کران نامکن تہ مند چھ لالیت کام -

(۳۰۱)

پلوت کنو بوزن -
الہ کافہ بوزن - کائتہ کر پتھری کتھ تہ بیہ زلی بوز - اتھ چھ بیا کھ مانے تہ
یانے کتھ کتھ کن دیان نہ دین -

(۳۰۲)

پیرس تل چھ موت

کھورس تل یوہ سہ زمین چھ سو ما چھ کینہہ دورِ آسان - بیتھ پاٹھو چھ اِنالس
موت تیوت نزدیک یوت پیرس تل زمین چھ موت پنس پھنہ تار لگان -

(۳۰۳)

بیتھم گر گزھ شہج آسہ -

بیتھم گر گئیہ مرنگ وق - سارے چھ یڑھان زسہ وق گوڑھ عذابہ یانے
تکلفیہ روس اُن -

پنن اے اسہ دیو کینہہ تار - پرد اے اسہ مار پتھ گزھ :-

اگر پنن بولے رشتہ دار یا دوس اسہ سہ چھ فکَن زِ مہیتہ منبر بچاو - اگر غار
اسہ سہ گزھ مار پتھ تہ کالہہ مدد کرنہ -

(۳۰۵)

پچہ ہندی کھری گزھن پویشی -

پچہ ہند کمر گوؤ اولاد لیس مریکہ تو بوس یا پچہ نکس اثر - گوؤ اولاد
گرنہ زبہٹ و مہر آسہ -

(۳۰۶)

پلورمت گوؤ گورمت -

لیس زیاد پلورمت آسہ لس کائہ کمت منس بہناوڑی پچہ مشکل - سہ پچہ تور
دلپہ دیوان یا نے پلورمت پچہ گائل آسان -

(۳۰۷)

پٹ پرنالوڑی -

کائہ خلاف کائہ غلط مشور دیں -

(۳۰۸)

پاری زان ڈلیز -

پرنالوٹک طاقت ختم گرنہ - سیدہ کائہ بوڑ ہینو بنہ تہ پرائس
دوست پرنالوٹک لیشہ انکار کرتہ وڑ پچہ یہ کمت لیوان ونہ -

○

۳۰۹

پتہ کن چنڊ لاگن -

یہ چھ یوان رشوتہ خورس متلق ونہنہ زِسہ پھہ کوٹھس شتہ نس چنڊ لاگان
یتہ نس نہ کالٹہ بیبہ بوڑنہ یانہ رشوتس گرہ ژور چنڊ اُس - یہ کام
پھنہ نینہ وانہ کرنہ یوان -

۳۱۰

پھچہ ہتر کرنا وگر برتھہ اُس -

یہ پھہ تمہ وز یوان ونہنہ بیبہ گرس مٹرسارے باڑ بیمار تہ کمزور اُس -
پھچہ ہتر کرنا و ہیکہ کنہ وز پھٹھہ - پھچہ پاٹھ پھتھہ گرس مٹرسارے بیمار
اُس سہ ہیکہ کنہ وز تہ ختم گرہتھہ -

۳۱۱

پسر چھا بوڑ کنہ یقین -

پسر پھنہ تیوت مول یوت تمس پھٹھہ کالٹہ ہندس یقینس پھہ - پسر
پھہ تیلہ قدر بیبہ لوکھ لس پھٹھہ یقین اُس تھوان -

੩੧੨

ਪ੍ਰੀਤ ਪ੍ਰੇਮ ਉਤ੍ਰੇ ਗ੍ਰੇਨ -
ਅੰਬਾਰ ਨੇਮ ਗ੍ਰੇਨ - ਕਾਲੇ ਪੇਠੇ ਲੋਕਨ ਥੇਰੇ ਪ੍ਰੇਰੇ ਨੇਮ ਗ੍ਰੇਨ -

੩੧੩

ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮ -
ਮੁਕੁੰਦ ਮੁਕੁੰਦ ਮੁਕੁੰਦ - ਸਿੰਧੇ ਕਾਏ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮ -
ਮੁਕੁੰਦ ਮੁਕੁੰਦ ਮੁਕੁੰਦ - ਸਿੰਧੇ ਕਾਏ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰੇਮ -

੩੧੪

ਪਾਲਸ ਮਨੁਰਨ ਨੇ ਲੋਕਨ ਗਨੁਰਨ -
ਪਾਲਸ ਪ੍ਰੇਮ ਕਮ ਅੰਦੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਅਨੁਰਾਜਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨ ਨੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰੇਮ ਗਨੁਰਨ ਅਸਨ
ਨੇ ਅੰਸ ਕਾਤਾਹ ਅੰਦੀ ਪ੍ਰੇਮ - ਪ੍ਰੇਮ ਮਾਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਕਾਲੇ ਅੰਸ ਕਮੁਰ ਸੁਰੀ ਨੇ ਮੁਲ
ਮਾਜ ਅੰਸੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ - ਮੁਕੁੰਦ ਕਮ ਅੰਸ ਗਨੁਰਨ ਨੇ ਅੰਸ ਕਾਤਾਹ ਸੁਰੀ ਪ੍ਰੇਮ -

੩੧੫

پنن مہم ھاوان پانے و متھ -

پیڈ کاہنہ مہیتس منٹر گرنتا پھ گرھان تیس پھ تران پانے فکر زامہ
نشہ کیٹھ پانٹھ موکلہ -

(۳۱۶)

لشیمینس پھ نرمی -

میس قوم درتن سہا اسن بسن آسہ دیتھت لس پھ مزاج نرم آسان -
پتھ پانٹھ موکل لشمینہ پھ نرم آسان -

(۳۱۷)

پوڑھ گوو وجہ واو -

پوڑھ گوو پکھ ون ہوا۔ اکہ طرفہ اوتہ بیہ طرفہ دراو -

(۳۱۸)

پنن دؤنب گوو شربنہ لیومب

پنن شریٹھ آسہ تیٹھ آسہ سہ پھ سہا لوکھ تہ میوٹھ باسان -

(۳۱۹)

(۳۱۹)

پھر کون تہ دو گہ لیو -
 یندرس دیہ پھیر تہ سیر کون کر۔ دانیس دیہ کینہ دوگ تہ تو ملہ لیو
 کر۔ گوو مطلب ز مقدرج کالم دیہ جل کر تھ -

(۳۲۰)

پنن ژڑ شراک ستر تہ پاٹ ستر واط -
 لیس پنن ہمدرد آسہ سہ اگر شراک ستر زخم تہ دیہ مگر قسمتی پنن ستر دیہ
 بیہ واط - سہ ترھ نہ بوڑ پاتھر مارن یا تباہ کرن -

(۳۲۱)

پس تارلی -
 تاس گندلس مثر چھ ہور مت ٹیم پانے تاس پسان یا باگراوان -
 دھوکہ دتھ ثیاکھ دور (ٹیم) پسانوں گو و پس تارلی - کالٹہ اگر کاہنہ
 دھوکہ دتھ پنن کالم کر تہ وڑ چھ یہ کتھ یوان ونہنہ - ز پس تارلس -

(۳۲۲)

پھیکہ کھینز -
 زہر کھینون - پھیکہ کھیاون گوو بیاکھ زہر کھیاون -

۳۲۳

پانس و پھو آنہ ستر شرس و پھو ا پھو ستر -
 اگر پانس گہنہ لاگو تہ افس مثر پیہ و پھن ز کوتاہ جان چھ شو بان -
 مگر اگر پنے لفس شرس سہ گہنہ لاگو تہ بیرتھ و ز و پھو ا پھو ستر تہ نوشی
 کرو حاصل -

۳۲۴

پیر پھٹن -
 پکھ پھٹنہ گوو کمزور گھن پیئہ کاہنہ کمزور گھن تہ بیس پیٹھ حملہ
 کرنک طاقت یا پان بچا ونگ طاقت روز لیس نہ تیئہ پھ و نان زہ
 افس پھ پیر پھٹنہ مثر -

۳۲۵

پیرن پیٹھ نہ ہیون -

گوو پینہ ہن پکھن پیٹھ نہ کینہہ ہیون مطلب پالس پیٹھ نہ کاتہہ
ذمہ واری ہینر -

(۳۲۶)

پازار پھلن / پھلن

کھور بانہ ترہینن - کینہہ جابہ سٹھاہہ لہ گڑھی گڑھی کام نہ پیرنہ وزیر
یہ کتہ یوان ورتاویہ -

(۳۲۷)

پیرانہوتار و ترن -

وق بد لنگ نہ کاتہہ خیالے اُس - تہ پیرا ہن خیالن پیٹھ پکن -

(۳۲۸)

پور کینہہ سر یہ کھن -

کاتہہ ہینہ ستر تہرہ نموشی گڑھو یترہ مشرقہ کینہہ اقباب کھنہ
ستر گڑھان پھنہ -

(۳۲۹)

(۳۲۹)

پنگ تَلن -
بھگڑ کھڑا کرُن - فساد تَلن -

(۳۳۰)

پنر ہندی پولو گرھن -
پنر پھ پنر بچہ سٹاہ ٹاٹھی آسان سو پھ اکس یڈ سٹی نہ اکس کبہرس
پھ ٹلھ اور یور پھیران نہ کلین کھان - پیڈہ تم بُدی گرھان پھ
تم پھ تمس لٹ زلان نہ برونھ کن پھس نہ زانہ یوان پیڈہ کالہ ماہ
شری بُدی گرھتھ ژلن نہ تراوتھ ترھن لٹ متلق پھ یہ کتھ یوان ونہ -

(۳۳۱)

پنہ گر یا ڈیر سیر گرھن -
پنہ گر پور بجاہ سپن - پنہ گر سارے حاجتھ پور سپن -

(۳۳۲)

پہونِ گوی -

پیدہ کاہنہ انسان اچانک دادِ روستے میرتس مُتلق چھ یہ یوان ونہنہ -

(۳۳۳)

پائسکی پٹھر گلن -

تراؤ پائس پھیند سہل سہل گلان - برونیہ کالہ آسی تراؤ پائس آسان -
یہ چھ تھہ پھینس مُتلق ونان یس نہ جل جل ژھینہ یا گلہ -

(۳۳۴)

پاو مینز -

وز وز اتھو ستر مینز ز شر کوتاہ چھ لوڈ گرٹھان - اکھ اتھ گود
اکھ پاو - مطلب چھ ز یاد خانہ مابہر کرن -

(۳۳۵)

پھن جان تہ پٹن نہ -

یہ چھ تیس مُتلق یوان ونہنہ یس کھینہ وز پچھ برونیہ و پھینہ کینہہ - یہ
سو پچھ نہ ز یوت کھینہ ستر ما کریم یڈر دود -

۳۳۶

پانہ مور تڑھن -

گنہ چنر خاطر کائے تہہ زور کرن زن تہ پان مارن اُماد گرہ اگر نہ سہ
چنر حاصل پدیس -

۳۳۷

پنہ نہ عقل تہ بیہ سُد نہ بوزن -

پانس آس نہ بوز شوز ز جان کیا گو تہ ناکار کیا گو بیا کہ زن بیچہ
ناوہیس نہ بوز نہ کینہ -

۳۳۸

پآزار والہی -

نفیست کرن - بے برتہ کرن -

۳۳۹

پاچہ کشان کرن -

پاچہ گئے زنگہ تہ کشان گو و ملہ - گو و زنگہ ملہ نہر کرن -

(۳۲۰)

پنن کامین پنر مزوری -
جان کامین چھ مہٹھ مزوری تہ خراب کامین چھ خراب نتیجہ -

(۳۲۱)

پنن دو دڑوڑ کھن -
پنن پن شرن ہنر ذمہ واری نکھہ والہن -

(۳۲۲)

پترھی کھو کو گر پنہ کھون مرک -
پترھی اوئس بہ پنہ گر پنہ مرک کو گر مارھتھ کھیوومت - از اوئیون
گر تہ مے تہ کوڑ مر مٹھ کو گر تہ کھیووم - سہ نے نتہ کھیو ویم تہ بہ کیا کھیو و
مان یتہ - لیس کو گر مٹی میانہ خاطر مور تہ ماکل تو ز مے کھیو یتہ -

(۳۲۳)

پانڈو کار کرن -
ہماہارٹس مٹھ چھ پانڈون ہنر ذکر امت کرنہ - تمہی اسی پانڈو ہاے -

مائس اوسکھ ناو پانڈو تہ کز اُس مین باین تہ پانڈو ونان - متری پھ سہا
طاقت ور اُس متری - سیدلہ کاہنہ از کل تہ سو کام کر ہیئت عام لوکن سہن توتہ
زیادہ طاقتک ضرور تھہ اسیہ تیلہ پھ ونان ز یہ پھ پانڈو کار کرن -

(۳۲۲)

پراژو مشنر وسیتھ پیئون -

اُسیہ مشنر وسیتھ پیئون - کالینہ اُسیہ کاہنہ چہر پور پاتھو قبفس مشنر کور مت -
اگر تیس سہ واپس پینہ گہ و تیس پیو پراژو مشنر وسیتھ -

(۳۲۵)

پینہ پینہ گزھن -
جسمانی طور سہا کمزور گزھن -

(۳۲۶)

پلس پیٹھ ہمت کر -

پل پھ ونان گول ڈولہ کینہ - تھہ پیٹھ اگر پیشاب کرو سہ پھ تراوان تراوان

لوڻ وسان تہ وقت پھس نہ کینہہ لگان - یو سہ کام سٹا جل سیہ موکلا ونہ
تھہ پھہ و نان زن پلس پھہ پھہ کرُن -

(۳۲۷)

پنہ نہو چھا پیغبر ماز متری -
کینہہ گرس نثر اُستن کاہنہ روحانی طور سٹا تھزرس ووتمت نہ لوکھ اُستن
تھس پھہ سٹا یقین تھوان تہ یز تھہ کران مگر سییلہ نہ گر کین بازن فکری
لکھہ تییدہ پھہ یہ کتھہ لوان ونہنہ -

(۳۲۸)

لش پسینہ -
سخت بے آرامی تہ پیر لیشانی سپدہ -

(۳۲۹)

پھری پچاہ دیں -
ماچہ ہند شریس پس ستر رتھہ تھہ پھہ و شپنر وائناون پھہ پھہ جالور
بچن پچاہ دوان پھہ -

پیشی کھار نکھ و سہی :-
پیشی ذمہ داری پانہ پور کرنی -

یالشہ گوو اتھک مل :-

پیشہ رو اس کے لئے
 بیٹھ پائے اخص پھر گر گر ماف کر تھے مل سمان تھے پائے پائے فرماؤ تھے
 بیہ حاصل میدان -

تتميز بكونها

نصفه ای که در آن زمان از او جدا شد

727

ت

(۳۵۱)

تیلہ توش تیلہ نوش گر واتہ -

تیلہ چھ بڑ نوشی تیلہ ہار ستر گر وار پائھی واتہ - تیلہ کام پور پید تیلی
گڑھ نوش پیدن -

(۳۵۲)

توت گوو موت -

تیلہ کابھہ کرود کھستہ گرم گڑھ تیلہ چھ لس عقل راوان زن تہ چھ پاگل گڑھ

(۳۵۳)

تراہو نس پھنہ گلپس نہ تہ کھنہ ژھینس نہ -
 نس چھ ڈپان یز پچ لٹائی چھ - بے شمس زن تہ چھ نس تراہو آسان -
 ترام پھنہ بھش دین ستر کلان تہ نہ ستر اکہ پچہ ستر ژھینان - بے شمس
 پھنہ نصیحتہ ستر یا بے یزتی ستر کینہ تہ اثر گزھان -

(۳۵۵)

متر کس کھتا مڈس لورہ ہتھا
 گائل پکے اکہ کیتہ ستر ہزروتہ پیٹھ - بے عقل لاء تہ بتہ لیٹہ مٹس گزھ نہ
 کینہ اثر -

(۳۵۶)

تا پیر ستر دآر پھتر اوڑی -
 ومبر بڈنہ ستر چھ تجربہ تہ بڈان - عقل تہ ہران تہ مس تہ پھتان - عیس
 بڈتھ تہ عقل آسہ نہ امتر لس متلق چھ ومان ز اُمی چھ حرف تاپس مٹر روزتھ
 دآر سفید گر مٹر -

(۳۵۷)

تِلہ کتری امارتھ آسہ۔

تِلہ کتریس پیہ تاپہ رتھ تہ گلہ۔ اگر امیہ کُ مکانا بناو۔ سُنہ کتس کالس
در تاپہ پیہ تہ سُنہ پیہ وِسٹہ۔ یُس کائہ پسر کمزور تہ ناپا یدار آسہ
تھہ پھ تِلہ کتری امارتھ ونان۔

(۳۵۸)

تیوت کتہ پھ تکیس قد۔

اگر بوڈ تکیہ آسہ تہ آرام سان پھ اِنسان ہیکان تھہ کُن دُوکھ دتھہ۔ لوکٹ تکیہ
پھ فوؤل مطلب پھ دُوکھ گزہ مطبوع اَسن یا نے سہار گزہ قابل ایشبار
اَسن۔

(۳۵۹)

تالہ لوئن تریٹن۔

کس پھہ لوئن تریٹن۔ بیاکھ کمزور کُرتھ تہ تیس برتھ وز بے یزتی کُرتھ کام ہی۔

(۳۶۰)

تالہ نس کھارن -

کالہ کھتہ خوش نہ بیتھو کج ناراض آسنگ ایحساس دین -

(۳۶۱)

تال دزلی -

کالہ ہند گنہ ناکار کامہ کین سہا دکھی سپدن -

(۳۶۲)

تالہ لونگ کھارن -

کلس زن تہ تیہہ طاس لاینیمہ ستر تیہہ گنہ جاییہ ورم کھسہ - کالہ ہند
خراب سلوکہ کین زن تہ کلس لونگ کھن -

(۳۶۳)

تاه کرخم تہ شاہ بنکھ - لوہ کرخم تہ گوہ بنکھ -

اگر پلوین تاه کرخم پشترخم تہ رتھراونہ، انسان ہنر شوبہ دار پامھی شاہ ہیو -
اگر پلو لیہوخمین تراونہ تہ انسان ہنر بے شوب پامھی تہ مندرچن مندرچن ہنر -

(۳۶۴)

توٹلس مشر کنہ آسُن -

کنہ چھ توٹلس مشر سٹھاکم آسان - سبیلہ کاهنہ فرقہ آبادی مشر سٹھاکم
آسہ سبیلہ چھ یوان یہ کتھ ونہنہ - مطلب گوو سٹھاکم تیدادس مشر آسُن -

(۳۶۵)

تول بار کرن - خراب گر برین ہند اثر لیشہ بچاؤ خاطر آسہ بروہنہ کالہ
کاهنہ یوان توٹلس، گنگس بئیر انابہ سیتو تولہ نہ نہ سہ انانج اوس بیتہ یوان
خاراختہ کرنہ -

(۳۶۶)

تالپس چھ لالاب
میر کرنہ سیتو چھ سٹھاکم جان فایر میلان -

(۳۶۷)

تھوکن اتھہ دارن -

کالائے ہنر بایز ناجایز کھتہ تہ لو تہ بڑ وٹن فوشی سان ژالن گو وٹو
ہنر ہنر ہنر کھن دارن

(۳۶۸)

توت کھینہ پھ گیک دزان -
بھتہ پھ توت پھ کھینہ ستر پھ ہوٹ دزان تھتہ پھ کھ کھ کامہ
سخ جلدی کرنہ ستر پھ نو قمان داتان -

(۳۶۹)

تاو پیچہ گرن گزھن -
آہ ہنر پیچہ گاڑ یا گرن کروں تہ سہ پھ ژھرٹ ژھرٹ کران تہ پتہ پیچہ
ٹھرتاوی پھ تراوون تہ کو سہ ژھرٹ ژھرٹ کر - پیچہ کالائے انسان
ہر کھوتہ زیادہ پریشان گزھتہ ترپان آسہ تیلہ پھ متس متلق یہ کھتہ
یوان ونہنہ -

(۳۷۰)

تھنن متھنن -
 نو شام کرن - ایزر تارلف کرن -

(۳۴۱)

تج نہ پاں گول ہیٹھ روزن
 سیدہ اُس مشر پوڑا سہ یاد دن تج اُسہ کائہ کران مس پھ کتھ کرن
 مشکل - مطلب گوڈرھو پھ کر کتھ روزن - تہ بلکل کتھ نہ کرن -

(۳۴۲)

تیلہ تیلین لگن -
 ہیٹھ پاٹھ تیل مشر تیلین دین ستر کائہ چنر دران پھ زن تہ ہیٹھ
 پاٹھ دو کھ ستر کائہ ہند دل درن -

(۳۴۳)

تلیہ تلیہ باہ باہ پل میرن -
 گوڈر گوڈر پھ کائہ شریف تہ با اخلاق یوان بوزن بیتہ سیدہ سہ پینر

بر ذات اعلیت هاوان چھ تہ تینلہ چھ لٹس متلق یہ کتھ یوان ونبہ۔

(۳۴۴)

توہ ٹھک تہ مینگن ٹھک آسہ۔

زہ ٹھک سمکھسیہ ویتہ۔ دوشوڑ اوس اکھ اکھ ٹھیلہ پانس سہڑ۔ اکس سراہ
مشر شوٹگو دوشوے۔ من اوس باسان زہ دویمیں چھ ٹھیلے مشر دیار۔ راتھ
کیت ژلوتیم اکھ اکھ اکھ ٹھیلہ ژور بیٹھ۔ گر داتھ وٹھک تہ اکھ مشر ژاو
توہ تہ بیٹھ مشر ڈراہ کٹھ مینگن۔ مطلب چھ ہیوے چالاکھ تہ دوکھ باز آسہ۔

(۳۴۵)

ترنگہ ژٹن یا کسابہ والن۔

پیرانہ بٹنہ آسہ ترنگہ تہ مسلمانہ کسابہ کلس پیٹھ لاگان بیٹھ پامٹھ مردن اوس
دستار یزت یوان مانہ۔ تیٹھ پامٹھ اوس ترنگہ تہ کسابہ ژٹانہ ہڈیرت
یوان مانہ۔ ترنگہ کسابہ والن گوہ مطلب یزت والن یا بے یزتی کرن۔

(۳۴۶)

ترکس تہ دوتھہ ووتھن گرتھہ -

ترکھ گوو پراڈ ساڑھ پانترھ سیر تہ دوتھہ گیہ اکھ موٹھہ - ترکھ اُستن
رُن یا اکھ موٹھہ اُستن رنہی کالٹھہ چھ ووتھن - دالس پیون - بانہ لاگن
تہ ادرن - گوو کام لوکڑ اُسن یا بُڈ کرنہ سیتی چھ یوان کرنہ -

(۳۴۷)

تھوکہ پیٹھ رکن گرتھنی -

تھوکہ چھ اکھ رتھہ اُسان - اتھہ پیٹھ رکن گرتھنی چھ نامکن - پیڈ کالٹھہ
سچا موٹولی کتھ پیٹھ زوال پیڈ تیلہ چھ تس مُتلق بہ یوان ونہنہ -
اُس گتھ تھوکہ پیٹھ رکن -

(۳۴۸)

ترین تہ ترواھن گرتھن -

کاہنہ کتھ فکر نہ تریٹھہ پریشان گرتھن، سوچان روزن ز یہ چھا ترے کتھ ترواہ
مطلب کاہنہ اتھ ووتھ نہ پیری -

(۳۴۹)

توسمہ گزھن -

ٹکڑ ٹکڑ گزھن - بیدہ کائٹہ کائٹہ سخ لایہ مار پیٹ کر تیلہ چھ و نان بڑتس
کڑی تھی توسمہ -

(۳۸۰)

تیلہ کہ زے ڈارہ بیہ بیتہ و وہ تارہ -

زے ڈارہ چھ کس تام اوسمت سیمہ سندوق سٹھانوشی تہ اراک اسیہ ہے -
بیلہ کائٹہ سختی ہند وقتہ جان و قتیچ غائبش چھ کران یا بجرس مثر جوانی
ہنتر کھتہ چھ پھران - تمہ و ز چھ یہ کھتہ یوان ونہنہ -

(۳۸۱)

نذیر کران بند تقدیر کران نغند -

انسان چھ سوچان زیمہ پاتھ کر ہتھ پاتھ کر تہ قسمتہ بھس اسان ز یہ
کیا چھ سوچان یہ کس چھ کران وول؟ کران وول چھ تقدیر بھیج نہ انسان
کائٹہ ہر چھ -

(۳۸۲)

تال زالنڙ -

سڻها هس کالس ڪانه ڪائيه هڻديو ناکار ڪرتو تو ستر سيند پر لشان گزھ
تہ سہ ٻھ ونان ز تال ز اڻهڻم يانے ديماخ ڪورنم سڻها پر لشان -

(۳۸۳)

تال دگني -

ڪائيه بے يزتي ڪرڻ يا فصيحت ڪرڻ - ماردين يا لائين -

(۳۸۴)

تلير ايس ڪڙ وڙي -

تلير ايس اگر ڪو لالو تو رينرن تلير تہ بچن - خطرناڪ جمار ستر هڪ ڪرڻ گو و تلير ايس
ڪڙ وڙي تہ پڻ پان مصيبتس مثر پھساون -

(۳۸۵)

تلي پتر گبه اوني -

پيئد ڪنه جايه ڪانه ڪام حاصل ڪرڻ خاطر سڻها به لئيه پيئد گزھن تپيد ٻھ لوان
ونيند ز تلي پتر ايم گبه -

(۳۸۶)

ترا س کھیون -

دِس مَنزَنوف پاد گرتھن -

(۳۸۷)

تلہ گرتھ تڑوک آسن -

بُنیاد گرتھ دُر آسے - رتہ خاندانگ یا آسن دالِ سُد گرتھ آسن -

(۳۸۸)

تھوکہ تڑھن -

نُفرت کرڈ - کالِئہ بے یزتی کرڈ -

(۳۸۹)

تھلہ تھلہ وچھن -

کالِئہ کُن لگاتار لولہ شان وچھن -

(۳۹۰)

شَدِجَن لَکَن

دیان تو نڈجا ناو پھ کشر کس تام رازِ اوسمت تمہ سہس سہس مٹن
 پھ پرتھ وِز نار - ذراع تہ سلاب ہیو مہیت لگاتار آہتی میہ کز سہ
 پرتھ وِز کنڈن پیہ روزھہ مشکلاتن ہندل اوس تلاش کران - پیلہ
 کالٹہ پرتھ طرفہ مشکلات ہیو تھن ہندل پھ پیوان پرلشانی سان زھانڈن
 تہ وِز پھ ونان ز سہ پھ شَدِجَن لوگمت -

(۳۹۱)

تھر کھارن -

پوشہ تھر یا کنڈر تھر ہندی پام کھارن - کالٹہ ہنتر مومولی کتھ لنگ لینہ
 کڑھہ سچاز پیہ راوڑی میہ زن سہ الزام ہیو باسہ -

(۳۹۲)

تو نٹہ مٹن ہتھ گڑھن -

کٹہ بجایہ کتھ بوڑھہ جلد بیس بجایہ گڑھہ ونن -



(۳۹۳)

لوس تُلنُ بئیس -
 پتہ نہو غلط کامو ستر بیاکھ سٹھا پریشان کُرن -

(۳۹۴)

نُشتر تاو آسز -
 مویم سخ گرم آسن - یزھر زن تے مٹر تاو آسان پھے -

(۳۹۵)

توہ کِنہ توئل زالن -
 توئل رُنہنہ با پھہ دالس یوان توہ زالنہ - تَمیک مطلب گوو زِسہ
 لیس توہ بدلہ توئل زالہ کوتاہ لے پروانہ فصول خرچ پھہ - یا صد کہ نارہ
 دزن دول زالہ بیہ بند گر توہ کِنہ توئل -

(۳۹۶)

شید و آذ داند گزھن -

تیلہ وائی دائرہ تیلہ والس انڈی انڈی یکھتہ ہتہ بُدی پل کران مگر تو تر
 چھنہ کن و اتان تھو جایہ پھہ آسان۔ یس سٹھا میمنہ کرمتہ تر کیشہ مامل
 چھنہ سپان سہ پھہ و نان ز تیلہ وائی دائرہ گوم۔

(۳۹۷)

ترہہ گو بہہ ترہہ جی پتہ جی شیتہ گو بریٹہ -
 ترہہ و ہرس تام پھہ الس سہہ شتہ میو طاقہ ترہہ میماہ آسان -
 ترہہ جی و ہرس پھہ سارے پتہ ہندی پاٹھ لٹہ مونڈ کران - شیتہ و ہرس
 پھہ دیان ز عقی پھہ نہ روزان - یہ اسی بروہنہ و نان سینہ اوسط و ہر
 سٹھا کم اُس -

(۳۹۸)

تھیل ہوس کرن -
 کابہہ پھرن زن ستین ہندی پاٹھ تھیلہ نین -

(۳۹۹)

تلہ پُتس کشن مین -

یہ گوہ سفرس پیر پُخ ناہش پاؤ گڑھن - پیلہ کالٹہ بروہنہ کالہ تلہ پُتس
کشن بینہ ہے سہ اوس وناں ز قودرہتہ جھم وناں سفرچ تیارے کر -

(۲۰۰)

تُتہ واری کرڈ -

دیس زڈی کرڈ - بار بار کالٹہ دوکھ دیں -

(۲۰۱)

تیشل اُسٹہ پشے مان گڑھن -

تیشل گوہ لیس پُن یزہتہ لوکن مشر تھون پھ یڑھان - ٹیمہ وِز تیس کٹہ
وچہ کنز شرمندگی گڑھ تہ وِز پھ سہ یہ کتھ وناں

(۲۰۲)

تھرواری لونہ مین -

گاسہ یا دانہ لونہ وِز پھ بھتہ کن کرن تہ اد بینہ لونہ - پیلہ تھر
کرو تھہ کن تہ تیلہ کیا لونہ - پیلہ نہ کاہنہ کھاس مشر وِستہ جان پاٹھ کام
کر تس متلق تھہ یہ یوان ونہ نہ -

ط

(۲۰۳)

لو نگرى دلس تل پھه ساسه بڈرى شيطان آسان -
بيسيه كني جايه مكالس كيت گن كهفو يا بنجر زمينه دائر والوتز همقه همايه پھه
ووتقان ايتراز كرنه -

(۲۰۴)

طاكار پاهي بوزنه مين -
صاف صاف بوزنه مين -

(۲۰۵)

ٹاکین واپراؤ نہ یُن -
سٹھا کامہ برونٹھ کینہ آسینہ نہ اٹھ وٹھ نہ پینہ نہ کیا نہ کر نہ کر -

(۲۰۶)

ٹر ٹر کُرُن -
زیادہ بکواس کُرُن - بے مانے کھتہ کُرُن -

(۲۰۷)

ٹاس کُرُن -
کاہنہ کھینہ پینہ مژدار باسٹھ ٹٹنگی تارلیف کُرُن - گویا زیو سیتی ٹاس کُرُن -

(۲۰۸)

ٹال لاگنی -
اکھ آکس پیٹھ پینہ پیناؤ -

(۲۰۹)

ٹپہ ٹپہ وُس -
رَت لیش نہ اُسہ کئی تہ مَنزِ رُو وُس -

(۱۱۰)

ٹانٹھ کھارڈی -
کاہنہ کھہ بلا وجہ ز پھڑا وڈی -

(۱۱۱)

لوٹ گزھن -
ٹکڑ ٹکڑ گزھن - اگر کالٹہ سبھا مار بیٹہ لت متلق نہ پھہ یہ یوان وڈہ -

(۱۱۲)

ٹواریس مَنزِ کُرن :-
کاہنہ کٹم پتر ہے و قس مَنزِ کُرن - پتس کالس اچھ ٹپہ وار کیر - یا نے سٹھا
جلہ کٹم سر انجام دئی -

(۱۱۳)

۱۴۵

(۴۱۳)

ٹاٹہ تڑپنی :-
کائنہ مذاق کُرن - ہزل کُرن -

(۴۱۴)

ٹاٹا و کُرن :-
کاہنہ کتھ پرتھ اکس و نپنی -

(۴۱۵)

ٹاپہ ناؤن :-
کائنہ لائین نہ مار دین -

(۴۱۶)

ٹانٹہ راے کرناؤن :-
اَہ و زاری کرناؤن - وِہ ناؤن -

(۴۱۷)

ٹنگہ برکڑن :-

بروہنہ اوس قبضہ بدلہ دروازس ٹنگ یوان لاگتہ۔ دروازس اُس اکیس اندس
 پیچھہ ہلیپر بوہنہ ہیچ ہیش یوان کڑنہ لوسہ دروازہ داسہ کس گیس مٹنر اُس
 روزان سینیلہ کاتہنہ کالٹہ ہند گہ بار بار بیٹہ نہ تیلہ پھ ونان ز ٹنگہ برکڑن۔
 بانے تیر لٹہ مٹرو وُن بر ز امیک ٹنگ او نمبر پیرتہ۔

(۲۱۸)

لوک ہیٹہ نیرن :-

لوک اوس بروہنہ کالہ کترو پلیٹ ہسو اُسان لوک ہیٹہ نیرن گو پیچھہ نہ نیرن۔
 لوکن لوک ناوٹہ دین زیتہ مٹنر تراوی تو کینترھا۔

(۲۱۹)

ٹھان دیتہ پھٹن :-

وٹھ وٹھ خانوشی اختیار کرن۔ اُنڈرم کتہ نہ باوہنہ کنزن نہ پھٹس مین۔

(۲۲۰)

لور پیون :-
کنہ پیرس پیٹھ نظر پیو تہ سہ حامل کریخ غابیش سپرہ۔

(۲۲۱)

ٹار کھن :-
کاہنہ پیر و پھمت جان باس تہ لشدین۔

(۲۲۲)

ٹینڈس پیٹھ نہ ٹیونڈھقون :-
کام کران اور یور پکان روزن تہ تھکھ نہ کرن۔

(۲۲۳)

ٹوٹھ دنہ دیار کیا ادنگ یار کیا :-
ادنہ کس یارس بروٹھ کینہ پھنہ دنہ دیارن کاہنہ تہ مول۔ یارس آرام دنہ خاطر
گرنہ اگر سورے دنہ فرج تہ کاہنہ غم پھنہ۔

(۲۲۴)

۱۲۸

(۲۲۱)

طاسہ راے کرڑی :-
کالٹہ لائین، مار پیٹ کرُن۔

(۲۲۵)

ٹینڈی کھاو آسُن :-
اونگہ ٹینڈین سخت دود آسُن نیمہ ستری ٹینڈی گلن - بیلیہ کالٹہ دسخط خراب
آسہ تیس چھ ونان زن پھس ٹینڈی کھاو - مطلب ٹینڈی پھس نہ کران ٹھیک
کام -

(۲۲۶)

ٹر باز آسُن :-
کالٹہ انالس چھ ایز تہ بے بُنیاد کتھ وٹنگ عادت آسان تیس چھ ٹر بازوٹا۔

(۲۲۷)

ٹیوٹھ موڈر ژالن :-
جان ناکار سوئے برہاش کرُن۔

(۲۲۸)

ٹانگہ دینے :-
ٹانگہ چھ خریاگر دوان - گو و تہہ کرکہ دینے یمن نہ کاہنہ مطلب آسہ -

(۲۲۹)

ٹیکہ تارس دیارن گندرن :-
کتر کھنہ چھ پائس پیٹھ یتھ پائٹھ یوان زور پلاوہ یتھ تم پانہ پیٹھ ترہہ
پانہ دویمس بھٹس واتن یا پائس مشر پھٹن - پینلہ مؤمولی شوقہ خاطر کاہنہ
پنن پائٹھ ضایہ کر تیلہ چھ یہ کتھ یوان تس متلق ونہنہ -



ٹیکہ میٹھ کرن :-
مودر تہ لیچہ کتھ و نیتھ کاہنہ کتھ پیٹھ آماد کرن -

ج

(۴۳۰)

جوانس کیا کر دڑھ پانٹرکھ :-
 جوانس پھ پنے نس طاقتس پھ بروسہ آسان - خراب ستاپ پھنے تیس
 بیکان رکاوٹ پاد کرکھ -

(۴۳۱)

جان جہانس ناکار پانس :-
 اگر کاہنہ جان آسہ سہ بیکہ دنیا پس فایدہ واپہ ناکار آسہ
 تمک شمر پانس تنن -

(۴۳۲)

(۲۳۲)

جُمہ نیا یکینز شاہی کرنی :-

بحال نیا یک عُرف جُمہ نیا یک پھ کشر مَنز کس تام اوسمت سہ اوس
کیتھ کیتھ ونان یہ گیتھ شاہی نوٹ ز الیتھ کرن چلمہ کیت تنگل دوپن یہ
گیتھ شاہی - بیبلہ کاہنہ سوچنہ سمجہنہ ور اے فومول خرچ کر لٹس پھ ونان
ز جُمہ نیا یکینز شاہی پھ کران -

(۲۳۳)

جانی منس پیہٹ مَن :-

کُنہ ناجائز کیتھ پیہٹ سخ جیسر مَن -

(۲۳۴)

جان و نردین :-

پرنہ پیہٹ کاہنہ پیہٹ کھیون -

(۲۳۵)

جامن چاکھ دین :-
سہٹا بھیر بھتر پئیر پلو ژ پئیر -

(۲۲۶)

جندن پیونڈ کرن :-
ژھینہ یتوین زین مرمت کرن - بگرے میٹس حالات بیہ درست کرن
کوشش کرن -

(۲۳۴)

جوان پکن رتہ ستر بڈ پکن بتہ ستر :-
جوانس پھ جوئی، طاقت تہ تازہ خون بیمہ ستر پھ سہ وھان بیہان تہ کام
کران پھ - بڈس گرنہ کھینک زور اُس تہ ادہیکہ سہ وھتھ بہتھ -
تہ کیا ز تیس پھ وھ فوجک طاقت اُسان ژھو کیومت -

(۲۳۸)

جستہ خاز کرن :-
سخت میمنہ تہ کوشش کرن -

(۱۲۹)

جال ساز آسُن :-

سُہِ اِنان یُسُ بےسین پھاونہ غاٹِر زال آسہ وونان یانے سارِشہ
کُرمہ بےسین آسہ یزاوانہ ناوان -

(۱۳۰)

جماعتہ گپہ کرامات :-

جماعتہ اتہ واس کُرمہ ہیکہ نامِکُن کامہ ممکن بناؤمہ -

(۱۳۱)

جود گارس جود گرس :-

یُسُ بےسین جود تہ بہر کُرمہ تکلف آسہ بڑھان دین تیس چھ پائی پانس
تکلف واتان -

(۱۳۲)

جایہ پھیر کرن :-

کِنہ وقتہ غاٹِر اکہ جایہ پیچہ بیسِیں جایہ کینتر کالہ غاٹِر گزھن -

(۲۲۲)

جایہ واو پیون :-
کائشہ ہند مکانہ نار یا سہلابہ ستر تباہ گزشتہ روز پنج جاے نہ روزہ لڑی۔

(۲۲۳)

جہلی بٹن ترلہ لوو پوتل :-
یس پڑتہ وز کرؤد کروں انسان آسہ تیس لیشہ چھ کینہ پوتلی تام دور
ترلان - پونکہ بٹہ چھ پوتلین پوزا کران تہ کیز چھ بٹہ امت استعمال کرنہ۔

(۲۲۵)

چٹھہ پیوٹو چرا کردم براے لفتر دودو ؟
کائشہ کائشہ نش پنن مطلب حاصل کرنہ با پتہ چھ تیتھ بٹہ بناوان بیتھ وچھتہ
آر پیسہ - اتھ کہادش مثر چھ چرا کردم ، نہ براے ، ثرے فارسی لفظ استعمال
آیتو کرنہ تکیا ز فارسی زبانی ہند چھ کاشیرس پیٹھ سپٹھا اثر۔

(۲۲۶)

چاری مانثر لگن :-

ییلہ کائہ پننہ کم عقلہ کز بے قصور اسیہ تہ کزہ برمس مثر پھیہ تیلہ
پھہ یہ کتہ یوان ونہنہ -

(۲۲۷)

چوبہ ہتھا دیت ہے تہ مردا دراکھ :-

کائہ اسیہ پننہ بہووری تہ مردانگی تھیکان تہ پتہ مقابلس مثر پیہ سہٹا
مار کھیتہ تہ مار تہ عیس پھہ یہ کتہ یوان ونہنہ -

(۲۲۸)

چندس پنہ مار تہ بازرس کھل بلو -

چندس مثر اسیہ پنہ اکھ پالٹہ تہ نیر بازرس مختلف چپز پھکاؤنہ - نواہ محواہ
کر بازرس کھل بلو -

(۲۲۹)

پھم چھٹہ تہ پھتہ ما کائہ :-

10.

101

152

CC-O. Agamnigam Digital Preservation Foundation, Chandigarh

لکھ آستمال مطالب الناس ییلہ پنہ پنہ خرج پیہ کرن سہ کر سہا سوچر
سوچر خرج -

(۲۵۳)

چھٹ کر پھلہ فیلہ فیلہ ژلہ :-

جان پلو ژھنہ پھ پھرہ کائہہ جایہ جایہ تھیکہ ناوان - ییلہ سہ پلو ژھنہ
تہ تھیکہ ناوان تہ موکلہس ییلہ کائہہ پنہ عہدک یادولتک نشہ آسہ سہ
پھ تمس یکرم وسان ییلہ تمس سہ عہد موکلہ یادولتہ روزلس نہ -

(۲۵۴)

چھٹ پھٹ ژنودا رکھ :-

ییلہ کائہہ انسان سوچنہ سمجھہ ورا یکدم نوایہ سہ ناوا ہیہہ کام پلو ژرہ
کرژ تیلہ پھ بہ کھہ لیوان ونہہ -

(۲۵۵)

چانٹہ چانٹہ وپھن :-

اہر پھ ضیافت کھیوان غریبس پھنہ کائہہ پڑھان سہ بجور پھ کھنہ واپن

ہندین چائین کن و پھان روزان -

(۲۵۶)

چھاو پتہ بتہ تہ داو پتہ کتہ :-

سیلی بتس پور پھاو پیہ تہ تیلہ پھ سہ کھون لایق تہ مزدار گرٹھان -
 پیلہ مناسب وق پیہ تیلہ اگر گراو کرو تہ تیلہ پھ تہ مناسب نیہ
 نیران -

(۲۵۷)

چم تہ پھر گڑھن :-

یکدم تیہ خوف اثرن سہ ستر زو ژلہ پرتہ -

(۲۵۸)

چھنہ فہنوناو وس :-

یس نہ پالٹہ چندس آسہ سہ کتہ وسہ ناو تہ ژھانڈ ناو تارہ آسن وول
 کتہ کار بارس منتر ہیکہ ووتہ لایہ -

(۲۵۹)

چندس نے چھ ووتھس تہ پھے نا :-
اگر چندس مدد کرنہ باپتھ پائسہ چھ نہ زیوسیت تہ کرس تسلی تہ ہمدردی
ہند اظہار -

(۲۶۰)

تھوکن لون بیون :-

زخس پیٹھ اگر لون پیسہ تہ سخت دگ پھ ووتھان یوسہ نہ بردا شے
پدان چھ :- کائسہ ہنتر کتھ ہند زخم آسہ بروٹھے کائسہ دلس لوگت تہ پتہ
ونہس بیسہ کابہ ٹیٹھ کتھ یوسہ پرائس پھو کس دگ تلہ زن تہ لون
تراوتھ

(۲۶۱)

چشم زخمہ تہ آدمی قہر نشہ رتھین :-

کاشتر پھ یہ پینن ماٹھن آہی کران ز چشم بد تہ انسانہ ہند قہر نشہ گزہ
دے رتھین -

(۲۶۲)

چھر شتر بستہ نین بوجہ گہ لوئن :-
 پھر پھ لوکٹ تہ لٹس پھ وونڈ بڈن - بوجہ گہ پھ مرن - بیقلن مور
 پھر تہ شتر بستہ لڈن لوئن بوجہ گہ کھیاونہ با پھ - مطلب بڈس
 فاید و اتناونہ با پھ اکھ شریا جوان قور بان کرن -

(۲۶۳)

چائس ساکس چھاپاکھ دنگ ضرور تھ :-
 تہ یوہ کام کرکھ تھ تھ تہ کائہ موی روزان -



ح

(۲۶۲)

حرفس گواه تہ مینڈس شریک :-
 اگر کابنہ سائے مرضی خلاف ایہ سیتی سیتی روزہ - پنی کتہ کرو تہ تہ روزہ
 گواه - کیمو پیمو پانس تہ سہ تہ پیہ کھیاون چاؤن تیلہ پھ تلس الالس
 تعلق یہ یوان و نینہ -

(۲۶۵)

حکیمس تہ حاکمس لش ر پھرم :-
 ییلہ کابنہ بیمار پیہ تہ پھس حکم سڈ حاکمہ - ییلہ کابنہ پزا دیس

یا فساد بھگڑ ووتھ تہ پھس جاگہ سُنڈ جا بھتہ یہ پھ لکھ دُعا منگان ز
 ہمار تہ بھگڑ فساد و لیشہ رچہ تہ آسہ بھتہ نہ حکیمہ تہ جاگہ سُنڈ جا بھتہ
 پیسہ -

(۶۶۶)

حال متہ پرتھتس رویہ سے وچتس :-
 کالیشہ ہراتر پرتھتس کھوتہ پھ زیادہ جان عمر سُنڈ بھتہ پیسہ حال دُھن۔
 تکیار بھتہ دُھتہ پھ فکر تران بہ چھا وار و تہ کینہ ہمار اُمس چھا کاہنہ نوشی
 کینہ فکر -

(۶۶۷)

حف راتھ گرتھنی :-

حف پھ ونان موروں پیسہ کاہنہ شامن مرسہ پھ یوان دومیہ دوہہ دفناونہ
 یا زالنہ راتس پھ روزان لاش گرے منتر پھ گر واپس یا رشتہ دارن پھ پیوان
 راتس بیدار روزن یہ راتھ پھ تہند با پھتہ بڈ مشکل راتھ آسان - پیسہ کالیشہ
 سپٹا فکر منتر راتس بیدار پیسہ روزن سہ پھ دیان حف راتھ گیم -

(۴۶۸)

جسد گرس بہا نہ بسیار :-
 یس نہ کام کرش غرض آسہ سہ چھ سہٹا ہفتہ نہ بہا نہ ہیوان -

(۴۶۹)

حفس کفن کھیوان :-
 اگر کاہٹہ انسان سہٹا نا جائیز طریقہ کفر پائٹہ آسہ لوکن کھیوان لش متلق
 پھہ یوان ونہ نہ سہ پھہ مورس نہ کفن کھیوان -

خ

(۴۰)

خُرن نرتہ نرن خُرن :-
بیئہ تُولصورت عَمَلند الناس برصورت کم عقل زنانہ ستر کھا نڈر کن
یا تُولصورت زنانہ برصورت مرد باگہ بیئہ تینہ چھ یہ کتھ یوان ونہ نہ -

(۴۱)

خُبرے چھے نہ شہرس تراو سلطان :-

یہیلہ شہر مشر بادشاہ اثر تہ لوکن پیہہ پھ یوان کینہہ نتہ کینہہ پابندی عاید
کرنہ - یہیلہ حکومت لوکہ ہنہر آزادی پیہہ پابندی عاید کرنہ تینلہ پھ یوان یہ
لکھ ورتا ونہ -

(۲۷۲)

خرس نور لوکر وٹھو سلا متوک بر :-
بر مزاج مایکہ ہندس نوکرس واتہ ہر روز خدمتہ خاطر کمر گنڈتھ روزن -

(۲۷۳)

خمہ ہے گرتہ خمان پھ گنہ :-
گریس پیہہ کینہ پھ گنہ آسان گر پھ دونہ سیتو تھکان تس پھ زور زور شاہہ
کھان تھ پھ ومان ز سہ پھ فمان - گنہ پھ پیہہ کینہ آرامس مشر سو کبار خمہ -
یہیلہ کام کرن دول آسہ زھوپہ کر تھ تہ نہ کرن دول دیہ بہ تھو کس تینلہ پھ
یہ محاورہ یوان ورتا ونہ -

(۲۷۴)

خاں بُرا خاں بُرا گرس منتر پھس کو م ژوٹ
ڈوڈا

نمبر ۱ کڑ پھس و نان زِ خان پھ آس و ول بوڈ ہینو نگر گرس منتر پھس
بہ کاہنہ سورتھ -

(۴۷۵)

خام طہس تہ اپر زِ یارس گیت گڑھنی :-
کالنہ پھ تہ پینرک طہا گڑھان یس حاصل کرن نامکن پھ - گویا تہند طہا
پھ خام - اپر یورا پھس سکلھان تہ ووان پھس یقین زِ بہ کرے بہ کام
یانے پنن مطاب پور کرنہ با پھتہ اپر ورتاؤن

(۴۷۶)

خوبہ سُند دستار کرن :-

نوبس اکس اوس لوکر تھس اوس شو نگینہ و زِ خوبہ سُند دستار رٹن تہ
سہ خاص جابیر شیرتھ تھون - اکہ دوہہ آہ نوبس لازم دار پڑھی تہ
بیوٹھ ژیر تام تمن ستر کتھ کتھ کرنہ - لوکرن دوپ بہ کوٹ کال

پُرا، بہ موکلاؤ پیندی کام کر تھ سہ تراو مجلسہ مثر تہ نیون کلہ پہچہ توبس
 وشارو اکتہ - دوپنس تو ہی کرو مثر کتہ بہ تھہنہ موکلاؤ تہ پیندی کام -
 پینلہ کاہنہ بے عقل پاٹھو سپہا جلدی مثر کاہنہ کام کر تینلہ چھ تہس متلق یہ
 یوان ونہنہ -

(۲۷۷)

خرے ورتن گر گزہ پکُن :-
 لوکھ ہیدرتن دُپن تن یہ چھ تہر پیندی پاٹھو کام کران - مے پینہ تہ
 نیک کاہنہ اثر - مے گزہ پن گر ٹھک پاٹھو پکُن -

(۲۷۸)

خرس اگر زر آسہ ہے خرے ونہ ہس نہ کاہنہ :-
 اگر اکھ بیکل دولت مند آسہ کاہنہ تہ ونہس نہ تینلہ ز یہ چھ بیتل -

(۲۷۹)

توبہ بشوٹھ وان تہ دیگوسان :-

وانہ ووزی بیبلہ غریب چھ گرتھان ٹمس چھ پتہ والس مٹز خالی دیکہ روزان
بیبلہ کاہنہ آسن وول غریب چھ گرتھان مٹہ وز چھ یہ ونہنہ یوان -

(۲۸۰)

خرس گور یاج دلی :-

بیٹلس جان وٹھ ناوڑ یا لہیت کرڈ گود تیٹھے بیٹھ زن خرس گور یاج دلی
چھ - یاج چھ تو ملہ آپیچ سپھا موٹ ژونگ ہش ژوٹ آسان اگر تھہ
گور یا کھنڈ ملہ ناو و تھہ و لو گور یاج - اگر گور یاج بیٹھ خرس اپراونہ ٹمس
کیا ساد باسہ گود بے زوق اناس کاہنہ پڑ کھٹہ ڈونڈی گود وق ضایہ کرن -

(۲۸۱)

نوبہ مؤد تہ ژاس تہ لوتیہ :-

نوبہ اوس حکم کران تہ لوکر اوس ژاس کر تھہ تھہ مالہ ہیچ کوشش کران -
بیبلہ نوبہ مؤد تہ لوکر تہ گیہ ژاسہ فرق -

(۲۸۲)

خوجن دویم پھلے :-

خوجن کوڑ نوکرانہ وویو - مگر نوکرانہ پھنہ پترھ یوان ز خوجن گرامے
سیتو کتھ -

(۲۸۳)

خوتن واثر آہ پلن کولنٹہ گلن ٹراؤن نہ زانہ :-
خوجہ بابہ روو سوڑے محل خانہ پیٹھ واثر کینہ پلن پیٹھ مگر پینڑ تہہ ٹراؤن
نہ -

(۲۸۴)

خانہ ماجہ کوڑ منگم رس دویم کھٹہ ماہ ہس
گہرٹ کوڑ منجوم رس دویم پوچہ ماہ ہس
پیلہ گرس منتر کئی کوڑ آسہ سوچے یوان خانہ ماچ کوڑ مانہ - گرس منتر سپٹھا
کوڑ آسہ گہرٹ کوڑ - خانہ ماجہ کوڑ چھیرت - یوان کرنہ تہ گہرٹ کوڑ سیتو
پھ بے پروائی تہ بے قدری سپدان -

(۲۸۵)

خانہ مائیس چھ تانہ یا گے گزھان :-
 بیلہ کائہ نیچو بیہ گرس منڑ سپھا لولہ تہ مایہ سان رچھینہ تہ پتہ پورہ
 تس تقدیرس مشکلاتن تہ مہیتن لگتہ متلق پچھ بہ یوان ونہنہ -

(۲۸۶)

نچھہ کرہ :-
 لور ستر کئہ نائرس یا نر کائس اندر کئی صفائی کرہ - بیلہ کائہ کائہ ہتھ
 پھیرہ کتھ کر تھہ تہ چھ ونان نچھہ کرہ -

(۲۸۷)

نود غرض گوہ اوں :-
 لیس انسان نود غرض آسہ تمس پھنہ پنہنہ مطلبہ بغار کئہ یوان بوزہ - یور
 ونوس پنہنہ کتیاہ مشکلات سہ بوزہ تہ کئہ تور ونہ پنہنہ مطلبہ بیہ
 تہ بیہ کتھ - تہ کئی چھ تمس غرضہ اوں تہ ونان -

(۲۸۸)

خوشی دآئی اُن تہ وکر دآئی رن :-
 کھو ورنہ چھ کپے پیمان تلہ - خوشی دآئی اُن گو کھو ورنہ اُن یانے
 ضرورت کھو تہ کپے اُن - سہ تہ دالس پیٹھ اُلہہ حقوتہ رن - گویا نہ اُن
 ننگ و طہر اُن تہ نہ رنہ ننگ -



د

۲۸۹

دمہ پھا ڈونو دودمت یہ چھ نیرتھا آسن :-

پتھ کالہ بیلیہ کائہٹہ ڈوڈل کل پھانہ ہے سہ اوس دہ دہ باہ باہ ڈوڈل عین
سوزان - لیس نہ یم واتہ ہن سہ اوس یہ بے یزتی پینتری خیال کران - یلیہ نہ
کائہٹہ کائہٹہ تو برک یا لوگ سوزو تنیلہ پھہ یہ کتھ و نان -

۲۹۰

دل بہ دل چھ آنہ یتھ و پھم تیتھ و پھ :-

انس منز پھتی و پھان یہ تھہ برونہ کتھ تھوو - دؤن انسان ہندی دل پھ
زن ز آنہ اکھ اکس بروہٹہ کتھ اکھ اگر لفرتھ ساوہس یا کھ ساوہس اور لفرت
اگر لیور کائہٹہ مجھتھ کرو تو رتہ دیہ سہ مجھتھ سترہ جواب -

۲۹۱

دار و ترھے نہ برہن تارمی یا دوسہ و ترھے نہ برہن
تارمی -

ژور سندر پچا و خاطر پھہ دار نہ بر لوان بند کرنہ - بیتھل تھو برن قلف دتھ مگر

دارِ حقو وژھے یلہ نہ کاہنہ مکمل حفاظتک انتظام کر تیلہ پھہ یہ کہتہ
لیوان ورتا ونہ -

(۱۹۲)

دارِ یے تہ ونک ہا پتہ گزھ پھیرتہ تہ گرک باثر :-
کہنہ لکھ پھہ مانان ز دینہک لین دین گہ تہ در پتخ داس دارز۔ یس دار
تہ سہ ہور۔ یس دارو تہ لس پھہ نکھ والن۔ اگر دارِ تہ ونک ہا پتہ ہیووشی
میوان تہ کر خدمتہ اگر نہ دارِ گرک باثر سہ تہ پھہ پھران تھر۔

(۱۹۳)

دگہ روس دود گوو بے مانے
یتھ دوس نہ دگ تہ بے چینی اسیہ سہ دود پھنہ کاہنہ مطلبے تھوان۔ ییلہ
نہ کائنہ ہندوگ اسیہ نہ ناووس ہمدوی تھہ پھنہ کاہنہ تہ مطلب آسان
نہ پھس کاہنہ نشبہ نیران۔

(۱۹۴)

دَوِرِ دَوِرِ مِرِٹھ مِیٹھن نِزْدِیک نِزْدِیک نابِ مِیٹھن
 اگِرِ دوس اگِه اکیس نِش دَوِرِ آسن روزان تِمن پھِن پانہ وائی ناراض
 گِرِھنک کائہ موقِعی میلان تہ دوسہ کھوتہ دوسہ پھکھ مُجھتہ بُران۔ اگِرِ نِزْدِیک
 نِزْدِیک آسن روزان تہ گِنہ نِش گِنہ وِزِ گِنہ کِھتہ پِھٹ پھہ اختلاف گِرِھان تہ
 کِئو پھ مِجھتس تہ پانہ نیارس مِٹھ فرق یوان -

(۲۹۵)

دَوِرِ سُنْد پو شاک نِش پِپِز دوسہ :-

دوب پھ یوان لوکہ ہند پلو پھلنہ باپتہ۔ سہ پھ گراکن ہندی پلونال تراوان
 تہ پِرتھ دوسہ حسبِ مدعا پلو لاگان پِپِز دوسہ پھس سارِ پے پلو واپس پھوان
 دِل تہ پِپِز پلو پھس پھوان لاگن۔ تہ کِئو پھ ونان زِ پِپِز دوسہ نِش زِ پھس کِھتہ
 پھ پِپِز پو شاک -

(۲۹۶)

دِرِوگے گو و سِرِوگ تہ سِرِوگے گو و دِرِوگ :-
 دِرِوگ پِپِز اگِرِ الو سہ پھ دَوِرِ آسان تہ تھتہ پھ بڑ کال نیران۔ سِرِوگ پِپِز
 پھ کمزور آسان جلد خراب گِرِھتہ بیاکھ پھوان ان تہ پھ گِرِھان دِرِوگ کھوتہ
 دِرِوگ

(۲۹۷)

دُه در دُنیا ساس در آخرتھ :-

اگر انسان غار اٹھ کر تھو دا دیس تیک دُه گنہ یھتھ دُنیا س مشر تہ ساس
گنہ عقیبا س مشر -

(۲۹۸)

دلہ نہ تے کلہ دی دی :-

پنہ دلہ نہ مرضی نہ کاہنہ کاُم کر دے بلکہ کالہ ہند زور نہ مجبور کرنہ کنہ کر دے -

(۲۹۹)

دلچ پھلے گنہ باغچ پھلے :-

بینہ پن دل خوش آسہ تیلہ چھ پرتھ کاہنہ پنہ خوش یوان - سیلہ دیس مشر
دو کھ آسہ تیلہ چھ شالہ مارچ پوشہ پھلے تہ دُور و ن باسان -

(۵۰۰)

دس ستر نسا :-

دم اُس گو و گزار اُس - طاقت اُس یا بڈ شان آسہ - یوت تام یو مشر

کائنه چنر آس توت تام پھس سارے نیمتھ سلام کرنہ یوان - دم موہ کلیوس
تہ پتہ پھس نہ کائنه بروٹھ پکان -

(۵۰۱)

دین پھ دلاوری تہ ہیون پھ جودگاری :-
دینہ وول بہودر انسا تہ ہیکہ کائنه پن چنر دتھ مگر واپس ہینہ خاطر پھ
تتس نوہ واپس مردہ ہیون یا سہر کرنہ ادے سہ نکہ واپس - کائنه کائنه چنر
واپس ہینہ خاطر پھ کافی چالاکی ہند ضرور تھ -

(۵۰۲)

دیار وول میریار وول میرنہ زاہ :-
میس دولتہ آسہ سہ گزھ کینہ مہبتس منز گرفتار تہ تکیہ تکلیف - مگر لیس دوس
آسن تتس دن نہ تہ مہبت تکیہ -

(۵۰۳)

دل دزن مگر دین گزھ نہ دزن :-
دس دتستن کوتاہ اپزا - دوکھ تہ مہبت پیہ تنس برداشت کرن ،

مگر ایمان گزید محفوظ روزن -

(۵۰۴)

دویمہ سیر کھن :-

اکھ زنانہ میرتھ یا اکس زنانہ طلاق دیتھ بیس ستی کھاندر کرن - غرض دویم
کھاندر کرن گوو دویمہ سیر کھن -

(۵۰۵)

دنرانہ موڈ لوکو دوپہس اسان چھ :-

دنرانہ گوو بیس دنر نیمبر آس - تہ کئی چھ بوزنہ یوان زن چھ سہ اسان - میرتھ
تہ چھ تہس آسچ حالتہ روزان ترے تہ لوکھ چھ دیان یہ چھ اسان کتہ چھ
موڈمت - بینیلہ کاہنہ انسان چھ فوش باش اسان - پرتھ کائٹ ستی اسان
گنڈان ، مصبتس منز تہ چھ اسان روزان لوکھ چھ دیان ز اُس او نہ کاہنہ
اوکد یہ چھ ونہ اسان -

(۵۰۶)

دارک لار تہ لارک دار لگن :-

پنڌی پینڈ پرن رَاو تھہ اکہ جایہ ہند بیس جایہ لگن تہ بیہ جایہ ہند تر نیمہ
جایہ بسن -

(۵۰۷)

دُر اُتی ناٹہ کرنہ :-

ماز پھ یوان تیز شر اکہ ستی ژ ٹنہ تہ تھہ پھ گزنہان مناسب پھلی یم پتہ جان
پاٹھ رنہ تہ کھینہ پن - اگر شر اکہ بدلہ دروت کروا ستمال ماز پھنہ کنہ لایکھ
روزان - بیلہ کائہ پھنر بے و طیر پاٹھ ژ ٹنہ بیہ تیلہ پھ ونان ز تھہ گہ
دُر اُتی ناٹہ -

(۵۰۸)

دانہ پھرن کھینہ کم جانہ پھر :-

گرس منز پھ دوسے دان تپاؤن آسان - تھہ کتی گزنہن ہتھ پھنر آسوی -
تم انہ باپتھ پھ گروا لیس سہا تکلف تلن پیوان تہ بیہ تھہ کرنی پیوان -
دویمین لفظ منز پھ دان اُموسند زو کھنوان -

۵۰۹

دود نزلہ حکیم وانہ ہال کتہ نزلہ :-
دود گزھہ دور حکیمس یا ڈاکٹرس لیشہ گزھہ تہ دوا کھیتھ مگر عادت
نزلن پھہ بڈ مشکل -

۵۱۰

دستارس رب لپنی :-
دستار پھہ یوان مانہنہ نیرچ نشانی اتھ رب لپنی گوہ کاہنہ انسان بے نیرتھ
کرن -

۵۱۱

دُراع پھہ نزلن مگر داغ نہ زراہنہ :-
دُراع یا کاہنہ مہبت پھہ آخہ نزلان مگریم تھپ اتھ دورالس مشر تلونم
پھہ ہمیشہ یاد روزان -

۵۱۲

دودس ہسٹر لگن :-

لیس مابہ لوکہ چارس دود آسہ پھو دت لٹ پھ سپنس منتر کتہ وز تہ شرو پتر
ماشوہ کلہ یوان اٹھو پھ ومان دودس ستر لکھو -

(۵۱۳)

دوہلی تارکھ پتر بوز پتر :-

تارکھ پھ یوان اینہ گتہ منتر بوز پتر - دوہس پھ اسان افتابک گاش تہ کتہ یین
بوز پتر - بیلیہ کالتہ جسمانی تکلیف یا بد خبر بوز پتر کنی اٹھن اینہ گوٹ گر تھان
پھ سہ پھ ومان زردوہلی ایم تارکھ بوز پتر - یاتے اٹھن گوم اینہ گوٹ -

(۵۱۴)

دہن دہ من کلن پتر کنس منٹ پلوشہ پتر :-

من یا منٹ وزن گوو تقریبین از کس دوہس کلوس برابر - اگر دہ زرنی
یکبار وزن تہ دہ منٹ تو مل گر تھن تن خرچ مگر اگر کتہ زون آسہ تنس
پلوشہ پتر اکھ پور منٹ زاہتہ -

(۵۱۵)

دودِ نٹس گرُمَتہ پھوڑ تراؤن :-

دودِ پھ پک چپز - گرُمَت گہ و گینہ سُند پشاب یہ پھ ناپاک چپز
اِکس دودِ نٹس نثر اگر اکے گرُمَتہ پھوڑ پیہ سہ سورے ناپاک
مانہنہ - اگر اِکس سٹھا جان خاندانس نثر اِکس مینہ سُند رشتہ سید تیلہ
پھ یہ کتہ لیوان ونہنہ ز دودِ نٹس پیو گرُمَتہ پھوڑ - یانے سورے رت
خاندان پیہ کمینن نثر شمار کر نہ -

(۵۱۶)

دوہس پھیر ہم بالی بالی رانچ بندرے مایے :-
دوہس اُس بالی بالی پھیران تہ شامن پھنڈ بندر کتہ - دودہ کرن ضایہ
تہ شامن کوتا کار ہیکہ گرہتہ -

(۵۱۷)

دب ہو لگے بٹھ ہو چھٹے اچھ ہو تراوے پلہ ہاری
کھور :-

یینلہ کالہ دب لگہ مطلب کینہ تھد ہمد پیہ یا تھزیر تچہ جابہ پیہ پتھر پیہ
لکھ پھ نٹس تعلق لے نسا دکھ و نان اچھ اثر نہ گاسہ تچہ دیان پھ ز اچھ تراس
CC-O. Agamnigam Digital Preservation Foundation, Chandigarh

پور پلہ ہاری کھور۔

(۵۱۸)

دل بھٹن چھا کل بھٹن ٹاس بوزوس :-
 نیبلہ کالہ دل بھٹن مطلب دس سپٹا دو کھ سپدس تیج خرچہ کالہ
 لگان۔

(۵۱۹)

دان وانشرتہ تہ ہونی زخم پان وانشرتہ کیا :-
 داس بھٹن کینہ رنہنہ وقتہ آسہ ہندی زناپہ دز دس داس دیوتاہن ہندناوہیتہ
 پانٹر لٹہ ٹلہ پلہ تراوتہ آہوتہ دوان۔ بیمہ آسہ مانان ز داس اگر آہوتہ نہ دتھ
 وانشرون تہ ہونی ستر زخم میدہ۔ باگراون واپس چھ سارہے باژن کیاوان تہ
 پنن پھنہ خیال تھوان گوہ پالسی چھ وانشران نیک کیا فایدہ پھس بکھ پھس پانی
 ایزاواتان۔

(۵۲۰)

داس نہ دہ شیرن :-
 غریب گرس مٹز بیبلہ نہ رنہنہ باہتہ کینہ آسہ تہ داس کیتھہ پاٹھ نیر دہ۔

دانس دہ نہ نیرن گو و سہٹا غریبی آہنی - بیٹھ نہ دانس نہ آسہ پیو نہ لیوان تہ
نہ آسہ کیٹھ نہ لیوان -

(۵۲۱)

دیگر مٹر تہ دانس مٹر ہڑ آہنی :-
یہ گو دان ہمیشہ چلہ وں روزن تہ خانہ دارینی پڑتھ و ز بان کھن کران روزنہ -
یانے گر آباد روزن - یہ دُعا آسہ بیٹھ کالہ زمانہ منگان -

(۵۲۲)

دس سٹلن
کاٹھہ کام شور و کرہ -

(۵۲۳)

دو دُک دو دس تہ آبک آہس
دیوان پتھ کالہ آس گوری بابا اکھ گراکن دو دُک تہ راو نہ گٹھان - و تہ آس آہس
کولہ ناو تران اتہ آس دریائوک آب دو دس بلہ ناوان - امہ سیتی یہ پالشہ
نبیوس سہ سو مہرو وں تہ تھہ گری و آج - اکہ دوہہ پیلہ کولہ تران آس ناو
مٹر تہ چھوٹن اتھ تہ و آج گیس اوٹک مٹر پڑتھ دریائوس تہ ناو و آلی مٹرن و دس

ز دودِ دِکِ دِیارِ گِیہ دودِ دسِ یانے تم لگو گرس نہ آ بکو دِیارِ گِیہ آ بس منتر۔ مطلب
 بھ ز بے ایمانی ہند پالنے بھ ضایہ گر خان۔

(۵۲۱)

دون آسن کتھ ژاے ژون جہانن پھیر کتھ آے :-
 اگر کائے ہند راز ز ژڈ بوزن تم بھ سہ کتھ سارے دُویا ہس پھلاوان۔

(۵۲۵)

دامنس داغ لگن :-
 کائے پاک دامن تہ نیک انسانہ ہندی دوسرے کتھ و ز کائے گوناہ سرزد سپدن۔

(۵۲۶)

دستار والن
 دستار بھ یز تیج نشانی۔ سہ والن گوو کائے بے یز کتھ کرن۔

(۵۲۷)

داغہ روس کند دار ژادر آہنی :-

گوو رت خانداں اُسں بیٹھ نہ کُنہ قسمک داغ نو قس یا بدنامی آسہ۔

(۵۲۸)

دامن رٹن :-
کالٹہ عابری سان سپٹا زار پار کرن

(۵۲۹)

دندر وزے آسری :-
کالٹہ ہند اُسں بسن توش نہ بیٹھ لوکن ہنتر تھ متلق کتھ کرنہ۔

(۵۳۰)

دندر پھٹراوڑی :-
کالٹہ مناسب نہ زور دار جواب دتھ کمزور کرن۔ کالٹہ ہندی ہتھیار بے کار کرنہ۔

(۵۳۱)

دوگہ پھٹن
مونولی دود گر تھ کاہنہ یکدم مرن۔

(۵۳۲)

دیمارغ کھسُن :-
تکبر کھسُن بوش کھسُن -

(۵۳۳)

دب چھابب لہمازہ کر :-
دب پھہ ہیکان ربہ مشنر کالٹہ لگتھ سہ پھنہ کالٹہ ہنڈرتہ لہمازہ کران -

(۵۳۶)

در بدر گزھسُن :-
اکہ دروازین تہ بیس گزھسُن مگر کتہ نہ کینہہ حامل سپرن -

(۵۳۷)

دوہ دوہ کھسُن :-
وہر بڈا، وہر مشنر دوہ دوہ اضافہ سپرن -

(۵۳۸)

دھنہ پنہ لگن :-
کائہ کَام انجام دینہ با پیٹہ پڑتہ طریقہ کوشش کرز ۔

(۵۲۹)

دھن دہ وتہ گرہن :-
کنہ گرس یا فرس اتہ واس تہ سمٹہ راوَن ۔

(۵۳۰)

دالہ ڈوکن :-
لگاتار کائہ کَام کر کر سہٹا تھلن ۔

(۵۳۱)

دب لوگ ربہ پیٹہ تہ دل لوگ ھیلہ پیٹہ :-
ربہ پیٹہ پٹہ اچانک بے خبر پٹھو دب لگان تہ ربہ ستر پٹہ یوان پلو تہ اتہ
لھور برنہ ۔ پٹھو پٹھو پٹہ کائہ بوانس اچانک پٹھو کائہ کور ستر الفت گرھان
یوس شکلہ عقلہ تس لایق پھنہ آسان سو بوزی تون آبر مٹہرچ ھل یوسہ نہ کنہ لگان
پٹھہ ۔

(۵۲۲)

دیارن واو دین :-
مذوقہ منہر روپیہ کریمہ فرچا و نہر -

(۵۲۳)

ڈریا وکر ملکہ گنہ راز :-
بے کاری منہر وقت فایہ کرن -

(۵۲۴)

دال نہ گلہ :-
کائنات ہند و نہ رنگ نہ بیس کابنہ اثر گزہن -

(۵۲۵)

دس تحف لکھی :-
اچانک کابنہ بد خبر بوز نہ وقتہ دل زن تہ بہتہ گزہن -

○

(۵۲۶)

دِلس گراے لگنی :-
کالٹہ ہندِ طریقہ یا کیتھ ستر دِلس دو کہ گزھن -

(۵۲۷)

دود پھنس تہ بود دلس پھاوق لگن :-
یتھ پٹھ نہ اوم دود پھنس وق پھ لگان تھتھ پٹھ پھ نہ کالٹہ نیتھ
بدلس وق لگان -

(۵۲۸)

دھڑ تھیتھ گزھنی یا عود تھبوسے گزھنی :-
بیلہ کنہ گرس سپٹا بد خبر وایتہ تہ تم پھ تھنان دز و ن دان تھیتھ کر تھ
تہ ماتم مناوان - لو کہ پھ دیان زمین گیہ دھڑ تھیتھ - یا آسکھ کھاندر میلان
تھتھ منتر آسہ عود تہ اشد دزان سہ کرن ذالن بند تہ لکھ پھ و نان عود تھبوسے گیہ -

(۵۲۹)

دروت دین :-
دروت پھ کھس منتر فعل تھنہ وزیر لگان - الناس دروت دین گو سہ ۱

55.

اُتر ژھانڈنس رُنس تہ انہ نس چھ سپھاوق تہ میخنخہ لگان۔ یہ
کاژا نو شے پھ خاندارس اگر اُتر اور سے پیہ تہ دار کیزی اترتہ بروہنہ کن
والیس۔ اگر کاہنہ فایہ مند کام توقع روس میخنخہ کرنہ وراہی مائل سپر
تیلہ چھ یہ محاورہ ورتاؤنہ لیوان۔

ADI

دانا د شمس لښه بچۍ انسان کي از سته سوږيږي ده چپړ مار نه برونه - مگر پيقل
دوس کړ تير شه کام يمه ستر انسانس مرنگ خطر روزي حالانکه نيت اوس پر -

DDH

بسیہ سُنْدِس خاٹرس لگن۔ بیتہ تُمس اکھ آسہ دیوان دول تہ بیاکھ دکہ۔

(۵۵۳)

دَرُجھہ کرِجھہ کو لہ گزھن :-

دَرُجھہ چھہ کو لہ فتر کاہنہ پینر - زور پینچ آواز گھو ویکم زور سان کو لہ دین داریتھ
یا پانہ کو لہ منتر ووتھ لاین -

(۵۵۴)

دو دس کنڈی ژارانی :-

دو دس کتہ گیہ کنڈی یاد - پیلہ کاہنہ انسان کالٹہ جان انسانس یا جان فائرس
مُتلق نو قس بیہ ژھانڈی تیلہ چھہ یوان ونہنہ زسہ چھہ دو دس کنڈی ژاران -

(۵۵۵)

دم پھڑ گزھن :-

کالٹہ ستری نہ کاہنہ کتھہ ہیکن کریتھ - پینری فیالات نہ کالٹہ باوتھ ہیکن -

(۵۵۶)

دوہ گلر زامن آسن :- یا گلر ژھائے آسن

لکڑی دوہ آسن - ونڈک دوہ آسن پیلہ افتابہ ژیری چھہ کھان تر سلیہ چھہ لوسان -

(۵۵۷)

دیار بنن کاتیا یار کتہ بنر :-
روپیہ ہیکن سہا بنیتہ مگر دنیا ہس مثر دوس بنن پھ مشکل -

(۵۵۸)

دوگہ تہ بارو تہ دوگہ ہتہ تہ بارو :-
اگر اکھ دوگ دوس تہ دیہ بارو۔ اگر ہتہ دوگ دوس تہ دیہ بارو۔ لہذا:
پھ بہتر زیادے دوگ دینے۔

(۵۵۹)

دوگہ تہ بارو دوگہ دتے تہ بارو :-
ہر حالتس مثر ناراض روزن۔ کڑھ کر اوتھہ مبرائے نہ یئو۔

(۵۶۰)

دو پاسے اوٹ پہن :-
ہر حالتس مثر پین مطلب کرن -

(۵۶۱)

دوه پھ یون تہ ترھوہ پھ دیاون
دوه پھ یون تہ گوہ پھ کھیاون

بیٹلہ کالٹہ جان دوه پھ یوان سہ پھ شان ہوان، کھیوان، پوان،
کھیوان دان چاوانوان مگر بیٹلہ کالٹہ خراب دوه پھ یوان پکور پھ گوہ
کھیوان۔ نہ پھس روزان شان نہ کھنہ پھنچ سورتھ۔ گوہ کھیون گوہ
بے یزتی ہنڈ کھیون کالٹہ زار بار کر تھ ہیون تہ کھیون۔

(۵۶۲)

دوہس گوم کتجہ گیون شامن گوم دالس پیون :-
دوہ کرن گیونس گندلس منتر ضایہ تہ شامن انہ گیہ منتر، جینی ادگرچ کام کرڈ۔

(۵۶۳)

دثروسان زیون :-

زینہ وز پھنہ انالس دثر آسان اوتی۔ تم پھ یوان پتہ۔ بیٹلہ کالٹہ سپٹا
بھرت مند تہ پالاک انسان آسہ تمس تعلق پھ یوان ونہنہ ز دثروسان پھ
زانت۔

(۵۶۲)

دو مٹس نہ رہنیز گزھنی :-

دو مٹس پھ سبھا بود مٹھ آسان رہنیز گیہ لو کٹو کینہ پھلیم گو لپلہ ستر پلاو
 ین۔ دو مٹھ کیا پھلہ رہنیز ستر۔ بیلہ نہ کالٹہ بیہ ستر کھوڑ ناوَن یا لھیحت
 کردی بکل فکری کھسہ تیلہ پھ ونان زِ اُمس پھنہ دو مٹس رہنیز گزھان۔

(۵۶۵)

دانہ دانہ پان کھارن :-

گوو وِزِ وِزِ جان کھین چین گرتھ پان ویمھراوَن۔

(۵۶۶)

دوگی تُلن نہ دوگی شراوَن :-

وتمھ وَن نہ اہیہ وَن پرتھ وِزِ فھیحت کردی۔

(۵۶۷)

دانہ خورِ فاضل :-

یہ پھ تَس مُتلق یوان ونہنہ یس گرس مٹھ کاہنہ کام کار کرنہ وِزِ آئی آسہ
 کھیوان پھوان۔

(۵۶۸)

دَرْمِبہ بھپنہ :-
 دَرْمِبہ پچھ اکھ بے کار گاسہ سہ اگر ترٹون یا پپر ون تھہ پچھ ٹپراے گرنھان
 یس بے کار آسہ تس متلق پچھ یوان ونہنہ ز یہ پچھ دَرْمِبہ بھپان -

(۵۶۹)

دستر خایج اڑیج اڑی :-
 کالئہ پچھ امپر بندس دسترخائس پچھ کینہ کال ناٹہ بتہ کھینگ عادتہ گرنھان
 بیندہ سہ یئن غریب گر پچھ واتان تیس پچھ پنن ناکھ بتہ کھینے یوان - دپان
 امس پچھ دسترخایج اڑیج اڑی -

(۵۷۰)

دلہ نہرن :-
 گوہد نام گرنھن -

(۵۷۱)

دتر دود ملی سون :-

پانس بِلو تَکِلف تہ پریشانی، سِی -

(۵۴۲)

دہ گز سُن تہ دہ گز و گِی آسِی :-
کُنہ مامس مَنز کینزھا کمی کینزھا زیادتی چھ برداش سیوان کرنی یا زینن تہ
بارن ہشی کتہ آسِی

(۵۴۳)

دل پھنہ ونہ تہ میند رکس کتہ :-
سِیلہ دس مَنز بے چینی آسہ تیلہ کتہ چھ کُام کرنس دل لگان -

(۵۴۴)

دم رٹن :-
کتہ نہ کرن - رھو پہ کرن -

(۵۴۵)

دمہ دمہ کرن :-

واپ واپ کُرن -

(۵۷۶)

دم سبھالُن :-
رژھ کھنڈ اُرام کُرن -

(۵۷۷)

دے پھ غنیمتہ
زنگی غنیمتہ زانہ - یہ وق تہ پھ غنیمتہ خبر روزیا نہ روزیا -

(۵۷۸)

دمن حالہ پھوکھ نیرُن
زوو نیرتھ ژلُن یا نے مرن -

(۵۷۹)

دم شماری :-
شاہ گنزا وڈ - مرنس تیار اُس -

(۵۸۰)

دم پُختہ :-
سو بھری یا مازیلو سپہ کھانہ دتھہ رنہ پیہہ -

(۵۸۱)

دولہ و پھن :-
شرارتہ سان کالٹہ کن و پھن -

(۵۸۲)

دستم تہ پکے :-
پنہ عقلہ نہ کام کرنہ - پیہہ کام کرنہ ونوس تیلے کر کام کاہنہ - نتہ نہ کیہہ -

(۵۸۳)

ڈل تروو آس :-
پرتھہ کتہ کامہ مشر لا پرواہ آس -

(۵۸۴)

داندن کھیہ پتج پینر کھین مندرج :-
 یوہ پتج داندس و تھر تھو ناو سیلہ تھر نیہ سوے کھیہ تہ پیوس تھر ہے
 پتھر س پہلہ بہن - حالانکہ داندس پھنہ یوان پتج و تھر تھو تراوہ - مطلب پتھ
 ز اگر انسان ہے پھنر نیہ کھیہ یا کھیہ تھ پتھ پتھ تھس گزار آبہ لس تھ سہا
 لکھف و اتان -

(۵۸۵)

دو تھ و تھن :-
 دو تھ گیسہ رڈ بدھی سیلہ کائہ رڈ عمل راوہ ناکار کامہ لگہ کرنہ تیلہ
 پتھ زمان ز ایس تھ دو تھ و تھ تھر -

(۵۸۶)

دوہ گوو تہ کوہ گوو ریتھ گوو تہ کھیہ گوو :-
 اگر کاهنہ کام کرنس اکیس دوہس لایر دالی کرو تہ کوہس سوہی مشکلات تھ
 یاد گرنہان اگر اکیس ریتھ پتھ کن تراوہ پتھ پھنہ سو کام زانہ مکن سپدان -

○

ط
د

(۵۸۷)

دُیڑ تل چرس زالن :-
حاکم سندس دفترس یا پولیس تھانس بلکل نزدیک کاہنہ جرم کرن -

(۵۸۸)

دُمنی بوجھ ہا پتھ کو چھ :-
یس زنانہ اولاد سُند سپٹا طماہ پھ اُسان سو پھ حیوان پچہ تہ کو پھ
للہ وان تہ تین مہتہ کران -

(۵۸۹)

دُشِیہ اوّل تہ بوز تھ نہ ور :-

کئی مامس مثر سیلہ نہ کائہ انسان دغل پھ یڑھان دین سہ پھ سورے
وچان تہ بوزان مگر باس پھ نہ دوان زن تہ سہ وچان پھنہ کہنہ یازری
ہندی پاتھ پھ نہ بوزان کہن

(۵۹۰)

دُکس در پھ کھن :-
کائہ دچھہ کائہ کرو دُکھن نیمہ ستر دُکس گینہ کھن -

(۵۹۱)

دُمتری تر چنم دُنجمنی سہ دُنجمنی دو پنم کائہ مہ دچھ :-
دوئب پھ ونان اولادس - اولاد کر نم سہ سارے دو مید ختم یوہ
اولادس لیش آسان پھ - مگر توہ پھ سن مانان اولاد تہ کائہ لیش پھ
نہ شکایت کران -

(۵۹۲)

دُنجمنی رف کائہ مہ دف :-
پنہ لیش اولاد ہنر شکایت گزہ نہ کائہ لیش کرنہ -

(۵۹۳)

دیکھ سٹنری گئیہ باغیچہ ہی - پوتر سٹنری گئیہ گر گر دڑے:
 یوہ آمدنی پنے لیس ڈیکس یانے پنے لیس لیس لیس چھ مائل سپدان سوچھ
 باغیچہ ہی ہندی پاٹھو سر سبز نوش یوڈ - اگر نیچو ہند طرفچ آمدنی آسہ تھہ
 چھ تم حاوی حاوی پرتھہ وز حساب پیوان دین -

(۵۹۴)

دُشور وائیں :-
 کاہنہ کتھ پرتھہ کائٹھ وُنتھ عام کرڈ یانے پرتھہ کاہنہ بوز ناوُن -

(۵۹۵)

دوہ ڈاس گزھن :-
 پور پاٹھو تباہی سپڈر -

(۵۹۶)

دیکھ پلہ ہے تہ میوٹھا کرے - پیلے نہ تہ متھر اکرے -
 دپان سارے پچھ ڈیکس پچھ قسمتھ - یس دیکھ پور سہ پچھ دپان ڈیکس پچھ
 کر نامیوٹھ - بد قسمتھ انسان پچھ دپان اگر ڈیکس پلہ دتہ بے ہرمتی کرے -

(۵۹۷)

دوونب چھلن :-
 کائنات پر زخم مار کر تھمتھمتھ اُنڈر م راز دریافت کرن -

(۵۹۸)

دیکس نور پشپن :-
 شیوت سو ندر آسن میتھ زن تسد دیکھ آسہ گاہ تراوان -

(۵۹۹)

داسہ رینر آسنی :-
 گرس تباہی کرن واجہن زنابہ آسنی -

(۶۰۰)

دیشبہ بیتہ ندرین :-
 اپر بہانہ بازی کر تھتھ کابھہ خاص مطلب حاصل کرن -

(۶۰۱)

ڈکیس تر و مہٹ کھا پرئی :-
غصہ، شرارت یا پریشانی ظاہر کرئی -

(۶۰۲)

ڈولس ژنڈ وئی :-
کاہنہ کتہ ساریے و نیقہ عام کرئی -

(۶۰۳)

ڈیکہ بڈر آسنی :-
سو زنانہ میس پن رن زیند آسہ پھے یوان ڈیکہ بڈر مانہ پن - یوسہ ریس
بروہنہ مرلش تہ پھ ونان ڈیکہ بڈر ڈرایہ -

(۶۰۴)

ڈوہنی ویر کلہ کریر :-
اولاد ہند یا پتہ پھ انسان کلہ و آریے کریرس گرشان -

(۶۰۵)

دُونِ دود آسن :-
 پنے لیس اولاد ستر ہمدردی تہ مجھے آسن -

(۶۰۶)

دیکھ گھن :-
 کائنات ہنر ڈیڈ تل سجد دی دی پنن دیکھ گھن ان - زار پار کرن -

(۶۰۷)

دیکھ مڑ مڑ کتھ کرن
 نوش نوش پاتھر دل کھولتھ کتھ کرن -

(۶۰۸)

دُونِ پھ کران دُونِ پھ :-
 شر پھنے باپتھ پھ سہا تکلف پیوان تلن -

(۶۰۹)

دُونِ وایج آسن
 تیجہ دل آسن بیجہ نہ کائنات ہنر وننگ کاہنہ اثر گرھ یا کاہنہ خوف پاد گرھ -

۶۱۰

ڈورِ روستے میں راز آسن :-
نہایت کھوڑا بڑا نہ کم ہوئے آسن -

۶۱۱

ڈال دیتے نیرن :-
پانس گراے مارے کئے جاہ میں نیرن -

۶۱۲

ڈیکہ ڈونب لسن :-
زنانہ ہندس ریس پھ ڈیکہ ونان نہ ڈونب گو و اولاد - کاشتر زنانہ پھے اکھ
اکس یہ آہی کران ز خانہ دار نہ اولاد لسنے - یانے تھن آسنے و پھر ز پھٹ -

۶۱۳

ڈونٹھ ہیو اوش تراون :-
اچھ منڑ ویٹھو ویٹھو اشی پھیر و سنی

(۶۱۴)

دُسیہ گزھن :-
سہیا اہڑھی تہ کمزور گزھن -

(۶۱۵)

ڈاہر وایہ :-
کاہنہ کتہ پیرتہ کاہنہ نش وائناوہ -

(۶۱۶)

ڈوکلہ نیرتہ ژلن :-
سہاہ فتم گزھن -

(۶۱۷)

ڈانٹ لاگن :-
اپڑے دود، بے ہوشی یا مثر بہتر لاگن -

()

(۶۱۸)

ڈو و دتھ نیئ :-
اَسُن بَن سوئے زن تہ ڈو دتھ نیئ - دتھتھ نیئ -

(۶۱۹)

ڈاَن آسِت :-
سو زنا تہ آسِت یو سہ لوکن بود سہر کر تھ فراب ہیکہ کر تھ -

(۶۲۰)

ڈولہ کوٹ اَس :-
بِس نہ اَس دُنجہ پیٹھ قایم روزِ گراہ اُور تہ گراہ یور پھیر -

(۶۲۱)

ڈو مبی فہل زویے ڈولہ کیتھ اوئے پھاٹون واد :-
شر پتھ زلیوان تہ ما بہ پتھ پریشانی شور و گرشان -



(۶۲۲)

را پھیں دوھا ژورس گراہ :-
 را پھیں کرن دول پھ سارے دوہس کینہ پھیںس را پھیں کران - ژور پھ
 را پھیں در ستر غفلتچ اکھ گراہ وچان نہ پھیں کام تھیں ستر کران -

(۶۲۳)

رہدار گرس چھ پھٹن پھیں کوٹھ :-
 رہدار گرس چھ ونان تس گرس لیس اکسے رفتارس پھ سبھا دور نام
 تھ پھ پھ تیز پکان چھ ز سوارس پھ کایہ پھ زہر نہ لگان سارے
 چھ افسے گرس یرھان کھن نتر پھ ز تھیں چھ پھ پھیں کوٹھ پھٹان -

اُمس پھنہ امہ کامہ ہند کاہنہ خاص ماوہ میلان - بییلہ کالٹہ قابل
انسان ہتھے پاٹھی سارے کام ہن تہ ماوہ میلے نہ کیہنہ تہ وز
چھ یہ محاورہ لوان ونہنہ -

(۶۲۴)

روو گر گوڈ شیبھ موہر
اگر کالٹہ ہند گر سوار نمون تہ سہ راویا میر، گر وول پھ تھس شیبھ سونہ
سہر موہر مطلب سپھا تھوڈ قہمتھ کران - بییلہ بیہ سہر راویا تیلہ
پھ لٹس پیوان اگنس دوگن قہمتھ دیں -

(۶۲۵)

رود پینے چار ب ووتھان :-
یوت تام نہ رود پینے لوت تام پھنہ رب ووتھان یوت تام کیہنہ ناکار
کھہ آسہ نہ گامتر لوت تام پھنہ شور ووتھان -

(۶۲۶)

راتس وونس لال نامہ بھن وونہ نم لال کیا وائے
ہے مجنوں

سید کالہ میٹھ کرمتہ کاہنہ پسر تفصیلہ سان فکر تارنج کوشش کرو پتہ
پتہ پرژہ تور تیتھ سوال یمہ ستر اسی ز الوز اُمس پھنہ یا پتہ مے کن
کن او سمت یا پھس نہ بلکل کیشہ فکر تور مت مہ وز پھہ یہ کہہ یوان ونہ۔

(۶۲۷)

رس مینہ پتہ ناٹ گنر رمتہ آسنی
لینہ منتر تراو باژن برابر ناٹ پھل گنر اوتھ پتہ پتھ تراووس تیوتے
رس یوت حاجتہ پھہ۔ پتہ کتہ ہر تھہ اکھ رتھ علاو۔ گو کاہنہ پسر صرف
فور ولس مطابق تیار کرن پتھ نہ پتہ ہر کیشہ۔

(۶۲۸)

ریہ پھہ شبنم سہلاب
رے پھہ اکھ سٹھا لوکٹ جاندار۔ شبنم پھہ آبہ پھور اکھ سیدلش یہ شبنم
پھور پھہ پیہ سو پھہ گنہان تھہ منتر تہ پسر۔ اکس لوکٹس یا غریب
اناس اگر سٹھا کم تہ لوفقان گنہ سہ پھہ تھہ ستر تہ تباہ گنہان۔

(۶۲۹)

روزِ دیہ سُند ناو :-
 سیدہ کاہنہ پھیرنہان یہ باؤن ز دُلیا ہس مٹن پھ سورے فاتی مٹن وز
 پھ سہ یہ کتہ ونان ز پوٹہ وُن پھ صرف دیہ سُند ناو -

(۶۳۰)

رفتار، گفتار، دستار پور شش
 روے، موے تہ نوے تہ تیر :-
 پورش پھ ونان مردس تہ تیرے پھ ونان زنابہ - بروہنہ کالہ اُسی
 ونان ز مردس گزہ اُس رفتار یانے اور لیور دو دو کرچ ہیتمہ
 گفتار گوو مناسب کتہ باتہ کرنک تھو ملہ تہ دستار گوو یرمہ - زنابہ
 گزہ اُس روے، مطلب نو لبصورتی موے یانے کس پیٹھ مَس
 تہ نوے مطلب رث فطرت -

(۶۳۱)

رے لگنی :-
 اگر جس رییہ کھن اد سیدہ لوپہ تہ دن تہ کاثر ابے چینی سپلہ -
 سیدہ کالنہ انسانس پریشانی سہ دے چینی پاد گزہ مہ پھ دپان ز رے
 بچم -

(۶۳۲)

روپیہ نش پھ روپے واٹن :-
بیڈ کائے روپیہ آسن سہ ہیکہ نکس منتر تھوٹھ یا کار بارس لاگتہ تہ تھ
بنس سوڈیا لٹ، بیلی روپیہ آسن تیلہ واٹن تمن نش بیہ روپیہ -

(۶۳۳)

رسہ دوڈمٹ تہ ماز ووتھمت :-
بیڈ کائے آسہ جسمہ کینی کمزور گوٹ تیلہ پھ ومان زنون پھس
دوڈمٹ تہ ماز پھس گوڈہ مت -

(۶۳۴)

روپیہ ہندی شرآہ آنہ آسن :-
بروہٹہ کالہ آسی شرآہ آنہ آکس روپیہ منتر آسان - روپیہ ہندی شرآہ
آنہ آسن گوڈ کائے پھر پور آسن - مثلن یہ کھتہ پھ شرآہ آنہ پتر -

(۶۳۵)

رنن کھتا تہ کامہ ہتھا

رَن وَن چھ سہل مگر کاہنہ چسز رَن نہ خاطر چھ ہتھ کامہ پیوان کرنہ۔

(۶۳۶)

رود کی پٹھری خرچاؤن :-
بے دایہ پٹھری خرچاؤن، رودس ماچھ حساب تیتھ پٹھری بے حساب پالہ
خرچاؤن -

(۶۳۷)

رلوش ژجیوو پنہ دلشہ تئس کٹھیوو تمہ نیشہ :-
بدنامی لیشہ بچنہ خاطر ژھنیون پن مکر تر او تھ مکر لوت گوو تہ گوو
تمہ کھوتہ زیادہ بدنام -

(۶۳۸)

رتہ کھل گزھنی :-
کاہنہ کام کران کران سبھا زوو ژھسن -

(۶۳۹)

رئیہ پکن کرن :-
رئیہ ہندی پٹھری سبھا وار وار ٹیکتہ کاہنہ کام کررہ -

(۶۴۰)

رټس ته ترلشيه ريش آسني :-
ریش آسني گو و لغرت آسني دون لغرن پايه داځي تپتر لغرت آسني زړا که
اځي سډ رته پهن ترلشيه بدلې -

(۶۴۱)

راڼه رامه آسن :-
تيهه مکاني ته سامانيه آسن يتهه اړس راجس پهه آسان -

(۶۴۲)

راڼه کرن راڼه پاڅي واڼه کرن واڼه پاڅي :-
کهاندر ته بډري دوه به پهه امپر کرن شاندار پاڅي ته غريب پهه کرن پښه
مقدور موفوب -

(۶۴۳)

راڼه تپنر آسن :-
راڼه ستر ريش چک دمک آسني -

(۶۴۴)

رئس رکنہ گزھنہ :-
پانہ وائر سنج دشمنی آسنہ کنہ اکھ اکس رتھ والن :-

(۶۴۵)

روپیہ روپے بر آسن :-
اکس روپیہ اکھ تولہ کائہ چسین - مطلب کائہ چسین سہاڈوگ
آسن -

(۶۴۶)

روپیہ روڈ وسن :-
سہاڈو آملی آسنہ - تیوت پائٹہ زینن بیتہ نہ ہاچے ہیکہ کرٹھ -

(۶۴۷)

رب نہ سب ہشی گزھنی :-
سب گئیہ سو جاء بیتہ لن پڑھو سال کھیاونہ باپتہ بیٹاوپنہ - اگر سال
کھیاوناونہ وئر سنج روڈ پیٹہ نہ رب ووتھ - سایبانہ ٹنڈی روڈ ورتہ -

تیلہ چھ یہ کہتے یوان وینہ - جانہرتہ خرابی ہشی گرتہ -

(۶۴۸)

رود روس تہ کرود روس پور گرتھن :-
یہ دُعا پھ کھاندر کرن والہن یوان کرنہ نہ گوڑھ کھاندرس پیٹھ
رود اسن نہ گرتھ کائٹہ کائٹہ ستی ناراضگی گرتھن -

(۶۴۹)

روگہ روگہ پکن :-
رؤشی رؤشی دتھ ژٹھ پکن -

(۶۵۰)

روپہ کور ژھوپہ ستی سوہ ستر دان :-
تمہ زنانہ پکے لونو سپٹا جان پٹھ پٹن گریہ ژھوپہ کریمہ بنہ ستر کہتہ
برداشت کر -

(۶۵۱)

رس ارج اژدی :-
جان ضیافت کھینک عادت گزھن -

(۶۵۲)

روپہ ستر لوپہ سترن اژدی :-
کائتہ ہندس یرلس کائتہ رخنہ اژن -

(۶۵۳)

راون تہول چھ مشکل :-
کائتہ چنر راون چھ سپٹا دلس تکلف دیوان -

(۶۵۴)

رختہ وثرے پچ وانہ کپے :-
اپڑ ہمدرد وثرے بہ وثرے رختہ مگر سہ آسہ کپہ سٹدلیں پچر والس
نیش پتھر آسہ پیوئمت یقہ نہ کائتہ قیصتہ چھ - اپڑ وٹھ مدیر - زبانی
بکر ہمدردی ناوڑی -

(۶۵۵)

رو نہ رُو مالہ واو کُرُن :-
کالائے زیادے پہن غائر دُارے تہ نہو شامد کُرُن -

(۶۵۶)

رزن کھُن :-
سہٹا کر کہ ناد کُرُن - شور کُرُن

(۶۵۷)

راتک لائُن گوو مئے خام لول ہے آم ستیائے :-
یوسہ زنائے ریس ستر لڑائی کر تہ بے یز تہ کر تہ مالین ژلہ ٹیس پھ سیتا
رؤن دویمی دوہہ والیس پینہ با پتہ زار پار کران - تہ ویز پھ یہ کتہ
یوان ونہ نہ -

(۶۵۸)

رئس وہ باگر آ ستری :-
اگر کالائے رت تیرھ - وہ رشتہ دار دوسر ہمایہ پھس کھیٹہ پیٹہ نہران
تہ خوشی منوان -

(۶۵۹)

رو تو تہ باڑ تلز :-

روگو پلو، تو گئیہ تاو تہ باڑ گئیہ تھا لہ بیتہ منتر ٹوٹ یا بتہ بیئہ کھینہ -
 بیئہ کاہٹہ کئیہ جایہ پھٹ سورے سامانہ ہیٹھ نہر تیلہ چھ یہ محاورہ لوان
 استعمال کرنہ -

۶۶۰

راتس تارکھ گنراوڑی :-

کئیہ پریشانی کئیہ راتس نیندر نہ بیڑ -

۶۶۱

رامن راج آسن :-

تشرہ حکومتہ آسن ہیٹھ منتر سارے لوکھ نوش تہ نوشال آسن - تہ پوز
 انصاف آسہ لوکن میلان -

۶۶۲

رُخّہ میاں کانگر وُچھہ میاں ٹکھ :-
پکس کیت ناتوان انسان پھہ ہپتہ بیوان زہر یکہ ماتیر ٹوکہ دوہا اگر میاں
کانگر کاہنہ رٹہ ہے -

ز

(۶۶۳)

زُیٹہ آستہ کونس گو کھو کھر کھیو کھو علی یو :-
 علی پھ گرس مٹر زُیٹہ نیچو۔ مگر کھر مطلب کائہ کمزوری پھس تہ کئی پھ
 لوکس نیچوس زیادہ قدر۔ علی گو زُیٹہ آستہ تہ کونس۔ کائہ ہند بھر
 لڑہ گزھن۔

(۶۶۴)

ز پو پھس کران لو کہ لو کہ لکھ پھس رھناں تھو کہ تھو کہ
 سہ پھ لوکن لیش بے یزتہ گزھناں یس فقول زیادہ بکواس آسہ کران -

(۶۶۵)

ز لَوو ز یو ر لُونر گر اِد نیر شکار س :-
 وِنه پھ شُر زینے سہ کر ز لَو پتہ کر بڈ اِد کر نیر شکار س تہ اِد کھیمو اُس
 شکار مار۔ بیڈ کُنہ کامہ سہٹا وق آسہ درکار تیلہ پھ یہ کھتہ یوان ونہنہ۔

(۶۶۶)

ز و و ہند خاطر پھا زٹ نالہ کڈن :-
 ز و و ہتہ پلوس تہ پلو مارھن تر اوتہ۔ مومولی مشکہ باپتہ مارھن کائے
 اتہ مشن تر اوتہ۔

(۶۶۷)

زیاد ز و و ن پھنہ لوف :-
 بیڈ سہٹا زیاد مشکلات بھتہ یں تہ تیلہ پھنہ زیاد ہریشانی روزانہ۔
 دُشکلیں اتنی پڑی جھہ پر کہ آسان ہوگیں۔

(۶۶۸)

زیاد مردن بتہ کامی زیاد ز نانش آب کامی :-
 بیڈ گرس مشن زیاد مرد آسن متن پھ مان مان لگان تہ کائہ پھنہ کماوان

کماؤنچ ذمہ واری پھے نہ پالنس بیٹھ کالئہ باسان تہ چھ گرتھان بتہ کامن۔
 زنان چھ آب سارنچ ذمہ واری۔ سیلہ گرس مشنر زنانہ زیادہ آسن،
 اکھ دیان بے کیا زانہ بیاکھ دیان میاڈی پھا ذمہ واری نتیجہ پھ گرس مشنر
 آبہ کامن۔

(۶۶۹)

زہو پھ کران انتظار متہ دیاو تم پازار :-
 کائہ پھ پتہ زہو رکاو ان فقول کہتہ کرنہ لیشہ تاکہ لوکن نش گرتھہ نہ
 بے یزت۔

(۶۷۰)

زہو اور تہ جہاں اور :-
 سیلہ انسان آسہ پانہ وار تیس پھ باسان ز سورے دلیا پھ وار۔

(۶۷۱)

زہیٹھین نرہن پھہ لوش :-
 بروئہ کالہ آسہ امپرن پوگس زہیٹھن نری آسان۔ مین زہیٹھن نری آسہ ہن
 تم آسہ آسن وائی لیوان مایہ نہ۔ تمن اوس ٹیٹر بڑتھہ آسان توے پھ یہ ونان

زیستھو نرہ لو کھیو سال -

(۶۷۲)

زنانہ ریس واد کرے سو گر کرے کیا :-
 یوسہ زنانہ ریز سُد آسہ نہ بوزان۔ لِس آسہ کتھہ کتھہ پیٹھ واد کران سو کتھہ
 پاٹھی ہیکہ گر جان پاٹھی چلاوتھ -

(۶۷۳)

زندس دے نہ سور ساس مڑتھ دے اطلاس :-
 یوت تام انسان زیند آسہ توت تام کر لِس نہ کاہنہ خد متھ - سور پھلی
 تام دِیس نہ کاہنہ - مڑتھ ولس پتہ اطلاس -

(۶۷۴)

زامتر رچر زین ہنگس مشر رنگس مشر مند پھاو :-
 زامتر اگر سپٹار پھون تہ کلس پیٹھ پھون مگر مجلیہ مشر مند پھاو کُنہ
 نہ کُنہ رنگہ -

(۶۷۵)

زُٹ اگر دِنہ تہ مُٹ پیس برنہ :-
 سہٹا امپر آئن مگر امپر آسنگ باس نہ دِنہ وول - میٹر دولہ
 آسور ز زچہ منتر تہ نپرس تیتر دیار ز مُٹ پیس برنہ -

(۶۴۶)

ز بیتہ پیون :-
 نار پھیکہ پیور - دل دزن - دس سخت دوکھ گزھن -

(۶۴۷)

زؤن کھینہ کھن :-
 سہٹا تلبر کھن - پن پان تیتہ طاقتور باس ز اسمانس کھیتہ
 ہیکہ زؤنہ تہ کھیتہ -

(۶۴۸)

زنگہ زنگ کرنی :-
 کاہنہ کام پور کرنہ خاطر کوشش کرنی

(۶۴۹)

٦٧٩

زى گيه هى :-

جان روزگار نه آمدنى چه تيرچه نوشى دوان بيشره باغس هى پهلنه ستر
چه يوان

٦٨٠

ز لومطه گو بيومطه :-

بيند كانه كام زايد ز سببه راو ستيد پهنه سولور سبدان -

٦٨١

ز چن پچه پهير كرن :-

ز هينه ميتش بلون ثيبه دمه مرسته كرن -

٦٨٢

ز سپى ز سپى بونى بزرگترهن :-

ديار ز شيننه پته بونى بزرگترهن يان فايه گترهن -

(੪੮੩)

ਨਿਲ ਵਾਲੇ ਕਰੀ :-
ਕਾਠੇ ਚਿੱਤਰ ਕਾਠੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੰਗੁ ਤੇ ਸੁੰ ਪਰਿਸ਼ਾਨ ਕਰਨ - ਫੁੱਫ ਨੇ ਟੁੱਟੀ -

(੪੮੪)

ਤਿਲੋਏ ਚੁੱਧੇ ਮਾਰਨ ਤੇ ਤਿਲੋਏ ਚੁੱਧੇ ਤਾਰਨ :-
ਅੱਛ ਕਹਿ ਕਰਨ ਸਿੱਟੇ ਚੁੱਧੇ ਇਨਸਾਨ ਕਾਮ ਅਨਾਨ ਤੇ ਜਾ ਬਿਛੇ ਨਿਰਾਨ - ਬਿਾਕ ਕਹਿ ਕਰਨ
ਸਿੱਟੇ ਚੁੱਧੇ ਪਾਪੇ ਸੇ ਤੁਹਾਨ ਲਿਓਨ -

(੪੮੫)

ਤਾਰ ਚੁੱਧੇ ਕਰਾਨ ਖਾਰ :-
ਤਾਰ ਕੰਨੇ ਸਿੱਟੇ ਚੁੱਧੇ ਇਨਸਾਨ ਤਿਲੋਏ ਖਾਰ ਗਰਹਾਨ - ਅਸਰ ਆਇਓ ਚੁੱਧੇ ਗਰਿਬ
ਬਾਨ -

(੪੮੬)

ਤਾਮਿਨੇ ਤਿਲੋਏ :-
ਕਾਠੇ ਚਿੱਤਰ ਕਹਿ ਤਾਮਿਨੇ ਕਹਿ ਭੁੱਖੇ ਭੁੱਖੇ ਨੇ ਦਿੰ - ਕਹਿ ਕਹਿਣੀ -

(੪੮੭)

زُیْمھُ مینو کوڑ کھو موئن :-
 گرس مٹریس کوئس آسہ سہ پھہ تیلہ بنان زُیْمھُ سینگہ زُیْمھُ موت
 سینگہ -

(۶۸۸)

زُری بوڑ باہہ و پھری بڈ شاہ موؤ :-
 بڈ شاہ اوس کشر ہند مشہور بادشاہ - مُتھند مرنہ گوؤ کاشرین سپٹا دوکھ
 مگر زُریس لُچ نہ باہن وریں پتا ز بادشا پھہ موؤ مُت - سینگہ کاہنہ متہ کھتہ
 لُشہ یژ کال بے ہر روز پچ فہر سارینے آسہ تیلہ پھہ تس متلق یہ کھتہ یوان وینہ -

(۶۸۹)

زنگہ رادی اون تہ زلو رادی کھینو :-
 اکڑ پھہ زنگہ بکوبکوتہ کُرن کام بیا کھ اوس کھتہ گور تہ مٹری نیو تیک فایہ -

(۶۹۰)

زنگہ ژوٹ گرھن :-
 سینگہ نہ گریو مالالتو کینو گریہنس وچتہ آسہ تیلہ پھہ یہ کھتہ یوان وینہ نہ
 ز زنگہ ژوٹ گوس - یانے زنگہ پھم زھینہ مٹہ کھتہ پُٹھری نیر پھیر -

۶۹۱

زن تہ او لوڑ کر مہ :-
زن تہ او کینہہ لوڈ بار پینر نہنہ

۶۹۲

زیاد کشن چھ زیاد رتھ :-
یوت زیاد پانس کتوتیوت پیہ زیاد رتھ یوت کنہ چپرس زیاد
کشش کرو تیوت چھ زیاد تکلف -

۶۹۳

زینہ دگر کھوتہ چھ رھین دگ :-
اگر بیہ سڈ شر رھون ٹشتر ماس چھ پینہ نس زامٹس شر سندر کھوتہ
زیاد آسان -

۶۹۴

زینہ ستر کیا گو شر گڑھ پیون :-
شر زیون پھنہ بڈ کتھ شر گڑھ نیرن گائل، عالم، تابیدار تہ کما ہوہ -

۶۹۵

زؤولہ ہُئد کھیون جان زؤولہ ہُئد نہ کینہ :-
 لَس زانہ ہُئد اہتہ بھہ جان کھیون یوس نالہ آسہ لیس زؤولہ آسن وڑہ
 مگر لَس زانہ ہُئد کھیون بھنجان یوسہ پتہ جایہ جایہ وُنہتہ مند بھاو -

(۶۹۶)

زچین نہ نال اہتہ یُن :-
 سیدہ گنہ جایہ سبھا جلدی مٹر پلون تھف دتہ ژلن پینہ، تیدہ بھہ
 ونان ز زچین آم نہ نال اہتہ -

(۶۹۷)

زؤولہ زؤولہ آسن :-
 ایزرتہ ز پھو واد کرک دول آسن -

(۶۹۸)

زمینن کھیہ سارے زمین کھیو نہ کالٹہ :-
 سارے انسان چھ آفر زمینس مٹرے شریان مگر زمین بیچ نہ از تام
 کالٹہ کھیہ -

(٤٩٩)

زُط دِنِی :-
پِنِی ذِمہ واری تَرَاوِتھ تھنِی -

(٤٠٠)

زنگہ وُونَس نہ واٹن :-
تِیہ مُشکل بھِتہ یَن بھِتہ نہ زَلَس تہ وِتھ اَسہ -

(٤٠١)

زُٹ کڈنی :-
کاہنہ پِہنِیُس نہ پوُر ٹھیک اَسہ تھتہ پِہٹ بھِتہ تھتہ گُڈاہ کُرَن -

(٤٠٢)

زہر شرُو پِراوَن :-
کَالِیہ ہِشَن سِہٹا ٹِیٹھ کتھ برداش کرِی -

○

(८-३)

زہو زبان تہ پوب لبان :-
 سید زہو ستر کاہنہ ناجائز کھتہ کر تیلہ پھتہ تس مار پیوان -

(८-۴)

زہو پوئیہ کھینون :-
 زہو کمزور گزھن زن تہ مٹہ بدلہ ٹھہر سر آسہ کھیومت -

(८-۵)

زری اسن کرن :-
 زور پھنہ کنو کیہنہ بوزان، کھتہ زن تہ بوزمہ پھتہ اسان زن تہ سورے
 بوزن - کالٹہ ہینر کھتہ نہ بوزمہ بلو اسن گو زری اسن -

(८-۶)

زدرس بتہ تہ مرہتہ تریش :-
 یہ پھتہ ہندی پیموس تعلق ونان زیو تام زینہ پھتہ سہ دیہ بتہ کھینون
 سید مرو تہ پرمہتہ صبحس آسہ سانیہ ناو تریش دوان -

(۷۰۷)

زسمہ بیہاؤ نہ :-
کاہنہ انسان کتھو ستر سپٹھا کمزور کرن -

(۷۰۸)

زولہ گئیہ تہ کولہ گئیہ :-
اگر نیندر زپہ گزہ تہ سورے گزہ کولہ یا نے اگر غفلت گزہ تہ
سارے گزہ تباہی -

(۷۰۹)

زنائی مدکتے لوگے مرد و نیر ارمہ :-
مرد شتر کمزوری و چھتہ پھ زنابہ بل تیز گزہان -

(۷۱۰)

زامتہری نیرمہ کرن :-
سپٹھا یزہ کرن - شیوات یزہ کرن یوت زامتہرس یوان پھ کرنہ -

(۷۱۱)

زِف گِیہ تہ تِرھف گِیہ :-
اگر انسان ہنڈر پیہ یا نے عین موقس لا پرواہی کر تیدہ پھ مٹس
نہ تھان تُلن پیوان -

(۷۱۲)

زُوو لِر زہر زہر نینگہ لُن :-
زُوو بچاونہ خاطر پھ انسان زہر تام پوان -

(۷۱۳)

زَن زَمین زہر، وچھہ ڈلان شیر نر :-
زنانہ زمین تہ دولہہ وچھہ پھ ہس ہو بہو در انسان تہ دلہراں -
پنس پانس پیہ پھس نہ قبول روزان -

(۷۱۴)

زے بی زے زَاوِل کتہ زُیہ ہنر کتہ بیہ نہ زاہنہ :-
تیدہ کاہنہ سہا جان کر تہ توتہ کرنس لوکھ کتہ - تیدہ پھ یہ محاورہ یوان
ورتاونہ -

ٲ

(۷۱۵)

ٲوړ مې ګر ٲر اړس مې ګهوړ :-
اړس نه ٲوړ ګر ٲس ګيا ٲه ٲهانه د اړس ګهوړن -

(۷۱۶)

ٲه ون بښنه ٲه په ونه بايه ٲنډر ګټه ٲه ٲنډي جايه :-
سيده ګالنه ٲنډ بوه يا بښنه زانته ٲنډر ګټه ولو نه سيده ٲه يه ګټه لوان
ونه نه -

(۷۱۷)

ژھرے مُٹ پھ وزان :-

اگر مُٹ خالی آسہ تمھ کُنہ سترِ ٹاس دِمو تہ آواز پھ نہران، اگر بُرِتمھ آسہ
تمھ پھنہ آواز نہران یُس انسان دولتہ رُنکریا علمہ رُنکری ژھور آسہ سہ پھ
زیادے بہان کھہ کران -

(۷۱۸)

ژھوپہ پھہ روپہ ستر کرکھے تہ سوہ ستر :-
اگر انسان ژھوپہ کر تہ سپھار ت پھ پراوان -

(۷۱۹)

ژلہ نا چانہ دادِ ژہ، ستر :-
اگر کالائہ انسان مالہ با پھہ کائہ دُور ژلہ تہ سہ دویم انسان پکیس ستر
سیدہ نہ سہ تھف تلہ سیدہ پھہ یہ کھہ یوان پھرنہ -

(۷۲۰)

ژونہ ڈلشہ ژونہ رُمان رُنک :-
اکیس انسانہ سُشد نور طلقہ و پھہ پھہ بیا کھ ژون تہ تی کران دیا ولونیمہ کز
سنگس صوبہ بہر س اتر - ۹

(۷۲۱)

ژر متزین نہ کنہ زندنے متہ فی تن :-
بیم مودی تم کتہ بن واپس یم زند پھہ تمہنے پھہ مرنگ ٹوف -

(۷۲۲)

ژورس پھہ بو پنجس کنہ کل :-
کس کیا کران پھہ کس کیا ونان پھہ تمہہ کن پھہ ژورس کاہنہ دیاں آسان -
تیس پھہ صرف یہ فکر زبھوٹج کہتہ پاٹھی مہ ژور - یا تے فرف پینہ مطلبچ
فکر روزی -

(۷۲۳)

ژھوٹہ برووٹہ بوڑ آسن :-
کنہ جایہ گرھنہ باپتہ سپٹا ژھوٹ وٹھ آسن -

(۷۲۴)

ژر پھہ پھلہ خاترے حاران :-
ژر پھہ کڑ تام دانے پنن نفس برنہ باپتہ ژور وٹھ - تم لبینہ باپتہ پھہ
تیس پیوان جایہ جایہ وڑو کرک - میں انسان سپٹا کم ژور وریات تہ

اَس تِس تہ چھ تہ پور کرہ باپتہ سہا دو دو تہ کوشش پیوان کرہ۔

(۷۲۵)

ژوپہ ویر مشنیر یا اُننر :-
ژوپہ ویر مشنیر کیوم اُنر ما ویپہ تہہ مشنر، لوکیہ کار بار مشنیر کتہ نیر
لوڈ لفع -

(۷۲۶)

ژوک تل واٹن :-
پنیر کمزوری تہ خامی پتا لکڑ -

(۷۲۷)

ژکچ کتہ وینر :-
اصلی پزر باون -

(۷۲۸)

ژوک تام زانن :-

کالئے ہند اصلی خاندان یا اصلیت زائنتی -

(۷۲۹)

زہنیہ، سنی :-
زائنتہ مائنتہ ژور روزن -

(۷۳۰)

ژس گزھن :-
سپھا شرنند گزھن -

(۷۳۱)

ژر وائنتہ آسن :-
ژر ہند ہیو لوکٹ دل تہ بھرتھ آسن -

(۷۳۲)

ژپہ مازس تقیہ تحف آسن :-
کالئے کام کر کر ماز پھٹہ مت آسہ مگر توتہ آسنس باقی تقیہ دیوان
زیہ کام کر بہ کام چھے باقی -

(۷۳۲)

ژو سرتلن :-

بے مانے شو رتلن -

(۷۳۳)

ژھوٹس فیل ووٹس سوئجھ :-

ژھوٹ قذک انسان چھ بچہ بچہ ناکارگی ہیکان کرمتھ -

(۷۳۵)

ژر پچھ کنڈی تھر پیٹھ راحمتھ :-

پننیں گرس مٹر آستن کوتا تہ تکلف مگر پرتھ کالٹھ پچھ گرس مٹر پے

آرام یوان - پچھ پٹھری ژر پچھ کنڈی تھر پیٹھری آرام یوان -

(۷۳۶)

ژوک لون نیرن :-

کالٹھ ہنتر اعلیت نیر نیر -

(۷۳۷)

٢٢١
 ژھاٹ پھیرتہ گزنہن :-
 کاہنہ بر خبر بوزتہ بھیک رنگ برلن - بھس لیدر رنگ گزنہن -

(٢٢٨)

ژورس پھ کئے تہ راون و آلس ہستہ گوناہ :-
 ژورس پھ کئے گوناہ ز تہ نینو پھیر ژور، یمس روو تیس پھ گزنہان
 ہس لوکس پھ شک یم بے گوناہ پھ آسان، تہ کئی پھ تیس ہستہ گوناہ
 کسان -

(٢٢٩)

ژر دود تہ مہر اُرج انہی :-
 ژر پھیر دود دیوان تہ ہس کتہ گئے اُرج یاد - مطاب گوونم پھیر انہی
 یم بلکل نایاب آس -

(٢٣٠)

ژاس کرنی :-
 کائے ہند پائے کھیون - سہ زن سنگس یہ کر لیس یور ژاس تہ ٹالہس -

(۷۱)

ژھوه مارن :-
خوشی سان بسین پنی شان هاولر -

(۷۲)

ژوک مدر ژالن :-
کائنه هشد جان یا ناکار ورتاو برداش کرن -

(۷۳)

ژھیوٹ چھ کھیوان میٹھ که طماہ :-
ژھیوٹ چنر اگر میٹھ آسہ میچھر که طماہ کیتی چھ سہ تہ یوان کھینہ - کائنه
ہند بر سلوک چھ کئنه فایدہ خاطر انسان برداش کران -

(۷۴)

ژیتہ برم گزھن :-
ژیتہ گوو دل بزم گوو دوکھ - مطلب دلس دوکھ لگن -

(۷۵)

(८४८)

ژارِ وومته تہ گیکہ کھوت :-
تیقے کاہنہ پیسز دانہ پیسہ وول تہ تیقے کھیون گوو سپھا لوت لوت
کھیون -

(८४۹)

ژھلی بلر تہ تلم کرُن :-
جائز یا نا جائز طریقہ کام پور کر تہ با پتہ یختیار کر تہ -

(८۵۰)

ژانگہ دز وڈی لیکہ ژار تہ :-
تیرھ لیکہ کر تہ یوس تہ بیس برداش گڑھ -

(८۵۱)

ژہمہ رتھی تہ وائنج تھی :-
آپز ہمدردی کر تہ - نیہری فواد کرُن - آندری نو قمان واماو پنج کوشش
کر تہ -

(451)

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ :-
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ، ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ -

(452)

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ :-
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ -

(453)

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ :-
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ، ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ -

(454)

ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ :-
ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ -

(455)

ژونڈ نہ مونڈر متن :-

دیان ژونڈ نہ مونڈر ناوکر اُسی زہرا کھیسیم لوکن سپٹھا دھکہ اُسی دیوان نہ
لوکہ اُسی پھنڈر نوٹہ کینر سپٹھا کرکہ نادہ شور کران ، سبیلہ کینہہ لوکہ لڑاہ ہلکہ
کرمتہ لوکن کرکہ نادکر ناوَن سبیلہ پھہ یہ یوان ونہ نہ -

(۷۶۲)

ژھوٹ زلیوٹھ اے پھیرن گڑبہ وری نیر پندر

شُرکوٹ اے نا، موار پیپہ وُمر نیر پندر -

اگر پلو ژھوٹ زلیوٹھ گڑبہ اکس وری لیس پھہ انسان تنگ نہ پریشان گڑخان -
اگر گرس مٹر کاہنہ شُر یا باڑ پھہ نالالقی نیران نہ سارے وُمر پھہ پریشانی مٹر
گزارا وِ پیوان -



س

(۷۶۵)

سنگس صُحبت سپرس اثر :-

اگر کاهنه کالنه ستی سنگ تھوئیس پھ تھندی رتھ فسلتھ یا کو فسلتھ لاران .
مالس ماہر ہندیڑا جک اثر پھ شرش پھہ ضرور آسان -

(۷۶۶)

سنجہ دوان ز آلی تہ ہندی و ہندی گزھان اتھہ :-

سنجہ گوو (دنیہ گوگل) پھ زالیو ستی پھران مگر زالیو مشری پھس ہندی و ہندی
زلان نہر تھہ - گو سپھا کفایت سان پھ سوئچی سوئچی فرج کران مگر تھنر
مرضی خلاف پھ بڈی بڈی فرج گزھان یا موئولی پھنر بچاواں بچاواں بڈی پھنر
اتھہ گزھو -

(۷۷)

سُئس سوَم نیا مت بے سوَم گیه قیا مت :-
 اگر روَن تہ زنا نہ ہم عمر اَس سو گیه نیا مت اگر پا نہ واڈی عمر مَنر سہا فرق
 اَسہ یا نے اکھ بُڈ تہ بیا کھ لو کٹ اَسہ سو چھ مَن قیا متس برابر -
 (سُئس سوَم رشتہ، درجہ، قدر، سہد چھ نیا متس برابر)

(۷۸)

سیر او نگہ چھا گہو کھان :-
 سید نہ سیر ہام نیر تیلہ چھ وناں ز، بھر بختیار کر تھ گرتھ کام کر نہ -

(۷۹)

سرلیس ژو نگ ناوَن :-
 سر یہ یا نے افتاب چھ عالمس گاش دوان تِس ژا نگ گاش ناوَن چھ مانت
 سہا گالیس تہ عالمس سید اکھ مو موی اِنان مشور دیہ تیلہ چھ یہ کتھ
 یوان ونہ نہ -

(۸۰)

سَاوِس نِنڊر پَاوِس پِچھ :-
 پِنڊ کائِئ سبھا نِنڊر کھڑتس پِچھن شو نگنہ با پتھ بسترک مابھتھ
 سہ پیکہ پیر پَاوِس پِچھ تہ شو نگنہ -

(۷۷۱)

سرس ستر پچھ سرداری :-
 یوت تام زنانه خانہ دار پچھ زہر آسان توت تام پچھ گرس منتر منتر سرداری
 روزان -

(۷۷۲)

سرس پچھ سالا ب گزنھن :-
 کلہ پچھ سالا بک آب گزنھن گوو ہر کھوتہ زیادہ مہبت تہ مشکلات یز
 پتھ مقابلہ کرن سبھا مشکل آسہ -

(۷۷۳)

سرس دود دین :-
 سرف چاوری تون لولہ سان دود سہ دیہ توہر لٹپھ، اکس بردات الناس

کر دیو تو یوہ کوتاہ غار سہ دیہ توہر تکلیف -

(۷۷)

سیدس ہنول کریم کیا :-

اکس سیدس سادہ الناس پھہ نو دا را پھہ کران کاہنہ بدلتواہ انسان پھہ نہ
تھیس ہیکان یزادہتہ یانے تکلیف دہتہ -

(۷۸)

سور گزہ تلن تہ بڈ سور بنہ :-

مود آسیہ ہیون تہ بڈ ہے انسان گزہ تلن تہ بڈ دل تہ دیہ - سودا
آسیہ ہیون تہ بڈ ہے دو کا نڈارس لٹش گزہ تلن - سہ دیہ لو کٹس دانہ وائل
ہند کھوتہ شر وگ -

(۷۹)

سونت کیہتہ تراو لیس بیہتہ دراو :-

جو لٹس پڑتھو کہ زہیہس کیہتہ سونت تراو، تھو دو پکھ اڑین کیت
جان تہ اڑین ناکارہ - ییس آرام ووت تھیس کیت جان ییس تکلیف
ووت تھیس کیت ناکارہ -

(۷۷۷)

سو کھس بټہ کھسیہ کس تہ دو کھس بټہ دیسیہ کس :-
 سو کھس مټر پھ فوټی اُسان تہ بو پھ پھنہ لگان - مگر دو کھس مټر
 پھ ژر بو پھ لگان مگر کھن چمن پھ نہ کائہ دنہ وول یا تیار کرن وول -

(۷۷۸)

سور سوارن تہ افسوس پیادن :-
 گرو سوارن گود سور تہ پیدل فوټس لار لو افسوس، سیلہ کائہ ہنہ
 پور تباہی ہنہ ذکر اسیہ کرن سیلہ پھ یہ کھتہ یوان وټہ نہ -

(۷۷۹)

ستہ گز آسمان میلن :-
 سخ مصیبتہ پیون زن تہ آسپس آسمان ستہ گز دور رُودمٹ -

(۷۸۰)

ساسہ گاشہ نیرن :-
 گرتہ وټہ نیرن مټس نیمہ وټہ گاش آسپس بیو تمٹ یں - یانے پور گاش اسیہ
 نہ اُمت -

(੮੧)

ਸ਼ਰਨੇ ਪਾਉ ਠਨ ਤੇ ਹੁੰਦੀ ਬਰਨੇ ਨਿਰਨ
 ਬਿੰਦੇ ਕਾਲੀ ਕੰਨੇ ਗ੍ਰਸ ਯਾ ਆਰਸ ਮੁਰਾਠਨ ਆਸੇ ਸੁੰ ਝੇ ਗੇ ਭੇਟੇ ਲਾਗੇ ਤੇ ਆਰ
 ਅੰਧੇ ਸੇਧਾ ਤਰਸ ਆਨ ਯਾਨੇ ਨਰੀ ਨਾਉਣੇ ਸ਼ਰਨੇ ਪਾਉ ਠਨ - ਬਿੰਦੇ ਤਨ
 ਬਿੰਨ ਮੁਲ ਫਰਾਸ ਤੇ ਨਿਰਨ ਆਸੇ ਤੇ ਨਿਰਨੇ ਬਾਝੇ ਝੇ ਸੇਧਾ ਫਰਾਸ ਕਰਾਨ -
 ਫਰਾਸ ਆਨ ਗੋਦੀਏ ਬਰਥੇ ਮਨਗਾਨ ਯੇ ਮੁਨਰੀ ਫਰਾਸ ਹੋਂਕੇ ਨਿਰਥੇ -

(੮੨)

ਸੁਨੇ ਰੋਕੂ ਕੁਲ ਤੇ ਹਰਦ ਕੋਰੇਸ ਬਿੰਦੇ ਬਿੰਦੇ :-
 ਬਿੰਦੇ ਕਾਲੀ ਚਿਤਰਾਉ ਤੇ ਸ਼ਿਰੇ ਰਿਤੀ ਬਿੰਦੇ ਠਹਾਨੁਨ ਤੇ ਤੇ ਝੇ ਯੇ ਮਹਾਰ
 ਯੋਨ ਤੇ ਰਾਉਨੇ -

(੮੩)

ਸਫਰ ਝੇ ਕਾਫਰ :-
 ਮੁਫਰਿ ਝੇ ਸਫਰਿ ਮੁਨਰੀ ਟਕਲਿਫ ਆਨ - ਸਫਰਿ ਤਨ ਝੇ ਟਕਲਿਫ
 ਨੇਦਾ ਤੇ ਕੀਥੇ -

(۷۸۴)

سیدِ بختہ یں :-
وارِ کارِ اسان تہ گنڈان یں -

(۷۸۵)

سیکِ شاٹھس پھل وون :-
سیکِ شاٹھس زن و و پھل سہ پھ دزان تہ تھ کتہ نیر فل - سیتھس
گاڑہ چارچکھ و نیز تہ بے مروتس احان کرنک پھنہ کاہنہ نتیجہ نیران -
یہ پھ سیکِ مثر پھل وونس برابر -

(۷۸۶)

سو کو سہ لُنڈ پھ بختہ نہ واو لوگ :-
سہ کس انسان پھ میہ سید دستہ نہ کاہنہ غلطی سپد بیہ - سہ کس
انسان پھ میہ نہ دڑی یا ہس مثر تکلف یا دہ کہ و پھ -

(۷۸۷)

سیدِ پیایہ گوہر زایہ تریلوکی ودو آہ :-

پیلہ گوہر کی پینہ کالٹہ زنانہ نیچو زلیوہ تیس پھہ یوان دلی یا مبارک کرنہ۔

(۷۸۸)

سآمی جی نمکار تو تن کو :-

دپان اکھ سادھا (گوہر سوئی) اوس تلہ باغس اکس مٹر سپٹا ہن دُر عین
بہتھ - دہری دُر یس اوس نہ تس نش کاہنہ یوان - مگر پیلہ تلہ کلس
آسی تل پیوان تہ لوکھ آسی باغس مٹر یوان تہ سادھس نمکار کران سہ
اوسکھ دپان تو تن کو یا نے تلن کرہو نمکار - پیلہ کاہنہ پنہ غرضہ بیس
نش سلام کرنہ گرہہ تیلہ پھہ یہ ونان -

(۷۸۹)

سو کال آو تہ مود کنگال کو کال آو تہ مود کنگال :-

سروجر آسی تن یا دروہر نہ آسن وول پھہ بڑھتہ وڑ مہران -

(۷۹۰)

سوئنتہ آہ کو کہ ہرد کور ہس ہش ہش :-

سوئنتہ کالس ترؤو دانہ تاپس تہ کو کہ آہ دانہ کھینہ مہ وڑ وُن ہس

نہ کینہہ ہرد و آتہ پیو کہ یاد ز تمس اوس بش کرن - کائہہ کر نو قمان
نہ و ز و لوس نہ کینہہ شے ریتہ گزہ صفتہ پیہ یاد ز سہ پرہے رکاؤن -

(۷۹۱)

سر نر و کر لڑاے تہ زرنڈن پیہ پووب :-
سیدہ ماشہ کئی لڑا کرن تہ متقہ پھہ یوان زرنڈ، سیدہ طاقت ور
لڑا کرن تہ بچاری کمزور تہ بے گوناہ پھہ پووب کھیوان -

(۷۹۲)

سبہ شووب تہ نہ دور :-
یہ دما پھہ کھاندر کرن و اسی یوان کرنہ ز سیدہ لکھ سال کھیا و ہکھ تھہ
پیہ نے شووب تہ روڈ لٹہ کرنے دے پردہ تکیا ز اگر روڈ پیہ تہ سب
تہ رب گزہ پیس ہشی -

(۷۹۳)

سانہن پھہ بر وھشی :-
اکیں گامس مشرد کھہ اکیں زنانه و اریو طلاق سوگیہ پن مالین بسہ

کینہ کال گزشتہ درایہ وین ستر برانہ واریو گامہ منتری تہ وین واریہ
 ورواز وکھ تہ دوپن وین ز سانن پھ بر وکھ میس ستر تولق بلور
 پاتھو آسہ فتم گومت تہ توتہ ووتیس پن سیدہ پھ یہ کھتہ یوان طنزاً
 وینہ -

(۷۹۴)

ستر نہ پن تام تھون تار تھہ :-
 کور یا گو برس کھاندر باپتہ بر تھہ کاهنہ پھنر تھون ان تھہ یانے مکمل تیاری
 تھون کر تھہ

(۷۹۵)

سورے میونے پتہ پھوت پرونے :-
 زہر زو پھہ انسان دپان ز گرس منتر پھہ بر تھہ کاهنہ پھنر میونے بے پھس
 سارکے مالک - مگر سییدہ مران پھہ تہ شمناس پھہ سامانہ نینہ باپتہ پھہ
 گروا پرون پھوت تھاندران تہ تھنر منتر سامانہ تھوان - نوو پھوت
 کتہ دلس تکیاز سہ ماییکھ واپس -

○

(۷۹۶)

سو سِر زنگ بھقس گزھن :-
 سون پھ سہ نیم سفید رنگ پوش لِس قری پھ مھولان پھ، بد خبر لوزھ
 یا توف دِس مثر یاد سپدھ بیڈ بھقگ رنگ دُ لان پھ تیلہ پھ یہ
 کھتہ لیوان ونہ -

(۷۹۷)

سو کار کو کار پانس بکار :-
 جان یا ناکار کامہ ہند بھل پھ اناس پانسے میلان -

(۷۹۸)

سروس بتہ بن پروس کیھتہ :-
 پرو گوو لوکٹ کتر لوک، غریبس چھ بچارِس کھاندرِس مثر تہ پروس
 کیھتہ بتہ دیوان -

(۷۹۹)

سولس مول کنس تل :-
 روپیہ دن تیلہ فایدہ آرام سیدہ تم پنے لِس اتھس مثر اُس - سیدہ

یئید سون کس مثر آسہ لاگہ تیلی پھ تھ مومل یانے تیلی پھ سہ
 نو لبورتی براوتھ مومل پھیز بنان تہ فایہ دیوان -

(۸۰۰)

ساسن ڈاس کرن :-
 ساسہ بنر روپیہ فصول خرچ کر تھ فایہ کرنر -

(۸۰۱)

ستھ سپن گیہ کولہ ووتھ :-
 پرائے وقتہ زانہ بن نہ لوکھ عیال حدر رٹن - زنانہ آسہ ژودا پنڈاہ پین
 دیوان تیلہ آسہ ونان ز ستھ بچہ زینی پھ تپتر آسان کتھ بیٹھ زن کولہ
 اپور ووتھ لاینی پھ -

(۸۰۲)

سورس مثر پترن آسہ :-
 سورس مثر اگر پترن آسہ گا مثر سوکتہ ییہ نظر - ییہ کالٹہ اُنڈری کاہٹہ
 دود آسہ یس نہ نیپری لوز نہ ییہ تیلہ پھ یوان ونہ نہ ز اُمس پھ سورس
 مثر پترن -

(۸۰۳)

ستھ بھتی چندس آسنی :-
 کائنه ناوکنه وِز شریف بھتہ تہ کُنه وِز بد بھتہ کُنه بنہ بد لحاظ تہ کُنه وِز
 بھتی پھیر۔ تس پھ وِنینہ یوان ز ستھ بھتی پھس چندس -

(۸۰۴)

سے سار لگزی :-
 سپٹا بے جینی گزھو -

(۸۰۵)

سور پھلہ بلایہ کاسنی :-
 بیلہ نہ کائنه کائنه دود حکیمو ڈاکرو ہنڈ دواستی پھک گزھ تہ کائنه
 ہنڈ بھوکہ یا میتر پھلہ، شیر پن پھلہ یا سور پھلہ ستری پھک گزھ تیلہ چھ دپا
 ز سور پھلہ ژ پھس بلاے - موٹولی چنر ستری بوڈ بار مُہبھتہ ژلن -

(۸۰۶)

سثر نہ ستری کروڑ کھن :-

مشرنہ ستر کاڑا میٹر ہیکہ کھنٹھ تہ کروڑ کھنٹہ نس کاڑاہ و مہر لگیس۔ کاہنہ
 کام کرنہ خاطر سینہ تیتھی کمزور طریقہ بن سختیار کرنہ میہ ستر سو کام کرنس مٹر
 سپٹاوخ لگہ تیدہ چھ یہ کتھ یوان ونہ نہ

(۸۰۷)

ستہ ویشہ ویتھ وار گڑھن :-
 لو کچار ہے مٹر کائے زنایہ رُون مرن۔

(۸۰۸)

سپس ٹلر کروہس دور ازلس کوٹ ٹلر :-
 اگر سپہ وچون تہ ز پیل ہیکو دور ٹلیتہ تہ پنن پان بچاوتھ۔ مگر
 تقدیرس نشہ کیتھ پاٹھی ہیکو ٹلیتہ -

(۸۰۹)

سارے گیہ پانس پانس دل دتھ گلہ بیٹھی مکانس :-
 مہارینگیہ وار بو تہ تہ بیٹھی دل دتھ سالر گیہ پنن پنن گر -

(۸۱۰)

سَر مِچھ پکان ہول مگر وَا جِ نش وَا تھتھ سہود :-
 سَر مِچھ اگر ہول ہول پکے مگر وَا جِ نش وَا تھتھ تھ سہود پکان - شر اگر بیس
 نش ہول کر پنے نش نش وَا تھتھ تھ سہود بنان - اگر کاتھہ بین ستر ہجر
 ورتا و پنے ہن نش تھ سیرر درتاوان -

(۸۱۱)

سپرس سرلوش اُس :-
 غامین تہ کمزورین پردھون دول اُس -

(۸۱۲)

سور ولبھ ترور جماتھ :-
 اکھ ناکار انسان سادہ ستن ہند لباس لاگتھ آسہ -

(۸۱۳)

ش

۸۱۳

شکل چھا پو شہ وئی عقل گرہ آ ستر :-

تو بصورتی پھنہ و بر پوشان، و بر بڈنہ ستر تہ کاہنہ دود دگ کرنہ
ستر پھنہ سو غائب گرہان۔ مگر عقل پھ پو شہ وں چہر لیس انسان
و بر ترہ تہ آرام روان پھنہ ۔

۸۱۴

شکسہ کہ واو پھ وو کھل پھٹان :-

ینیلہ بد قسمتی ہند دور تھ یوان کالہ لس پھ گرس منز کنہ ہندی وو کھل
تام پھٹان۔ ہم نہ بل سہل پھوٹی گرہو ۔

۲۶۴
(۸۱۵)

شال شالے ہر کرن ٹسنگہ وِز چھ کُنی :-
 اگر شال پانہ وَاڈ لڑاے تہ کرن مگر ٹسنگہ دِنہ وِز چھ سارے یکجا سمیٹھ
 کُنے ٹسنگہ دوان، اگر اکیہ زَاڑ یا اکیہ گر کہ باڑ آسن پانہ وَاڈ ترووان تہ
 مگر سیدہ وہ پرس مقابلہ اُسکھ کُرن تہ سارے چھ یکجا کران -

(۸۱۶)

شر وِژ کرے شر وِژ کرے اُنہہ ستر دان لوے :-
 سیدہ کاہنہ زناہہ چھ وِژان زہر تھس صاف تہ پاک پاٹھو رنان پیوان
 مگر یو کہ تھس آسان گندہ مقوومت یا وِڈ تو لیس اپری درویشی ناو -
 تھس متعلق چھ یہ یوان وِژنہ -

(۸۱۷)

شاہس پتہ غابھہ :-
 بادشاہس تہ چھ پتہ کینہ غابھہ یوان کرنہ عام انسانہ ستر چھ نہ کہتہ
 کاہنہ -

(۸۱۸)

ششتر و هائلکله آسری :-
 ششتر و هائلکل ژھینز چھ سٹھا مشکل یید وئ آسہ ز رشتہ
 چھ مہوئقہ ز ژھینقہ ہیکن نہ - سیدہ چھ یہ محاورہ لیوان ورتاؤنہ -

۱۱۹

شہس تلہ گہ آسری :-
 پانہ آسہ شہاہ بنہ سار نے گاش ناوان تہ سیز و تہ پکہ ناوان مگریم
 پنہی اولاد آسنس تم آسن و تہ ڈلیتری تیدہ چھ یہ کتہ لیوان و تہ نہ -
 شہاہ پھنہ پڑی کفر پانس تل کن پن گاش دتہ ہیکان ، مطلب
 جانرس ستری تہ چھ کاہنہ نہ کاہنہ لوقص ضرور آسان -

۱۲۰

شامن دانہ تاپس تراون :-
 شام و خ چھ دانہ تاپس تراونہ باپتہ غلط و خ ، شامن کتہ چھ تاچھ
 بیتہ زن دانہ ہوکھ - غلط و قس پیٹہ بییدہ کاہنہ کام بیہ شور و کشیلہ
 چھ یہ کتہ لیوان و تہ نہ -

۱۶۱

شُمٹانہ واراگین :-

سید شُمٹانس پچھ مورچ پھ دزان آسان نہ وھین والہن پھ یہ زانہ
 واراگ یوان ز دنی یاہس منتر کیا پھ آفر النانہ سٹہ انجام - پتہ ایز کر
 دوکھ دین پنہ غرقہ باپتہ بیسیں ایزا دین کوتاہ غلطہ ناجایز پھ -
 مگر شُمٹانہ منتر ہر پتہ پھ یہ سورس تین مُشٹہ گزھان نہ کران پھ تی یہ
 کران آسی -

۱۶۲

شکم کتہ کرواد :-

ایک مطلب پھ ز طماہ پھنہ انالس زانہ کم گزھان لیس ساس
 پھ سہ پھ لچھ زھانڈان لیس لچھ پھ سہ پھ کروچ خا پش کران -
 کرو پھتہ تہ پھس نہ شکم واد کران دپان پھس بینہ دتم -

۱۶۳

شو نگتہ شاہ مار آسن :-

شاہ مار پھ زہر پتہ خوار کہ سو فہ سہل شو نگتہ آسن تہ پھ باسان

شرف تہ سو نذر، بید کاہنہ خطرناکھ بد ذات انسان سو نذر تہ کُنہ
وز شرف باسہ تیس چھ شونگہ متیس شاہ مارس سہتی مشاہدہ یوان
دینہ -

(۸۲۸)

شکر ز مکر آسہ :-
کُنہ زون روزن سما جس سہتی ساری رشتہ تریشی -

(۸۲۵)

سرہ آسُن :-
ماے محبتہ آسُن -

(۸۲۶)

شاہ چھ پاہ :-
پاہ گوہ ووزم ہیونمت چہر لیس واپس چھ کرن، شاہ چھ مطلب
زندگی یہ چھ ووزمکو پاٹھو کُنہ ننتہ کُنہ وز واپس کرنی -

(۸۲۷)

شِکس تھہ لو تھہ تہ امپری تھہ سپری :-
 غریب سیدہ کم غذا وائے تہ لو تھہ لگن تھہ لازمی کھتا۔ امپرس تھہ
 برتھ کاہنہ چنر پرنہ پھٹری حاکم آسان تہ تہ کنر تھس سپری زیادہ
 تہ لو تھہ کم -

(۸۲۸)

شالین بیول تھہ ہیوے :-
 شول تھہ اکہ قسمک اناج تھکی سارے پھلر تھہ قودرتی طور ہسوی آسان
 سیدہ کنہ خانانکری لوکھ اکہ قسمک اوماف آسن حقوان سیدہ تھہ یہ کھتہ
 یوان ونہنہ -

(۸۲۹)

شُر متن گو ہوس متن :-
 شُر سیدہ گرس شُر ہوڑ تھہ کران تہ ساری گر کر بار تھہ تھس کن نگتہ تھس
 رھو پر کر ناولس لکان، سہ منہ ناؤن تھکھ باسان زن تہ ہوس منہ
 ناؤن تھہ -

(۸۳۰)

۸۳۱

شانہ وو گہ پنہ :-
 سہے نوش گزھن - سیدہ کائے اولاد یا قریبی رشتہ دار ستر زندگی
 ستر کامیابی ہند بوزان چھ تہ وز چھ یہ کتہ یوان ونہ -

۸۳۲

شاہ نیو لشکر لیس یہ نوش کر :-
 بادشاہ دراو فوجس ستر ووز چھنہ ٹمٹد کاہنہ ٹوف لیس ووز یہ نوش
 پیہ سہ کر تہ -

۸۳۳

شیہ ترہ سپر کھیہ نگی کار :-
 نیور چھ ونان گاسہ مادانس بیتہ ستر چار وائے رستہ کالیں گاسہ
 کھیاونہ چھ یوان پنہ - نگی چھ ونان تھہ ز پھٹس نارس لیں گالیں
 ستر چار واین گاسہ کھیاونہ باہتہ چھ یوان تھونہ - سٹھاس سپرین
 پھپر تہ چھ چار وائے واپس پنہ لپے گالیں ستر وائن تہ نگی
 ستر پنن کلہ چھکا وھتہ گاسہ کھیوان یہ چھ تس الناس متلق یوان

ونہ نہ یس گر ہنہ نہ ہر تھہ عاش کرنگ عادی آسہ۔ آخر چھہ پنہ لیسے گرس
منہرو اتھہ کلہ بھکاوتھہ تی کھیان یہ تیتہ آسہ۔

(۱۳۴)

شری گیہ آکالہ پوش ہستہ بلایہ گزھن نہرہ :-
برونہ کالہ آسہ لوکھ سہا شری حقوان۔ یلاج یم از چھہ رائج تم آسہ نہ
تیلہ تہ کیز آسہ سہا شری مران تہ لوکھ آسہ ونان ز شری چھہ بے وقتیکو
پوش یم نہ یتر کالہ دران چھہ، یم گزھن ہستہ ہمار لو تہ نہرہ :-

(۱۳۵)

شرم دار گلان شرمہ شرمہ بے شرم دپان کھوڑتھہ روڈ :-
یس شرم دار آسہ سہ چھہ شرمہ کیز ژھو بہ کران، لڑا بے جگر کرنس چھہ منڈھان
یس بے شرم آسہ سہ چھہ دپان ز منہ روڈ کھوڑتھہ تہ کران ژھو بہ :-

(۱۳۶)

شرل کرہ :-
شری سہو طر لہتہ بختیار کرن۔ تھہ پامٹھ غلطی کرہ تھہ پامٹھ شکران
چھہ -

(۸۳۷)

شریکس شریک اُچھ کُریا :-
 شریکس پھ پُن مہنن، بیاکھ شریک ماسیکہ ٹمس اُچھ کُرمقہ مہنن
 پُن مہنن بیکہ وُٹھتھ -

(۸۳۸)

شکس لرس تہ واربتس کام کیا :-
 غریبس پھ پُکریوان واربتس پھ سال کرنہ

(۸۳۹)

شکس لرس مہل وکھ وُلو بینہمو نکھ نکھ :-
 غریبس پھ غریبس ستر واکھ آسن نہ آسن دول بینہ نہ آسن
 واکھ لیشہ -

(۸۴۰)

شربے چھا لُٹھ کینہ شری سُرزل مل :-
 ماس مایہ پھ شروٹھ مگر ٹمشنر کائنہ ناکارگی ہکھ نہ لشد آسان -

۱۴۱

سُترِ روسِ گرِ گو شمشان :-

سُترِ روسِ گرسِ سترِ پھ سارے بُڈی اُسانِ یم اُخرِ اکہِ مرانِ پھ تہِ گرِ
پھ شمشانِکِ پھٹو فاموشِ گزنہان، سترِ اگر اُس تہِ پھ بُران تہِ بُرنِ ہند
مرنہ پتہ پھ گرسِ سترِ رونقِ جاری روزان -

۱۴۲

شاہِ جہانس تہِ نہ پھانسِ پھ کُنی کتہ :-

یئد بادشاہس تہِ موئولی اِنسانسِ اکِ نظریئہ وُچنہ تئد پھ یہ کتہ
یوان و نہ نہ -

۱۴۳

شستروِ گرِ ژاپنہ :-

یئد کاہنہ سٹھ مشکلِ کامِ آسہ کران سہ پھ تمہ ورنان زِ شسترو
گرِ پھسِ ژاپان -

۱۴۴

(۸۴۵)

شُرّی چھوڑ کو تھس نہ پھ شُر مارن نہ نہ پھ کو تھ
 شُر اگر غلطی کر سو پھ ژالہ نہ شُر تہ پھنہ مارن -

(۸۴۶)

شُرّی ہنا زایمی نہ زہ ہنا ژایمی :-
 یسید شُر زیوان پھ نہ مابہ پھ پریشانی شور و گزہان -

(۸۴۷)

شُرّوز لیج پھ ہونو کھیمتر :-
 یس پھر سارن ہند آسہ تھ پھنہ کاہنہ اکھ نہ راکھ راوٹھ کران - سارے
 دپان مے کھوتاہ نتیجہ پھ نہ بیاکھ کاہنہ پھ یوان تھ کھنواں -

شار تارکھ ہاؤلی :-

شار دانہ ہاؤتھ پھس دپان زیم پھ تارکھ گو دھوکھ دھتہ نہ اپڑ دڑ دڑ
 تبتلاؤن -

(۸۲۸)

شوپیو ستر موختہ ڈالن :-
تیہہ امپر اسن یٹھ زن شوپیہ ستر اسن موختہ ژاران -

(۸۲۹)

شرگ اگ ژالن :-
جان ناکار برداش کرن -

○

ع

(۱۵۰)

عام گوو خام :-
عام لوکھ پھینے ہیکان کنہ کیتھ ہند دُرس یا نے مھی مطلب ژا ایتھ -

(۱۵۱)

عبادتھ کو لہ ژ پھننی :-
پھننی نیک کام کاہنہ خراب کام کرنہ پتر ضایہ کرنہ -

(۱۵۲)

عابہ لد پانس لو بہ تقسیر :-

عابو بُریتھِ اِنسانس وُپھتھِ چھ لُکھ دوکھ باوان تہ دِیان جان گئیو و اگر
توبہ کرے ۔

(۱۵۳)

عابہ کین کارن غائبکی ملائیکہ :-
اگر کابنہ ژور تہ کابنہ ناکار کُام کر سہ خبر زن چھ غائبکی ملکہ لُکن تام
واشناوان ۔

(۱۵۴)

عابہ خار چھ بتہ خار تل گرھان :-
دولتہ مند بندر عاب چھ مُندس دولس تل کُلیتہ روزان ۔

(۱۵۵)

عاری وپھتہ زار وائکن ۔ دوہ وپھکھ کو نڈا بے :-
ژپھکھ پینہن زار وائکن وپھتہ فخر کران مگر مے کھڑکھ نہ زانہ تہ
ٹار ۔

غ

۱۵۲

غمر آپس شتر ز او اوون کتہ :-
اہر سوچان غریب پھنہ دئی یاہس مشر کتہ تہ چہنرک مقدار - اگر
تیس زنانہ شتر زلو تم پھہ دیان زیہ کتہ اوون عمر -

۱۵۳

غابی سہر گر شہن :-
کاہنہ کامیابی تہ پھہ پھہ حاصل سید ز پھہ پھہ پھہ پھہ پھہ پھہ
کتہ پھہ پھہ پھہ -

۱۸۱

غوطن گزھن :-
پریشان گزھن، سوچیس مشرپیون -

ف

(۱۵۹)

فقیر صاب دُعا کرتا دوپٹس اپنا اپنا نیٹھ ہے :-
 رُٹا آسہ نیٹھ تہ رُتے کبہ - فقیر سُٹ دُعا کیا کر لیس - نیٹھ بُس پتھ روزِ بد -

(۱۶۰)

فلہ فلہ گزھن :-
 بیون بیون گزھن - الگ الگ گزھن -

(۱۶۱)

فلکن کھن :-
 آسمان کھن مطلب سنت شورو کرنا

۸۶۲

فان کُرن :-
تباہی کُرنی -

۸۶۳

فاس کُرن :-
دُون جُدا لئ کُرنی -

۸۶۴

فیل پنن اُسُن :-
پنن سہ اولادیمہ سِند کِتر تَکلیف وائے -

۸۶۵

فاطہ پھار گراہ چار تہ گراہ مہار :-
یہ پھ تَس زنائہ مُتلق یوان ونہنہ یوسہ گراہ اُکس ستر تہ گراہ ستریس
ستر ولہ تون اُسہ لاگان -

۸۶۶

مُول پھٹ تہ داوا کیا :-

یہ ہندی کزنے تے پیٹھ یختیار اوس سیلہ نہ مے رُود میئون کیا
حق پٹھ -

(۱۶۷)

فرُّ چھا پھکھ پیس :-

فرگہ نارس پیٹھ بُز مڑ گاڑ، اگر کینہہ کال روز نہ تھہ تھہ پھکھ یوان -
سیلہ کالہہ چنر یئر کال تام پوشون آسہ نہ سیلہ تھہ تھہ متلق یہ یوان ونہنہ -

(۱۶۸)

فتور آسن :-

یاگل پن آسن -

(۱۶۹)

فلواہ گرھن :-

باور گرھن -

()

ق

(੧੮੦)

قطر قطر دریا و سمان :-
 اکھ اکھ قطر جھاگرتھ پھ دریا و سمان - اکھ اکھ دانہ سوہرتھ پھ اٹبار بنان -
 تہ اکھ اکھ صا سوہرتھ پھ ڈیار بنان -

(੧੮੧)

قرض پھ پھ موت آب حیات :-
 یس آب حیات چسپہ سہ پھ نہ زائہ نہ مران قرض نکبہ و سنس پھ و مہر
 لکھان تہ کالیشہ ہند سھانگ قرض پھنہ زائہ نہ نکبہ و سان -

١٤٢

قبرِ منترِ رنگِ الوند آسن :-
مرلس تيار آسن -

١٤٣

قول تہ فیل گرھ کُن آسن :-
السان یہ زلوی ونہ تہ گرھ عملہ منتر تہ ان -



ک

(۱۷۲)

کوہلہ اپارِ یس لیکہ کر تَس کیا کرو :-
 یس دُورِ روزِ تہ گنہ محفوظ جایہ بہیقہ ناس تر اس ونہ تَس کیتہ پاتھر
 ہیکہ انسان پو شتہ -

(۱۷۵)

کاوے پھلہ زہن ستر ساجنہ کاوس کر ہنہر ثلہ نوزاہنہ -
 بروہنہ کالہ سیلہ نہ مابن اُس کشر مشر اُسی نوکھ مابنہ بدلہ ستر کران استمال
 گنہار کاند اوس یوان زالہ تہ تہ سورس اُسی سرونان - اگر کاو پھلوں ستر

تہ ماہن لاگتہ تس کتہ ژلہ کرئین رنگ اگر کاہنہ بد خصلتہ انسان جان بناوہ
 باہتہ کاژاہ کوشیش تہ کرو سہ بھینہ ہیکان بد لیتہ یاتے فطرتہ بھینہ بدلان ۔

(۸۷۶)

کنہ کھوتہ دور تہ پوشہ کھوتہ آویل :-
 یہ کھتہ چھ انسان متلق یوان وینہ نہ انسان چھ کنہ کھوتہ مضبوط تہ بال
 چھ ہیکان ژبٹہ تہ بڈی پل چھ پھٹراوان ، مگر پوشہ کھوتہ چھ زیادہ نوزک
 مونوی سیر پھیر ستر پھینہ روزن کنہ لایکھ ۔

(۸۷۷)

کو گرتھان تہ پوتی چھ ہیچان :-
 یہ مول مانج کرتہ چھ تہشد ستر تہ ہیچان ۔

(۸۷۸)

کو کر بڈی تہ ریکھ تراوینج :-
 یوت انسان دولتہ مند زیادہ بنہ تیتوت چھ سہ خرچا ولس کمی کران ۔

(۸۷۹)

کولہ کھوتہ کول چھ سرد :-

اگر اکیس ناکارہ انسان ہند پتہ بیسیں تہ کھوتہ زیادہ ناکارہ انسان ستی
کام پیہ تیلہ چھ یہ کھتہ یوان ورتاونہ -

(۸۸۰)

کاوہ آلہ کرٹن :-

کاوہ سندا اوول چھ ٹھڈس کلس پیہ آسان اگر توت و اتھتہ تہ مشنہ
کڈیخ کوشش کروتہ کاو چھ یوان حمدہ کرٹہ دگہ دینہ - گو تشرہ جاییہ
پیہ کاہنہ چھراٹن یوت و اتن مشکل تہ چھ تہ پتہ دشمن ہند ملک
خطرہ چھ -

(۸۸۱)

کو کرس چھ کئی زنگ :-

کمو تام و ن ز کو کرس چھ اکی زنگ سہ سمجھو کہ تہ ہو و ہس تہ ز
کو کرس چھ ز زنگہ مگر تہی بوز تہ تہ کیشہ تہ گووان ز کو کرس چھ کئی زنگ
پیہ کاہنہ انسان سمجھاونہ ماو ہود پتہ غلط کھتہ بار بار و تہ تیلہ چھ
یہ کھتہ یوان و پتہ - اتھہ ہیکو ہٹہ درمی تہ و نیتہ -

(੧੧੨)

ਕੁਲਿਸ ਮੁਲਿਸ ਨਹੂ ਦਾ ਦੋਸ :-
ਲਿਸ ਕਮ ਤਬਾਨ ਤੇ ਸਹੂ ਸਾਹਿ ਕੇ ਲਿਸ ਭੇਹ ਨਹੂ ਦਾ ਮਦਦ ਕਰਾਨ -

(੧੧੩)

ਕਾਭਨ ਗਾਹ ਰਾਹੀ :-
ਕੁਨੀ ਰਾਏ ਨੇ ਆਪਣੀ ਅਫਾਕ ਨੇ ਅਸਨ ਅਗਰ ਕਾਹ ਇਲਾਨ ਅਸਿਧੇ ਤੇ ਤਿਨ ਸੁਧਾ
ਅਸਿਧੇ ਨੇ ਤਿਨ ਭੇਧਿਐ ਅਕਸ ਗਾਹੀ ਤੇ ਸਿਕਾਨ ਮਫਾਤ ਕਰਿਐ -

(੧੧੪)

ਕਲੇ ਕਹੂ ਪਰੇਨ ਭੇਹ ਨੇ ਹਰ ਅਸਾਨ :-
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਲਿ ਭੇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਹੂ ਪਰੇਨ ਆਪਣੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮੰਦਰੁ ਬੇਰਾਨਾ , ਅਧੇ ਮੰਦਰ ਭੇਹ
ਸ਼ਰਾਰਥੇ , ਨਾਰਾਧੀ ਤੇ ਕਰੂਤ ਰੋਜਨ ਮਾਫਤ ਮਗਰਿਐ ਤੇ ਅਨਥੇ ਤੇ ਭੇਹ ਇਲਾਨ
ਸ਼ਰਾਰੀ ਅਸਾਨ -

(੧੧੫)

ਕਮ ਕਹਿਤੋਨ ਜਾਨ ਨਮ ਨੇ ਭੇਧਿਐ :-

کس پھہ گُزارِ کُن پھہ سہٹا جان اگر زیادہ تھانڈ تھس پھہ تہہ باہتہ
 تھف تھوس دنی تہہ ژور زار پیوان کرن۔ سیدہ سوہ نیران پھس
 تیدہ پھتس سہٹا غم پیوان۔ مطلب پریشانی لیشہ بچنہ خاطر اگر کم تہہ
 پیہہ کھیون تہہ تی گوہ جان۔

(۱۸۶)

کس کماڑ بہتہ تہہ زیادس زوآل بہتہ :-
 اِنالس آسہ سوہ گُزار تہہ دلس مثر پھس روزان شانتی تہہ سکون۔
 سیدہ قومہ درتہ سہٹا زیادہ دلس تہہ پریشانی پھس بڑان تہہ منہ کس
 سکونس پھس زوال یوان۔

(۱۸۷)

کس کھارہتہ گوہ ڈرب کرن :-
 کاہنہ غلط کام کرن باہتہ کالینہ ترعاب دین تہہ پتہ سیدہ تمیک غلط
 نتیجہ نیر تہہ پتہ بے شرمند کرن۔

(۱۸۸)

کول گرزان کولے چھکھ اگر وُچھتہ :-

اگر گئے کولہ پتھر سو جائے بیتہ تہہ آب چھ نہران اگر تہہ پوڑی اُسہ سہا
نہران تہ کول چھ گرزان گرزان وسان، اگر تہہ کھی پوڑی اُسہ نہران تہ
کول چھ سو تہہ وسان - بینیدہ کالہ اِنالس مالک یا افسر تیز اُسہ سہ
تہ چھ تشرہ تیزی کران - اگر اِنالس پتی کنز ڈو کہ مضبوط اُسہ تیلہ
چھ سہ تہ مٹی اکیہ مضبوط اُسان -

(۸۸۹)

کیہنے نے کر ہم کنز ٹلی و نتم :-

لوک اِنان چھ بڈس ہنسوس وناں زہ اگر نہ مے تہ کاہنہ سو چھ کر ہم کم
سے کم و نتم لوکن تھی کنس منتر کاہنہ کہتہ تہ ستر باسہ لوکن زہ بہ پھوسے
تہ خاص پین تہ مے روڈہ نر تہہ -

(۸۹۰)

کن چھ پانے شو بن :-

کنس اِنالس چھ نہ کاہنہ شو ب سہ چھ اُسان پیر تہھین تہ کمزور کن
چھ صرف اکہ تہ دا شو بان -

۱۹۱

گنہ گبہ مٹھی لیج :-
 اگر گرس مٹر کئی گب آسہ نہ گرج مٹھی لیج پھر سارے تھسے شریان
 بیتہ گرس مٹر اکوے مٹر آسہ تھس پھر پرنہ پھٹھ کھین جن و آتان -

۱۹۲

کیہ نہ کام نہ کولہ گوم :-
 پیلہ نہ گامس مٹر کائہ کیہ کام آسہ ہے سہ اوس قصبہ کس بازرس
 تیلہ پھپر نہ گڑھان سینلہ کائہ بلو فوضول کام کر تیلہ پھس یہ کتھ
 یوان ونہنہ -

۱۹۳

کلے کرکھ کچی مرکھ کل نے کرکھ مرکھ نہ زانہ :-
 اگر اناس گنہ چیزج کل گنہ سہ چیز حاصل کرنہ خاطر پھر سہ پرتھ ورنہ
 پریشان روزان - اگر نہ کل کرتہ تیلہ پھس دس مٹر شانتی روزان -

۱۹۴

کُرنجلیہ پوڑ سارن :-
 کُرنجلیہ سُنرکتہ رُوڑ پوڑ تہ تہہ سُنرکتہ پَٹھری سِیہ سِیس جاییہ سِیہ -
 گو تہہ پَٹھری کَام کر د پَٹھری کُڑ نہ کِشہ حَصل سِیہ -

۱۹۵

کُن پان گو راحتہ جان :-
 اگر کُن آسہ تید پُھس فُرف پانس وائ - اگر بوڑ عیال آسہ تید
 پُھس سار پے سُنر پر لٹائی - اوے کُڑ پُھ کُن پان راحتہ جان یانے زُوک
 آرام -

۱۹۶

کنس بتہ لُرن :-
 سِیہ سُنرکتہ نہ بوڑ پے زوہ لاگن، زن نہ بوڑ نے کِشہ -

۱۹۷

کُلی سُنر بول بوش زانہ کُلی سُنر مول مَاج :-
 سُر سُنرکتہ چہ مَاجہ مَالپے فکیر تران -

۸۹۸

کالہ دو پنم گنگہ بل پگاہ گو نہ یار بل :-
 کالہ دو پنم بہ گزہ گنگاہ پچھ شران کرن پگاہ ووتھ نہ یار بلس پچھ
 تہ بلے کالہ ون نم ز بہ کر بُڈ بار کام پگاہ لوگن نہ اتھ تہ کنہ -

۸۹۹

کسیر تلر آب انن :-
 کسیر مشر سید آب پک کسیر چھ کھان آبس پچھ تہ آب چھنہ یوان
 بوزنہ - سید کالہ اناس تیہ پٹھ پٹھ تکلف واتہ ناو ویتھ پٹھ نہ
 تکلف واتہ نس تام ٹس خبرے لک تیل چھ یہ محاور یوان ونہنہ -

۹۰۰

کاو گائل آسن :-
 کاو چھ یوان جاورن مشر گائل ماننہ مگر سہ چھ یتہ پیس تہ ٹکور
 کھوان ٹس اناس چھ یوان کاو گائل ونہنہ لیس عقند آستہ تہ
 نا جائز کران آسہ -

(۹۰۱)

کلس پیٹھ ناپہ لٹوک آسن :-

گوڈ سپٹھا پر لشان آسن ۔ سیدہ کائٹہ بڈ انہرش کور گرس منتر آسہ
تیدہ پٹھ یہ یوان ونہنہ ز اms پٹھ کلس پیٹھ ناپہ لٹوک یاتے بڈ بار ذمہ
واری نکھ والہنہ -

(۹۰۲)

کر یہ کھوتہ پٹھ انصاف :-

کرے کرڈ گو دیہ سڈ ناو ہیون تمہ کھوتہ تہ پٹھ انصاف کرن زیادہ جان
عبادت

(۹۰۳)

کمزورس پٹھ کو کر تام دگہ دوان :-

یس کمزور آسہ لس پٹھ پڑتھ کائٹہ کو کر ہیو کمزور انسان تہ تکلیف داتہ
ناوان -

(۹۰۴)

کَنِہ پَتہ چھانپُن :-

چھانپنہ ستر پھ گنیلوان دور دارتھ دین مگر چھانپن پھ روزان اتھس
مشر۔ سید گرس مشر کاہنہ باڑ راوتہ گر دول نہر پتہ تس زھانڈنہ
سید پھ لوان ونہنہ زکینہ پتہ گوو پھانپن -

(۹۰۵)

کوٹھ پھٹ تہ لیول پھٹ :-

سید انسان پکس پھیرنس لایق روز تہ سہ کیتھ پامٹھ ہیگہ کماوتھ -
سید تہ کماوتھ ہیگہ تس کیتھ پامٹھ روز دان درون تہ شری باڑ کیا کھینس -
تھق پھ ونان کوٹھ پھٹ تہ لیول پھٹ -

(۹۰۶)

گری من ژھنہو پآزار توتہ وو نہس کریمہ نہ وور -

میس اکہ لیہ نہ واری ناو گوو لگتہ سہ ژھنہن ہتھ پآزار مگر نہ واری
ناو پھس نہ ژلان -

(۹۰۷)

کاہنہ بھانودا ایس ژورِ اُمت :-
 تودا پھ سارِ پے رھان تہ پالان کاہنہ انسان پھنہ سہ یس مُنٹرِ مرضی
 وراے دُزیاہس مُنٹرِ پھ اُمت -

(۹۰۸)

کنہہ ہینہ ہند سہ ٹکڑ گزھن :-
 دیان پھ کنہہ ہینہ اگر نہ ٹکڑ گزھن تم پھ دوشوے حصہ الگ الگ پکان -
 ایس کالٹہ زبوس سپٹا تکلف آہہ ووتھت مگر تہ کرہ تہ آہہ کام کارکران
 سہ پھ ونان زبے گیہ کنہہ ہینہ ہند سہ ٹکڑ - مگر توتہ پھس پکان -

(۹۰۹)

کلہ دیں :-
 پنن پان کالٹہ ہندِ خاطرِ قوربان کرن -

(۹۱۰)

کاکن ہاپتہ گڑھن :-

ماک ادس نیچو ہیٹھ دُریا و بھٹس پیٹھ سہلاک تماشہ و پھان - کاکن
 وچھہ اُلس ستر موئڈ و سان نیچوس دوپن تلہ باہ کھارتن تہ بکار لگہ -
 نیچو ووتھ دُریا دس منر سیڈ موئڈس تھف کرڈ - سہ اوس ہاپتہ
 کرکھ دِرن مائس، کا کو یہ ناچھ ہاپتہ، کاکن دولیس ژھنن تراوتھ -
 تھو دولیس مے نا تراو لو و مگر یہ جیم نہ تراوان - سیڈ کاہنہ گنہ ولہ کاہ
 منر پھہ تھہ یرھ تراون مگر ہیکہ نہ تراوتھ سہ جھہ دیان ز کاکن ہاپتہ
 گوم -

(۹۱۱)

کوچہ پھیر کرُن :-

کائشہ غلط کوچہ ناوتھ وتھ راو راوڈی -

(۹۱۲)

کلس ژنہ رکھ کرٹھہ نیرن :-

مرنہ خاطر تیار گڑھتھہ لڑاے کرٹھہ نیرن -



۹۱۳

کَلہ واری کیرِ رس گزھن :-
 سینہ کائے اناس کُنہ گرج سارے ذمہ واری تہ فرج بیتیر پائے پیہ کُن
 سہ چھہ دیان زِ کَلہ واریے گوس کیرِ رس -

۹۱۴

کورِ سوکھ تہ پانس مابہ سوکھ تہ پانس :-
 پڑھ کائے پھہ پُن پُن سوکھ ضرور تھہ، کائہ پھہ کائے ہند خاطر پریشان
 روزان ادِ سو کورِ آستن یا مائج

۹۱۵

کتہ مشر پھہ کتہ نیران :-
 کُنہ وز پھہ کائہ تیرھ کتہ کران زِ یقہ لفظ اکہ تہ مطلب بیکہ چہ آسان -
 یانے کتہ مشر پھہ بیکہ کتہ نیران - دویم مانے پھس زِ کتہ پھہ کتہ زِ غم دوان
 کتہ ستر پھہ بنہ شد عاب عواب لون نیران -

۹۱۶

کانہ کر فیل میانہ ذمہ آو :-
 سیلہ کالٹہ شیلانی فطرت انسان پھ ونان ز فیتہ فساد اٹل سہ پھ
 یکدم تہ کرنہ با پتہ آماد سپدان -

(۹۱۷)

کو ووک کتہ ہارینہ مونڈ پتہ کنہ :-
 کو ووک گو وٹہ یہ پتہ زلو پتہ و ز و و ہو تہ نالیندیر کتہ نیرن - کتہ
 تام کجے یکہ ہارینہ وار لو کُن کو تام وُن ہے کو ووک کتہ پھ یانے پتہ ما پھ
 پتہ نہ کیٹہ کو کتہ زلو نیرلیس کو ووک اوس پتہ پتہ نہ وُن نکہ بہ پھس
 ہارینہ مونڈ پتہ کنہ تہ نین پتہ کام کر پتہ -

(۹۱۸)

کنہ کنہ کرن :-
 کانہ پتہ برنام کرن پتہ زن لوکھ ٹیس کنہ لائے مارن -

(۹۱۹)

کو کتہ نے تہ کنہ کتہ کیا :-

یو سہ کہتہ نہ سارے نے بوزد لاکھ آسہ سو چھ یوان کائے کنس مٹرو نہ نہ
اگر نہ خراب کہتہ چھ تہ کنس مٹرو نہ پنج کیا ضرور تھ چھ -

(۹۲۰)

کنس وائے لون تیل آسن :-
اکیے اناس لٹس سارے حاجتہ یوڑ سپڈر، سیلہ گرس مٹر کئے نیچو
یا کئے کماون وول آسہ سیلہ چھ یہ کہتہ یوان ورتا و نہ -

(۹۲۱)

کو کر گزھنی :-
مقابلس مٹر کائے انسان کمزور تہ شرمند گزھن -

(۹۲۲)

کلہ لوٹے تہ لوٹے کلہ سونے تہ سونے :-
کائے انسان چھ یہ ڈیر تہ کول رہو لاگان مٹہ دتس ناکیشہ تہ وپی
نہ کیشہ دتس سونے کھیون تہ ژھو پ کر تھ کیشہ -



(۹۲۳)

کاہن ریٹن ہنتر باش گزھن :-

کہتہ تام گرس بنیو کاہن ریٹن کیت نوراک یانے دانہ تو مل - باہم ریٹہ
اوسکھ پر - متو دوپ اکس ریٹس پھ فاقہ دزیم دمو گورنی پتہ
کھیمو کاہن ریٹن اش گڑھ - فاقہ لا لگھ دیز تہ ریٹس منتر مودری تہ کاہن
ریٹن ہنتر نوراکہ رُوداڑی مودود - لیس انسان اُریٹھ فرچا و تہ پالس دیہ
تکلیف یہ دیٹھ زبروہنہ کن سیم بکارتس متلق پھ بہ یوان و تہ -

(۹۲۴)

کنہ ناٹھن پاکھ دین :-

کاہنہ انسان پھ پینر پرتیٹھ تھونہ باپٹھ لیہ منتر کنہ پھلی گر کہ ناوتھ لوکن
ونان ز ناٹھ پھس گر کہ ناوان -

(۹۲۵)

کالنہ کوٹ گوڈ وائلنہ لوکٹ :-

گرس منتر لیس ساروپ کھوتہ دوبر منتر لوکٹ اسیہ سہ آستن ساروپ کھوتہ
گائل تہ تہ پورمت تہ مگر یہیہ بے کوٹس مانہنہ -

۹۲۶

کو وقتہ کُستور

غلط وقتس پیٹھ کتھ کرن وائس پٹھ یہ ناو لیوان دینے -

۹۲۷

کجہ ہننر کور تڑے گڑھنہ :-

دیان اکس زنانہ آسہ تڑے کجہ کور کس تام نیچو وائس اوس توٹ اکھ
کور وھینہ یں - مائج درایہ ہنبرتن یہ وُنتھہ زہ اگر کاہنہ یور بیہ یینہ توہی
کاہنہ اکھ کتھ کرہو - نیچو دول اوتہ تیس پیٹھ دستارس پیٹھ تکر - اکس
کور رودنہ پائس تام تہ وینہ نس حفا بایہ مفا بیوٹھے و تارس - بیاکھ وڑھن
بوٹھنہ سینہ ماہہ کیابی بولپوے تے بیوے - تڑیم وڑھکھ شکر نو دایس نے ما
کیہنہ بیوے - نیچو دول ژول کنو آب تراوان - سیندہ کاہنہ غلطی تہ بے وقوفی
کیر پنی کمروری نہی کر تیلہ پٹھ یہ کتھ لیوان وینہ -

۹۲۸

کئی گئیڈ گڑھنہ :-

شے گایہ لاوری سیندہ بن یکا گئیڈ نہ تھہ پٹھ وناں گئیڈ سیندہ بائرن شین زہن

یکجا مُہیت سیر تیلہ چھ یہ کھتہ پوان ونہ نہ - دوم مطلب چھس پانہ وادی
ایتفاق نہ اتحاد روزن -

(۹۲۹)

کمبر بھٹن :-

بیہ کالہ تیہتہ مُہیت سیر تیہتہ نہ سہ ہیہکہ برداش کرہتہ نہ لیس نہ سہ
ہیکہ دور کرہتہ تیہ چھ سہ ونان زِ کمبر بھٹن -

(۹۳۰)

کنہ ترکر آسن :-

لیس کاہنہ بر لہاط آسہ برونہ کینہ کر زِ بھٹن تام واد واد تس چھ کینہ
ترکر ونان -

(۹۳۱)

کتر کتر آچھر :-

کام کر کر کر نہ کینہ ماملین - بیہ نہ شرر رچھتہ پنہ چھ بڈ مائس مایہ
پلزان تیہ چھ مول مانج یہ کھتہ ونان -

۹۳۲

کنڈِ روس پلوش آسُن :-
 سہِ اِنان لیس نہ کائہنہ ذمہ داری تہ پریشانی آسہ یالِس نہ کائہنہ زکھ
 وائہ ناوِ لیس نہ ازروُن آسہ -

۹۳۳

کولہ ہُنڈ یاوُن نارتے شراوُن کورِ ہُنڈ یاوُن
 بَب تے مَاج :-
 پیٹھ پاٹھ کولہ چھ آسُن حارس شراوُنس مَنز زیادہ پوڑ وسنہ سیتی ہوش تہ
 یاوُن تیتھ پاٹھ چھ کور تہ لوٹ تام ہوش تہ یاوُن یوٹ تام عتس مول
 مَاج زَنڈ چھ آسان -

۹۳۴

کور زینہ مائس کینہ چھینہ نفا کور چھے ماہیہ ہینز رفاقہ -
 دیان کور ہینز چھینہ مائس کائہنہ فایدہ آسان مگر سو چھ ماہیہ ہینز سپھا
 رفیق آسان - عتس چھ ہتس کامہ پزان تہ اشور مشور دیوان -

گنہ مشراعتہ ثمن :-
کاہنہ کام شورو کرڈ -

کیٹہ تام، ہو گڑھن :-
شرمند گڑھن -

۱۱۵) لکھو نے چھ کنہ شریان :-

پیرا نہیں ہند خیال اوس زنگو چھ کئے پھل تہ کھوان کیا ز مِس اسیہ یڈ
 جھہتہ کئے پھل اندر نیران - امیک مطلب چھ تہ مِس طاقت اسیہ مِس ہیکہ
 مشکلات تیرا دتہ -

کہتے ہیں مارن نہ کہتے تھ تارن :-

غلط کہتے ہیں سستی یہ انسان مایہ سیدان بہ درس کہتے کہ نہ سستی چھ
فائدہ لبان -

(۹۳۹)

کُز سُد کھیون نہ کیشہ کُز سُد پیون وُچھو :-
 بییلہ کالہ نہ کن رُون روزن پند چھ کران سہ چھ کُنے آسہ کُز جان
 یاٹھی کھیوان تہ پیوان مگر آہر بییلہ زو رُنکمر یا کالہ بار رُنکمر پتھر پیوان
 چھ ٹمس چھ کالہ نہ اتھ روٹ کر نہ یوان - اسہ بڑ وھیں ز آفرس
 کوسہ حالہ چھ ٹمس گر خان -

(۹۴۰)

کس کُشتر قبر وسہ ستر :-
 مڑھ چھ پڑھ کالہ پینہ من کاہن ہند بواب دین - کالہ کالہ چھ نہ مدد
 کر نہ قبر نشتر ستر وسان -

(۹۴۱)

کُنڈس نہ آس تہ ژورس نہ ژاس :-
 کونڈ چھ ونان کنجوس ٹمس چھ آس یا نے لفر آس - ژورس اگر ژاس
 آہ نہ گر والی گرھن ہشیار یا کالہ ہشیار ژاس بوڑ ٹمس چھ ژلن پیران
 ژورس ژاس تہ کُنڈس آس چھ دشمن -

(۹۲۱)

کټه ژاف دین :-
کټه کوزټه سو نکر تار دټه تټه مطلب کړن -

(۹۲۲)

کو کر کټستن داں کهار پټر گرټه نه کړن هشن :-
اگر کو کر کټستن داڼه سون نه کړن نو قعا تمیک پټنه پرداے مگر پټر گرټه
نه تمن هشن کرټه منته کهارن نه گرټه نه برداش -

(۹۲۳)

کل مکی پټرو و پټنی مسون :-
کلیس سید مسو نمران پټه سټه پټه گوبان نه کټه وړ بار سټر پټان - انا نه
سند مسو دپان گیه نټندو شری اگر تم جان نیرن نه مالس ما به سټد یرټه پټه
خاکس سټر پټلان نه تم نه پټه زن مسو کلکی پا پټی پټان -

(۹۲۴)

کونگه تهج آسټی :-
لو سه کوز باين مشر کټی بینه آسټه سو پټه کونگه کونگه تهج لوان مایه نه -

۹۴۲

کو ٹھن اچھ مینر :-
 اچھ ہنر کام چھ وچھن نہ کو ٹھن کام چھ حقوق وچھن - کو ٹھن ستر
 چھ اور یور پھیر نہ یوان نہ انسان چھ کام کران - اگر کو ٹھن نہ اچھ ہنر
 پائے ناوے یوت ہیو چھ تید و لوزر افس چھ کو ٹھن اچھ اہتر -

۹۴۳

کو ٹھن زولہ کرنر :-
 بہتے ہنر کرنر -

۹۴۴

کو ٹھن مشنر کار گترھن :-
 شرمند گترھتہ کلہ کو ٹھن تام بون کن وٹن -

۹۴۵

کتھن پھیر دین :-
 پرائے کتھ بیہ وٹنہ -

(۹۵۰)

کوری ونے نوشی بوڑ :-
ہیشہ چھ کیشہ نصیحتہ یا گراو نوشہ کرڈ آسان سو پھنہ تیس سید سہود
ونان - سو چھ کور کن ونان بھتہ نوش پانے بوڑ -

(۹۵۱)

کنہ ڈر کرڈ :-
گو دکنس لمن رڈ کھنڈ سزا دیں -

(۹۵۲)

کن مولہ کڈن :-
تیتھ سزا دیں بھتہ نہ سہ کنہ لالقی روز -

(۹۵۳)

کمل بیشہ گو برزاو کوٹم شوپس شریک تراو :-
سید گرس مٹنر لو شریک لوان چھ سہ چھ گرہیہ آمدنی ہند شریک بنان - گرس
مٹنر کیا ز آسن نہ کوٹم ژوٹ کھیوان تھتہ تہ چھ سہ شریک پیوان -

(۹۵۴)

کارِ بچہ گوڑ خام :-
یوسہ کُام زن بچہ کر سوکتہ چھ پوختہ آسان -

(۹۵۵)

کُرتھ نہ کُرتھ ہشی کتھ :-
یسیلہ نہ پور کُام کُرتھ یہ بینہ کالٹہ مجرای دینہ تیلہ چھ یہ کتھ یوان ونہ

(۹۵۶)

کانہ بٹہ سلام :-
کالٹہ ہشتر غامی کالٹہ برونیٹہ کینہ ونٹھ لڑا لڑی بیڑ -

(۹۵۷)

کینٹرن دنتھم ڈمبہ گلائے کینٹرن کور تھم ملالے :-
کینٹرن چھ قودرتھ سپٹا اولاد دوان تہ کینٹرن چھ امیک طماہ روزان -

(۹۵۸)

کلس پیوٹہ اسمان تلن :-
 سپٹا کرکہ ناد تلن -

(۹۵۹)

کور مائج گیہ بانہ کر آج :-
 کراچ پھ بانہ تھران تہ لوکن دوان - بیٹھے پائٹھی پھ کور مائج کور پاد کر تھ
 تہ بڈراوتھ بیس گرس کھاندر کر تھ دوان -

(۹۶۰)

کاه گاڑ کتہ چھے اتھس منریوان :-
 ییلہ انسان کاهن کارن تھف تھنہ تس پھنہ اکس کارس تہ سیر گر تھان

(۹۶۱)

کنس کن نہ خبر گر تھنی :-
 کتہ کتہ ہڈ تپاہ یا اشار نہ کاشی گن -

(۹۶۲)

کاہنہ کا پہ یں :-
کالٹہ ہندس متس تھف سنی یانے کاہنہ قبولو ہس مٹریں -

(۹۶۳)

کچی کچی نہ گزھن
بلکل نہ کاہنہ اثر گزھن - کالٹہ ہندس ونہ نس نہ کاہنہ وقھ تھوڑی -

(۹۶۴)

کتھ ز پھراوڑی -
کاہنہ ماملہ نواہ مخواہ پیچید بناوڑی -

(۹۶۵)

کاٹہ زون گزھن :-

زون چھ لیوان سو ندر مانہ نہ - سو ندر ز نانہ چھ زونہ ستر مشاہدہ دیوان -
اگر سو ندر ز نانہ کنہ و بھ کسو سست آسہ گامڑ تس چھ کاٹہ زون و نان -
کاٹہ چھ بھاتہ ہندس دایس و نان -

(۹۶۶)

کو تے گڑھکھ گلے مھولن دہ پھاہ
 کڑے بھی گلے اکھ ہتھ تہ کاہ
 اکھا دتے گلے کینہ نہ کاہنہ -
 اہہ نوہ زہیاکھ مانگیم کینہہ آسن واکر تہ پھہ ونان زہ مئے پھینہ کینہہ کینہہ -
 تھکن کیت سہٹا مگر دین کیت نہ کینہہ -

(۹۶۷)

کالٹہ ہند وگو ژٹن :-
 کالٹہ بیتہ کینہہ ٹٹنر غا ہتھ کرڈ -

(۹۶۸)

کاہ تہ کاہ گبیہ زہ تو وہ ژوپہ :-
 کانڈرس پھہ ژوپہ گنڈراوس کینہہ ڈیان آسان - ٹٹس اگر پڑھو زہ کاہ تہ کاہ
 کڑ روپیہ گبیہ سہ ونہ تو زہ تو وہ ژوپہ -

کاہنہ پھنہ یڈ وُھن سارے پھ تھروُھن :-
لوکھ پھنہ وُھان زِ کالٹہ کیا پھ کھیومت یا کیا پھ کھیوان مگر سارے پھ
وُھان زِ اُمس کیا پھ نادر تھنہ -

(969)

کو کر تہ پھنی زنگہ اوئزان تہ کھ تہ پھنی زنگہ :-
لوکٹ اُستن بالوڈ پھتہ کاہنہ پھ پھنی ذمہ واری بانے نہاوان -

(970)

کشپر چھا کاہے گر :-
پھان لاجس مشر تہجے یہ بیہ کشپر مشر تہ حرف روزایہ تہ کاہ گر - ازاگر
کوگر گوبرس دوں ترین جاین کھانڈر سپد نہ ممکن سید پھ یہ کھتہ یوان ورتاؤ
زِ کشپر مشر پھنہ حرف کاہے گر - یتہ پھ سبھاگر کُہنہ نتہ کُہنہ جایہ سپد ممکن -

○

(۹۴۱)

کنہ پھلکری پٹھری لوئن نیرون :-

تندہ منتر پھہ کنہ پھول لوئن تہ انگ باسان سیئدہ کائہنہ انسان ناکار
کام کر سہ چہہ باقی لوکن منتر کنہ پھلکری پٹھری بیون روزان تہ انگ یوان

(۹۴۲)

مانہنہ -

کائہنہ چھا ہوکھے گاسہ بچان :-

کائہنہ پھنہ مفتس منتر کائہنہ منتر کام کران - سہ پھہ نہ ہوکھے گاسہ بچان سہ
پھہ گوڈ کھاون چاون پیوان اد پھہ دل دتھ کام کران -

(۹۴۳)

کنی تلر اژن :-

پوسید پٹھری کائہنہ خلاف کائہنہ بندر کن برنہ -

(۹۴۴)

کائس برونیہ کنہ کون دن :-

کائہنہ برنہ نامی ٹیس برونیہ کنہ دنہی گوڈ منتر ناراضگی ملی مینر -

(۹۴۵)

کانہ کانہ گزھن :-
کنہ گرس یا خاندانس مئثر سارہ نے باژن ہُئدر بیٹون بیٹون گزھن -

(۹۴۶)

کہوچہ کھارن :-
سون چہ کہوچہ بیہ کھار تھ یوان وچھنہ زہ صاف چھاکنہ نہ - انسان ییدہ
مختلف طریقو کنہ چہ یوان ازماو نہ نہ سہ چھا ایماندار تہ صاف نہتہ دول
تیلہ چھ ونان نہ کہوچہ کھورکھ -

(۹۴۷)

قندس تہ مچہ کنہ ساد :-
قند چھ مودر نہ مچ چھ ٹیہٹھ آسان یمن چھ بیٹون بیٹون ساد - ییلہ نہ
کنہ جاییہ جالس تہ ناکارس مئثر کاہنہ فرق بیٹہ کرنہ تہ ییلہ چھ یہ کتھ
یوان ونہ نہ -



(۹۷۸)

کُورِ ہندِ زینہ گزیدہ اشی پھیوڑ تراوُن -
سرکاری مال نکھ والن پھوو -

کُورِ زینہ چھ انساں اوش وسان۔ دپان کُور تہ چھ اولاد مگر زن چھ سرکاری
مال یں واپس چھ کُرُن - کُور چھ آخر و میر مال تہ کائے و پر پھ پیوان
توالہ کرنی -

(۹۷۹)

کوب کل کھند موٹہ ہند تلہ کل :-

موتہ چھ اسیڑ کھتہ تام بیہ گرس کرام من ادس کوب تلہ کل - لوکھ تہ
کائے بیاکھ کوب کل و چھن دپان اسی زہ چھ موٹہ ہند تلہ کل -
بیہ کائے کتہ کتہ غلط الزام دموٹہ چھ متہ و زہ محاورہ ورتاوان
ز موتہ ہند تلہ کل کی باٹھو پھو پرتھ غلطی پیٹھ میونے ناویوان -

(۹۸۰)

کنو کنی پوزی تراوُن

کئیہ جایہ تشر فراب کھتہ بوزنی بیٹھ زن بوزن دول کن پھلڑی تھ -

۹۸۱

کَلہ لومرِ مَتھ پکُن :-
تکبرُ بھارِ سہٹا نرمی سان پکُن -

۹۸۲

کشنِ نم نہ روزِ زل :-
سوڑے دِنہ یاتے پوٹھہ خُرجِ گزِ صَافِ غریبِ نادارِ گزِ صَاف -

۹۸۳

کو مار دیرِ بھارِ گِیہ کھینہ وِزِ ہُشیارِ گِیہ :-
لُسِ جانِ پُٹھو کھینہ چِپیہ مگر دیرِ زِیرِ پُٹھس بھارِ تس تَلقِ پُٹھِیہ یوان
ونہ نہ -



کھ

۹۸۴

کھیتی کھتر کھے سستی :-
میس تھرز تہ بھر آسہ پراون ٹیس پھ گوہ پیٹھے تم اشار آسان۔

۹۸۵

کھر زایے یہ کاه کھر بور تہو و نہ زاہنہ :-
بد قہمتہ زنانہ زایہ کاه او ناد مگر بوڑ گرنہ تھاتھ کوڑس نہ کالٹہ مرد۔
بوڑ تھ تہ پھس گرک بور پیوان پانے تلن۔



912

کھینچ پھ کھیوان وینہ ڈال ڈال :-
 سید کاٹھ آسہ سورے کھیوان مگر پنجر کڑی کڑی سید پھ یہ کھتہ یوان ونہ نہ -

914

کھار کور ہند وژھ کرن :-
 کھار کور پھ چاے تہ کرڈ بتہ تہ رن ڈوون لیون تہ بیہ دمن تہ چلاوڑ
 تہ کنز پھ سوہ پرتھ کاٹھ کھام جلدی منتر کران ، سید کاٹھ کھام کرنس منتر
 نہ یادے پہان جلدی کرن پینہ سید پھ یہ کھتہ یوان ونہ نہ -
 اتھ پھ اکھ کہانی ڈکھس - دیان کھار اوس ون گوٹ تہ نہ بناونہ کس تام
 گراکھ او تہ پرتھن کھار کور نہ کھار کر پینہ تہ دولیس اگر ڈژھ کورن سید
 پینہ تہری یانے تہ نہ زہولس وتے پکس تہ لکس بیہ وق - اگر نہ وژھ
 کورن سید بیہ جلدے -

911

کھاتہ فیتہ کرن :-

کھاتہ گہ سو کتاب سہ منتر کاٹھ پینہ دیان پرتھ کاٹھ پینہ لکھتہ - سید

سومو کلہ تہ کھاتہ پھہ یوان بند کرنہ تہ تھتہ پھہ یوان فیتہ گنڈنہ - سیلہ
کاہنہ پینر ورتاوتہ پھہ یوان مولاونہ تھتہ پھہ ونان کھاتہ فیتہ کرن -

(۹۸۹)

کھسہ ون گرتہ وسہ وری ناو :-
یزتہ آسن - ڈوگر جہارائن ہند وقتہ آسی درباری مبین گرس پیٹھ کھتہ
دربار گنشان ناو مشراوسکھ یور مشکل گنشان کیاڑ پانہ کس بہاوس خلاف
ناوپکہ ناولس اوس وق لگان - نور آسی ناو مشرا یوان کیاڑ ناو آسی نور و
ولس دریاوس مشرتیز پکان - کالنیہ آسی بروہنہ کالہ یہ آہی کران زرت بن
درباری گرس آس کھان تہ ناو آس والیس وسان -

(۹۹۰)

کھینہ بلبل پکنہ پاڑ :-
بلبل ہندی پاٹھی آسہ سپٹاکم غذا کھیوان مگر وپھان یانے کام کران آسہ
پاڑ ہندی پاٹھی -



(991)

کھونڈ بانہ چھنے چھن :-
 یس ہول کول بانہ آسہ سہ چھنے سہل سہل پھان - یس انسان نا کا آسہ
 سہ چھنے سہل سہل زمان -

(992)

کھنکھ سیر :-
 کالہ ستر فسیختہ برداش کرے -

(993)

کھونہ وڈ کھوڑ کھن :-
 کھوڑ پھ یوان لوگر یا لونہ ستر کھنہ - اتھو ستر نہ ہیکو تکلف تلہ
 نرم زمپنہ مشر کھوڑ کھنہ مگر کھوہ وڈ ستر کھن کوتاہ مشکل پھ - تہ
 کاٹا میختہ پیہ کرے - گنہ کامہ باپتہ سٹا تہ ہر کھونہ زیادہ میختہ تہ
 کوشش کرے - گود کھونہ وڈ کھوڑ کھن -

(۹۹۱)

کھرس اے تگہ ہے پنبی ووڑ کا سیہ ہے کھر :-
 یس اناس پانس کاہنہ خا می یا کمزوری آسہ یوسہ نہ سہ ٹھیک ہیکہ کر تھ
 سہ کتہ ہیکہ بیہ سنز خا می یا کمزوری دور کر تھ -

(۹۹۵)

کھیوان کھیوان چھا پیچ یوان :-
 سیدہ ناکار غذا میادس اندر من مشر وائہ تیلہ پھ یڈ دود کران - اتھ
 پھ کیہ وق لگان - پھ پامھو کاہنہ ناکارگی کر نہ وقتہ پھنہ انان ٹیک
 سزا لبان - تھ پھ ٹیس کیہ وق لگان -

(۹۹۶)

کھر پتھ گومت سرگردان :-
 گوو اگس مومولی بد صورت زنایہ پیچھ پھ پاگل گومت -

(۹۹۷)

کھر ہندی چھا گر کھان :-

اکیس موٹولی زنانہ ہندی اولاد چھا بڈی ٹھنوبان یا نے بڈین اوھین
پیٹھ و اتان -

(۹۹۸)

کھر کشن یں :-

بیڈہ کھرس کھر کشن پھ یوان تہ سہ پھ پنیو اتھو کھر کشتھ کھس رتھ والان
تہ تشر تلان - بیڈہ کاہنہ انسان یا نے پنیہ باپتھ مہبھتھ پھ یاد کران تیلہ
پھ یہ کتھ یوان ونہ نہ -

(۹۹۹)

کھر ژکھ کھسری :-

کھرس ییلہ کھر کشن پنیہ کینی میسر پھ اسان اُمت سہ پھ بلاوجہ لوکن ستری بہان
ژوپہ - اتھ پھ ونان کھر ژکھ یا کھری سندر کڈو کھن ، کھر جہل کھن -

(۱۰۰۰)

کھسری پاجامس رنگ ژھسری :-

کالٹہ ہندس جگر س مشر خواہ خواہ دخل دیں تہ پٹن پان پریشان کرنا -

(۱۰۰۱)

کُھنڈ ھار نہ لوَن :-

بروہنہ کالہ اسیہ روپیو بدلہ ھار یوان استمال کرنہ کُھنڈ ھار گیہ فٹہ مہتر ھار
 بیتہ نہ کاہنہ قیمتہ پچہ - بیلہ کاہنہ انسان یا کاہنہ چپہر بکل فوٹول اسیہ
 نہ بیتہ نہ کاہنہ نوبلی اسیہ تھہ پچہ یہ کتہ یوان ونہ نہ -

(۱۰۰۲)

کھپیرہن پھب دون :-

پھب دون نہ دقتہ پچہ ژھوٹہ سہر تانتہ کرس ٹاس لاینہ یوان کھپیرہ پچہ
 پھب دون گوڈ کلس پچہ ژھوٹہ ٹاس والن - مطلب گوڈ دشمنس سخ
 سزادین

(۱۰۰۳)

کتہ کو تھہ گزھن :-
 کتہ کتہ ناکار مطلب نیرن -

(۱۰۰۴)

کھوپو رنگہ ژر لوئنج لُج والہ بر :-
 اکر کُر ژور زار تہ کھون پون - بیاکھ بے قصور لوگ بل زالس تہ لوگن
 سزا - بییدہ تیرھ کتھ گڑھ تیدہ چھ یہ محاورہ یوان دہ نہ -

(۱۰۰۵)

کھونڈر لدس کھونڈر پتے :-
 بییدہ کالٹہ کھونٹ لگتھ کھوس پھو کھ لگہ تمس پھ بییدہ تہ کھونٹ لگان -
 گود مصیبتہ لدس پھ اکہ پتہ بیاکھ مصیبتہ یوان -

(۱۰۰۶)

کھینون تاکھ - وققرن گاساڑے ہیو خاصانہ کابنہ :-
 گرس منز پھ میلان کھینون کبٹ تاکھ تہ لیستر بدلہ گاسہ مگر اتھ ہشتی
 پتھ نہ کابنہ جائے آرام دیہہ باسان -

(۱۰۰۷)

کھینون پلاوا اتھ پھلن گرمت :-
 پتھ کالہ اُسو زمان ز شمس گڑھ سہٹا جان کھین جن دین - مگر ناکارگی لیشہ دؤر

تھو نہ باپتھ گزھیس سزا دین -

(۱۰۰۸)

کئی ہٹ پھنہ دالس تہ دزان :-
 کُن انسان پھنہ کاہنہ کام ہیکان جان پائٹھ انجام دتھ پتھ پائٹھ نہ دالس منتر
 کئی ہچہ تپتر رہیہ پھہ بیوان یہ سہی ترار پھہ پھہ لیجہ گرکھ سیہ ہے - اوے
 پھہ وناں ز اکھ تہ اکھ گوڈ کاہ -

(۱۰۰۹)

کتر لو بلہ بہہ آسن :-
 میشر ہند کھو نہ پھہ تیوت کمزور آسان زہ اگر سہ پتھر پیہ نہ پھلہ پھلہ پھہ
 گرکھان - ییلہ کاہنہ انسان جیمہ کئی سہا کمزور آسہ تس متلق پھہ یہ
 یوان و نہ نہ -

گ

(۱۰۱۰)

گیون زانن ساری تال زانہ خال کاهنہ :-
ساری چھ ہسکان گیون مگر سو تال چھ کائٹہ کائٹہ خبر آسان -

(۱۰۱۱)

گر پھٹک زامتر گوو بر پھٹک ہون :-
زامترس چھ ساری سبھا بڑھتہ قدر کران مگر یس گر پھٹک زامتر آسہ
نئس پھنہ ہو ہو ری کاهنہ بڑھتہ قدر تھاوان -



(۱۰۱۲)

گرئیکه وِزِ لُونِ شِراوُن :-

لُونِ پھم یوان گود نیھتے سَنسِ شِراوُن - گرئیکه وِزِ لُونِ شِراوُن سِتری پھم
گرئیکه پھم گرئھان - مطلب گود کائنه کام مناسِب وقته وقته تیر کال کرڈ -

(۱۰۱۳)

گرئین نہ پلوشان لہنر بنہن پلوب :-

بیبلہ نہ گرئس پوشتی تہ گوئی بنس پھم لایان - بیبلہ نہ زور اورس پوشتی نہ
مکڑورس پھم ناو پینر شرارہ تیلہ پھم یوان نہ محاورہ دہ نہ -

(۱۰۱۴)

گنہارس گونہ کرنہ :-

داں لاوی یا کاسہ لاوی پھم یوان دیرس تھونہ تھہ پھم ونان گونہ - گنہار پھم
لوکڑ داہ آسان تھہ کتہ بیبلہ گونہ کرنہ - تھہ گونہ کرنہ گونہ ناعن تہ فوفول
کام کرڈ -

(۱۰۱۵)

گرُون لاگیکھ نال تہ نثر گیکھ پڈر داری داری :-
 نال چھ لاگان گرِن نرن نہ کیشہ - قابلِ انسان بلا وکھ ینامہ رٹنہ خاطر -
 ناقابل تہ دورِ سیمہ نہ سون کیا کوزو :-

(۱۰۱۶)

گر نہ کُنہ تہ گر کر سُند نالہ نور :-
 نیچو چھ زینہ متشتر ہارینہ کشر، سیمو ساڑی گر ہینگ چھ نہ کاہنہ امکان
 تہ نالہ نور، سیمو لٹ کیت ٹلو یہ چھ محض بیوقوفی -

(۱۰۱۷)

گر بڈ میون تہ دانہ کھیہ پون :-
 اگر کالٹہ ہند شرباکھ رٹہ تہ رچھ شری وائس مائس چھ یقین ز یہ واتہ
 اُپرے نش سہ چھ ونان ز غذا کھیہ اُمسند مگر شربچہ بڈان میون -

(۱۰۱۸)

گیو کھیو اپنے چھا گردن موٹان :-
 گیو سیدہ کھیو کیشرس وٹس سہ گزھ، ہنرم اد چھ ممکن ز گردن موٹہ -

مطلب چھ کَام شورو کران کرانے چھ نہ تیک نتجہ سیران اتھ چھ کینہ وڈ
لگان -

(۱۰۱۹)

لگراین نہ رُود تہ طائسرائین نہ دود :-
بیلہ زیاد لگرایہ گرھن تہ تیلہ چھ رُود کم بیوان - یوسہ گا و زیاد طائلیہ
لٹانگ آسہ کران سو چھ کم دود دوان لیس انسان زیاد کرکھ دیہ تمس چھ
زور کمو آسان -

(۱۰۲۰)

گہو یا گہو کھیوم برابر نثر یا انگن چھ ژھوٹ :-
بیلہ نہ کابہ کَام تلگہ کائٹہ سہ چھ تیلہ ہستہ بیوان تہ بہانہ ونان - مطلب
چھ بہانہ بازی کرڈ -

(۱۰۲۱)

گرٹس حقوون پوڈی پھرہ :-
گرٹہ وڈ حقو و گرٹس پوڈی پھرہ تہ ڈراو، گرٹہ رُود لکان تہ پھل ترووس
نہ کائٹہ - بیلہ کابہ انسان کَام حقو شورو کرکھ تہ پتہ واتہ نہ تھہ تیلہ
چھ یہ کھتہ یوان ونہنہ -

(۱۰۲۲)

گر گوٹ تہ مشید ژونگ :-

گرس منر آسہ کائے انہ گوٹ مگر مشید منر مھو ژونگ یوہے گوو باژن ایڑا
تہ بلہ تلین پوزا -

(۱۰۲۳)

گوڈ زاو بہ تہ مآج اڈ زاو بب ووه پائشہ دب گوو
تہ زاو مڈری بب :-

سیلہ زن شری پینہ نہ کھوتہ مالس، مابہ تہ بزرگن چھ کم عقل تہ نہ زان
واک مانان تیلہ چھ طنز پائھی یہ کھتہ یوان ونہنہ -

(۱۰۲۴)

گرسس مال تہ ژور، سیٹھ پتی کزی :-

گرسس چھس کائے نلگن مگر ژور پھن پتی کزی ژور قومت کائہ چپز کائے نش
آسہ مائل کرنک غرض تہ مگر یہ خائش تقوہ کھٹھہ تمس نش - مطلب
رٹنس آسہس مال مگر باو مھنر -

(۱۰۲۵)

گام گوو خام تہ شہر گوو بہار :-
گامس منتر پھنہ کینہ تہمچ سہولیتہ مولیر آسان - شمارس منتر
پھہ پرتہ کاہنہ پینر آسانی سان ہیکان حامل سیدتہ

(۱۰۲۶)

گانہ مھول والہی :-
گانہ اول پھہ پرن کلہن تہرس پھہ آسان توت واتن پھہ
مشل - گانہ کتہ دیس پینہ لہس مھولس اتھہ لاگنہ - سہ کرہس دگہ دی
دی اڑمور گانہ مھول والہی گوو سہٹا مشکل گام کرہی -

(۱۰۲۷)

گوثرہن ور دیں :-
کاہنہ کامیابی گرہتہ پینر شان ہاڈی - گوثرہ پھہ یوان بہوڈری
ہند نشانہ مانہ نہ -

(۱۰۲۸)

گامس گرواد کریا :-

یہ ساری لوکھ کُرنِ مناسب زانن تہ چھ اکس فردس تہ پیٹوان کُرن -
اکھ انسان ہیکہ نہ سار ہے سما جس خلاف کھڑا گر تھتھ -

(۱۰۲۹)

گرٹ بلج الواری آسنی :-

گرٹ بلہ پتھ گرٹ وول وار وار لوکن ہٹا پھل گرٹس تراوتھ پھان - پتھ
پاکھ پتھ پیم یانے دھکھ موٹھ وار وار لوکن بیتہ دنی یاه مشنر لوان -

(۱۰۳۰)

گر مشنرے پتھ گری لول :-

اکر ہے گر مشنر پتھ کیشہ تیتھ ناکار یا جان سپدان ییمک نہ کاہنہ ازارہ انالس
اسہ

(۱۰۳۱)

گر گری والہو گر ہو موڈے لوٹ ہو روڈے اتھس کیٹھ :-

بیتہ کالہ سخ مال نہ تعان گزھ تہ پتھ کُن روزیس نہ کیشہ تیتھ پتھ
یہ لیوان ونہ نہ -

(۱۰۳۲)

گلہ زہلو گزھنری :-
سُو حالقہ گزھنری مہ نہ کاہنہ ہوا بے ہیکہ دہقہ -

(۱۰۳۳)

گامہ گنڈ کرُن :-
کُنہ ماملس منسر سورے گام کُنہ فاملہ کرُن -

(۱۰۳۴)

گہوس نہ کُنہ نا پینہ ریش آسہری :-
دیان پھہ کُنہ نا پینہ پھہ گہوچ سخ لغرت - سُو پھہ اُمکہ مُشکہ سہری دُور
ژلان - کیشہ لوکھ پھہ کُنش شامن گہو تھوان مہتھتہ تاکہ رالتس اژیکہ نہ کُنہ
نا پینہ کُنش - سیدہ دُون النان پانہ وَاژ سخت لغرت آسہ سیدہ پھہ یہ
کھتہ یوان دینہ نہ -

(۱۰۳۵)

گورِ گرِ چھا وورھہ راوان :-
گورِ پھہ گاؤن نہ وورھین را پھہ کرِ بُر کاُم - ٹہنڈ گرِ کتہ را و وورھہ

یہ گرس مشنری مٹی لیکھو تہ باثر آسن تہ روزہ شرنا خانہ -

(۱۰۳۶)

گر کرن گوہ شیشتر و کر ژا پسہ :-
گر پلاؤن پھ تہ مشکل یٹھ شیشتر ژا این پھ -

(۱۰۳۷)

گلو انس گر کرن توالہ :-
گر رہین ولس تہ گر ژور کرن ولس پھ گلو ان و نان - سیدہ تہ
گر حقو توالہ سیدہ کس نیس ژور - یہ گوہ ژورس پھو پج توالہ کرڈ -

(۱۰۳۸)

گر نیرن پانس تام واپس یں پھنہ پانس تام :-
گر نیران پنہ مری مگر واپس پنہ خبر پھ نوہ دایس - کیا خبر و تہ روزیا
وای -

(۱۰۳۹)

گر وندیلو گر ساسا برنیر مائے نہ زراہٹہ :-

پُنن گر پتھ سارو پے جالیو کھوتہ آرام دین وول آسان - دپان النان
کرہے گرس پتھ ساس گر قوربان مگر امہ منتر نیر مائے نہ زراہٹہ - یانے تراوس
پھس نہ وہ ندریوان -

Home home sweet home there is no place
like home.

(۱۰۴۰)

گراکھ راون اتھہ گرتھ نہ راون :-

اگر فریدار پینرینہ ننگ پھنہ کاہٹہ پروا، مگر پُنن فن نہ کاری گری گرتھ
نہ راوڑی -

(۱۰۴۱)

گو نثرہ ٹلی اُن :-

تیٹھ پاتھ اُن پتھ پاتھ نہ وپھن دالیں جبرے لگہ - چکارس نہ کھن
بیلہ نہ کاہٹہ کائٹہ چکارس کھہ تیلہ چھ پتھ پاتھ اسان -

(੧੦੫੨)

ਗੱਲਰ ਤਾਮਨ ਦੋਹੇ ਅੰਨ :-
ਸੋਧਾ ਲੋਕੁ ਦੋਹੇ ਅੰਨ -

(੧੦੫੩)

ਗੱਲਰਾਏ ਰੋਸੇ ਟਰੇ ਪਿੰਨ :-
ਕੁੰਨੇ ਸ਼ਕੀ ਨੇ ਅਨਾਰ ਰੋਸੇ ਕਾਏ ਨਾਗੀਨੀ ਮਿਥੇ ਯੰ -

(੧੦੫੪)

ਗੋਰੀ ਡੋਧੋ ਚਾ ਡੋਝੇ ਮਰਾਨ :-
ਡੋਝੇ ਗਾਨੇ ਦਾਨੇ ਚੇ ਗੋਰੀ ਸ਼ੇਰ ਡੋਲੇ - ਸੁੰਨੇ ਕੀਰਨੇ ਦਲੇ ਡੋਲੇ - ਸੁੰਨੇ
ਚੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਕੀਰਨੇ ਤੇਥੇਰੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਕਾਥਾਨ ਅਸਾਨ - ਤੇਥੇ ਪਾਠੇ ਚੇਥੇ ਮੂਲ ਮਾਜ ਤੇ
ਸ਼ੇਰਸ ਦਲੇ ਡੋਧੋ ਕਰਾਨ -

(੧੦੫੫)

ਗਰਸ ਗਰ ਚਾ ਡਾਠੇ ਡੋਰਾਨ :-
ਅਕ ਗਰੇ ਸਿਕੇ ਨੇ ਬਿੰਦੇ ਗਰੇ ਕਰਾਥਾਤ ਪੋਰੇ ਕਰੇਥੇ -

(۱۰۴۶)

گوڈ ریچ کورگیہ رانم مٹرے - دویم کورگیہ توتہ کینٹرھا
 تریم کورگیہ تالہ مکٹرے - بھگوانہ چانہ گرتے نیکار -
 گوڈ ریچ کورگیہ خانہ مانج - دویم گیہ توتہ قابل برداش - تریم کور بیلیہ
 کاکٹہ زپو تمس پھ باسان زن کلس مکٹر پسی - توداہ پشتر مرضی گرتہ سجد
 دین -

(۱۰۴۷)

گسو گوشہ نہ گسو بانہ نہ کینہ :-
 زینن دال پشتر آدنی گرتہم آسہ مگر سہ نہ کینہ - نوشہ ہند شر گوشہم
 آن مگر نوش نہ کینہ -

(۱۰۴۸)

گاوپر پسی :-
 گاوپر پسی نہ ماکس پھ سہا آدنی بران بیلیہ کاکٹہ نفع و اجینی کام
 بھہ پیہ تیلہ پھ ونان زرتس پیا یہ گاد -

(۱۰۴۹)

گاو ژرُس پھٹ پر ستر :-

گاو آسہ دود دیوان تہ سوکتہ پترسہ گوو اکھ کام ختم کرنہ برونہٹے بیاکھ
کام شروع گزھنہ - جلد بازی کرنہ - ووتہنہ لاکن -

(۱۰۵۰)

گاسہ نار ستر پھاگر وشنان :-

کم آمدنی ستر پھنہ گرک افراجات پوڑ سپدان -

(۱۰۵۱)

گرُس کھستہ بیچن :-

اکھ پھ بیچان تہ بیسہ تھس تہہ - بیچان بیچان تہ پھنہ پالس برابر کالہ
مانان -

(۱۰۵۲)

گوہر کھوہ آسہ :-

زنانہ ہند بیسہ رنگہ آس -

(۱۰۵۳)

گرٹہ وول ژول پھل پھول ہیٹھ :-
 گرٹہ وولس تراوید پھل پیہنہ باپتھ سہ ژول پھول ہیٹھ - مطلب مول
 موڑ راوَن -

(۱۰۵۴)

گاٹلی وُھین زلہ نہ زنگ :-
 کاتھہ کام شور و کرہ و ز پتھ گاٹلی وُھان ز لکھ کیا پتھ اتھ متلق و نان
 نہ بٹھ کس کو سہ چا اقبال مند کینہ شکس لد -

(۱۰۵۵)

گوہ نہ کھوتہ گوہ نہ دوش گڑھن :-
 کاتھہ کر پڑ کام مالو کاتھہ غریبس گزار کرہ باپتھ دیہ کینہہ ملاٹھ سہ لاگینہ
 یہ گرس تھہ اینہ ہتھیار لوکن مارہ باپتھ - جان انسانہ سٹرنڈر کایہ ہٹد
 ڈراو خراب نتیجہ ہے گو گوہ نہ دوش سپدن -

(۱۰۵۶)

گرکے وینہن بانن لون پین :-

کُنِ گرس آسہ کھاندر یا بیہ کُنِ بڈ دوہہ موبُ وُ پِہٹ بانہ گُخان
تہ انتھ مشر پیہ اچانک کاہنہ بد بنر و اتھتہ یا کاہنہ گرکب باڈ گُرخہ
مُرخہ۔ وُ پِہٹ یوان ترھیتہ کرنہ تہ دیان پھ زگر کر وینن بانن سیوکھ لون۔

(۱۰۵۷)

گر کرن گوو ارہین :-
گر پلاوان پلاوان پھ انسان تنگ یوان -

(۱۰۵۸)

گا و چا وڈی سہل تہ و وُرخہ رٹن مُشکل :-
گا و چا وڈی پھ سہل امہ کتو باسان ز تہ گُرخیس دود حاصل و وُرخہ رٹن
پھس صرف لمہ لمہ کُرتہ تر حاصل نہ کینہ امہ کتو پھس مُشکل باسان -

(۱۰۵۹)

گوڈ رنج لانتھ تہ دویم رھمتہ پھ برابر :-
گوڈ رنج ناکار ز نانا پھ دویمہ جان ز نانا ہند کھوتہ بہتر آسان -

(1040)

1041

1.44

1043

گر گریہ نہ خناس مول :-
 اصل چیز نہ مانوئے بلکہ ٹمکے کی سوکھول جس مول کو نہ دینے کو نہ کُنی

CC-0. Agamigam Digital Preservation Foundation, Chandigarh

۱ تیندیس زپنس مول کرن -

(۱۰۶۴)

گجہ سور کوڑم پیجہ سور لوڈم سور بنہ ترووم لالہ وِز لووم
دودہ دام پووم شتہ سووم -
کابنہ زنانہ یھ اکھ کام کرہ تیتہ پٹھ وناں زن تہ ہتہ کامہ کورمت
پٹھ - زنانہ تروو سور بنہ سور نہ شر پوون دودہ وِجھنو کیتہ پٹھ پٹھ بہ
کیتہ زپٹھ راوان -

(۱۰۶۵)

گنہ پس بگا کرن :-
لپہ پٹھ اکھ مھولی سبزی اگر تم خراب آسن گاتری تہ بگا کرن ستری کیاہ بنہ
تمن - بیہ کالٹہ ناکار انسان ستر ناکارگی پھپاونہ باپتہ کیتہ ونوسہ گوو
گنہ پس بگا کرن مطلب فقس بلو ورن کرن :-

(۱۰۶۶)

گرہہ هاوتم لرا تراوس :-

سیدہ کاہنہ کائے ہندوگرہ اترتھ تترہ نرنک ناوے سیدہ نہ سیدہ پھ یہ
کتھ یوان ونہ نہ -

(۱۰۶۷)

گہل لاینر :-

گہل گہ لور یوسہ میو کلس میو والہ باپتھ پھ لایان کنہ وزیریم امہ ستر
میو وسان تہ کنہ وزیر نہ کینہ - کاہنہ پھ کنہ وزیر پین مطلب حاصل کرنہ باپتھ
بلو کتھا دیوان داتھ - یہ سوچتھ نہ مطلب ذراوتہ ذراو وراونہ کینہ نہ -
تھ پھ ونان گہل لاینر -

(۱۰۶۸)

گاشو گوش کر :-

کائے شخصس خاموش روزنگ اشارہ کرن -

(۱۰۶۹)

گر کرن :-

کاہنہ قوبوس انٹھ لت پندر کام ستر پندر مرضی مطابق گری پندر پاتھ لاکم
ونٹھ پکھ ناوون -

(۱۰۴۰)

گداگرس گر کتہ بیتہ شام سپدر لس :-
 بیچن وول پھ گر گر بیچان - یوت شام و قس وانہ شتی پھ کتہ بایہ
 آرام کران نہ سے پھ لس گر بنان -

(۱۰۴۱)

گنے نثرہ نہ گنے نثرہ ز اوج تے لو پینس اڑھ :-
 ہند رکتس واجنہ پھ تے ونان - گتہ بناونہ باہتہ پھ موٹ پن یوان
 کتنہ بیتہ کم وقت پھ لگان - ز اوئل پن کتنس پھ یتر کال لگان - میر
 موٹ پن کوٹ گتہ ہیو کپہ بنوون نہ تروون نال - میر ز اوئل کوٹ لس
 لوگ وق زیادہ تے و قس پیہ بنیوس نہ پلو تے پیوس لو پینس مٹراٹن -
 ز او جار زھانڈ نہ کپہ پھ کامہ تیوت وق لگان - ز حاصل پھس نہ یوان
 کیہنہ -

(۱۰۴۲)

گا و نہ دوان و وڑھ نہ پوان :-
 د نہ وول پھ نہ دس تیار تے حاجتہ مندر نہ وول دپان مے پھ نہ
 ضرور تھہ -

(۱۰۴۳)

گُر نہ کھیوان زب سید نہ پیس سید کھیہ پانے رب -
 گُر پھنہ زب کھیوان یس لٹ کیت جان غذا پھ سید نہ دِ موس بوم پھ لگس
 تہ رب کھنس پھ گرتھ مجبور -

(۱۰۴۴)

گو گجہ گول اُس :-
 کائنه ہند خاموش مزاج اُس زن پھس گو گجہ گلے منتر برتھ تہ اُس پھنہ
 منتران -

(۱۰۴۵)

گاؤ نیاسے بوڑن ساری تہ دانہ نیاسے نہ کائہ :-
 تہ دپتہ گوو مرد ہند پھ نہ کائہ بوڑن مگر زنانہ ہند ون پھ دہرس کھان تہ تھ
 کن چھ ساری کن تھوان -



(۱۰۴۶)

گرتھ ھاوون وناپن کنبہ بوڑ تھند :-
میس کائے پنی مہبہ باووسہ باو توڑ پنی زیادہ پھان تیلہ پھ
یہ کتھ وناں -

(۱۰۴۷)

گرتہ نا کھ پرتہ نا کھ نا حقے پانہ گری داکھ :-
پیلہ تیر پرتہ تہ تی کھن پیلہ تہ گرس مشر آسہ تیلہ پھ یہ کتھ یوان
وتوانہ -

○

ل

(۱۰۷۸)

لُچھ و سیا پوس کپنہ بنہ دوس :-
 زو و ہندس ٹھولس چھ لُچھ و نان یٹھ پٹھو نہ تھہ مہلہ و سہ تھہ پٹھو بنہ نہ
 کپنہ انسان پوز دوس -

(۱۰۷۹)

لکھ بھا تھو کہ لار تھہ گر تھہ :-
 لکھ تھنہ تھو کہ ہیش یوسہ پلون لار - لکھ کرن و ائس پھ پینہ زبان گنہ
 گر تھان بو زن و ائس پھنہ تیک کا تھہ خطا کھان -

○

(۱۴۸۰)

لو تہ کھوتہ لوت گوو نہ وورے :-

سیلہ نہ کھورن کاہنہ کھوربانے لوگ تہ تیلہ پھنہ کاہنہ بارے - سیلہ نہ
کاہنہ ذمہ واری بھر تہ تیلہ پھنہ انسان لوت روزان - کاہنہ پریشانی پھس نہ
روزان -

(۱۴۸۱)

لور پھٹو سُر پھ تارن :-

بے خبری منتر دوکھ دیں - سُر پھ مارنہ باپھتہ اینہ کاہنہ لور تہ تمہی لور پھٹو تاروں
سُر پھ - گوو دوکھ دتھ دیہ مے دشمن بندس اتھس منتر -

(۱۴۸۲)

لہمبہ منتر پیمپوش پھولن :-

دریاو یا سرکس ٹرکس تل لہمبہ ڈتھ رب پھ آسان تھ پھ لہمبہ وناں -
تمہی منتر پیمپوش کل کھسان نہ پیمپوش پھولان - سیلہ کینہ کمزور تہ وسیتھ
خاندانہ منتر کاہنہ سپٹھا ترقی کر تھ بوڈ عالم نیر یا بڈس عوہدس پھٹ
واتہ تیلہ پھ وناں نہ یہ ڈراو لہمبہ منتر پیمپوش -

(۱۰۸۳)

لوک و سہوڑ کھوڑن جان :-
انسان پیریتہ کامہ نشہ پیریتہ کرن یہ ستر لوکھ عتس متلق ناکارہ ون :-

(۱۰۸۴)

لوسہ ون افتاب آسن :-
کاہنہ بجرس منر آسن سیلہ زندگی ہندی کیجے دودہ آسن باقی -

(۱۰۸۵)

لکھے مؤدہ لو شوہ والو ہمسایہ وندیو گرو :-
یہ پھہ سبھا نو د غرض تہ تنگ نظر انسان متلق لیوان و نہ نہ عتس پھنہ لوکن
ہشتر کاہنہ ہمدردی تہ ہمسایہ ہند کاہنہ موجبہ آسان -

(۱۰۸۶)

لولہ روستہ نالہ ہتری :-
اندیری کنی آسین نہ مائے تہ نہ لول ہتری کنی کر نالہ ہتری زن تہ لول پھس
آمت -

(۱۰۸۷)

للہ کھول کرن :-
پوڑ پاتھی استمال کرن -

(۱۰۸۸)

لار لار آسہی :-
سپٹھا جلدی کرڈی، اوڑ یور دو دو کرڈی، زنتہ پتہ آسہ کاہنہ لاران -

(۱۰۸۹)

لپشہ پاشہ کرڈی :-
کائشہ ہمیشہ زندگی بندس پرتھ کئے پہلو بس سپٹھ غور کر تھ ٹسند پرتھ کاہنہ
راز نون کرن -

(۱۰۹۰)

لاری کئی لو پور گزھن :-
لار چھ گاند بس نزدیک گام، لو پور وتری لپشہ چھ سہ سپٹھا دور یہ گوو کئے
جایہ گزھنہ باپتھ سپٹھا دور و تھ اختیار کرڈی -

(۱۰۹۱)

لوکہ ہنتر گاؤ دھرمس دہتری :-
لوکہ ہندوے مال غارتھ کرن -

(۱۰۹۲)

لال شناسے زانہ لالین ہند قدر :-
میس انسان لال پرنایو پنج زان آسہ سے ونہ زامیک قسمتہ کیا پھہ - لیس
ہنہ امیج شناسنتہ آسہ لش لش پھہ سہ کنہ پھول -

(۱۰۹۳)

لانگن ہند بور پھہ بیکلس پیٹھ :-
یکل پھہ زیوٹھ تہ دور کوٹ آسان یس لش بناونہ غاٹہ مکاس اور یور پھہ
لاگنہ یوان یٹھ کن لاگتھ پھہ لانگہ یوان تھونہ - سہ پھہ تہند بور زالاان - مطلب
پھہ زگرین ہند بور پھہ خانہ دارس پیٹھ آسان -

(۱۰۹۴)

لبہ تالپس تھون :-
کاہنہ انسان الگ تھو تھون یٹھ نہ تھندس اتھس مٹن کیشہ روز -

(۱۰۹۵)

لوکھ چار گوؤ بیہ نار :-
 لوکھ چارس مثر پھہ اناس مثر جس مثر بوش تہ گرمی آسان -

(۱۰۹۶)

لوکھ ہند کستہ نیتھ لون پان لوکھ ہند رپھتہ نیہ
 پوٹر پان -

لوکھ ہند سیر یا پھب کتو سہ نین لوکھ تہ بناوٹس پانس کتر پلو تہ کتن وول
 روز پانہ نیتھ لون، نیتھ پاتھی بیہ ہند مثر رپھون تہ سہ گزہ انر کار مالس
 ماہہ نیش تہ رپھن وول روز بیہ شر وراک -

(۱۰۹۷)

لچھ تہ ژور تہ کچھ تہ ژور :-

لیس لچھ روپیہ نیہ ژور سہ تہ پھ ژور تہ لیس کالٹہ ہند گاسہ نیہ ژور لیس
 تہ پھ ژور ومان - گمناہ پھ گمناہ لوکٹ آسین یا بوؤ -

(۱۰۹۸)

لہر گشنر راو نہ تھوَن :-
 کاہنہ انسان تھہ جایہ پیچھ تھوَن بیتہ نہ ٹٹس کاہنہ نہ کام آسہ یاتے
 سہ بلو اور تھوَن -

(۱۰۹۹)

لوئچہ نہ لمُن :-
 کاہنہ بکل تراوتھہ ترہنن ٹٹس نہ پلوس تہ تھف کرہ - لوئچہ نہ لمُن -

(۱۱۰۰)

لارک دار تہ دارک لار لگن :-
 سیدہ لوکھ کُنہ جایہ پیچھ ژلہہ بیٹون بیٹون جاین دُور دُور روز نہ لگن
 تیلہ چھہ یہ یوان ونہ نہ -

(۱۱۰۱)

لوگ نتہ ہوگ اوپوت پھیرتھ :-
 سیدہ کاہنہ ناکام گر تھہ کُنہ جایہ پیچھہ سیدہ واپس تیلہ چھہ یہ کتھ ٹٹس
 یوان ونہ نہ

(۱۱۰۲)

لوکہ موت کو آنہ گوٹ :-
لکھ چھ بے بنیاد الزام دیتے ہیں بدنام کران ، فوضول پامہ و وثر تہ
طلعنہ زنی کران -

(۱۱۰۳)

لینجہ مشر تر تہ گجہ مشر تر آسہ :-
یہ آسہ پتہ کالہ زمانہ پنہنہ باپتہ آہی منگان ز اسہ گوڑھ پرتہ وزیر دالس
ریہ آسہ چلان تہ آسہ گوڑھ پرتہ وزیر پتہ پتہ بانی لاکتہ زنان روزہ -
مطلب سائس گرس گوڑھ ہمیشہ کھن جن چلان روزہ -

(۱۱۰۴)

لانترہ حملہ کران :-
لانترہ پتہ یوان کم جرکتہ تہ کمزور مانہ نہ - یس حملہ کاہنہ کائنیہ کم جرکتہ تہ
کمزوری ستر کر تہ وزیر پتہ یہ کتہ یوان ونہ نہ -

(۱۱۰۵)

لوٹ نئے آسپس تہ لٹھل گنڈلس :-
اگر نہ کیہہ تخفیر آسپس تو تہ حقولس کیہہ نہ کیہہ تو ہماتھ کھارہتھ -

(۱۱۰۶)

لاٹ لایہ دستار والن :-
کاہتہ انسان بے یرتھ کرن -

(۱۱۰۷)

لمحافظ پھہ دؤن اُچھن :-
انسان وُچھتھ پھہ تس یرتھ تہ احترام کران وُچھنہ ورآے نہ کیہہ :-

(۱۱۰۸)

لوک کمی لاسو و تہ بُڈہ کمی مور :-
بُڈس مارن وول تہ لوکس رتھن وول پھہ اکھ تھہ دا -

(۱۱۰۹)

لولہ رگہ مُثر نہ بینہ :-
سیدہ کاہتہ کائن لول تہ مایہ باو سیدہ پھہ ونان زلتس ایہ لولہ رگہ مُثر نہ -

(1110)

ਲਾਇਸ ਕਸ ਪ੍ਰੋਸ :-
ਪਿੰਨੇ ਨਿਸ਼ ਚਿਸ਼ਟਿਸ ਕਮ੍ਹੋਕ ਅਤਾਮ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਰਿਐ -

(1111)

ਲਿਨ ਪ੍ਰਿਤਮਾਤਨ ਲਾਰਨ :-
ਕੁੰਨੇ ਜਾਏ ਕੁੰਨੇ ਕਾਮੇ ਖਾਪ੍ਰੇ ਪ੍ਰਿਤਮ ਲੇਖ ਕਰਿਐ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ -

(1112)

ਲੋਕੀ ਅਸਮ ਪ੍ਰਿਤਮ ਤੇ ਤਾਮ ਮੁਖਿਐ ਗਿਮ ਨੁਸ਼ ਤੇ ਕੋਰ :-
ਭੋਅਨੀ ਮੁਖਿਐ ਤਾਨੀ ਅਸ ਪ੍ਰਿਤਮ ਤੇ ਤਾਮ ਮੁਖਿਐ ਪ੍ਰਿਤਮ ਮੁਖਿਐ ਕਾਮੇ ਕਰਨਾਨ -
ਪਿੰਨੇ ਮੁਖਿਐ ਤੇ ਪ੍ਰਿਤਮ ਨੁਸ਼ ਤੇ ਕੋਰ ਅਸਾਨ ਪ੍ਰਿਤਮ ਮੁਖਿਐ ਪ੍ਰਿਤਮ ਮੁਖਿਐ ਪ੍ਰਿਤਮ ਮੁਖਿਐ -

(1113)

ਲਿਥਿ ਤੇ ਤ੍ਰੋਰੇ ਤੇ ਗਿਥਿ ਤੇ ਤ੍ਰੋਰੇ :-
ਪ੍ਰਿਤਮ ਜਾਏ ਨੇ ਕਾਭੇ ਸਿਮਾਨਾਰ ਅਸਿਐ ਤੇ ਜਾਏ ਮੁਖਿਐ ਪ੍ਰਿਤਮ ਪ੍ਰਿਤਮ ਪ੍ਰਿਤਮ -

۱۴۱۲

لوڑ لہقہ آہنی -
کم کام آہنی -

۱۱۱۵

لار کھیتون شہجار - آر کھیتون زن تہ نار - نیچو زیون شوئیر
دار کور زینہ تہر دار :-
نیچو زینہ ستر چھ یوان شہجار یانے آرام تہ نوشی تہ کور زینہ ستر چھ
بران پریشانی -

۱۱۱۶

لوکہ چارس گاڑ مارہن :-
جوئی مشر ناکار کامیہ کرنہ -

۱۱۱۷

لین گاش یں :-
سہاثر کالی کابنہ نوشی حامل سپرن - بیتہ گرس نہ شراسہ تھہ شراپا سپرن -

(۱۱۱۸)

لچھ رنگہ وچھ ژیلُن :-
 بیہ سُندہ نوش یُن لچھ قسیمہ دِلس مُشتر ترقی وُچھتہ دوکھ سپُن -

(۱۱۱۹)

لوسہ پود پوز تہ ڈمبی اُتھی لوہُن :-
 یوسہ زنا نہ پڑسہ تس پھ لوس وناں - لوسہ کور بوز چستہ گڈاہ - مگر یس
 شُر زاس اُتھی دِلس پتہ سہٹا آرام -

(۱۱۲۰)

لوکہ وِہ پوژ لول برُن :-
 لوکہ ہند نو فہ کائتہ اپڑے لول داؤن -

(۱۱۲۱)

لچھ تر گن اے اُسُن :-
 ترے لچھ دری دُور اُسہ یہ اُبی پھ ماہیہ پنہ پن شُرین کران -

(1122)

لور دستار آسن :-

یہ پچھتس مردس متلق ایوان ونہ نہ میس نہ کاہنہ کالم کر پنج صلاحیت
آسہ بوسہ عام مرد کر تھہ ہیکن۔

(1123)

لترج ٹلگنی :-

کنہ گرس سارپے باژن ہند مرن :-

(1124)

لترجہ گزھن :-

بے یزت گزھن، کاہنہ قدر نہ روزن۔

(1125)

لینو لور ٹینو ٹاس :- خانہ دارس روہ پیہ ساس :-

پتھہ کالہ بییدہ شری کاہنہ نیاز کرنہ باپتھہ گر گر آسہ پالٹہ سوہران مٹو آسہ انگس
منتر اثر تھہ یہے کرکھ لایان۔ یانے ظلمیچ لور فٹ نہ خانہ دارس سوزہ قدر تھہ ہسٹا

روہ پیہ -

1124

نٹر کھارنی :-
اُنیز الزام کھارنی -

م

(۱۱۲۷)

مورد مالس نوردم بورد کیری وویارو ہو :-
سیلہ کاہنہ لاوارث میر لوکھ پھ یوان تہ ٹینڈس جادادس لوٹھ کران -

(۱۱۲۸)

مونڈے طالے آسیہ ہے رونے کیا ز میر ہیس :-
اگر مونڈے بد قسمتہ آسیہ ہے نہ ٹس کیا ز میر ہے روں -

(۱۱۲۹)

ماج دوہون چھم نہ کاہنہ پوترہ و تہ پیٹھ بیہہ :-
 سیلہ کاہنہ و تہ پیٹھ بہتھ لوکن تنگ کر تہ لوکھ دلس بدعا پانے -

(۱۱۳۰)

ماجہ ماسہ کور کس کاسہ :-
 سیلہ ماج تہ آسہ پریشان تہ ماس تہ کور کتھ پاتھ روزنوش پاتھ سو
 تہ گزہ قومدری پریشان -

(۱۱۳۱)

ماز وین مہنویں نہ ترامہ وین پائسن چھ شرف :-
 یس پائٹہ روس انسان آسہ تس چھنہ کاہنہ قدر کران - یس پائٹہ آسن تس
 چھ یوان قدر کرنہ -

(۱۱۳۲)

موغل دلپتھ گزہ فارسی پھورن :-
 عالس بروہنہ کتھ گزہ کتھ ہیکن کر تھ - نپہ مڈن بروہنہ کتھ ہیکنہ کتھ کتھ
 بولتھ -

(۱۱۳۳)

میونڈ گوس پتری تہ اینہ پھس اُر :-
 کھیوان جوان چھ جان پآ کھی مگر دیان دود پھم تہ اینہ اینہ چھ کران -
 سیلہ کاہنہ یہ کر تیلہ پھلس مُتلق یہ یوان ونہ نہ -

(۱۱۳۴)

متہوانے یہ نوشا سونہ درایہ مٹرے :-
 سیلہ کاہنہ متہن مٹر روز سہ تہ پھ موئے بنان -

(۱۱۳۵)

میون گو دیوان پوان گو، بیٹہ، بیٹہ :-
 نیالس پینرس پیمہ پھے ژے یوڑ یختیار، مگر ییلہ بر ژے پینر منگے ژ
 زن نہ یوزا نے پھکھ کران چھ ہم اور بیٹہ، بیٹہ -

(۱۱۳۶)

مؤلن دروت تہ پترن سگ -
 سگ چھ دین یوان مژان تن آہ کاہنہ ژان تہ صامونہ پاتہ آہ پترن دیوان

سگ میک نہ کابنہ فایر چھ - تہ گود مطلب ز کابنہ آسہ کالٹہ نیبری ہمدردی
 ہادان تہ اُنڈری کتو آسہ ٹیس مول ژلمان تہ ختم کر پنج کوشش کران -

(۱۱۳۷)

موقد مس پتہ نے فوقد م آسہ ہے گامس تلہ
 ہے شامس تام :-
 اگر نہ لبردارس حاکم ہند خوف آسہ ہے سہ کر ہے تیہ تہ ظلم بیہ سورے
 گام شام تا ہے ختم گرتہ ہے -

(۱۱۳۸)

ما جے ژتھوم کانگر پھلکھ بہ یے دوستس دوہ ٹھوکتہ
 ما ج پھلکھ کانگر نہ نیچو بیہ دوستس بھٹہ ہاوتہ تہ دوہ کھارتہ واپس
 تہ کر ووشنیر - یہ گود کار خالس یا دفترس پہلہ گرتہ تہ کام کار کرنے جلدے
 واپس یں -

(۱۱۳۹)

ما ج کرن کوری کوری کور کرن رائہ رائہ :-
 ما جہ چھ آسان کور ہند لول تہ ماسے سگر کور چھ آسان ہنس رڈ سڈ لول -

(۱۱۵۰)

منٹر لیک چھا منٹر لے روزان :-

منٹر لیس منٹر چھ شُر اَسان سہ پھینہ ہمیشہ منٹر لیس منٹر لے روزان سہ تھہ بُزان
ہوان گزنہان تہ دُزیہک کاروبار کران -

(۱۱۵۱)

موت لاگتھ سالہ بتہ کھینون :-

کاہنہ چالاک انسان چھ سال کھینہ باپتھ موت لاگان گو وپنن مطاب حاصل
کرنہ باپتھ منٹر تشر کران -

(۱۱۵۲)

مُفتک شراب چھ قافیو پومت :-

قافیس پھ وچھن اَسان ز کاہنہ ماچیسہ شراب مگر اگر تمس مُفت پیلہ سہ
چیسہ پانہ تہ - سینیلہ کالئہ کاہنہ چنر مُفتھہ دمو سہ پھینہ وچھان ز یہ چھا
جائز کینہ ناجائز بلکہ چھ زھوپہ کریتھہ رٹان -

○

(۱۱۴۳)

ماس مائج پلو پھ مائج آئر پھ پنہ مائج :-
 ماس تہ پھ مائج تہ پلو پھ تہ - مگر پلو سہ درد تہ ماس پنہ مایہ پھ سوکتہ
 آسہ مین -

(۱۱۴۴)

منتر اخص کچھ اثن :-

و دلس کھارن، مجبور کرن - یہ گو و کاہنہ تیتھ بے بس کرن تیتھ نہ تس کاہنہ
 وار یا چار روز -

(۱۱۴۵)

مُجہ پھٹہ ملہ و :-

و دلس مُج مگر دزن مُجہ پتر تیتھ نہ کاہنہ تیتھ پھ - مطلب یہ تہ کاہنہ
 آسہ تہ نہ تس دین - بلکہ نہ دلس برابر کیتھ دین -

(۱۱۴۶)

منٹینہ لیجہ پانزو گزھن :-

تیتھ بالن منٹ یا تہ ڈو و کلو وائہ تیتھ پانزو یا تہ تہ کلو تراوہ ستر
 پھ سہ بانہ بھٹس لوانہ تیتھ پانزو پھ سہ لوانہ پھٹس لوانہ یا تہ پھٹا

تکبر پھس کھان لیس پرنہ کھوتہ زیادہ دولہتہ بنی :-

(۱۱۴۷)

مول بیچن نیچوس ناو مُراد بیگ :-
نیچو پھہ لوڑ پھنوتہ دولہتہ مند مگر مول پھس بیچان وتہ وتہ :-

(۱۱۴۸)

میون آستہ پون گوو منگن ہیئوت تہ اشد گوو :-
چہر اوس میون تہ نیوٹہ رے سیلہ مونگہ مٹے لوڑ دیت تھم تہ سورہ
تجہ برابر تہ -

(۱۱۴۹)

ما جہ نہ لچک تہ ستار س غلاف :-
ما جہ پھس نہ کلس پھہ لوڑ مگر ستار س پھن تہمتی غلاف بناو مژ - مطلب
گر پھس نہ سورہتہ ما جہ لوڑ انہ پنج مگر نہر لوکن شان ناوہ با پھہ پھن ستار
غلاف لا جہر -

(۱۱۵۰)

مُری بہتہ دآر گھنیرا :-

مُری ہُن گو کو چھ مُشر ہُن میا نہ کو چھ مُشر بہتہ چھ نئے دآر وال کُراں -
مطب بے چھن رچان تہ مئے چھ ایزا واناوان -

(۱۱۵۱)

مُری چھ مُرتبہ ہُراں :-

بیلیہ کاہنہ انسان مری تندی رشتہ دار تہ ماتم پُرسی کرن دآر چھ مُتندی پرنہ
بیچھو تارلف کراں -

(۱۱۵۲)

مس گو دمس باپ لسی گو تہ سے زانہ :-

بیسے کاہنہ مُصبتہ سیتہ لُتری چھ تہ کہ تکلفک احساس سپدان - بیس کیا چھ
بیچ خیر

(۱۱۵۳)

منگن گو دمرن :-

کالینہ کاہنہ چنر منگن ستر چھ منگن دآر سندی تہ میشر مُشر مہلان سہ چھ تس مرن
برابر باسان -

(۱۱۵۴)

ماہ لُومھ وپہ ماہہ نش، کامہ لُومھ وپہ سارنہ نش۔
 یس شرمہ لُومھ آسہ تس پھنہ دوان سہ کینہہ کام کرنہ تہ سہ پھنہ پتہ
 کام کرنس لایقہ روزان، تمس کس دیہ بہتہ تہ سہ کتہ وپہ کتہ جایہ۔ یس
 کام کرن وول شرمہ سہ پھہ پرتہ کتہ جایہ یز تہ سان ہیکان روزمہ۔

(۱۱۵۵)

مؤثر گاو دو دپون :-
 مالک آسہ جو کھوتہ زیاد شریف تہ کم زبان نوکر آسہ سہٹا جالاکھ کام
 اسپس نہ کران کینہہ تہ مزدوری اسپس بیوان برابر۔ سہ پھہ زن مؤثر گاو

(۱۱۵۶)

دو دپوان

مور و نثرہ مور و نثرہ کھوران و پھتہ رسوا گرہ :-
 مورس پھہ نو لبورہ پکھ تہ تاج آسان مگر پنہ پھس بد صورت آسان۔ سہ
 سیلہ پھہ نثران تہ پکھ پھہ و اہران تہ و ز پھہ زیاد سہ ندر باسان۔ اگر سہ
 پنہن پنہ پن و پھہ شرمہ گرہ تہ نثرن مشس۔ سیلہ کاہنہ انسان پنہ توہی
 پھہ آسہ نہ و نثران تمس پز پنہ غامی تہ ترہتس پاؤہ تہ و نثرن مشس۔



(۱۱۵۷)

مونڈ لیش رڈ مانگے کرنی :-
گووٹس سہ پینر منگن یس نہ سہ پیٹریے آسہ -

(۱۱۵۸)

ملس ٹکھ مشد تام :-

ملس پھ زان تہ رسوخ گر پھٹ مشد تام - امہ علاو زانہ نہ سہ کالٹہ -
سیدہ کالٹہ انالس سپھاکم رسوخ تہ زان آسہ تیلہ پھ ٹمس متلق یہ محاورہ
یوان ورتاؤنہ -

(۱۱۵۹)

منٹر گنڈی منٹر مس کلہ سردارس لٹ گیہ ناکارس بیچارہ
دیان یلیہ خانہ دارینی پھ باژن بتس پھٹ گاڈ شیران سو پھ گاڈ کلہ دیوان
خانہ دارس - منٹر میں شرن پھ شیران منٹر گنہ تہ بچارس لوکس گو ناکارس
پھ لٹ دیوان

(۱۱۶۰)

منٹر مونس زو اژن :-

منٹر مون گیہ منٹر منٹر بے جان مورتی یا بول تل - یس انسان گرس منٹر زھوپہ دہ پر کرہتھ

نہ کر کام نہ کار نہ آسہ کران حرکتہ ئس چہ دیان زن میتر مونس پھس
زور و زامت -

(۱۱۶۱)

ماز چھم پنن تہ ساز لوکہ ہند :-
ہم چھم پنن مگر پلو یا ز یور چھم لاکتہ لوکہ ہند

(۱۱۶۲)

میترو شہتر ما مودے پندی نہ خبر ہے :-
ییلہ کائے دشمن مر سہ چھ نوش گزھان مگر مشہہ پھس گزھان زلس تہ
ما چھ پانہ مرن -

(۱۱۶۳)

مدر مس چاون :-
مدر مدر کتہ کرمتہ پنن مطاب حاصل کرن -

(۱۱۶۴)

مس وال بوڑی :-
گوکہ پھو آب کھن - میس قرضہ آسہ زیادہ کھومت ئس متلق چھ یوان ونہ

نہ ز قرض منتر پھس مس وال بوڑی میتر -

(۱۱۶۵)

مرثر وانگن کھار کھیٹہ نہ ٹاس کڑن :-
کائے چھ یٹہ برداش کرنک طاقٹہ آسان ز ہٹہ ٹیچہ کچھ بوڑی ہٹہ نہ چھ نہ
واد کران -

(۱۱۶۶)

مر با تہ گر کس تھون :-
کائے چھ حال تو کنو تنگ یٹھ و نان ز مر ہا مگر گر کس پالیم شورین باژن
کیا ز بے موت پھس من آمدنی ہند ڈریہ -

(۱۱۶۷)

مالس ما جہ ہند ہیوت دیت تہ کور ہند ز یو پیوت -
کور ہند مول مانج دی تن کور سپہا داج مگر اگر کور آسہ نہ ز یو ٹیک
یلنے کلام آسہس تینر تہ مال ہند ہیوت دیت سورے چھ ضایہ گر خان -



(1148)

مُجہ کھیٹہ سرد گزھن :-
کھیٹہ ہند مناسب جواب بوزمہ شرمند گزھن -

(1149)

منگون اے تھوڑ بن سنگہ ورنہ تل توڑ کر منگ منگ -
بیس منگہ منگ کرنگ عادمہ آسہ سہ اگر تھہ جاپہ تھوڑن بیتہ سورے مولیر
آسہ توڑ کر سہ منگہ منگ -

(1150)

مو پھہ یا دوڑھہ دوڑھن گزھہ :-
مو پھہ گوہ سہ اناج پس اکس اتھن وایتہ تہ دوڑھہ گوہ دیس دون اتھن
شتریتہ مطلب پھہ اگر کم اسہ رن یا زیادہ ویشوڑ صورتن شتریتہ تھوڑ وٹھن تہ
کام کرہ -

(1151)

مول تہ مائج گوڑا پھیرن :-
زا پھیرن گوہ سہ پھیرن پس زا شترس بیتہ لاگہ - سہ پھہ دوہن شترے

ژھوٹ گرھان تہ تراوتھ پیوان ژھنن - بیتھ پامٹھی پھہ نہ مول مانج
بٹرکال تام پوشان -

(۱۱۷۲)

مالہ متہ نالہ متری کرلی :-
کالینہ پشتر دولتھ حامل کرینہ خاطر تمس بلو لول تہ مائے حاوہلی -

(۱۱۷۳)

میرس ژونگ دزن :-
گرس منتر اولاد روزن

(۱۱۷۴)

مس، گودوس :-
مس پھہ انسان سشد زلیور، مستہ روس انسان پھہ بدھوڑھتہ باسان -
یہ پھہ زنانن متلق اکثر لیوان ونہ نہ -

○

(۱۱۷۵)

ماہیہ مالین گودو راہیہ مالین
 مائی مالین گودو سبہ مالین
 باسے مالین گودو بلر مالین

یوت تام کوڑ مائج آسہ زندر توت تام چھ تس مالینس مشربوڑ یختیار
 آسان - مائج مریٹھ پھس مائی ہند وقتہ توتہ کم کاسہ یختیار باسان - باین
 ہند وقتہ چھ سہ مرف ناوک مالین روزان یانے دزغا دعوا پھس ختم گرٹھان

(۱۱۷۶)

مکہ بنہ نہ نہ نخبہ بنہ نہ :-
 مکہ مدینہ واٹن چھ سہل مگر مکالس ستو زہن بنہ چھ مشکل -

(۱۱۷۷)

مڈن ہینئر ماہیہ نے پرسن شرکین ہندی گر کیٹھہ پاٹھو
 کھن :-

اگر نہ ماہیہ کم عقل زخم دن گاٹو لوکھ کیٹھہ پاٹھو کھان پن گر مطلب گودو
 گاٹو چھ کم عقل کلام سیتہ پینہ گر کھان

(1148)

موت گویار کیا تہ لُوٹھ دھنہ دیار کیا :-

مٹس نیچوس مقابلہ پھنہ دولس کاہنہ قہمتہ مٹس پیچٹ اگر سارے
دولتہ فرج تہ گرنہ کاہنہ دہ کہ پھنہ مائس مابہ سپدان -

(1149)

مالینن میانن شے ترشہ گاؤ -

بہ کپہو منگیہ یو مالینو

وآر وین میانن سدر کاٹر پلو

گر گر کھیمہ یو و آریو -

سدر گوو سندر - کاٹر گوو، بڑونہ کالہ اسی کپہر مشنر لکھ کتر وِس بالن مشنر

تو ملک پھلج وڈ تھاوان تھہ اسی جاویند ترآوان سہ بیلیہ ژو کہ ہے تہ اسی

بتس ستر کھیوان یا تریشہ بدلہ یوان - تھہ اسی پر تھہ دوہہ پھلج وڈ ترآوان

تہ تہ کتر اوس نہ مو کلائے - توئے اسی اتھہ سدر کاٹر پلو و نان - کور زن اس

مالینن سہٹا گاؤ تہ دہ د مگر مٹس پھنہ تھہ پیچٹ کاہنہ یختیار - و آریو س مشنر

آریس سدر کاٹر سہ ہییکہ گر گر چیمہ -

(۱۱۸۰)

متین ہند دھوپ چھہ بلاین تھوپ :-
 نو دا دوست ہنیر کھتہ ستر چھہ بلا یہ دور گر تھان -
 (نگاہے مرد مومین سے بدل جاتی ہیں تقدیریں - اقبال)

(۱۱۸۱)

ماج گرین شر شر - شر مہ گرین ماہیہ ماہیہ :-
 ماہیہ اگر نہ شر آسہ سہ چھہ قابل برداش مگر اگر شر س ماچ میر ٹیشنراہ و زاری
 تہ ٹنڈ پر تھنیر پھینہ برداش سپدان -

(۱۱۸۲)

ممنہ نے دادے رہنے ترووم :-
 دانہ ممنہ نس اس بروہنہ کالہ زنانن سپٹا مینننہ پیوان کرڈ - تہ لیشہ بچنہ
 خاطر دوپن زہ نہ رن تہ نہ کھیون چھہ بہتر - یہ چھہ کالٹہ اکثرہ کرن وائس متلق
 لیوان وینہ نہ -

(۱۱۸۳)

ماشہ مارِ تھہ کرن :-
 بیہ سترِ نظر بجاوتھہ کیہنہ کرن یا کائہنہ کام بے مال پاتھو کرنی -

(۱۱۸۴)

ماجرہ بتہ آسن :-
 مانج چھ دیوان شیرس لولہ سان بتہ یہ چھ بے ہمت آسان تہ مزدار تہ -
 سیدہ کائہنہ بے ہمت میوٹھ روزگار حامل سپد تیلہ چھ سہ یہ کتھ ونان -

(۱۱۸۵)

مٹھو فلیس انن کینتھ :-
 یہ چھ کائہنہ کم عقس یوان ویر نہ زہ سہ اگر کنون تہ مٹھو پھیک قیمتہ بیس نہ -

(۱۱۸۶)

مٹو انتھ کو لہ ترہسن :-
 مٹو انتھ کائہنہ پھنر فایہ کرن -

(۱۱۸۷)

موہر گنسر راوہ

کُنہ پھنس سچھا قسمتہ ادا کرن -

(1188)

من سینه نہ سودا بہنہ :-
 بیلہ دل نرم گڑھیس تہ تیلہ گڑھ لین دین بولہ - بیلہ دل مانہ
 تیلہ پھ سودا سپدان -

(1189)

ماہیہ ہند دود یاد پاؤن :-
 کالہ تیتھ سزا دین یا تکلف واناؤن یہ ستر تیس ماچ یاد پیہ - اِلناس
 پھ مُعبیتہ وزِ ماہی یاد پیوان -

(1190)

بود مرن پھ سہل یم برادرن پھ مشکل :-
 کاہنہ میر شران دیت ہس کفن لوگہس تہ وڈ روکھ یازو کھ یہ پھ آسان - مگریم
 رازس گر دیود روزن پھ مشکل، خطر پھ روزن نہ موت ما کھیلہ تہ بیہ پیہ یور -

(1191)

۱۱۹۱

منزلن نہ مقصن :-
کائنات ہنر کتہ نہ فکری کھنڈ - تمہ کُن نہ کائنات توبہ دین -

۱۱۹۲

موند پشیراؤں پہ سہل تہ موند پشیراؤں سخ :-
اگر زانیہ رُون میر سہم رچھو پھ سہل مگر اگر مردس زانیہ میر تہ سہ مرد پشیراؤں
پھ مُنکل

۱۱۹۳

ماج پناہ کور زایہ لوکھ آہ ودنے :-
بیبلہ کینہ گرس منتر کور زیو ہمایہ پھ مبارک کرنہ بدلہ اوش تراونہ یوان -

۱۱۹۴

موت گوبر چھے مہ ختہ ہارو ڈیکہ دہد کور چھے زاہ پارو -
موت نیچو پھ مہ ختہ ہارو برابر تہ کور اگر بختہ بڑتر آہ توبہ پھیہ بیس مابہ
کردن نو مہ تھ بیوان روزن بلو کہ بر تھ ویر تہندین واروین زاہ پارے بیوان
کرن -

(1195)

مولہ بولڈ پھیرل :-

سایہ بدین وریں ہند کاہنہ رسم تہ رواج بدلن -

(1196)

مالینچہ کڑی زہ مابہ ستری و آروپہ کڑی زہ کراہہ ستری :-
 کور پزہ نہ تیٹھ یزت تہ لول برن پنہ مابہ یوت زن سٹہ و آروپہ کراہہ
 یانے بانہ تھرن واجنہ بر یانے و آری وکر طرکس موکولی انالس تہ وانہ زور
 قدر کرن -

(1197)

منہ کھنہ پنہی ماہ کالس کیا دیہ :-
 سیلہ نہ کالہ پنہی یڈ کھسہ سہ کیا دیہ بیس - من گہی یڈ میٹرو کاتگر -

(1198)

میسر مزارس تہ پسر پترالس روزن :-
 اکھ اکیس لیش سپٹا دور روزن تہ ژھینہ گزھن -

(1200)

14-1

(۱۲۰۲)

مُس کپس وننڙ :-
 لِس يَمِه چنڙک و آف آسہ تمس کيا تمہ پھنڙچ تفصيل وننڙ -

(۱۲۰۳)

مُتري آب و سُن :-
 عام لوکن شئر اُلہ سوخچ پاؤ سپرن

(۱۲۰۴)

مُجھ تہ پھنڙ :-
 سخ کنجوس اُس - اگر گيوس شئر مُجھ گرھ تہ سو تہ تہ بہر -

(۱۲۰۵)

موج و تھين :-
 کالئہ ہندس مُشکس و چھاتہ لطف تلن -

(۱۲۰۶)

مواردن دوزمت پالنس آس :-

یس نہ کائنه جس آسہ سہ تہ پھنہ پالنس رٹنس انکار کران - ہیندر
چھ موردس شران کرہ آس مشر پالنس تراوان - شاید چھ یہ محاورہ نثر
کئی بارسس آمت -

(۱۲۰۷)

مندل مس آس :-

پنہ ذمہ واری نش بے پروا آس

(۱۲۰۸)

ما بجہ کھوتہ گزہ کور بڑ :-

بڑ فساد کھوتہ گزہ لوکٹ فساد زیادہ خطرناک زانن -

(۱۲۰۹)

مینہر بھس تہ دستارس شہتر وچہ پازارس :-

سیلہ دوست لہ گزہ سہ پھ وچان بھس کن ز صحت پھ سائیک
دستارس پھ وچان زیرتس ما بھس کائنه فرق کاہتر - دشمن پھنہ کران

برداش بُھس کُن تَطر تَراوڑ سہ چھ کھور بالس کُن تَطر تَراوان -

(۱۲۱۰)

میہتھر وُچھان بُھس کُن شتھر وُچھان کو ٹھین کُن :-
 دوس چھ دوستس بُھتہ بُھتہ وُچھان لوہ سان - دُشمن چھ وُچھان لَس
 کو ٹھین کُن زِ وِہ پھسا کو ٹھین منتر ماقہ کیشہ نہ -

(۱۲۱۱)

مشرن دود تہ مونہن چھپ یکر مار تہ اتھن پھکھ :-
 مہتر چھ شرس دود دینہ بدلہ لب پھکان - یکر مار تہ ستر چھنہ کیشہ مائل عرف
 اتھن پھکھ لاران - امہ محاورچ اصل کتہ چھ بیہتہ پاتھو تر ونان - زکس
 تام زناہ یوسہ گرس منتر کُن زِ اُس، اُس راتھ کیت ژور، تہ پووسہ
 پالاکی سان چائے تہ تہ منتر دیتنس زاہر تہ ژور مود - صحن اُس گور
 دود ہیہ تہ ہمایہ بزرگن اکر یس یہ شکھ اوس دودنس - کوڑی
 مہ تران دود - تہنیو چھپ - یو کوڑی مور تہ تہ و تہ پھکھ - یاتہ
 اگر گور گر اڑی تہ مار گزھی لون

(۱۲۱۲)

مکثر دَن اَتھ یُن :-

مکثر سیدہ دَن لاگو تیلہ چھ سو با اثر ہتھیار بنان - سیدہ دُشمنس پیچھ
حملہ کرنک ہتھیار اَتھ سیدہ تیلہ چھ یہ کتھ یوان ونہ نہ -

(۱۲۱۲)

مے دوپ لوش اُنم اورے نیچو ہیٹھ ترجم یورے
مول مائج دیان ز اور اُنم کالٹہ ستر کور لوش بناو تھ تہ باثران گڑھ
ہریر سو چھ وار لوی و اَتھ تن نیچوس ورغللاو تھ انگ کڑان -

(۱۲۱۳)

مدر میکر از آسہر :-

یس دُون زہن اسان اسان ترھن دیہ گڑھ لٹ چھ مدر میکر از ونان -

(۱۲۱۵)

مند چھ ہے لائٹھ سہ کھنوان پائٹھ ہیٹھ -

سیدہ کاہنہ بے شرم انسان کاہنہ ناکار کام کر تھ تہ آسہ نہ لوکن مٹر مندھان
مبلو کہ آسہ تن مٹر پائٹھ زڈ ہیٹھ اسان گندان تیلہ چھ یہ کتھ یوان ونہ نہ -

(۱۲۱۶)

مَدَبے سُسْت تہ گواہ چسْت :-
دعوا کرن وول پھ زھوپہ کر تھ مگر گواہ پھ مُتَسَدِر بدلہ بولان - یہ پھ
فارسی زبانی ہند محاورے کاشِر زبانی پانہ لودُمَت پھ -

(۱۲۱۷)

مشید پیوش اَسُن :-
مشید مشرے پیوش اَسہ سہ پھ نماز پرن والہن تہ رتھ پوان - لیس انسان نیک
نیک انسان رُتھ جابہ پیٹھ تہ ایزا واتنا ولس پھ مشید پیوش زمان

(۱۲۱۸)

مشرہ ماز کھیون :-
مشرہ کھوتہ زیادہ پرنشان گرتھ ہمتہ پنہ نہ مشرہ ژپڑ پیڑ -

(۱۲۱۹)

ملی مولہ پیون :-
سہا قیمتہ رتھ حامل سِدُن -

(۱۲۲۰)

مرس نہ ڈرنے کیا :-

یس بھہ دُزیاہس مٹر اولس پھہ اکہ نہہ اکہ دوہہ مرُن ، پیرمہ کالہہ پھہ
موتک دوہہ وُہین - لہذا کیا پھہ اتھہ کھوڑن -

(۱۲۲۱)

مرنہ برونٹھے مرُن :-

بیلہ مصیبتہ یا موت بیہ تیلہ وُہچو برونٹھے ہر کھوتہ زیادہ پریشان گزھن
پھہ نہ گاہہ جار -

(۱۲۲۲)

مُرس انن نہ لُورس کھیون :-

یہ پھہ لُس خوش قسمتہ کورِ متلقِ یوان ونہ نہ لیشہر انہہ پتہ اُترتی کران پھہ
دبان امہ اوں ہلمس مٹرتہ بُڈس بالنس مٹر کھیون -



(۱۲۲۳)

موچھو نیری نیری گزھن :-

پیئلہ شربے وایہ ود تہ کُنہ رنگہ کر نہ ژھو پیر تیلہ پھ لَس مُتلق یہ یوان
ونہ نہ ز موچھو مَنزُرُ تہ پھنہ روزان ۔

(۱۲۲۴)

ما پھہ کھوتہ مودر آسن :-

کالہہ کَام۔ کالہہ چپنر یا کالہہ ہنر جان کھتہ یوسہ دلس پیر یہ تہ تہ مُتلق
پھ یوان و نہ نہ ز یہ پھہ ما پھہ کھوتہ تہ مہمٹ

(۱۲۲۵)

میشر مَنزُرِ مِلن :-

دولتہ۔ یز تہ ایشبار پور پائھو کالہہ ہنم گزھن :-

(۱۲۲۶)

ن

نیوٹھس ژوئگ دزن :-

نیوٹھس ژوئگ دزن کز پھ سہ انسان راتھ کیت تہ کھٹھتھ متھومت چہنر
ہیکان وچھتھ - یہ پھتھس انسانس متلق یوان ونہ نہ لیس سہٹا چالاک
آسہ نہ بین ہند مال کھنس مشرتاک آسہ - پیشہ ور ژورس متلق تہ پھ یہ
یوان ونہ نہ -

(۱۲۲۷)

ناو متھود تہ نستہ زود :-

کاہنہ بوڈ مہنیو لیس متھو سور اسہ یوان مانہ مگر ژک آسہ نہ کھنر تس متلق
پھ یہ کھتھ یوان ونہ نہ -

(۱۲۲۸)

نلہ رازن پلو :-

رازن لیس ییلہ راج تاج پھودان دین متھس روڈ پتہ اکے پلو بدلس پھٹھ
غریبہ ہند دین پلون متلق پھ یہ یوان ونہ نہ :-

(۱۲۲۹)

نہ ڈینجہ تکر نہ نہ ڈینجہ پیٹھی :-
کُنہ دشاہ پیٹھ نہ روزن وول - سیدہ کالہ کاهنہ کہہ مانہ خاطر سارے
دلپہ دموتہ سہ مانہ نہ لوتہ کہیخی ستیلہ پھ یوان لس متلق یہ ونہ نہ -

(۱۲۳۰)

نارس نر دین :-
فوضول زمرہ زمرہ کُنہ مُصیبتہ لَنہ بچہ باپتہ فوضول کوشش کرے -

(۱۲۳۱)

نینہ وائس کُنہ گوناہ راون وائس ہتھ گوناہ :-
ژورہ کاهنہ پینر نینہ وائس پھ اکے گوناہ زژور کرین کُنہ پینرچ مگر بیس پینر روو
سہ پھ ہنس لوکس پیٹھ شک کران نہ ہتھ گوناہ پانس کھاران -

(۱۲۳۲)

نظر پھے برونہ کُن پھ کُن نہ کیہہ :-
برونہ کُن گوو اولادن کُن نہ پھ کُن گوو مائس مایہ کُن - بوالس پھ پینہ ہن شرین
ہند خیال روزان نہ مائس مایہ کُن نہ کیہہ

(۱۲۳۲)

لُونِ زِ رِنِ نَهْ بَرَارِ وَاں بُوچھ نِه زِ رِنِ نِه وَاڑِ وَاں -
 لُونِ يانے ننگہ اگر بَرَارِ وَاںس پِچھ نَمونِ نِه سَه ديه تته پُرتھ کُنہ کير تھالس
 تھف - بُوچھ اگر وَاڑِ وَاںس پِچھ نَمونِ نِه سَه کھييه دُولو دُولو اھو تہ
 اُسو گزھو شرمندہ -

(۱۲۳۳)

نَنس تَر آيه تہ دَرَايه کھنس تَر وَلنہ آيه :-
 لُس نِچھ لُونِ آسہ تَس ييه اکر اند تَر تہ بييه اند گزھ نِچھ تہ - گوز ياد
 تَر باسہ نِه کيئہ يِس پلو اَسن لاکھ تَس پھ پلون مشر تَر لوان وَلنہ
 گوز ياد تَر تھس باسان -

(۱۲۳۴)

نِچھ نَنہ بالو وور نَنہ بِيَنہ لُجہ لُو :-
 غريب بِيَنہ پھ غريب بَالِس وَاں زِ تہ پھ نِچھ لُونِ تہ بَر تھس
 وور نَنہ - اکھ اکس کيا مدھ هِي کو گزھ -

(۱۲۳۶)

لشہ زړ وټه نه په دور لښوې نه :-
 اگر مے لښ ځکه نه پټه دے نه روز نه اگر دور گرځه نه رته کر نه برداش -

(۱۲۳۷)

ناو لکن گو نار لکن :-
 سید کالنه کاهنه ناو دین او سہ ځه اد نار کر پاڅی دور دور تام داتان -
 نه برته کاهنه ځه مټس سہ ناو هیوان - نیک نامی یا بر نامی ځه نار کر پاڅی
 پهلان نه دور دور تان داتان -

(۱۲۳۸)

لوان گنڈلس نه جاع نه نابړ پھلس شاع :-
 لوان کم مومک پهنر انځ نه لاقه نه نابړ هوس مومک لیس پهنرس
 انځ ځه نه کټه -

(۱۲۳۹)

نار وړ کرور کهن :-
 مصیبت مین بزونه گزوه انسان ته که بچا وک انتظام کرن - مصیبت پهنر ته

وِزِ تِکِ بچا وِزِ هانْدَن پھ تھتھ یٹھ ناری وِزِ کرور، سیمو کھن :-

(۱۲۲۰)

ناو کیا ہے چھ لوڑی دو پنس بھتھ پیٹھ چھ لپشپن :-
 بر صورت زنانه وُن زِمے چھ ناو لوڑی - لوکو کوڑس طنز زِ بھتھ پیٹھ
 چھ لوڑ لپشپان - پیٹھ کاهنہ ناکار انسان پینر جانی وِزِ یا کاهنہ بُر دلِ انسان
 پینر بہو دُری تھیکہ تیدہ چھ یہ کھتھ یوان وِزِ نہ -

(۱۲۲۱)

ناگ ہو کھن تہ ہیشنر گزن :-
 یہ محاور چھ ل دہر ہند واکہ مشنر اُمت کرنہ - واکھ چھ یٹھ پاتھ

(۱۲۲۲)

ناگ ہو کھن تہ ہیشنر گزن
 شیلہ مالہ آسی واندر راج

مطلب پیٹھ انسانو بدلہ پینر کرن حکومت تیدہ بن اپسر غریب تہ موموئی
 انسان بُڈی ہمنو - پینر مطلب چھ تم انسان مین نہ لوکن ہند کاهنہ خیال آسہ
 صرف آسبکھ پالنے آرام تہ فایدر وائٹنا وِزِ کل -

(۱۲۴۲)

نابرد پھول اُسس مشر تھوون :-
کالٹہ اپنر وہ میدر دتہ تہ نوش تھوون -

(۱۲۴۳)

نبس نہ بب ون :-
کاہنہ نہ پالس برابر مانن - کالٹہ بروہنہ کینہ نہ کلہ سئراون -

(۱۲۴۵)

نر پان وئر لئو وائر لئو - بہ کپھو دہ لئو مالینو :-
کھاندر کرٹھ پھ کور پن سورے وائر وین آہ تن تھاوان تہ پھ کپھن پھنہ کپھنہ
روزان یہ زن سو مالینن دیہ ہے -

(۱۲۴۶)

نہ خر راضی نہ خر وول :-
خرس لودکھ زیادہ بورتہ پھ سہ ناراض - خروالس دٹرکھ مزوری کم تہ پھنہ
سہ تہ راضی - سبیلہ نہ کٹہ کامہ پچھ کاہنہ تہ نفش آہ سبیلہ پھ یہ کھتہ یوان نہنہ -

(੧੨੪੮)

ਨੇ ਚੁੱਕੇ ਰਾਦਿ ਵਾਤਾਨ ਤੇ ਨੇ ਘੋਨਰ :-
 ਰਾਦਗਿਰੇ ਲੰਬਾਈ ਤੇ ਘੋਨਰ ਗੋ ਧੋਰਾ ਲੀ - ਗੋਦ ਕੀਰੇ ਚੁੱਕੇ ਤਿਥੇ ਲਿਸ਼ ਨੇ ਕੁੰਨੇ ਅੰਦਰ ਚੁੱਕੇ ਲੋਅਨ
 ਬਰਾਬਰ - ਮੁਲਕ ਅੰਦਰੀ ਚੁੱਕੇ ਤੇਰੇ ਕਮ ਨੇ ਕੁੰਨੇ ਚੁੱਕੇ ਲੋਅਨ ਬਰਾਬਰੀ -

(੧੨੪੯)

ਨਾਰ ਮੁਲਕੀ ਅੰਨ :-
 ਕਾਫ਼ੇ ਚੁੱਕੇ ਸੇਧਾ ਦੁਰੋਗ ਅੰਨ :-

(੧੨੫੦)

ਖੰਸ ਚੁੱਕੇ ਨੇ ਲੋਅਨ ਦਿੰ :-
 ਲੰਗ ਕੰਘੋਰ ਅੰਨ ਖੰਸ ਚੁੱਕੇ ਕੁੰਨਾ ਲੋਅਨ ਵਾਤਾ ਤੇ ਚੁੱਕੇ ਕੀਰੇ ਚੁੱਕੇ ਅੰਨੇ ਸੇਧਾ ਤੇ ਚੁੱਕੇ
 ਨੇ ਦਿੰਸ ਵੇਰੇ -

(੧੨੫੧)

ਨਾਲ ਬਲਾ ਲੋਅਨ :-
 ਚੁੱਕੇ ਲੋਅਨ ਬਲਾ ਲੋਅਨ, ਅੰਨੇ ਚੁੱਕੇ ਲੋਅਨ ਤੇ ਚੁੱਕੇ ਲੋਅਨ -

(۱۲۵۱)

نالِ کیا باسہ بیس کھن باسیم مے پانس :-
 پلو گزھن تم لاگتی یم لوکن نموش ین کھن گوڈ تہ جان یہ پانس نموش بیہ -

(۱۲۵۲)

نارس گلزار گزھن :-
 کالہ کاہہ مصبہ یٹہ ین تہ متہ شبر تیٹہ کاہہ فایدہ نیرن بیک نہ تس
 وہم وگمان آسہ ہے -

(۱۲۵۳)

نوش تہ زامتر پنونے تہ ہر کار گر پھہ الوئے :-
 نوش تہ پھہ پنہر تہ زامتر تہ پھہ پن، مگر سیلہ یم گر الوکھ یم پھہ گر کین سرن
 واقف گزھان تہ لوکن لش تم سپر باوان -

(۱۲۵۴)

نیمنہ کر منہ پکن :-
 سیود ساد پائو پکن

(۱۲۵۵)

نہ سوڈ تہ نہ سواد :-

بیید نہ کنہ کارس نثر کاہنہ فایدہ بیہ بلو کہ نو قصابے گزیدہ تیلہ پھہ یہ کتھ
یوان ورتاویہ - یانے یہ کام کرلس نثر نہ پھہ کاہنہ فایدہ نہ نہ پھہ کاہنہ مڑہ -

(۱۲۵۶)

نارس ہر دلی :-

کنہ کتھ ستو فساد بھگڑا بیہ بڑاؤن -

(۱۲۵۷)

من مائنر کمسن کیشر :-

بیید نہ بنن کاہنہ اسی بیچ تو بصورتی یا دولتہ کسند خاطر پھہ -

(۱۲۵۸)

نیٹ وٹھ نیٹن :-

پنہ ذمہ وارے مالیتہ نیٹن نیٹن -



(۱۲۵۹)

نیکو نیک کر بر لبہ پائے :-
انسانس پیر نیکی کرے - بری کرن و اسیس مپہ بری ہند سزا پائے -

(۱۲۶۰)

نار بھتہ زالن :-
کالٹہ بزرگس بروہتہ کینہ تر ونن مینہ شوہر -

(۱۲۶۱)

نمبر نندہ لون پتہ اندری ژھوڑہ کون :-
نمبری کئی آسہ کالٹہ سو ندر پتہ اور دور باسان مگر اندری آسہس کمزوری رہے ہمارے -
تبدیلہ پتہ یہ لکھتہ یوان و نہ نہ -

(۱۲۶۲)

لو لکھتہ لون دوہن :-
کالٹہ ہینرنیک نامی یا بدنامی پھ لوکن کینشن دوہن یاد روزان نہ پتہ پتہ
وقتس ستی ستی مٹھتہ گشتان

۱۲۶۳

نازہ کوکل :-
سو زمانہ یوسہ سپٹھا ناز نخر آسہ کران -

۱۲۶۴

نیٹول وزول بوزنہ یُن :-
کمزوری کنی یا گیورینہ کنی اچھن گاش سوتن -

۱۲۶۵

ناو بدل گزھنی :-
کنیہ تہ مایلس مشر اکر سندی بدلہ بیئہ سُشد ناوین - ادلیہ بدل ناو گزھن -

۱۲۶۶

نارس ووتھ لائی :-
کنیہ غلرس مشرین پان تراون -

(۱۲۶۷)

نارِ دِراو سون آسُن :-

کھوٹ سون چھ نارس منتر تراوتھ پاسہ یوان بناونہ - تکیارِ اتھ پھ کھوٹیر الگ
یوان کرنہ - یسِ اِلان مہیتو منتر نیرتھ تجربہ کار تہ کمالُ آسہ نیسومت - تس پھ
نارِ دِراو سون وناں -

(۱۲۶۸)

لُون نابرتہ پتل فلہ گزھن :-

لُون تیتھ دروگ گزھن بیتھ نابرتھ آسان - کھیتھ پتل کلہ پتلہ کہ نیرکہ میلن -
مطاب پھ زندگی بندہ ضرور یاتھ دروگ تہ نایاب گزھن -

(۱۲۶۹)

نارِ گنڈ روزن :-

پانہ واڈ سپھاسمت آسُن -

(۱۲۷۰)

نالس تحف ترہنتر :-

کائہ لیش جگر کر تھ زبردستی کائہ چیر مائل کر پنج کوشش کر تہ -

۱۲۴۱

نال ولن :-
کانشہ نش کالہ چنر حاصل کرنہ باپتہ پرتھہ وز پتہ روزن -

۱۲۴۲

نہد اوس دوگنر دیار :-
غریبس سیلہ مضبہ سیہ تس پھہ دوگنر پالٹہ پیوان ترپا ورنہ -

۱۲۴۳

نالی نال آسن :-
پرتھہ وز بلکل ستر ستر آسن -

۱۲۴۴

نامہ پیغام کرن :-
شیچھی خبر سوزنہ - چھیٹیا فط لیکھن -

(۱۲۷۵)

لوش لوہہ ہار تہ کھور تل مار لوس ہونڈ :-
 لوشہ پھنہ ڈبل پائے تہمتہ تہ کھورن تل کیا پھس کھٹ قوم بان کرن -
 اکس نالایق اناس پیہ پائے خرچ کرن پھ بے فایدہ -

(۱۲۷۶)

نم تہ مار آسن :-
 دوں انان ہند پانہ والی تیوت نزدیک آسن بیہ زن نم تہ مار
 نزدیک آسان پھ

(۱۲۷۷)

لوہہ پھول گزھن :-
 سپھا یکھ گزھن -

(۱۲۷۸)

ناو نیسن :-
 کتہ جان کتہ کتہ موشور سپرن -

()

(۱۲۷۹)

نگر نہر تہ پان درینٹھن :-
پنہ شہر شہر تہ پان فراب کرن -

(۱۲۸۰)

نہ زالیوس نہ پیالیوس ناحقے رولس ہری رازن :-
ہرچہ ونان و تھرتس یقہ پھٹ لوس یوان پھ شہر ہیٹہ بیہا ونہ -
لیس نہ پنن کاہنہ شہر اسہ تہ لوکہ ہندی شہر پینس رھن سہ پھ یڑھ
کتہ ونان -

(۱۲۸۱)

لتہ سیودے کپن :-
دھین کھور نہ ڈلن سہر و تہ تختیار کرن -

(۱۲۸۲)

نار گجہ ووتھ تھنہ :-
نارس ووتھ تھنہ - نار گجہ ووتھ تھنہ یا نار کونڈ ووتھ تھنہ پھ
کنے مطلب ز فطرس شہر پان تھنہ -

(۱۲۸۳)

نازن خریدار پیون :-

کائنه کور تیتھه خایه دار بن یس تیس سپها قدر آسہ کران یا نخر ناز ژالن
 وول میلن

(۱۲۸۴)

نار و زمل آسہ :-

سیله کاهنه زنانه سپها جوان سوندرتہ چکله وری آسہ تیس پھ نار و زملہ
 زنان -

(۱۲۸۵)

لونه گری تہ تیلہ تلاو ها وری :-

کاهنه کائنه نش پن مطلب مامل کرتہ با پتھ پھ تیس باوان زگرین لیتھ
 سوزے لوٹ تہ تیتھه تلاو کرے پیشین منتر تیل پھ برتھه -

(۱۲۸۶)

نس رٹان تہ وگو ژٹان :-

پیاری پھ تہ رتھه پڑانا یام تہ عبادتھ کران تہ پیاری پھ لوکن دوکھ دوان -

()

(۱۲۸۷)

نار و پیتو بھتہ کرن :-
 کرود یا نے غفہ ستر کالٹہ سہند بھتہ و وزل نار پیتو گزنھن -

(۱۲۸۸)

نس تالہ کھنر :-
 غفہ کھن - ناراض گزنھن -

(۱۲۸۹)

نار تراپن :-
 سٹھا غفہ کھن مگر برداش کرمتہ زھومہ پر کرپڑ -

(۱۲۹۰)

نپتہ بدس روزہ بلر :-
 یس نیٹہ فراب آسہ تیس پھ فراب دہہ و پھن پیوان -

(۱۲۹۱)

نِسیرم و نان اُنڈر مہن گاش کر آو :-
 یس کئیہ کارس مشر لگتہ آسہ سے پھہ تھہ کارس مُتلق نمن پڑشہان یو نہ
 بھہ سہ کار آسہ و پھمتے -

(۱۲۹۲)

لوش آسہ ریتی زن آس سیتی :-
 لوش آسہ ریتی مالینہ پیہہ - اتھہ ریتس زن دراو نہ کہیتی زن پھہ باسان سہ
 آس سیتی - کاہنہ زیوٹھ مدھہ نہ نفرتلے اُن -

(۱۲۹۳)

لؤنہ دجہ لگنہ :-
 دس تیتھہ دتھہ گزھن زن تہ زھن آسہ لون پیوٹ -

(۱۲۹۴)

ناس شراس کھیون :-
 تہ کھیون بیہ نہ یالس ویہ وُن آسہ - نابیر پھیری کرنی -

(۱۲۹۵)

لستہ رز کرلی :-

گرُس گاؤ یا وونٹس پھ لستہ رز کران تھق تھف گرتھ یوت یترھو لتوت
پکیر ناؤ وکھ - بیبلہ کاهنہ انسان کالٹہ پنہ مرفی مطابق یہ فوش سیس ہ
تی کرنا و تیلہ پھ لس متلق یہ یوان ونہ نہ ز امس پھن لستہ رز کر ہتر -

(۱۲۹۶)

نٹس پھ آخر مل ساران :-

دپان بیتھ پاتھ پھ آبہ نٹس مل جمع گزھان تھ پاتھ پھ الٹا ہندس
جس منترہ علاقت جمع گزھان تہ تہ کیر پھس کینہ ویز دود کران - بیبلہ کالٹہ
دود کر تیلہ پھ یہ کھتہ یوان ونہ نہ -

(۱۲۹۷)

نیچو پھ نیچو نیترس تام

کور پھ سارہے واکٹہ آسان -

نیچو پھ توت تام نیچو کار کران یوت تام تیس نیچو کرو - مگر کور پھ مالس ماہ

ہند لول تھ توت تام رورن یوت تام رورن پھ -

(۱۲۹۸)

لَو سُندِ رَاوَن :-
لَو سِرِ کَاهَنۂ کَامِ بَیۂ شَوَرُو کَرۡنِ -

(۱۲۹۹)

لَقَد تَرَاوۡتۡہ لَفِیۡسَ تَحْفِ کَرۡنِ :-
اَکَرۡ کِنِہِ وِزِ لَقَد دِیَارِ بَنِ تِمِ رُلُو نِہِ یَہِ خِیَالِ کُرۡتۡہِ زِ لَفِیۡسَ مَا اَسِیۡمِ اِمِہِ کھوتِہ
زِیَادِ لَکِھۡتۡہ چھِ تِیۡزۡہ غُلۡیِ لِیۡسُ زَنِ مَرۡفِ بَیۡکَلِ کَرِ -

(۱۳۰۰)

نَاہِدِ کِنِہِ پِچھِ کھورِ سِیۡدِہِ رَوَزَانِ
دِلِ دِہۡمَآعِ چھۡنِہِ سُوَرِ رَوَزَانِ -
سِیۡدِہِ کَالِہِ سِٹۡہِ دُولۡتۡہِ یَا تھوَدِ عَوۡہِرِ پھۡ حَآمِلِ سِپَدَانِ تِہِ پھۡ تَکِیۡرِ کِزِ
دِلِ تہِ بَدَلَانِ تہِ دِہۡمَآعِ تہِ

(۱۳۰۱)

نَنِہِ وِوِہِ کِنِہِ تَرۡنِجِہِ :-
شَنۡکِہِ کَلۡسِ کِنِہِ لَآسِ کَرۡنِہِ مَطَبِ یِہِ نہِ بَچَاوِہِ بَا پِچھِ کَاہَنۂ سَا مَانِہِ اَسۡہِ تَشِہِ پِچھِ
مَہِہِ کَرۡنِ -

(۱۳۰۲)

لُون گنڈنِس پَن سَوَر مَہ اَسَہِر :-

ژھینہ ٹر دِہ مَنر تہ ہیکہ نوئے پھول اِنان اَسائی سان گنڈ مَہ - مطلب
زِگرس مَنر پھس پَن ژھینہ مَنر دِہ رُٹ تہ یھ مَنر نوئے پھول ہیکہ
ہے گنڈ مَہ -

(۱۳۰۳)

لوشہ ہُنڈ سہ شَرکھ ہُنڈ سِن اَکھ :-

لوش پھ مالینہ پیچھ بَری تر کھا اِنان تہ ہش پھ ہماین باگراؤ مَہ تھہ اَکھ سِن
کراَن -

(۱۳۰۴)

لوش کُور پالنِس ژوٹ میٹ گامس :-

سینہ کُور مالینہ پیچھ واریو پھ یوان سو پھ پالنِس ستر ژوپہ بیتراَنان -
لوش پھ روزان واریو مگر مَنسراَنہ ٹر ژوپہ پھ گامس یوان باگراوَنہ -
مطلب لوش کُور گِیہ گر والین گامہ والین پھ صرف اَکھ ستر غرض کہ
اگر عَن نفس ژوپہ رزھایا بہہ میونڈا لاریو -

(۱۲.۴)

نہیچہ نُنس آسہ ہے پانس تام واوے کرہے نہ زانہ۔
اگر نہیچہ نُنس پانس تام آسہ ہے سہ دیہ ہے نہ واوس پکینے زانہ۔ ہیچہ
نہ نُنس ترے لگہ ہے۔

(۱۲.۵)

ننہ واری ناو لگن :-
خاہ مخواہ برنام گزھن -

(۱۳.۶)

لشہ کھسن :-
تکبر گزھن -

(۱۳.۷)

لشہ ہینر جائے آسہ :-
سہ انسان آسے میں زن کلہ نہیچہ یزہ شوبہ کرن -



(۱۳۰۸)

نگس نندر پرنکس پھٹ :-

آسن دایس پھ ہتھ پریشانی آسان تہ رالتس پھس نہ نندر یوان - لیس نہ کہیں
آسنہ سہ پھ بے فکر پاتھی نندر راہ کران -

(۱۳۰۹)

لوش لوکن کور لوکن ہنقہ لوکن منگہ دگ :-

کو تام کور کور کھاندر کو تام اڈ لوش لوکن پھ ہنگہ منگہ پریشانی ز کور کر تھ پھ
لوشہ کیا اون - سال کیمتہ اوس بیتیر -

(۱۳۱۰)

لوٹ اے گروڑ توتہ کیہنہ موڑ - اینٹ اے گروڑ تھہ کیا موڑ -

سٹیس پھ آسان سپٹا پوڈ منتر الہ ڈلہ گرتھہ ستو اگر وسیتہ تہ پیس توتہ
روزیس منتر کیہنہ - اینٹ پھ لوکٹ باہنہ منتر اگر پوڈ وسیتہ پیس تھہ منتر روز
نہ کہیں - دولتہ مندر اگر کیہنہ روبہ راون تہ توتہ پچیس کیہنہ مگر غریبیں اگر راو
تہ لس کیا بچہ تہ کیز تیس تھہ آسان پھیلے کور -

(۱۴۱)

ناس تراس ونن :-
بوسه کتھ نہ شوہر سو کتھ ونہنر -



و

(۱۳۱۲)

وانہ مٹس نے چھے وٹھس تہ چھے نا :-
اگر پالتس نش چھے نہ کیہٹہ منگن وائس وینہ غاٹر کم ے کم موڈر ز بان تہ کر
استمال -

(۱۳۱۳)

وانٹس کھیہ ز کیہٹہ ژھوژس کیا کھینر :-
وونٹ ڈون گووٹہ ڈون بیتہ نہ سالم کوکج سکے نہ تہ گوتہ پٹہ ٹکر ٹکر پیوان

کرنی تہ ادے اتھہ یسہ کیہنہ - ژھوژس ڈولس پھہ نہ گوجی اُنڈر اُسان -
 امیکُ مطلب پھہ نہ زورزار کر تھہ ہیکو کنجوس کیہنہ ہتھہ مگر اگر سہ ژھوژ
 اُسہ گوژس اُسہ نہ کہین تہ تھس نش کیا لار -

(۱۳۱۲)

وانہ سکلہ نہ تہ گراکھ میلے نہ :-
 سیلہ نہ کالٹہ دُبار سکلہج کاہنہ وومید اُسہ تیلہ پھہ یہ کتھہ یوان ونہ نہ - نہ
 وائس سکلہ نہ گراکھ - تہ گراکس نہ وونہ -

(۱۳۱۵)

ونہ پھس اُپھہ سینے :-
 سیلہ کالٹہ متلق یہ باون اُسہ نہ سہ پھہ سپھا لوکٹ تہ نا تجربہ کار - سیلہ
 پھہ یہ کتھہ یوان ورتا ونہ نہ سہ پھہ تیتھہ لوکٹ نہ اُپھہ پھس ونہ سینے -

(۱۳۱۶)

ونہ چن یارین دیہ سُند سگ :-
 جنگس مثر پھنہ کاہنہ یارین سگ دنہ گرخان - قودر پتھہ پھہ یمن سگہ ناوان نہ

1312

۱۳۱۸

1419

CC-O. Agamnigam Digital Preservation Foundation, Chandigarh

(۱۳۲۰)

وَرُن وُچھتہ کھوڑ واہراوڑ :-

اگر ورن آسہ تھوٹ تہ کھوڑ واہراوڑ زہ سہی تہ کھوڑ گزھن ننگہ - مطاب
پھہ ز آمدنی مطابق گزھہ فرج ین کرنہ - آمدنی آسہ کم فرج کرو زیادہ تہ انسان گزھہ ننگہ -

(۱۳۲۱)

وہزلہ پاری ژوپ کرُن :-

ژوٹیس پھہ اکھ طرف وہزلہ تہ اکھ طرف نیول آسان - خود غرض انسان پھہ اتھ
وہزلہ طرفہ ژوپ کرٹھہ یوان کینہ کار بارس مندریس حصہ زیادہ فائیدہ دینہ وول
آسہ تہ کالہنہ شریک ژہنہ تھوٹھہ تہ ستیدہ پھہ یہ کھہ یوان دینہ نہ ز اڑ
کوڑ وہزلہ پاری ژوپ -

(۱۳۲۲)

واجہ سان اتھہ پیہہ تھوٹھہ :-

یزہ سان پیہکس پیہہ اتھہ تھوٹھہ تسلی دین ز چالی کام کرہ - مگر پتہ نہ کینہ کرن -



(۱۳۲۳)

وَوُهْنِ اَيْنِمَهْ مَهْنِ :-

سِهْٹَا غَرِیْب اُسْنِ بَتَهْ بَدَلِ اَيْنِمَهْ چَوْنِ سَهْ تِهْ تِیْتَهْ کَم اُسْنِ یُسْ مَرَف وَوُهْنِ مَهْنَهْ
یِیْنِهْ -

(۱۳۲۴)

وَوُهْنِ کھِیہِ کِیَسْ دَوْنِ دِکھِ بھِیہِ :-
گوناہ کُوڑ کھِی تَام تِهْ سَنڑا مِیْوَل کَس تَام -

(۱۳۲۵)

وَالِهْ وَالِهْ کھوسہ گَرْهَنْ :-

دَارِ ہِنْدِ سَارِے دَال پھوَنڑی گَو لَفْطِی مَانِ تِهْ دُپِیْتَهْ گَو وَاکِ اِکِ رَفِہِیہِ
فَرِجِ کَرِیْمَتہْ سَارِے دَوْلَتہْ خَتَم کَرْنِ یَاتِے مَوکِہِ لہْڑِ -

(۱۳۲۶)

وَالِجِہِ دَادِ سِ رَوِہِنِہْ تَرِیُوٹ :-

پِیْنِی اَسِہِ کَاکھِ دَالِجِ دَزَانِ تِهْ یَاکھِ کَرِیَس کِیْمَتِہْ وَرِ پھِہْ یِہِ کِیْمَتِہْ یَوَاں وَنِہْ -

(۱۳۲۷)

وَن وَن کرہ ستر چھ کوہ تہ نشان :-

پیلہ اکس بیہ ہند ذریہ کاہنہ کھتہ بار بار کالٹہ ونہ نہ تیک چھ فوڑور
میس اثر گڑھان -

(۱۳۲۸)

وقتہ وقتہ چھ گل پھولان :-

بیون بیون پوش چھ پنہ لئ الگ الگ و قس پیچھ پھولان - پتھ پائھو چھ
پرھتہ کاہنہ کام مناسب وخ ینس پیچھ پوڑ سپدان -

(۱۳۲۹)

ونن والہ رتے نے عقل چھے بوڑن والہ رتے تہ پھے نا :-

اگر نہ ونن وائس وئنگہ بوڑن وائس گڑھ تیرھ عقل آسہی پھتہ تہ کھتہ ہند
پوڑ مانے کڑ -

(۱۳۳۰)

ونہ کیا ناو گیا سپرھتہ :-

ناو چھے گاھٹس پیچھ سوار پن کیشہ کال پزاران تہ ادنیران - میس ڈایر گڑھتس

تس پھے نہ ناو اتھ لگان، امہ محاورک مطلب پھ نہ کاهنہ کام کرنس گودہ
تیوت تیر کینہ نہ پھ ناو بھٹس پیٹھے۔ یانے کاهنہ کام کرنس بانہیر نہ آسنی۔

(۱۳۳۱)

وچھ وچھ دینر :-
سپنس اتھو ستری ٹاس لایٹھ ماتم کرن۔

(۱۳۳۲)

واقف نان گوو دشمن جان :-
یُس سائس روزگار کس رازس واقف آسہ سہ گزٹھ پین دشمن مانن۔ سہ ہیکہ
کینہ وزیر اسہ نوقمان واتہ نادرھ :-

(۱۳۳۳)

وایٹھ روپے :-

پرانہ وقتہ آسے روپہ نیوٹھ ستری ٹاس کرٹھ ہیور کن لایان تھہ آس اکھ آواز
پاد گزھان۔ یوسہ کھوٹ روپے آسہ تھہ آس نہ آواز پاد گزھان۔ اتھہ آس
ونان روپے واینی۔ وایٹھ روپے گہہ ماما کٹ میسریر کھاؤ تھہ رٹن۔

(۱۳۳۶)

والہ ترہاے آہن :-

اکہ والیج ترہاے کاڑا پیئہ تالیس مشنریہ پھہ پھہ پاٹھی استمال کران زئٹس
پھہ نیاڈ والہ ترہاے یانے مٹس پھہ میون تیتے لہماڈ یا توٹ یوت والیج
ترہاے پھہ آسان یانے موٹولی تہ سپٹھاکم - لہماڈ یا تھوٹھہ آس -

(۱۳۳۵)

وائس پھہ گراکھ ویری :-

دکاندار زانہ گراکس جان پاٹھی - سیلہ یہ ونن آسہ زہ زانن کاہنہ انسان
پور پاٹھی تیلہ پھہ یہ محاورہ لیوان ونہ نہ :-

(۱۳۳۶)

وتہ پیری مینہن :-

اتھہ پھہ نہ مانے اکھ کائٹہ ہندس انتظارس مشنریہ قرار روزن - دویم مانے پھس
کائٹہ آچن آچن حاب ہیون - ونہ پودگیہ سو وٹھہ لوسہ عرف آکس السالس پکینہ
خاطر کافی آسہ - سیلہ کائٹہ نہتہ لاکٹھ نہتہ پھہ تیلہ پھہ یہ کھٹہ لیوان ونہ نہ -

(۱۳۳۷)

وہ آئے راوِ تہ دہ ہاؤن
کہ آئے راوِ تہ ہاؤ کس -

اگر کاہنہ و تہ راوِ تہ پرتھ کاہنہ ہاؤ لیس سینوہ۔ اگر پانہ و اذ اتفاق راوِ تہ کاہنہ
ہیکہ نہ مدھہ کرہ -

(۱۳۳۸)

وکر والہ :-

کاہنہ شرمندہ تہ بے یرتھ کرن -

(۱۳۳۹)

وژ تہ وازس دز تہ وازس :-

اگر بنس سیں وژن کھیہ یادز تمیک ذمہ وار پھہ واز۔ ٹس پیہہ نوہان
پور کرن۔ بینہہ کالہ یہ ونن آسہ کئہ کامہ ہنہر ذمہ واری پھہ تہ مے پھہ یہ
پھہ بیس پھہ تہ نوہانک ذمہ وار پھہ سہ مہ وژ پھہ یہ محاورہ یوان ورتاؤنہ -

(۱۳۴۰)

وَالْبَجْهَ آمَهْ تَاو لَكُنْ :-

نارِ سِتَرِ وَالْبَجْهَ تَشَرَر لَكُنْ - دِلَس کَالِنَه بَشْتَرِ ناکارِ کَتِه سِتَرِ دَو کھ گزَنَه -

(۱۳۴۱)

وَوَنِدَرِ نَه یُنْ :-

دِلْکُ نَه مَانْ - پَشْدَرِ نَه یُنْ - کَاهَنَه پِشَرِ کَالِنَه دِلَس نِہِم انکارِ کُرْن -

(۱۳۴۲)

وَالْبَجْ وَوَهْنِ :-

دِلَس مَشَرِ سَخْتِ گرمی پَادِ گزَنَه کَالِنَه بَشْتَرِ سَخْتِ نارِ افسْگِ گزَنَه -

(۱۳۴۳)

وَرَزْنِ وَاوِ پِیَوْن :-

لاچارِ پِیَوْن - سِہٹَا غریبِ گزَنَه -

(۱۳۴۴)

وَنَه ہِم اِنِه تہ وَنے کَانِه :-

یَسِلَه تہ مِیَانِ غُامِی مِیَنِ بَامِ مَنے دِکھ سِر تہ دِے جَاڈِ غُامِی مَنے کِہتہ رَتے پَامِ

(۱۳۲۵)

واو پیئون :-

غریبی تہ نہ اُس گزھن - غریبش مثر گرفتار گزھن -

(۱۳۲۶)

واو ناو آسہی :-

سپٹا غریبی آسہی - کنگال گزھن -

(۱۳۲۷)

واو حالہ لگن :-

تھہ جایہ روزن یتہ پر تھہ و نہ تیز ہوا آسہ پکان -

(۱۳۲۸)

واوس چھا زاہ گینجہ گرھان :-

یتھہ پاٹھو نہ گنہارس گو نہ گزھن تھہ پاٹھو کتہ ہیکہ کاتھہ ہوا ہس گید گنڈ تھہ -
 مطلب چھہ زیم انسان بیئون بیئون اُصول تہ خیال اُس ہتھوان تہند یگا گزھن چھہ
 تھہ نہ پکان تھہ واوس گید گنڈ تھہ

(۱۲۶۹)

وزوڑی وزوڑی پآزار دینی :-

پائیس مشر وزوڑی پآزار پتھ نرَم گزخان - پآزار دینی گو و بے یرتھ کُرَن - گو نرَم
نرَم کتھ ورتھ کاهنہ بے یرتھ کُرَن -

(۱۳۵۰)

ووسہ دُرُوس آسہی :-

کُنہ جایہ پرتھ کاهنہ پینہ کامہ مشر حد کھوتہ زیادہ مشغول آسَن تہ آوُر آسَن -

(۱۳۵۱)

وزوڑن تھوُن :-

کاهنہ ماملہ بلکل الوند تھوُن -

(۱۳۵۲)

وَدلُو بِن دین :-

کلہ نہ کائتھ تھوڑ تلتنہ دین - کائتھ ہند توملہ کم کُرَن -

۱۳۵۳

و تن بته آسن :-
پرتھ کتہ جایہ روزگار مو لیسر آسن -

۱۳۵۴

وانٹہ نہ پھیرن :-
کاہتہ پھیر کاٹہ دینچ مرفی نہ آسنو -

۱۳۵۵

و تھیو کو تھیو بھو کو تھیو کھیو شکار ماز
و تھیو نہ تے بھو نہ تے کھیو پن ماز
لیس کاہتہ کام کار کر تے تھیو جان جان کھین یا نے صبر منشا کھین کھیو کیت
میلان - لیس نہ اور یور کر تھ میتھ کر تے تھیو پیوان پنہ نے ماز کھیو
تہ دھتھ گو نہ کرن و لیس تھیو رنگہ رنگہ بیزا و اتان -

۱۳۵۶

و ونٹ بڈ لوتہ متھر تو گس نہ کرن :-
کم عقل انسان اگر عمر کنی بڈ تہ مگر مونوی کام نہ تھس نہ تھان کرڈی -

(۱۳۵۷)

دوست دوه دین :-
 بے گاری نیکه والی - دوست نش دوس گزھن مگر کاہنہ کام نہ کرڈی -

(۱۳۵۸)

وہمہ نالہ رہی :-
 سبھا مشکل کام اتھس شتر رہی -

(۱۳۵۹)

ونہما تہ ون بھم دور - گیو نا تہ گیو کھنوم برابر :-
 سیدہ کاہنہ انسان نہ تگنہ موہوب بہانہ سازی چھ کران تیلہ پھٹس طنز ایہ
 کتھ یوان ونہ نہ -

(۱۳۶۰)

دوسہ راتھ گزھنی :-
 راتس نہ کئی رنگہ ہندری -

(۱۲۶۱)

وو نہ مہتہ ہینو آسُن :-

دپان وو نہ مہتہ ناؤک پھہ کشپرِ منتر کس تام راز او سمت تیس ونہ ہے یوہ
کاہنہ کتہ توہ اوس بھتہ کیہنہ وو تھان۔ یوہ رچ کتہ آسُس نہ فکری تران۔ یس
ینامہ شوبہ ہے تس اوس سزا دیوان۔ یس انسان از تہ کم نہم تہ بھتہ پھیر
پھہ آسان تیس پھہ ونان ز وو نہ مہتہ ہینو پھہ۔

(۱۳۶۲)

ونیو مے سے بوڑ تھم نہ ملے، وو نہ وو پھتہ ویبھرنہ لیے کز :-
مے سجا دیو کہ و قس پیٹھ مگر تے بوڑ تھ نہ کیہنہ وو نہ پھہ نہ پشنہ منیر
کاہنہ ناید۔ تہنہ پائھو پھہ پائھو ویبھرنہ لہ منتر کیہنہ یسہ نہ بوڑ نہ -

(۱۳۶۴)

والہ بھتس تالہ رز :-

سوہ نہ وس پھنہ برصورت بھتس شوبان۔

(۱۳۶۵)

وڑھس لاگتھ پڑھس :-

ڈہتھ گورگہ ونن - ونن پھس اسان پڑھس کن مگر ونان پھ وڑھس کن -

(۱۳۶۶)

ووتل بجہ گزھن :-

بار بار پائس منتر گزھن تہ ہیور کھن - ووتلن تہ بوڑن - گراہ وومیر تہ
گراہ نا وومیری گزھن -

(۱۳۶۷)

واو کرن :-

جل جل ژلن - ناز برداری کرل - زیادے پین یرتھ کرن -

(۱۳۶۸)

ونن سپٹا رن کم :-

سیلہ کائتہ زیو ستر سپٹا آسہ ونان تہ اتھ ستر آسہ نہ کائتہ کام کران - سیلہ پھنس
مٹلق یہ یوان ونہ نہ -

(۱۳۶۹)

۴۳۱
 و مہر پندی کرڈ :-
 سارے وائے تکلف وائے ناؤن -

(۱۳۴۰)

وانگجو نار ہلو ہیری مہن ولو :-
 یس کائے ہندس گرس مشر کرایہ دتھ یا کرایہ ورائے بہتھ آسہ تس یھ وانگج وناں -
 لوکو دوپہس اتھ مکالس ہیوتن نار وانگج ڈو پنکھ مکانہ وائس وینو -
 مطاب گوڈز وانگجس پھنہ تمہ مکائچ کائے پڑے آسان بیتھ مشر سہ روزان چھ -

(۱۳۴۱)

و مہر نثران لائٹر پتہ بیہان ہندرس :-
 کمزور انسان چھ کیتھ کال نثر پتہ تہ ٹکیتھ رہنر کھ کماوان مگر اہنر چھ زنان ہند -
 پاٹھو پتھر بہتھ تہ ہندر کتھ روزی کماوان -

(۱۳۴۲)

والنجہ پل تھوون :-
 دلس بتھ کئی دیکھ تھوون - ہیتمہ تاہم تھوون -

(۱۳۴۳)

وَتَقِصَّة نَه کَار بَهتِه نَه کَسِب :-

یہ چھ تِس زَنانہ مُتَلَق یوان وَنہ نہ بوجہ وَتَقِصَّة تَقُود تہ کر گرج کَام کَار تہ
سِیلہ پتھر بیهیم تہ کر کَسِب یانے سِنْدِر کتہ کالہ پتھر وونہ یاسو بیتر -

(۱۳۴۴)

وَوَتَقِن وادین :-
پور پاتھی تباہ گزھنگ وق واتن

(۱۳۴۵)

وولنسین :-
سپھا نوش گزھتہ اسن تہ گنبدن -

○

(۱۳۷۶)

ولہ بیہونکھ نکھ شکس لدس مہل ڈکھ :-
 غریب بیہیہ غریبس لشی - تکیہ بدلہ چھ تم مہل ڈکھ تھوان -

(۱۳۷۷)

وو تھو ناکا کام کرنیک تھیس تہ ہیکہ ما -
 وو تھو نکا بتہ کھیہ ڈمل میئون کتہ چھ -
 یس کامہ تہور آسیہ سہ چھ کام کرنہ لشر بیچنہ خاطر کائہ نتہ کائہ ہیکہ
 بیوان - سینیہ بتہ کھینہ باپتہ ونوس تہ جل چھ پین بوڈ بانہ ژھانڈان -

(۱۳۷۸)

ونہ وسنر :-
 عقل جواب دینر - شرم تہ جیانہ روزن -

۵

(۱۳۷۹)

مانسرو، ہیچہ زال تہ گارو، ہیچہ ووہ :-
لوکن پھاو، نکو طریقہ، ہیچہ پھاو، والہو تہ لوکو، ہیچہ پنہ، بچا، نکو طریقہ -

(۱۳۸۰)

ہش تھڑے، نوش تھڑے، دپگ ڈرے، والہ کس :-
ہش دپان، بہ پھس زہٹ، نوش سوئچان، بہ پھس مالک، یہ دپان ہو کر کام ہو
دپان یہ کرے - تہ کام نہ کران، کاتھہ - بوت تام، یہنر، مان مائی، دالس، ہیچہ دپگ

(۱۳۸۱)

ھارِ وونھ تہ ھار نہ کنی :- یا -
 ھارِ کھار تہ ھار نہ کنی :-
 تہ دپتھ گوو، پانگ اکال آسن - پانٹھ موہسر نہ آسن -

(۱۳۸۲)

ہرمتہ ژڑن تن بوج متہ گلن تن :-
 اگر بوسے لڑائے روزِ کران مگر زیند گزیرہ روزن -

(۱۳۸۳)

صلہن بانن وکری ٹھان ہیویں ہوی سملھان :-
 اگر ہول بانن آسہ تھہ پھہ ہولے ٹھانہ ٹھک بہان - یس یمہ قسک انسان
 آسہ لس پھہ تھی قسک ساقی بنان -

(۱۳۸۴)

ہیڈن گیلن پانس میلن :-
 یس سین ہیڈ یاگیلہ تس پھہ قودرتھ تیمہ کران زلوکھ پھہ تس پتہ
 ہیڈان تہ گیلان -

(۱۳۸۵)

ہستی یڈ گاسہ گہڈ بنگہ دیلہ واٹھ :-
ہستس گڑھ منو وارے گاسہ اسن اکھ گہڈ دین ستری کیا تسلی سیئہ تس -
سیئلہ کالٹہ یڈ بڈس کم کینٹھا کھیون دمو تہ و ز پھ یہ کتھ ومان ز بہتھ
پاٹھ بنگہ دیلہ ستری واٹھ ہیکہ نہ لگتھ تھتھ پاٹھ یہ کم غذا کیا دیہ امانتر
بجہ یڈ تسلی

(۱۳۸۶)

ہتھ کھین تہ اکھ آرام برابر :-
ہتہ قسمہ کھین کھین ستری پھنہ ہم تیتھ تاز گڑھان ہتھ اکھ آرام کرنہ ستری
گڑھان ہتھ -

(۱۳۸۷)

ہتھور نے پلے زنگے زلے :-
اگر نہ تیوت طاقت ور ہتھس ز چائس بھتھس یا کلس تام وانہ ملگر کم بے کم کرے
زنگہ زخمی - اگر نہ زیادہ تر کم نو قہان ہیکہ گڑھ - یا نے اگر نہ بوشے توتہ
خالی تر اوٹھ نہ کیتھ -

(۱۳۸۸)

ہینر ہینر پوز چیتہ یں :-
 سہا ہنو جالو پیہہ تجربہ حاصل کر تہ یں -

(۱۳۸۹)

ہتہ مور حکیم آسن :-
 سہا تجربہ کار حکیم آسن - حکیم ماہن پھ غلط علاج کران کران ہتہ لغراز
 تام مورٹ اد پھہ اُس تجربہ گومت ز درست علاج کیا پھہ -

(۱۳۹۰)

ہالو پھ نامران مگر دانیس داه کر تہ :-
 نالو فوج پیلہ لوان پھہ تم پھہ دانیک کھن ہندی کھاہ تباہ کران تہ پتہ
 پھہ اہر مران - ہندی مرنگ پھنہ زمیندارس کاہنہ فایدہ لوان - یہ گہو
 دشمن مرنا مگر اسہ تباہ کر تہ -

(۱۳۹۱)

ہود گود تہ کنے میونڈ :-
 اگر اکسہ مینڈس کھنہ وائس سیون پو شہ نہ سہ پھہ دیان ز ہودے تہ
 کھوم - اگر ہتہ لہہ کائشہ مدتہ کرو یا آرام دمو تہ اکہ لہہ ہیکوس نہ اوتہ سہ پھہ
 دیان ز زراہہ کورم بہ مدتہ -

(۱۳۹۲)

ہستہ ہوئے کھیتہ نیارا رنگ :-

ہوئیں یورے گزہن رنگ ہیٹھ زہے ہیٹھ اتھ تروپ کالٹھ ہندس بھگڑس
مشر زور رنگ تھہن ہیٹھ زن پالس بلو تکلف واتہ -

(۱۳۹۳)

صا ہیٹھ کرہ تروپہ مگر اوٹ کتہ انہ :-

اگر اکیں کم عقل انسان تہ سورے سامانہ بروہنہ کتہ تھووسہ تہ ہیٹھ کتہ تہ کتہ
کام کرہٹھ -

(۱۳۹۴)

مانگلو کر یوشپہ ستر واو نفہک چھ تسے گاٹہ مویا و :-

یہ چھ تیس انسان مٹلی لیوان ونہ نہ یہ ستر کامہ ستر کتہ فائیرج ود میدا سہ نہ
بلو کہ نہ قمان سپدنگ آسہ پور یقین -

(۱۳۹۵)

ہر کر ہر کر ہر و ز سوز کر :-

اگر لڑائی پیہ کر تھہن گزہن تہ و ز ستر تہ طاقتس کام ستر

(۱۳۹۶)

ہوئی کھیبہ بستہ کھلرتہ بستہ کھلرتہ کھلو ہون :-
 کائے ہندی ز دشمن سیلہ پانہ وازی بھگرتہ تباہ گزھن سیلہ پھہ سہ یہ کتہ
 ونان ز نہ رود ہون تہ نہ روز بستہ

(۱۳۹۷)

ہوئی لوٹ لڑو کہ کند پس توہ دراو تہتہ :-
 ہونس پھہ لوٹ ہول آسان - سیود کرنہ با پتہ لڑو کہ کند پس مگریلہ کور کہ سہ
 دراو توہ تہ ہوئے - اگر بد خصلتہ الناس سدا ریچ کا زہ تہ کوشش کرو مگر تہس
 پھنہ پنہی خصلتہ ز الہ تہ برلان -

(۱۳۹۸)

جھری سہ ٹٹ گزھنی :-

یتھ مچہ شتر جھری سہ یوان بناونہ پھہ سو پھہ سپھا بڈ آسان سیلہ کائہ
 انسان سپھا دیوٹھ گزھان یا زیادہ درم پھس کھان سیلہ پھہ کس قتلہ یہ
 یوان ونہ نہ ز ٹٹس پھہ جھری سہ ٹٹ کا مٹر -

(۱۳۹۹)

ہنور کا وگڑھن :-

کا وچھ آسان کر ہتی اگر میں منتر کا لٹھ پھیل رنگ آسہ سہ پھ سار دے لٹھ
بدون تہ اونگہ ستری ماون لایق بنان - سیدلہ کاہنہ انسان باقی انسان منتر
کنہ کمی یا فراہی کنہ بیون پھ لگان تس پھ ہنور کا وونان -

(۱۲۰۰)

ہتی ہنور کیھو مت :-

سیدلہ کاہنہ ہتی رنگ پر نشان آسہ سیدلہ پھ یہ کہتہ تس متلق یوان ونہ تہ -

(۱۲۰۱)

ہر دو لانتھ ہشی :-

سیدلہ زہمیز بروہنہ کنہ آسن مگر دوشوے آسن نہ قبول کر لایق سیدلہ پھ یہ
کہتہ یوان ونہ تہ -

(۱۲۰۲)

ہنور پھ دوران کارخانہ پھ پکان :-

لوکھ پھ کر کہ ناد کران تہ کروتن - سائی کام پکس گڑھ نہ کاہنہ فرق -

(۱۲۰۳)

ہیوتہ متیس بگاڑ کرن :-

ہیوتہ متیس چمپرس بگاڑ کرن ہیوتہ پھیلے تیلے خراب گڑھان تہ سہ چمپرس پھینہ
استمال کرنس لایق بنان - اگر کالٹہ نالایق انسانس کالٹہ تارلف کر تیدہ تہ
چھ یہ کمتھ یوان ونہ نہ -

(۱۲۰۴)

ہیولنس ہونگن پھلن :-

ہیولنس زن پھلو پونٹھ سہ کیا مشکور روزہ تہ کیا شرورہ، اکس کیہنہ انسانس کر تو
سپٹھا خدمتہ سہ روزہ نہ زانہہ احسان منہ -

(۱۲۰۵)

ہار کھیوان گند کار تھوتھ تھنر :-

ہار پھ کھیوان گندگی مگر کار پھ تھنر تھوتھ پنہی شان ہوان - کالٹہ انسان
لیس نا جائیز طر لپتو کنز رپر کہ کماؤتھ آسہ کھیوان تہ کلہ تھوؤ تھوتھ آسہ شان
ہوان تس متلق پھ یہ یوان ونہ نہ -

(۱۲۰۶)

ہینہ آس تہ مے نہ راہ گہ کارس کر کیا :-
 ہینہ یں گو پھن، راہ اُسں گونٹا اُسں - سیلہ کاہنہ بے گوناہ کُنہ بھگرس
 منر پھتہ تیلہ پھ سہ یہ کتہ وناں -

(۱۲۰۷)

ہے زوؤ رو پھمکھ کٹک سون زن - ہے زوؤ ترؤ مکھ ترٹھتہ
 تہ گن زن -
 قسمتی پینرک پائھڑ پھ انسان پن جم رتھان اُہڑ پھس موت یوان تہ ترٹھمہ
 کلکرو پائھڑ پھ پتھر پیوان -

(۱۲۰۸)

ما پتھ یارز آہڑ :-
 بے وقوفہ منر دوستی پھ زووک خطر - ما پتس اوس یار شوکیتھ متس پتھ کلس
 پتھ پتھ - چھ مارنہ باپتھ دتت تھ اکھ بودیل متس داریتھ یارس پتھ کلس پل تہ
 مؤد - ہاپتھ یار اگر زن ماس تہ ہادتھ منر تہ پھ زووک خطر آسان -

(۱۲۰۹)

ہاٹھ کیا زانہ پوترے دود گانٹھ کیا زانہ ہولک ماتے :-
 یس نہ کینہ زہوی لٹ کتہ پھ شری شردگ گانٹھ یوسہ زن باقی جالورن
 ہندی پوتری نیوان تہ کیسوان پھے سو کتہ زانہ ہول ہول کرنک مانہ - پتھے پامھو
 یو نہ پانہ کاہنہ تکلف آسہ وچھٹ تیس کتہ تر نکر زبیمہ سند تکلف کیا گو -

(۱۴۱۰)

ہوئی مازس وائل وار :-

سیدہ کینہ بر فصلتہ انسان کینہ گند کامہ لہ کھول آس کران تیلہ پھ یہ کتہ یوان ونہ :-

(۱۴۱۱)

ہار پر بتس پوتری وزن تہ ملن وڈر دانہ پوون :-

نہ پھ ملن ز پر بتس پیٹ وڈر پوتری تہ نہ پھ ملن وڈر بنہ دانہ تہ کیا ز -
 تہ پھ پوتری مو لیر سیدہ کاہنہ کتہ ناملن آسہ تیلہ پھ یہ کتہ یوان ونہ :-

(۱۴۱۲)

ہرو پورھ پھے کھیاوی زین چاوی زین پٹری زلس نہ زانہ -
 مانکس او پورھ تہ نوکرس وون ز کھیاوی زین چاوی زین پنہ نکار امشد مانکھ

ਪ੍ਰਿਤੀ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨੇ ਤਾਨੇ ਪਿਛੇ ਨੇ ਮਧਾ ਧਰਮ - ਦੂਰਿ ਮਧਾ ਪਿਛੇ ਨੇ ਅਸ ਪ੍ਰਿਤੀ
 ਅਗਰ ਕਾਨੇ ਪਿਛੇ ਮਨੀ ਸਿਧਾਰ ਕਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨੇ ਕੀਨੇ -

(੧੨੧੩)

ਭੋਟੁ ਭੋਟੁ ਕੇਸ਼ ਕਰਨ :-
 ਸਿਧਾਏ ਰਮੀ ਸਾਨ ਕਾਨੇ ਮਾਰਨ - ਬਲਾਭੇ ਕਾਨੇ ਪਿਛੇ ਭੋਟੁ ਕਰਨ -

(੧੨੧੪)

ਭਾਉ ਨੇ ਕੀਯਾਉ ਨੇ ਕੀਨੇ :-
 ਕਾਨੇ ਭਾਉ ਨੇ ਪਿਛੇ ਪਿਛੇ ਕਾਨੇ ਅਗਰ ਮਨੀਸ਼ਾ ਨੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨੇ ਕੀਨੇ -

(੧੨੧੫)

ਭਾਉ ਨੇ ਗੋਠੀਯਾਉ ਨੇ ਕੇਸ਼ ਗੋਠੀਯਾਉ :-
 ਨਿਸ਼ਾਨ ਪਿਛੇ ਨੇ ਭਾਉ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ
 ਭਾਉ ਨੇ ਪਿਛੇ ਪਿਛੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ ਨੇ ਕਾਨੇ -

(੧੨੧੬)

ہیوٲ کمر تہ دیت کمر :-
 نہ پھ کاہنہ ہینہ وولے تہ تہ کاہنہ دینہ وولے یانے کاہنہ پھنہ پترنہن
 وولے ۔ یہ نوش سیہ تہ کرو ۔

(۱۲۱۷)

صہر کر تھہ نیرن :-
 یکدم کُنہ جابہ پیٹھہ والپس نیرن ۔

(۱۲۱۸)

ھا کہہ بتہ کھینہ واکر :-
 جان پاتھر پین گزاری کرن واکر ۔ اوسوہ حال ۔

(۱۲۱۹)

صاہیتھہ وائلج آسہر :-
 تیتھہ دور دل آسن تیتھہ پیٹھہ نہ کُنہ خٹراک اثر ب گزہہ ۔

(۱۲۲۰)

۱۵۴۷

(۱۵۲۵)

ہسٹر ہسٹر پھیرن :-
جایہ جایہ پھیرن - آوارہ گردی کرے -

(۱۵۲۶)

ہوس پستراون :-
ہوس رہن پھ سہٹا شکیل ٹس گزہ سہٹا کھن پن اُس - کمی اگر گزہس
تہ کرؤ دیا نے غصہ پھ کران - بیلیہ کاہنہ تیمتہ انسان پیسہ پستراون یار تھن
یمند سہٹا ضرور ریا ت اُس - تہ کمی گزہس پیٹھ آسہ غصہ کران ٹس پھ
ونان زہ ہوس پھ پستراون -

(۱۵۲۷)

ہونگنہ میٹھی تہ ہڈی کھش :-

اکہ طرفہ پھم جاوان لول تہ ماسے بھس کران ماہ تہ مہٹھو دویمہ طرفہ
پھم ہس کھش کر تھ مارن یزہان -

(۱۵۲۸)

هتھ لورِ تالو جنگِ وِزِ نہ اکھ :-

گرس منتر پھم ہتھ ہتھیار مگر جنگ کرنِ وِزِ پھم نہ اکھ تہ اھس منتر یوان ۔
ہتھ رشتہ دار پھم مگر مُصبتہ وِزِ پھم نہ اکھ تہ بروہنہ کُن پکان ۔

(۱۲۹)

ہاپتھ ناری کھس تہ سو ندرِ ناری وُس :-
غلط دھتھ رشتہ پن زو تہ ژٹن تہ وق تہ برباد کرن ۔

(۱۳۰)

ہاپتھ اشد لگن :-

گامن منتر پھ لاکھ ونان زِ ہاپتھ پھ کپاہ تام اشد جنگس منتر کھوان ۔ یہ
ستو سہ وندی وندس پھ شونگان تہ کیشہ کینچ تہ پھس نہ ضرور دھتھ باسان ۔
غبر یہ چھاپوز تہ کیشہ ایز ۔ مگر بس انان شونگتھ روزِ یا ہندر موت آسہ تس
پھ دیان زِ اُمس پھ ہاپتھ اشد لوگٹ ۔

(۱۳۱)

صاہ دا پنخ رہیہ آسہ :-

بروہنہ کالہ اوس ہاہ دان اُسان تھہ اُسی ہاہ کول تہ ونان تھہ
 مٹنر اُسہ تہ تہ تراونہ یوان تہ تیونگل بناو تھہ تھہ پیٹھ کپٹہ رنہ یوان -
 اچ رہیہ اُس تہ نیہریران - اُنڈر اوس وُمان تہ نیہری اوس تہ بورنہ یوان -
 بییلہ کالٹہ اُنڈری سخ غفہ اُسہ تہ نیہری دیہ تہ باس تییلہ تھہ ونان ز اُس
 چھہ ہاہ دا پنچ رہیہ -

(۱۲۲۱)

ہنڈر پوش نو قدم کر تھرہ پوش قافی کیا کر ازل سبب
 تہ مائج :-
 اولادس پھ کس تام نو قدم تہ کس تام پھس قافی مول مائج کیا کر لہس - سہ کتہ ہیکہ
 مٹنڈ نصیبہ بدلتھہ -

(۱۲۲۲)

ہینگو کنز دود دین :-

بروہنہ اوس یو ہینگو سترے پیٹھ حملہ کران - دودنی بییلہ پسپا گوؤ - بر پھس مٹنڈین
 ہینگن پنہر کام بیوان - گویا سہ تھہ مے ہینگو کنز دود دوان -

(۱۲۲۳)

ہلہ تہ شراکھ تہ بلہ تہ شراکھ :-

پڑھتہ مورث منتر پیلہ پانہ سے تکلیف آسہ واتان تیلہ چھ یہ کتہ یوان ونہنہ

(۱۲۳۵)

ہیسر ترا ووس کاہہ وٹھ تہ بونہ گزھس تہ ٹھس :-

یہ چھ تھہ غریب گرس متلق یوان ونہنہ یہ تھہ منتر نہ کہیں تہ سامانہ یا گروہٹ
آسہ - اگر کاہہ وٹھ تہ دوس داریہ کتہ ستری لگتہ گزھنہ تہ ٹھس -

(۱۲۳۶)

ہشہ ہندی پانتر دودہ لوشہ ہندی پانتر دودہ :-

کینہہ کال چھ ہش گرس منتر حکم پلاوان - سوچہ بڈان تہ گرک پختا پتھ لوشہ
ہندی اسٹھس منتر یوان -

(۱۲۳۷)

چھ زریہ نوش چھ تہ کر :-

پیلہ اناس دولتہ آسہ تہ تیلہ یہ دل پڑھس تہ ہیکہ کر تھہ -

پانہ پڑھتہ کاہنہ ارمان ہیکہ پانٹہ ستری پڑھتہ -

۱۴۲۸

ٹھٹ گڑھنر جان ٹٹ نہ کیئہ :-
 اناس کیت پھ نیک روزن جان نہ دیوٹھ گڑھن ناکار۔ نیک انسان پھ
 ویٹھس انسان ہند کھوتہ مت مندر آسان تہ لوٹ تہ -

۱۴۲۹

ھار ھار پھ دیار سمان :-
 پالٹ پالٹ پچاوتھ سوہراونہ ستر پھ دولتھ جاکرھان -

۱۴۳۰

ہوٹھہ ٹھن بلائے یٹھہ ٹھن پونجا :-
 بیہ کائہ ہندمہ کر خیال عرف بوز میون تہ میون مابٹھہ کر

۱۴۳۱

ہوگاڑ خاطر ژوٹر ماس ژھیبہ راون :-
 ژون رستن در فاقہ تہ ہوگاڑ وٹھتھہ تہ ژھیبہ راو فاقہ ہوگاڑ
 کھینہ باپتھ - مطلب اکہ موٹولی پھنر خاطر ژھینہ پھنر مبادتھہ کولہ -

(۱۴۴۲)

ہیوڑ بون گڑھن :-

جان تہ ناکار سپدن - ترقی کرڈ تہ زوال پن - کینہ و زچھ یہ مرنہ باپتھ
تہ ورتا ورنہ یوان مشالے اگر لس ہیوڑ بون گڑھ اسی کیا کرو - یانے
اگر سہ میر تہ اسی کیا کرو -

(۱۴۴۳)

ھول تلن :-

سپٹھا شور تہ کر کہ ناد تلن -

(۱۴۴۴)

ک

، کے ،

(۱۲۲۵)

یوت تام پوز پز توت تام عالم دُر :-
یوت تام پز تون نیر توت تام آسہ سہا نر آبی گامر -

(۱۲۲۶)

یس وژھ نر مٹر کھیہ لوکہ ہنر لُر :-
یس زوردار آسہ سہ چہ لُر ایہ کر تھ لوکہ ہنر جاداد تھیہ لوان - یانے لانت
ور چہ کنورس پچھ زور اور روزان، غالب روزان -

(۱۲۲۷)

یہ گوڈ کو کرہن موختہ پھکن :-
کوڈر ہیہ نہ موختہ کھیہ امہ کپو چہ ہنر خاٹر سہ فوڑول - تیہ پچھو کم عقل
انسان سہ گایہ جار و ن یس نہ متن نکری تر گوڈ کو کرہن موختہ پھکن برابر -

(۱۲۲۸)

یس نہ یس زاہنہ سہ کیا تس مانیہ :-
بیہ نہ کاہنہ کالٹہ بڈس جہنوس زانے - سہ کیا قدر کر تس نہ سہ کو سہ کھ
مانہ ہنر -

(۱۴۹)

یارس ماچ مویہ لوکہ ساسا یار مود تہ کینہ نہ کاہنہ :
 بیلہ یارس ماچ مرسارے پھ یار ہند لہانڈ ٹسندس جہازس ستر
 پکان - بیلہ یار مر تیدہ کس بھتہ ناو نہ تہ تازہ بیٹھ کرنہ گزھن تور -

(۱۵۰)

یاری زاوتانی ووت کالی پیٹھ :-

بیلہ کاہنہ انسان لوکہ چار پے منتر سپٹا زیاد ترقی کر تیدہ پھ تس متلق یوان
 یہ کھتہ ونہ نہ - یہ پھ یوان پر تھ ہندی پٹھو تہ ورتا ونہ تہ پر تھ ہند
 جواب پھ دہ -

(۱۵۱)

یے زہر کھیبہ پے مرس :-
 یکسے نطا آسہ ٹسے پیلہ سزا -

(۱۵۲)

یس یس دار سہ تس ہور ناہکے وور گو ناہ گار :-
 یس یس ہور آسہ سہ پھ ٹس نکہ والان وھین ولس پھنہ نوش یوان
 تہ وور وور کران پھ بلی گو ناہ گار ناہ -

(۱۵۰۳)

لِس یَمِشْد گِرِثاو سُه تَمِشَنر ما پِه زاو :-
 ییلِه کاهنه انسان و ویر گرس مَنراژِ تَمِس پِرِ تِه گِرِک باژ پِشَنر بَیَنِه تِه
 باءِ مانِئو -

(۱۵۰۴)

لِس بِه زاس لِس پِه لُوکھ لِس مَے زاو پُے مَے لُوکھ -
 بِه پُھس پِشَنر لِس مَالِس ما پِه لُوکھ مگر مَے پُھ پُے لُوکھ لِس مَے زاو - یا نَے لِس
 مَے بَنُ اولاد پُھ -

(۱۵۰۵)

لِس یَمِشْد تِه پُے تَمِشْد :-
 اولاد دِیہ پِشَنر پُے مَالِس ما پِه یا نَے یَن زامُت آسِه سوکھ تِه آرام - بیاکھ رِجَتَس
 کو تاه تَمِس کُن دِیہ پِشَنر کاهنه دِیان پِھتھ بُوڈ گِرِثِه -

(۱۵۰۶)

یہ گِیہ آ مَن پِشَنر گِشْد گِشْد :-

اوم پن پھ سہا کمزور آسان گنڈ کرنہ وِز پھ جلد ترھینان - سیدہ کائنه کور
 گو برس کھاندر کتھ کتھ پھ یوان سیدہ پھ دیان زِ اُہن پن پھکھ گنڈ گنڈ -
 تہ پھنہ نر زِ گنڈ گزھیا کینہ پن ترھینہ -

(۱۵۰۷)

یمی ہیوت تہ سہ ہیوت یمی تروو تھی پروو :-
 یمی کائنه ہنتر ذمہ واری یا کائنه ہنڈ تکلپنگ غم پانس پھم ہیوت تیس پھ
 سہا تکلپ پانس پیوان تگن یمی نہ ہیوت تہ سہ پھ آرام کران -

(۱۵۰۸)

یم گپہ ہوا ہس مشہہ ہا وِز :-
 دشمن نیرتھ پتہ لوکن داب و نپو زِ یہ کر ہس نہ ہسہ کر ہس گود ہوا ہس
 مشہہ ناوٹس برابر - پتھ نہ کائنه مطلب نیر -

(۱۵۰۹)

یاتے نہ پکے ناتے ٹکے :-
 کینہ وِز بکی نہ کوٹھ وِز تکتان کینہ وِز تلیا بانہ وِز کینہ وِز لاگ نہ کینہ

۱۵۰
اتھے تہ کُنہ وِز کر سہٹا کَام یا نے پِنہ مرفی ہُنڈ ماکھ اُس۔

(۱۵۱۰)

یوَت تاف لوَت شوہل :-

اہری تہ غریبی چھ تاہر تہ شہجاکر پاتھو اکھ اکس پتے اُسان۔ از یس غریب
چھ سہ چھ لگاہ اہر تہ بنان از یک اہر ہیکہ لگاہ لاچار تہ سِدھتہ۔

(۱۵۱۱)

یس کھنہ بیس گنگ تس گرہ پنہ زنگ :-

یس بیس مارنہ خاطر کھوڑ کھنہ سہ چھ اُہر یا نے تھ مشر پیوان تہ پالنے
تکلیف داتاوان۔

(۱۵۱۲)

بیڈہ اُسہ طالع گاؤ زیو گر۔ نتہ نے املس ییہ ما کھر :-
اگر رت قسمتہ اُسہ تہ گاؤ زیو گر پھیر یا نے نامکن چہر بنہ مکن نتہ اگر
بد قسمتی اُسہ تہ سیر کیتہ تہ چھ کھریوان۔

(۱۵۱۳)

یہ دُنیا میوٹھ سہ کمی ڈیوٹھ :-

کینہہ لوکھ پھ سوچان نہ مرنہ پتہ پتہ دُئی یا ہس گزھن پھ سہ کمی و پھ از تام
جنت تہ جہنم کس پھ اُمت و پھاتھ - اسہ پزہ پتھ دُئی یا ہس پوڑہ پاتھو ہز تُلن
نہ عاش کرڈ -

(۱۵۱۲)

یتیمس پھ نہ تجھن وریں لار :-

میں بچس لوکھ پارہے مائج مول مرٹس پھ نہ نہ تجھن وریں تام آرام
نہ سکون حاصل سپدان -

(۱۵۱۵)

میری پتھ کر کل تہ کھر سہ تھ شہر داتھ پیو :-

بیس یہ پیسز چ کل تہ کوشش کرٹس پھ سہ پیسز حاصل سپدان -

(۱۵۱۶)

سید کن تیلہ نہ سون :-

سید قوہ درتھ کن دیہ تہ تیلہ نہ نہ اتھ سون لاگن کیت - سون نہ تہ ویز

سیدہ نہ تھہ لاگس کیت کن آسہ یہ چھ مہ وِزِ یوان وِ نہ یہ وِزِ کاہنہ
چہنر بنہ مگر سہ استمال کرنک کاہنہ موقہ آسہ نہ -

(۱۵۱۷)

لیس یٹھ وِ سہ تیٹھ لونہ :-

کاہنہ وِ بوش تہ بوشے کر مائل لیس کڈی وِ سہ پرا وِ کڈی فیلے -
لیس رِژ کام کر تس مپلہ رِژ تہ بیل - ناکار کامہ ہند بیل چھ ناکارے آسان -

(۱۵۱۸)

لوت تام نہ بد سُد بٹھ وِ چھ لوت تام کتہ زانہ نیکہ سُد قدر
سیدہ الناس خراب النایہ سُد تجربہ چھ سپدان سیدہ چھ جان النایہ سُد
قدر تہ قیمتہ زانان -

(۱۵۱۹)

یہ وِ چھک تہ آہنہ منتری تہ وِ چھ بہ دوسہ منتری :-
پہنہ عقلہ ہندی تارکلف کرنہ وِزِ چھ کاہنہ وِ نان زہ یہ بیس شیشہ منتری
سیدہ لونہ نہ پھس بہ میشر وِ دیوار منتریانہ دوسہ منتری ہکان وِ چھاتھ -

(۱۵۲۰)

یہ مس پھٹے نہ خبر غن کس۔ کورِ ولس نہ خبر دمن کس :-
 موت سیدہ کائے یوان سہ ٹھنہ زانان یہ یوان پھا، شری پھا، کسہ، بوڈ پھ :-
 کورِ دول سیدہ کئے گرس کورِ دوان پھ تس پھنہ خبر آسان نہ پتہ کیہ تو پرن
 یو، کورِ سوکھ دنہ ماکہ دوکھ :-

(۱۵۲۱)

یس آسہ وپس کلف سہ پکے لپس دکہ دتھ :-
 یس پنے یس دس پیٹھ تو بو آسہ سہ پکوتن لپھ لوکے مشری تس لگہ نہ کائہ داغ :-

(۱۵۲۲)

بیٹھ نہ شہرس گزھن آسہ تہ شہرک ناوے کیا :-
 یس پنے نہ اسہ کئے لگی، تیج واقفیت مائل کرڈ پھنہ ضروری :-

(۱۵۲۳)

یہ گیہ ہیٹہ ہورک :-
 یس دارو تس پھ دین یس دار تس پھ ہیون۔ اتھ ہیکو داس داپز تہ ونٹھ :-
 کائے کائہ پیپر ہیٹہ پھ تس لکھ نہ ولس لکھ نہ

(۱۵۲۱)

یڈ و تہ پیہٹ تڑاؤلی :-

یہ سوچنے وراے ز یہ پیہڑ پھا کیوں کیت جان کتہ نہ - مئے ویا کتہ نہ -
یہ برو نہ پیس تہ کیوں گو وید و تہ پیہٹ تڑاؤلی -

(۱۵۲۵)

لیس نہ واری ناو ذراو سہ تڑھن تن ھمہ پلہاری نہ
واری ناو تڑھس نہ زاہنہ :-

لیس اکہ لیہ بدنام گوو سہ کر تن بدنامی دؤر کرچ پتہ کاڑاہ تہ کوشش
سو پھس نہ کیہنہ تہ ژلان -

(۱۵۲۶)

لیس بر سہ فنا :-

لیس بین کیت ناکار آہ سوچان تہ کران مس پھ قودرہ پانے فنا کران -

(۱۵۲۷)

یہ پیہرو نہ تہ گرہہ کرن - یہ سہ کر تہ گرہہ نہ کرن :-

یہ سپر لمیٹڈ کرتے تاملیم دیہ تھہ پھہ گزہ عمل کرڈ۔ اگر تیس پانس کاہنہ
 غامی آسہ سو گزہ نہ پانہ ناوڈ۔

(۱۵۲۸)

یہہ وُر نہ آسہ ہوزے :-

تو ملس پھہ یوان وگر ہیو بناوہ تھہ پھہ تیل، لون، معالجہ، ڈوڈی گوہر یا پربی
 دارماز یوان ستر تراوہ تھہ پھہ ورونان۔ ہوزے آسہ گوڈ نہ پھس گوہر
 نہ نہ مار۔ بیلہ کاہنہ کوئیس بوٹھ کھسہ نہ تیلہ پھہ تھہ کامہ متلق یہ یوان
 ونہ نہ۔

(۱۵۲۹)

یکر مار تھہ اتھن پھکھ :-

بیلہ کاہنہ کام کرنہ پتہ بجائے نایہ فہ تعان گزہ تیلہ پھہ یہ کھہ لوان ونہ نہ۔

(۱۵۳۰)

یُن گزہ راز تہز کھنوں گزہ سال ہو ہو رگر پھنہ ماتا مال :-
 بیلہ کاہنہ ہو ہو رگر سہ گزہ شاہنہ پوشاک ڈھنہ گزہن۔ نہ سال کھنوں

مگر تہ گزھ نہ زیاد کالس روزن تکیار سہ پھنہ لس ماتا مال -

(۱۵۳۱)

لیس نہ پور سہ اڑیا ژور :-
لیس نہ قسمتس پور سہ بچور کیا کر ژور تہ ما پیر لیس کرہ -

(۱۵۳۲)

یمی ہوو تہ ٹمٹر شیوو، یمی کھوٹ تہ ٹمٹر روٹ :-
لیس پینر دولتہ لوکن ہاڑ سہ پھہ متن اتھی سو نیا و ناوان لیس کھیتھ تھو
لس پھہ پالس بش روزان -

(۱۵۳۳)

یڈ کھو تہ پھہ کوٹھ دؤر :-
یڈ تہ کوٹھ پھہ اک جھمکی حصہ مگر یڈ ہنڈ پھہ کوٹھ کہ کھو تہ پرتھ وڑ خیال
روزان - پینس تہ باء ہنڈس شرس مشرتہ پھہ کئے توئن تہ کئے خاندان -
مگر پین شرتہ پھہ بالوتھر ہنڈ کھو تہ زیاد نزدیک باسان -

○

(۱۵۲۴)

یہ نہ پنہ نہ پنہ گرھ نہ گرھ لوکہ ہند ونہ :-
 پنہ نہ مصبتہ ستر چھنہ دلس تیتھ تکلف گرھان یوت زن لوکہ ہند و کھو
 نہ پامو ستر گرھان چھ -

(۱۵۲۵)

لیسنرے کو کر تندرے مرس، لیسنرے کانگر تندرے پھرس
 اگر کائٹہ جان چہر آہ تیک ناید نہ پھس پالے - اگر کائٹہ نا کاید چہر آہس
 تیک لوتھان نہ پھس پالے -

(۱۵۲۶)

لیس کوڑ کھاندر سو کوڑ لوہرن ماہراڑ پھپرن پوہرن ستر -
 یس کوڑ کھاندر کرن چھ لیند باپتہ سارے انتظام کرن ستر چھ لگو مو - سو
 چھکھ سوڑ بر بومٹ یانے لوہر سوہراوہ نہ ہاراز چھ یارن ستر پھپران
 یس یہ اہمیتہ شوہر تیس سو دموہ تیلہ چھ بہ کھتہ یوان ونہ نہ -



(۱۵۳۶)

ژیے کیا حاتہ مَن طے کوڑتھہ :-
کیا زن حاتمہ سُندھو بوڑ کارنامہ کوڑتھہ، یا نے یہ چھہ مونولی کُام -

(۱۵۳۷)

یُس یہ کرنہ او تس نہ پھہ کُرن :-
یُس پھہ دُلیا ہس مَنریوان پھہ تس پھہ او لے تقدیرس لیکھہ اُسان ز تس
کیا پھہ پتہ کُرن - نہ سہ پھہ تی کران -

(۱۵۳۸)

بیتہ زنایہ مالہن تہہ مردس مرگزار :-
بیتہ زنایہ مالہن اُسہ بہ زنایہ مالہن اُسہ مرد پھہ پڑھان بار بار توڑ گڑھن -

(۱۵۳۹)

پھتے پھو گڑھن :-
نارا فگی گڑھنو -

(۱۵۴۰)

یس نو دا رافڑ تس کس دیہ باڑی :-
 یس نو دا مہنہ بان آسہ تیس ہیکہ نہ کاہنہ دوکھ دیکھ -

(۱۵۲۱)

یس کر حرکتہ تس بڈ برکتھ :-
 یس پنھنہ کر تیس پھ پرتھ کیہنہ پسر وافر آسان -

(۱۵۲۲)

یہ گامس حال آسہ تہ مامہ ہنر و زہر تہ :-
 اگر گام سورے نو شمال آسہ تہ اتھ ہنر روزن وادی تہ آسن ساری لو کٹی بڈو
 نو شمال - اگر گام پریشان آسہ تہ گاہکو ساری روزن وادی آسن پریشان -

(۱۵۲۳)

یہ گوو بوٹن گرھن سوت کھینہ :-
 بوٹن پھ لداخس تہ ونان پتہ بوٹن روزان آسہ تہ آسہ بروہنہ کالیہ لوکھ مرف سوت
 کھیوان - توت وائن اوس سپٹا مشکل تہ سپٹا کال اوس لگان پکان پکان
 تور وائنس - اگر کاہنہ سپٹا موٹولی پسر حاصل کرنہ باپتھ سپٹا تکلف تلہ تیلہ
 پھ یہ کتھ یوان ونہ نہ -

(۱۵۲۲)

یا اللہ سوز تم بھالوں وادا :-
 سبیلہ کاہنہ انسان کالائے ہنر خواہ خواہ پریشانی ہمسیر تیلہ بھٹس یوان
 بہ کھتہ ونہ نہ -

(۱۵۲۵)

بیتہ نہ پوشی تھتہ نہ دوش :-
 کینہ پینرس پرہیز کرن وائس سبیلہ نہ کینہ وزیر پرہیز کرنک طاقتے روزہ تہ تس
 سبیلہ پرہیز پھٹراؤن تھتہ پھس نہ کینہ گوناہ - مجبوری پھنہ گوناہ نہ ثواب یا
 حلال نہ حرام مانن -

(۱۵۲۶)

بہ یرھہ پرس نہ پنہ لئس گرس
 یہ انسان کالائے وہ پرس کیت یرھان آسہ تہ پھتہ تمس پنہ لئس گرس وائان -
 رت یرھہ تہ رتے واسٹہس ناکار یرھہ ناکارے لبہ -



(۱۵۲۷)

لِس نہ بالنس لارِسہ کیا لارِ پالنس :-
 بیلہ دود توں آسہ تمیک مایہ پھنہ بالنس تہ لاران ویاں تہہ دود پینہ
 ستر کیا فایدہ واتہ جسم :-

(۱۵۲۸)

یرھہ یا ریرھہ کُن گڑھہ :-
 یرھہ گیارہ پینہ مرضی تہ ریرھہ گیارہ لوکہ ہند ہیڈن - انسانس پیر کام کرنی ادیا
 پینہ مرضی ستر یا لوکہ ہند ہیڈن نہ کہ نوبہ ستر کریتن

(۱۵۲۹)

نیر گوڈ میشر :-
 لِس چیر زیادہ مقدارس یا زیادہ تیدارس مشر آسہ تہہ پھنہ کائہ قہمتہ
 روزان - سہ پھہ میشر ہندی پانٹھ ڈولان -

(۱۵۳۰)

بی کر گائل تی کر بیتل بازرس کھل بلی کرہتہ :-

سیکل تہ پھہ تی کران یہ گائل کر۔ مگر کرنہ بروہنہ پھہ بیتل نہ فرف سہٹا
وق ضایہ کران بلو کہ پھہ باقی لوکن تہ پریشان کران -

(۱۵۵۱)

سیدل سہ دیہ تیلہ کس نیئہ۔ سیدل سہ نیئہ تیلہ کس دیہ۔
سیدل کائٹہ نو دا دیہ تیلہ کس ہیکہ تھہ کمی کر تھہ اگر تے نیئس تہ کائٹہ
انسان ہیکس نہ رفاقہہ کر تھہ -

(۱۵۵۲)

سینہ ہمارینہ تہ کتہ ٹیڑ کاسہ :-
لیس چہرنہ اسی ہمارینہ ہیکو دھہ سہ کتہ دموئیس یس مس آسہ کاسہ
آمت۔ یانے مونڈ آسہ گاہڑ بقول ساقی مروتوم اسی پرانہ زمانہ مونڈ گزھہ
وز زنائہ مس کاسان توے اسی مونڈ ٹیڑ کاس ونان -

(۱۵۵۳)

یڈ مشرے پھہ سورے نیرن :-
سیدل انسان کینس چنس مشر مناسب کفایت کر تہ تیلہ پھہ پائٹہ بچان

یہ ستر چھ باقی پینر ہیکان انسان انتہہ :-

(۱۵۵۲)

لیس نہ کاہنہ تس چھ تودا :-
لیس نہ دلی یاہس منتر کاہنہ مددگار آسہ تس چھ تودا مددگار -

(۱۵۵۵)

لیس گاؤ دود پئے ز تس چھ گوہ تہ پیوان تلن :-
یس انسان فاید کھیمو منندر چھ ناز نخرہ تہ پیوان ژالو -

(۱۵۵۶)

یز تیج ہارا بے یزتی ہنتر کھارا :-
اگریر تہ سان اکے پائشہ پہلہ سہ چھ متہ کھار کھوتہ زیادہ لیس بے یزتی سان
پیئہ دینہ -

(۱۵۵۷)

یہ چھا وگوو وٹھہ نین :-
وگوو ہکوڑیس منتر وٹھہ تہ نہتہ مگر سیلیہ مکایخ یاہتہ کینہ جادادج کتھ آسہ

تھہ چہ ونان زہ ما پھہ وگوو یقہ زن کاہنہ ترہس منتر و یقہ نیہ -

(۱۵۵۸)

لیسے رچیم تشر نش رچیم نو دایو :-

یس رچیمت آسہ اگر تشر نیقہ بدلہ نہ بھتی پھیر گزہ سہ پھہ سارو پے کھونہ
بوڈ دشمن بنان تکیا زہ سہ پھہ ساہن کمزورین نہ رازن واقف آسان -

(۱۵۵۹)

یہ زال وچھان نہ اگر گاڑھانز وچھہ نہ پان مار :-

زال پھہ دریوس منتر قتمہ قتمہ گاڑھانز وچھان مگر ناثر پھہ بس تیتے ہیگان
وچھاتھ یہ زال واپس کھار - یہ کئے سرکس واقف کارس خبر پھہ آسان اگر غار واقف
نہ خبر نگہ نہ پریشان گزہ -

(۱۵۶۰)

یہ بیاکھ کر نہ وہرس نہ کر بہ پھرس :-

یہ پھہ کاہنہ پنر تابلیقہ ہاونہ ورنہ ونان زہ یقہ کامہ بیاکھ وری لاگہ سو مو کلاو
بہ اکس پھرس منتر -



(۱۵۶۱)

یہ ہو دگر کر و ہرس مُنافق کر پھرس :-
 ہو دگر س بیس یزہ و اتنا ولس مثر اگر سہر تہ ہو دگر کڑی کڑی وری لگہ مگر
 مُنافقت کرن و اُلس لگہ سو کام کرنس فرف اکھ پیر -

(۱۵۶۲)

لُسے ناو زود کرن سے ون ناو چھ پھٹن :-
 لُس پنہ اتھ کاہنہ تباہی اُسہ کران سے چھ کر کہ دوان رہے تباہی چھ
 گرھان -

(۱۵۶۳)

بندر کتہ وڑی کرڈ :-
 لو کہ ہند بھب یا سیر کتھ پائٹہ زینٹ نہ گڈا کرن -

(۱۵۶۴)

بیس نہ کتہ وون نہ کتہ کٹر گز میرو :-
 نہ چھ یثینہ کیت پن نہ نہ وونہ لُس کیت کاہنہ چہر اسی چھ سوچان ز کٹر گز

سینڑی تراوو۔ یہ گوؤ فوؤؤل وق تہ فایہ کرن تہ دہماغ تہ ۔

(۱۵۶۵)

یوئیس شوپ ڈکھ :-

یوئیس گوؤ سہلاب، شوپ کیا ہیکہ سہلاب کس پائیس پتھہ رٹھہ، اکھ لوکٹ
تدبیر پھنہ بڈیس مہبتس رکاوتھہ ہیکان ۔

(۱۵۶۶)

یکس دی نہ زوو :-

یہ پھہ سہٹا کھوس السلس متلق یوان ونہ نہ۔ زسہ پھنہ کائشہ دوان کینہہ۔
اگر موت نہ یہ لیس تس تہ کر زوو دلس انکار۔

(۱۵۶۷)

یابہ تراپہنی :-

اُس مُتراوتھہ زوؤر زوؤر بے مطلب کچھہ کرنہ ۔



(۱۵۶۸)

یا ثَلُنْ یا ثَرالْنْ :-

یا تَر پھُ جانِ ناکارِ برداشِ کُنْ نِتہ پھُ سُمِ جاے تَر اَوِ تھ کُنْ ثَلُنْ :-



+

